

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Τ Η Σ

ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ :

- I. Έδαφος και πληθυσμός: 1. Σεισμοί γενομένοι αισθητοί εν Ελλάδι κατά τὰ ἔτη 1919-1926. — 2. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τοῦ 1821 — 1928. — 3. Πληθυσμὸς τῶν δήμων Ἀθηναίων καὶ Πειραιῶς κατὰ φύλον καὶ ἐπάγγελμα. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ ταξιδιωτικὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 5. Κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τινὰς δήμους καὶ κοινότητας κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον 1929. — 6. Θανόντες τὸν μῆνα Σεπτέμβριον 1929 εἰς τινὰς δήμους καὶ κοινότητας κατὰ αἰτίαν θανάτου. (Σελ. 1-13).
- II. Γεωργία: 1. Παραγωγὴ γεωργικῶν τινῶν προϊόντων κατὰ τὸ ἔτος 1929. — 2. Μολυσματικὰ ἀσθενεῖα κατοικιδίων ζώων. — 3. Αἰριθμὸς σφαγέντων ζώων καὶ ἀποληφθέντα ποσότης κρέατος εἰς τινὰς πόλεις κατὰ τὸν μῆνα Αὐγουστον 1929. (Σελ. 14-16).
- III. Βιομηχανία: 1. Χημικαὶ Βιομηχανίαι ἐν Ἑλλάδι. — 2. Παραγωγὴ προϊόντων μεταλλείων, μεταλλουργείων καὶ λατομείων. (Σελ. 17-18).
- IV. Ἐμπόριον: 1. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς τῶν ἐτῶν 1901-1929. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς τοῦ 1929 κατὰ μῆνας. — 3. Ποσότης καὶ ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων. — 5. Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων. — 6. Τελωνιακὰ εἰσπράξεις. — 7. Ἀξία τοῦ ἐμπορίου εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 8. Χῶραι προελεύσεως καὶ προορισμοῦ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 30 Σεπτεμβρίου 1929. — 9. Ἐμπορικὴ κίνησις τῆς Ἑλευθέρας Ζώνης Θεσσαλονίκης. — 10. Εἰσπράξεις Ἑλευθέρας Ζώνης Θεσσαλονίκης. — 11. Τιμὰριθμοὶ εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς. — 12. Μέσαι τιμαὶ εἰς τινὰς πόλεις κατὰ τὸν μῆνα Ἰουλίου 1914, 1928 καὶ 1929. — 13. Μέσαι τιμαὶ καὶ τιμὰριθμοὶ εἰδῶν τινῶν. — 14. Τιμὰριθμοὶ ἀκριβείας ζωῆς. (Σελ. 19-28).
- V. Συγκοινωνία: 1. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ τῶν κυριωτέρων λιμένων. — 2. Κίνησις τῆς Διόρυγος Κορίνθου. — 3. Κίνησις ἀεροπολίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἑλευτέρῳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 4. Γενικὴ κίνησις Ταχυδρομικῶν καὶ Τηλεγράφων κατὰ τὰ ἔτη 1840-1929. — 5. Ἑργασίαι γραφείων Τ.Τ.Τ. κατὰ τὸ 1929. — 6. Γενικὴ κίνησις τῶν σιδηροδρόμων κατὰ τὸ ἔτος 1929. — 7. Ἀποτελέσματα ἐκμεταλλευσῶς τῶν σιδηροδρόμων κατὰ τὸ ἔτος 1928. (Σελ. 29-45).
- VI. Νόμισμα καὶ Πισίς: 1. Κατάστασις τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 2. Προξοφλητικὸς τόκος. — 3. Κατάστασις λογαριασμῶν τῶν Τραπεζῶν. — 4-5. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 6. Κατάστασις λογαριασμῶν τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ὑποκαταστημάτων τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 7. Τιμὰριθμοὶ Ἀξίων Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν. — 8. Μέση τιμὴ τῶν Μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. (Σελ. 46-53).
- VII. Οἰκονομικά: 1. Δημόσια Οἰκονομικά. — 2. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 3. Εἰσπράξεις ὑπεργγῶν προσόδων Ἑλληνικοῦ Δημοσίου Χρέους. — 4. Οἰκονομικὰ Δήμων καὶ Κοινοτήτων. (Σελ. 54-58).
- VIII. Ἐκπαίδευσις: 1. Συγκριτικὴ κατάστασις εἰσιτηρίων ἐξετάσεων Πανεπιστ. Ἀθηνῶν κατὰ τὰ ἀκαδημ. ἔτη 1926-30. — 2. Προσωρινὴ κατάστασις φοιτητῶν Νομικῆς Σχολῆς Πανεπ. Ἀθηνῶν κατὰ τὰ ἔτη 1837-1922. (Σελ. 59).
- IX. Δικαιοσύνη: 1. Λαχειρίσις τῆς Δικαιοσύνης κατὰ τὰ ἔτη 1926-1929. — 2. Κληροδοτικὰ πτωχεύσεις κατὰ τὰ ἔτη 1926-1929. (Σελ. 60).
- X. Ἑργασία καὶ Κοινωνικὴ Πρόνοια: Οἰκονομικὴ κίνησις τῶν ἐν Ἑλλάδι ὁργανισμῶν Κοινωνικῆς ἀσφαλείας. (Σελ. 61-62).
- XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις: 1. Ἀξία εἰδικῶ ἐμπορίου. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμὰριθμοὶ ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμὰριθμοὶ εἰδῶν καταναλώσεως. — 5. Προξοφλητικὸς τόκος. — 6. Ἀντιστοιχία τοῦ ἀρτίου διαφόρων νομισμάτων. (Σελ. 63-69).

Année I. N° 11

N° 457

Novembre 1929

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

SOMMAIRE :

- I. Superficie et population: 1. Tremblements de terre ressentis en Grèce pendant les années 1919-1926. — 2. Superficie et population de la Grèce de 1821-1928. — 3. Population des municipalités d'Athènes et du Pirée par sexe et profession. — 4. Mouvement migratoire avec l'étranger. — 5. Mouvement de la population dans certaines municipalités et communes pendant le mois de septembre 1929. — 6. Décédés dans certaines municipalités et communes pendant le mois de septembre 1929 par cause de décès. (Pag. 1-13).
- II. Agriculture: 1. Production de quelques produits agricoles pendant l'année 1929. — 2. Maladies contagieuses chez les animaux domestiques. — 3. Nombre de bétail abattu et quantité de viande obtenue dans certaines villes pendant le mois d'août 1929. (Pag. 14-16).
- III. Industrie: 1. Industries chimiques en Grèce. — 2. Production de produits de mines, de fours et de carrières. (Pag. 17-18).
- IV. Commerce: 1. Valeur des importations et exportations de 1901-1929. — 2. Valeur des importations et exportations de l'année 1929 par mois. — 3. Quantité et valeur des importations et exportations par catégories de marchandises. — 4. Principales marchandises importées. — 5. Principales marchandises exportées. — 6. Droits de douane perçus. — 7. Valeur du commerce d'importation et d'exportation avec les principaux pays. — 8. Pays de provenance et de destination des principales marchandises, du 1 janvier-30 septembre 1929. — 9. Mouvement du commerce de la Zone Franche de Salonique. — 10. Recettes de la Zone Franche de Salonique. — 11. Nombre-indice des importations et exportations. — 12. Prix moyens dans certaines villes pendant le mois de juillet 1914, 1928 et 1929. — 13. Prix moyens et nombre-indice de quelques articles. — 14. Nombres-indices du coût de la vie. (Pag. 19-28).
- V. Communications: 1. Mouvement de la navigation internationale dans les principaux ports de la Grèce. — 2. Activité du canal de Corinthe. — 3. Mouvement de navires à vapeur et de wagons dans la Zone Franche de Salonique. — 4. Mouvement général des Postes et Télégraphes pendant les années 1840-1929. — 5. Activité des bureaux des P. T. T. pendant l'année 1929. — 6. Mouvement général des chemins de fer pendant l'année 1929. — 7. Résultats d'exploitation des chemins de fer pendant l'année 1928. (Pag. 29-45).
- VI. Monnaies et Crédit: 1. Bilan de la Banque de Grèce. — 2. Taux de l'escompte. — 3. État des comptes des Banques. — 4-5. État des comptes des Banques en Grèce. — 6. État des comptes des succursales à l'étranger des Banques. — 7. Nombre-indice des valeurs à la Bourse d'Athènes. — 8. Cours moyen des actions des Banques à la Bourse d'Athènes. (Pag. 46-53).
- VII. Finances: 1. Finances de l'État. — 2. Caisse des Dépôts et Consignations. — 3. Recettes des revenus affectés au service de la Dette Publique Hellénique. — 4. Finances des municipalités et communes. (Pag. 54-58).
- VIII. Instruction: 1. État comparatif des examens d'admission à l'Université d'Athènes pendant les années scol. 1926-30. — 2. État provisoire des étudiants de la Faculté de Droit de l'Université d'Athènes pendant les années 1837-1922. (Pag. 59).
- IX. Justice: 1. Administration de la Justice pendant les années 1926-29. — 2. Faillites déclarées pendant les années 1926-29. (Pag. 60).
- X. Travail et Prévoyance Sociale: Situation financière des organismes d'assurance sociale en Grèce. (Pag. 61-62).
- XI. Comparaisons internationales: 1. Valeur du commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombres-indices du coût de la vie. — 4. Nombres-indices des denrées alimentaires. — 5. Taux de l'escompte. — 6. Parités réciproques de certaines monnaies. (Pag. 63-69).



ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Τ Η Σ

ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ :

- I. Έδαφος καὶ πληθυσμός: 1. Σεισμοὶ γενόμενοι αἰσθητοὶ ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὰ ἔτη 1919-1926. — 2. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τοῦ 1821 — 1928. — 3. Πληθυσμὸς τῶν δήμων Ἀθηναίων καὶ Πειραιῶς κατὰ φύλον καὶ ἐπάγγελμα. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ ταξιδιωτικὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 5. Κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τινὰς δήμους καὶ κοινότητας κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον 1929. — 6. Θανόντες τὸν μῆνα Σεπτέμβριον 1929 εἰς τινὰς δήμους καὶ κοινότητας κατὰ αἰτίαν θανάτου. (Σελ. 1-13).
- II. Γεωργία: 1. Παραγωγὴ γεωργικῶν τινῶν προϊόντων κατὰ τὸ ἔτος 1929. — 2. Μολυσματικαὶ ἀσθένειαι κατοικιδίων ζώων. — 3. Ἀριθμὸς σφαγέντων ζώων καὶ ἀποληψθεῖσα ποσότης κρέατος εἰς τινὰς πόλεις κατὰ τὸν μῆνα Αὐγουστον 1929. (Σελ. 14-16).
- III. Βιομηχανία: 1. Χημικαὶ Βιομηχανίαι ἐν Ἑλλάδι. — 2. Παραγωγὴ προϊόντων μεταλλείων, μεταλλουργείων καὶ λατομείων. (Σελ. 17-18).
- IV. Ἐμπόριον: 1. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς τῶν ἐτῶν 1901-1929. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς τοῦ 1929 κατὰ μῆνας. — 3. Ποσότης καὶ ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων. — 5. Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων. — 6. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 7. Ἀξία τοῦ ἐμπορίου εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 8. Χῶραι προελεύσεως καὶ προορισμοῦ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 30 Σεπτεμβρίου 1929. — 9. Ἐμπορικὴ κίνησις τῆς Ἑλευθέρας Ζώνης Θεσσαλονίκης. — 10. Εἰσπράξεις Ἑλευθέρας Ζώνης Θεσσαλονίκης. — 11. Τιμάρθριμος εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς. — 12. Μέσαι τιμαὶ εἰς τινὰς πόλεις κατὰ τὸν μῆνα Ἰουλίου 1914, 1928 καὶ 1929. — 13. Μέσαι τιμαὶ καὶ τιμάρθριμος εἰδῶν τινῶν. — 14. Τιμάρθριμοι ἀκριβείας ζωῆς. (Σελ. 19-28).
- V. Συγκοινωνία: 1. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ τῶν κυριωτέρων λιμένων. — 2. Κίνησις τῆς Διόρυγος Κορίνθου. — 3. Κίνησις ἀεροπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἑλευτέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 4. Γενικὴ κίνησις Ταχυδρομείων καὶ Τηλεγράφων κατὰ τὰ ἔτη 1840-1929. — 5. Ἔργασια γραφείων Τ.Τ.Τ. κατὰ τὸ 1929. — 6. Γενικὴ κίνησις τῶν σιδηροδρόμων κατὰ τὸ ἔτος 1929. — 7. Ἀποτελέσματα ἐκμεταλλεύσεως τῶν σιδηροδρόμων κατὰ τὸ ἔτος 1928. (Σελ. 29-45).
- VI. Νόμισμα καὶ Πισίς: 1. Κατάστασις τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 2. Προεξοφλητικὸς τόκος. — 3. Κατάστασις λογαριασμῶν τῶν Τραπεζῶν. — 4-5. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 6. Κατάστασις λογαριασμῶν τῶν ἐν τῇ ἐξωτερικῇ ὑποκαταστημάτων τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 7. Τιμάρθριμος Ἀξιών Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν. — 8. Μέση τιμὴ τῶν Μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. (Σελ. 46-53).
- VII. Οἰκονομικά: 1. Δημόσια Οἰκονομικά. — 2. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 3. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων Ἑλληνικοῦ Δημοσίου Χρέους. — 4. Οἰκονομικὰ Δήμων καὶ Κοινοτήτων. (Σελ. 54-58).
- VIII. Ἐκπαίδευσις: 1. Συγκριτικὴ κατάστασις εἰσιτηρίων ἑξετάσεων Πανεπιστ. Ἀθηνῶν κατὰ τὰ ἀκαδημ. ἔτη 1926-30. — 2. Προσωρινὴ κατάστασις φοιτητῶν Νομικῆς Σχολῆς Πανεστ. Ἀθηνῶν κατὰ τὰ ἔτη 1887-1922. (Σελ. 59).
- IX. Δικαιοσύνη: 1. Διαχείρησις τῆς Δικαιοσύνης κατὰ τὰ ἔτη 1926-1929. — 2. Κληροθεσία πτωχέυσεως κατὰ τὰ ἔτη 1926-1929. (Σελ. 60).
- X. Ἔργασια καὶ Κοινωνικὴ Πρόνοια: Οἰκονομικὴ κίνησις τῶν ἐν Ἑλλάδι ὁργανισμῶν Κοινωνικῆς ἀσφαλείας. (Σελ. 61-62).
- XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις: 1. Ἀξία εἰδικῶν ἐμπορίων. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάρθριμοι ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθριμοι εἰδῶν καταναλώσεως. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος. — 6. Ἀντιστοιχία τοῦ ἀρτίου διαφόρων νομισμάτων. (Σελ. 63-69).

Année I. N° 11

N° 457

Novembre 1929

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

SOMMAIRE :

- I. Superficie et population: 1. Tremblements de terre ressentis en Grèce pendant les années 1919-1926. — 2. Superficie et population de la Grèce de 1821-1928. — 3. Population des municipalités d'Athènes et du Pirée par sexe et profession. — 4. Mouvement migratoire avec l'étranger. — 5. Mouvement de la population dans certaines municipalités et communes pendant le mois de septembre 1929. — 6. Décédés dans certaines municipalités et communes pendant le mois de septembre 1929 par cause de décès. (Pag. 1-13).
- II. Agriculture: 1. Production de quelques produits agricoles pendant l'année 1929. — 2. Maladies contagieuses chez les animaux domestiques. — 3. Nombre de bétail abattu et quantité de viande obtenue dans certaines villes pendant le mois d'août 1929. (Pag. 14-16).
- III. Industrie: 1. Industries chimiques en Grèce. — 2. Production de produits de mines, de fours et de carrières. (Pag. 17-18).
- IV. Commerce: 1. Valeur des importations et exportations de 1901-1929. — 2. Valeur des importations et exportations de l'année 1929 par mois. — 3. Quantité et valeur des importations et exportations par catégories de marchandises. — 4. Principales marchandises importées. — 5. Principales marchandises exportées. — 6. Droits de douane perçus. — 7. Valeur du commerce d'importation et d'exportation avec les principaux pays. — 8. Pays de provenance et de destination des principales marchandises, du 1 janvier-30 septembre 1929. — 9. Mouvement du commerce de la Zone Franche de Salonique. — 10. Recettes de la Zone Franche de Salonique. — 11. Nombre-indices des importations et exportations. — 12. Prix moyens dans certaines villes pendant le mois de juillet 1914, 1928 et 1929. — 13. Prix moyens et nombre-indices de quelques articles. — 14. Nombres-indices du coût de la vie. (Pag. 19-28).
- V. Communications: 1. Mouvement de la navigation internationale dans les principaux ports de la Grèce. — 2. Activité du canal de Corinthe. — 3. Mouvement de navires à vapeur et de wagons dans la Zone Franche de Salonique. — 4. Mouvement général des Postes et Télégraphes pendant les années 1840-1929. — 5. Activité des bureaux des P. T. T. pendant l'année 1929. — 6. Mouvement général des chemins de fer pendant l'année 1929. — 7. Résultats d'exploitation des chemins de fer pendant l'année 1928. (Pag. 29-45).
- VI. Monnaies et Crédit: 1. Bilan de la Banque de Grèce. — 2. Taux de l'escompte. — 3. État des comptes des Banques. — 4-5. État des comptes des Banques en Grèce. — 6. État des comptes des succursales à l'étranger des Banques. — 7. Nombre-indices des valeurs à la Bourse d'Athènes. — 8. Cours moyen des actions des Banques à la Bourse d'Athènes. (Pag. 46-53).
- VII. Finances: 1. Finances de l'État. — 2. Caisse des Dépôts et Consignations. — 3. Recettes des revenus affectés au service de la Dette Publique Hellénique. — 4. Finances des municipalités et communes. (Pag. 54-58).
- VIII. Instruction: 1. État comparatif des examens d'admission à l'Université d'Athènes pendant les années scol. 1926-30. — 2. État provisoire des étudiants de la Faculté de Droit de l'Université d'Athènes pendant les années 1837-1922. (Pag. 59).
- IX. Justice: 1. Administration de la Justice pendant les années 1926-29. — 2. Faillites déclarées pendant les années 1926-29. (Pag. 60).
- X. Travail et Prévoyance Sociale: Situation financière des organismes d'assurance sociale en Grèce. (Pag. 61-62).
- XI. Comparaisons internationales: 1. Valeur du commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombres-indices du coût de la vie. — 4. Nombres-indices des denrées alimentaires. — 5. Taux de l'escompte. — 6. Parités réciproques de certaines monnaies. (Pag. 63-69).

ΜΙΝΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σημ. 1. Αριθμοί πινάκων τινών του παρόντος τεύχους δυνατόν νά μεταβληθῶσιν εἰς τὰ ἐπόμενα τεύχη λόγω διορθώσεως, κατόπιν νεωτέρας ἐξακριβώσεως, ἢ τῆς ὁριστικῆς ἐπεξεργασίας.

Σημ. 2. Τὸ δελτίον καὶ τὰ στατιστικά δημοσιεύματα πωλοῦνται εἰς τὰ κατωτέρω βιβλιοπωλεῖα τῶν Ἀθηνῶν καὶ παρὰ τῷ ταξινομῷ τῆς Γενικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. (Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας).

Note. 1. Les chiffres figurant dans certains tableaux du présent fascicule pourront subir quelques modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectifications, de vérifications nouvelles ou de l'élaboration définitive.

Note. 2. Le bulletin, de même que les autres publications statistiques, sont en vente dans les librairies principales d'Athènes et auprès du Service d'expédition de la Statistique Générale de la Grèce. (Ministère de l'Économie Nationale).



I. Έδαφος και πληθυσμός. — Superficie et population.

1. Σεισμοί γενόμενοι αίσθητοι εν Ελλάδι κατά τὰ ἔτη 1919—1926.

1. Tremblements de terre ressentis en Grèce pendant les années 1919—1926.

(Εθνικὸν Ἀστεροσκοπεῖον Ἀθηνῶν — Observatoire National d'Athènes)

α'. Ἐν ὅλῳ. — a. En tout.

1919	191	1923	112
1920	165	1924	68
1921	131	1925	84
1922	159	1926	123

β'. Σεισθέντες τόποι κατὰ νομούς. — b. Lieux secoués par départements.

(Κλίμαξ Rossi - Forel * — Échelle Rossi - Forel *)

Τόπος — Lieux	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Σύνολον Total	Τόπος — Lieux	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Σύνολον Total
Νομός Αιτωλίας και Ἀκαρνανίας — Département d'Aetolie et Acarnanie																					
Ἀργινίον — Agrinio	1	6	6	7	—	—	—	—	—	20	Μαζέικα — Mazéika	—	3	—	1	—	3	—	—	—	7
Ἀμφιλοχία — Amphilocheie	—	1	4	4	1	—	—	—	1	11	Πάτραι — Patras	18	17	18	15	3	—	—	—	—	71
Ἀστακός — Astacos	—	—	3	1	—	—	—	—	—	4	Πύργος — Pyrgos	1	12	23	6	3	1	—	—	—	46
Βόνιτσα — Vonitza	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Χάβαρι — Chavari	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Γρανίτσα — Granitsa	—	1	1	1	—	—	—	—	—	3	Νομός Δράμας — Département de Drama										
Πάλαιος — Palaios	—	2	—	5	1	—	—	—	—	8	Πράβιον — Pravi	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Ἀμφιλοχία — Amphilocheia	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Νομός Εὐβοίας — Département d'Eubée										
Καρπενήσιον — Karpénissi	—	5	1	3	2	—	—	—	—	11	Ἀλιβερίον — Alivéri	—	2	2	1	—	—	—	—	—	5
Κατούνα — Katouna	1	2	4	1	2	1	—	—	—	11	Βαθὺ — Vathy	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Λουτρόν — Loutron	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Ἐρέτρια — Eretria	1	2	3	—	2	—	—	—	—	8
Μεσολόγγιον — Missolonghi	14	17	12	—	1	—	—	—	—	44	Ἱστιαία — Histiaia	1	6	4	—	—	—	—	—	—	11
Ναύπακτος — Naupacte	2	6	19	4	1	1	—	—	—	33	Κάρυστος — Karystos	—	—	1	1	1	—	—	—	—	4
Πλάτανος — Platanos	—	1	2	—	—	—	—	—	—	3	Κύμη — Kyml	1	3	2	2	—	—	—	—	—	8
Σιταρόλινα — Sitaralona	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	Λίμνη — Limni	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Σταμνὰ — Stamna	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Σκιάθος — Skiathos	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Νομός Ἀργολίδος και Κορινθίας — Département d'Argolide et Corinthie											Σκόπελος — Scopelos	2	6	10	2	—	—	—	—	—	20
Ἑρμιόνη — Hermioni	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	Σκῦρος — Skyros	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2
Κιάτο — Kiato	—	—	2	1	—	—	—	—	—	3	Χαλκίς — Chalcis	3	12	20	6	3	—	—	—	—	44
Κόρινθος — Corinthie	—	2	1	4	1	—	—	—	—	8	Ψαχνὰ — Psachna	—	—	3	1	—	1	—	—	—	5
Κρανίδιον — Kranidi	—	2	—	—	—	1	—	—	—	3	Νομός Ζακύνθου — Département de Zante										
Κυθήρα — Cythères	—	3	6	—	—	—	—	1	—	11	Ζάκυνθος — Zante	20	45	18	—	—	—	—	—	—	83
Κυλλίνη — Kyllini	—	4	—	—	—	—	—	2	—	6	Νομός Θεσσαλονίκης — Département de Salonique										
Λουτράκιον — Loutraki	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Θεσσαλονίκη — Salonique	1	1	1	1	—	—	—	—	—	4
Μέθανα — Méthana	—	3	—	—	—	—	—	2	—	5	Κατερίνη — Katérini	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Ναύπλιον — Nauplie	—	4	3	—	—	—	—	—	—	8	Νομός Ἰωαννίνων — Département de Jannina										
Υδρα — Hydra	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2	Ἠγομενίτσα — Higoumenítsa	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3
Νομός Ἀρκαδίας — Département d'Arcadie											Ἰωάννινα — Jannina	—	44	55	10	1	1	—	—	—	111
Ἄστρος — Astros	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Κόνιτσα — Konitsa	—	5	1	1	1	—	—	—	—	8
Βυτίνα — Vytina	—	5	1	—	—	—	—	—	—	6	Μέτσοβο — Mézovo	—	5	3	2	—	—	—	—	—	10
Διμίτσανα — Dimitsana	—	3	5	2	—	1	—	—	—	11	Παραμυθία — Paramythia	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2
Κοντοβάζενα — Kontovazéna	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Φιλιάτες — Philiatès	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Λαγκαδία — Lagadia	—	—	2	1	—	—	—	—	—	3	Νομός Κερκύρας — Département de Corfou										
Λεωνίδιον — Léonidion	—	9	3	1	—	—	1	—	—	14	Αβλιώτες — Avliotès	—	5	5	1	—	—	—	—	—	11
Μαγούλιανα — Magoulia	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	Κέρκυρα — Corfou	7	10	11	4	2	—	—	—	—	34
Μεγαλόπολις — Mégapolis	—	1	2	2	2	1	—	—	—	8	Μαγουλάδες — Magouladès	—	1	5	—	—	—	—	—	—	6
Ἄγ. Πέτρος — Hag. Petros	—	2	5	2	—	—	—	—	—	9	Παξοί — Paxi	—	1	2	—	—	—	—	—	—	3
Τρίπολις — Tripolis	1	7	1	2	—	2	—	—	—	13	Νομός Κεφαλληνίας — Département de Céphalonie										
Νομός Ἀρτης — Département d'Arta											Ἀργοστόλιον — Argostoli	2	33	33	11	6	—	—	—	—	85
Ἄρτα — Arta	2	11	17	1	—	—	—	—	—	31	Νῆσ. Ἰθάκη — Ile d'Ithaque	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Βουλγαρέλιον — Voulgarélion	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Βαθὺ — Vathy	—	1	13	—	—	1	1	—	—	16
Φίλιππας — Philippas	—	4	7	—	—	—	—	—	—	11	Ἰθάκη — Ithaque	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νομός Ἀττικῆς και Βιωτίας — Département d'Attique et Béotie											Νομός Κοζάνης — Département de Cozane										
Ἀθῆναι — Athènes	7	10	5	—	1	—	—	—	—	23	Γρεβενὰ — Grévená	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2
Αἰγίνα — Égine	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	Καλλάρια — Kallaria	—	1	1	1	—	—	—	—	—	3
Θήβαι — Thèbes	3	6	6	—	3	—	—	—	—	18	Κοζάνη — Cozane	—	3	1	1	—	—	—	—	—	5
Λαυρίον — Laurium	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Νομός Κιλίκης — Département de Cilicie										
Λεβάδεια — Lévadia	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3	Αδελφειὰ — Adelfeia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μέγαρα — Mégara	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Αρκαδία — Arkadia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιεύς — Le Pirée	—	4	4	—	—	1	—	—	—	9	Βαλάρια — Valaria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ὠρεοπός — Oropos	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Βαλάρια — Valaria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νομός Ἀχαΐας και Ἠλίδος — Département d'Achaïe et Élide											Βαλάρια — Valaria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αἰγίον — Aegion	6	6	10	5	—	—	—	—	—	27	Κοζάνη — Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀχαΐα — Achaïe	—	1	2	1	—	—	—	—	—	4	Νομός Λακωνίας — Département de Laconie										
Ἀμαλιάς — Amalias	—	—	2	1	—	—	—	—	—	3	Αρκαδία — Arkadia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαστούνη — Gastouni	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Βαλάρια — Valaria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλάβρυτα — Kalavryta	—	2	6	1	2	—	—	—	—	11	Κοζάνη — Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λεχέια — Lechia	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Νομός Λοκρίδας — Département de Lokrides										

* Η κλίμαξ Rossi - Forel ἔχει οὕτω :

- I. Μικροσεισμική δόνησις, μὴ σημειομένη ὑπ' ὀλῶν τῶν διαφόρων σεισμικῶν ὀργάνων· μόλις αἰσθητὴ εἰς τινὰς σηκημένους παρατηρητάς.
- II. Ἐλαχίστη μικροσεισμική δόνησις, σημειομένη ὑπ' ὀλῶν τῶν σεισμικῶν ὀργάνων αἰσθητὴ εἰς τινὰς παρατηρητάς ἐν ἡσυχίᾳ καὶ ὑπὸ εὐνοϊκοῦς ὁρῶς πρὸς τὴν παρατήρησιν διατελοῦντας (π. χ. ἀναπαυομένους ἐπὶ τῆς κλίνης κλπ.).
- III. Ἀσθενεστάτη δόνησις, αἰσθητὴ εἰς ὀλίγους ἐν ἐργηγορίᾳ καὶ ἡσυχίᾳ διατελοῦντας ἀνθρώπους. Ἡ διάρκειά καὶ ἡ διεύθυνσις εἶναι εὐδιάκριτος.
- IV. Ἀσθενὴς δόνησις, αἰσθητὴ καὶ εἰς τὸν ἀπρησζολημένον ἀνθρώπον· ἱκανὴ νὰ ἐξυπνήσῃ καὶ τὸν κοιμώμενον. Κίνησις κινήτων πραγμάτων, θυρῶν, παραθύρων κλπ. τριγμὸς ἐλλίνων πατωμάτων.
- V. Ὀλίγον ἰσχυρὰ δόνησις, αἰσθητὴ εἰς πάντας ἐν γένει· κίνησις βαρέων πραγμάτων, ἐκπλῶν κλπ. Οἱ κώδωνες τῶν οἰκῶν ἤχουσι.
- VI. Μετρίως ἰσχυρὰ δόνησις, ἀφαιρῶν τινὰς ἐν γένει τοὺς κοιμώμενους· οἱ πολυέλατοι ταλαντεύονται, τὰ ὀρολόγια καὶ τὰ ἐκκεντρητὰ σταματοῦσι, τὰ δένδρα κινεῖται αἰσθητῶς, καὶ πόσῳ πᾶσι τινὰ ἐξέρχονται φοβισμένα τῶν οἰκῶν.
- VII. Ἰσχυρὰ δόνησις, ἀνατρέπουσα κινήτὰ πράγματα, πτώσις ἀμμοκονιῶν τῶν τοίχων καὶ τῶν ὀροφῶν· τὰ δημόσια ὀρολόγια σταματοῦσι γενικὸς φόβος.
- VIII. Λιανὴ ἰσχυρὰ δόνησις, ἀνατρέπουσα τὰς καπνοδόχους καὶ παράγουσα ρήγματα ἐπὶ τῶν τοίχων.
- IX. Ἰσχυροτάτη δόνησις, κατακρηνίζουσα ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει οἰκοδομημάτων τινά.
- X. Ἐκτάκτως ἰσχυρὰ δόνησις, προσενθούσα καταστροφὰς καὶ δυστυχήματα· διατάραξις τῶν γηίνων στρωμάτων, ρήγματα τοῦ ἔδαφους, κατὰ πτώσις βράχων ἐπὶ τῶν ὄρεων κλπ.

* L'échelle Rossi - Forel a ainsi :

- I. Secousse microsmique, non marquée par tous les instruments sismiques· à peine sensible à certains observateurs exercés.
- II. Secousse micro

1. Σεισμοί γενόμενοι αίσθητοι ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὰ ἔτη 1919 — 1926.
1. Tremblements de terre ressentis en Grèce pendant les années 1919 — 1926.

β'. Σεισθέντες τόποι κατὰ νομούς. — b. Lieux secoués par départements.

(συνέχεια)

(suite)

Τόπος — Lieux	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Σύνολον Total	Τόπος — Lieux	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Σύνολον Total
Νομός Κυκλάδων — Département de Cyclades											Νομός Λέσβου — Département de Lesbos										
Ἀμοργός — Amorgos	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	Κάστρον Λήμνου — Kastro de Lémnos	—	1	2	1	—	—	—	—	—	4
Ἀνάφη — Anaphi	—	1	1	—	1	—	—	—	—	2	Μυτιλήνη — Mytilène	—	1	—	1	1	—	—	—	—	3
Ἄνδρος — Andros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Πλωμαρίου — Plomari	1	14	6	—	—	—	—	—	—	21
Θήρα — Théra : Φηρά — Phira	3	33	11	4	1	2	1	—	—	14	Νομός Μεσσηνίας — Département de Messénie										
Ἴος — Ios	2	8	3	—	1	—	—	—	—	2	Ἀγουλινίτσα — Agoulinitza	1	1	2	2	—	—	—	—	—	6
Κέα — Kea	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	Ἀνδρίτσαινα — Andritsena	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2
Κίμωλος — Kimolos	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	Καλάμαι — Calamata	5	18	8	1	—	—	—	—	—	32
Κύθνος — Kythnos	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	Κορώνη — Koroni	3	11	11	—	1	1	—	—	—	27
Μήλος — Milo	—	1	1	—	1	—	1	—	—	4	Κυπαρισσία — Kyparissia	—	10	9	2	2	—	—	—	—	25
Μύκονος — Mykonos	—	—	2	2	—	—	—	—	—	4	Λιγούδιστα — Ligoudista	—	—	3	1	—	—	—	—	—	4
Νάξος — Naxos	3	35	12	1	1	—	—	—	—	52	Μεθώνη — Methoni	—	1	5	3	1	—	—	—	—	10
Πάρος — Paros	—	—	2	1	—	—	—	—	—	3	Μελιγαλά — Meligala	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2
Σέριφος — Sérifhos	6	13	3	—	1	—	—	—	—	23	Πύλος — Pylos	—	5	—	6	—	—	—	—	—	11
Σίρνος — Siphnos	—	—	2	1	—	—	—	—	—	3	Πεταλίδον — Petalidi	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Σύρος — Syra	1	1	1	2	—	—	—	—	—	5	Φιλιατρά — Philiatra	—	1	3	—	—	—	—	—	—	4
Τήνος — Ténos	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	Νομός Πρεβέζης — Département de Prévéza										
Φολέγανδρος — Pholégandros	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Λευκάς — Leucade	4	14	4	7	2	1	—	—	—	32
Νήσος Κρήτη — Ile de Crète											Πάργα — Parga	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2
Ἀνώγεια — Anoghia	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	Πρεβέζα — Prévéza	2	11	14	5	3	—	—	—	—	35
Ἀργυρούπολις — Argiroupolis	—	1	5	—	—	—	1	—	—	7	Νομός Τρικκάλων — Département de Trikkala										
Ἁγ. ο. Δέκα — Hag. Déca	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Καλαμπάκα — Calabaca	1	2	3	—	—	—	—	—	—	6
Ἡράκλειον — Héraklion	1	5	9	—	—	—	—	1	—	16	Καρδίτσα — Karditsa	—	1	3	2	—	—	—	—	—	6
Κατοχώριον — Katochorion	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	Τρίκαλα — Trikkala	—	18	9	—	—	—	—	—	—	27
Κίσσαμος — Kissamos	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Νομός Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος — Département de Phthiotide et Phocide										
Ἱεραπέτρα — Hierapetra	—	16	14	—	1	1	—	—	—	32	Ἐπτάλοφος — Eptalotos	3	1	2	3	—	—	—	—	—	9
Μάλλια — Mallia	—	1	3	1	—	—	1	—	—	6	Ἀμφισσα — Amphissa	—	1	1	1	—	—	—	—	—	3
Μελιδόνιον — Melidonion	1	2	1	—	—	—	—	—	—	4	Γαλαξείδιον — Galaxidi	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Ἁγ. Μύρων — Hag. Myron	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	Δομοκός — Domocos	—	1	4	—	2	—	—	—	—	7
Ἁγ. Νικόλαος — Hag. Nicolaos	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Λαμία — Lamia	—	7	4	—	—	—	—	—	—	11
Ζάκρος — Zakros	—	1	1	—	—	—	1	—	—	3	Λιδωρικίον — Lidoriki	—	4	3	—	—	1	—	—	—	8
Ρέθυμιον — Réthymno	—	2	4	1	—	—	1	—	—	8	Ῥπάτη — Hyrati	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Σελλά — Sellia	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	Νομός Φλωρίνης — Département de Florina										
Σφακιά — Sfakia	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Φλώρινα — Florina	—	3	1	—	—	—	—	—	—	4
Σητεία — Sitia	—	2	2	1	—	—	1	—	—	6	Λέχοβον — Léchovo	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Τζερμιάδες — Tzermiades	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3	Καστοριά — Kastoria	1	2	4	1	—	—	—	—	—	8
Τυμπάκον — Tympakton	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Νομός Χalkidikis — Département de Chalkidique										
Χανδρά — Chandra	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Ἀρναία — Arnéa	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
Χανιά — La Canée	—	2	4	3	—	—	1	—	—	10	Βάλτα — Valta	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Νομός Λακωνίας — Département de Laconie											Πολύγυρος — Polygyros	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Γερολιμνί — Yérolimni	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Νομός Χίου — Département de Chio										
Γεωργίτσιον — Géorgitsi	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	Κάμπος — Campos	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Γυθίον — Gythion	—	3	2	—	—	—	1	—	—	6	Χίος — Chio	1	1	8	—	—	—	—	—	—	10
Καρδαμύλη — Kardamyli	1	1	1	1	—	—	—	—	—	4											
Μονεμβασία — Monemvasia	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2											
Μολάι — Molai	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2											
Νεάπολις — Néapolis	—	—	4	—	1	—	1	—	—	6											
Σπάρτη — Sparte	1	9	1	2	1	1	1	—	—	16											
Νομός Λαρίσης — Département de Larissa																					
Ἀγυά — Agya	—	4	4	—	—	—	—	—	—	8											
Ἄλμυρος — Almyros	1	1	2	1	—	—	—	—	—	5											
Ἀργαλαστή — Argalasti	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2											
Βόλος — Volo	3	12	29	6	—	—	—	—	—	50											
Δουβλάτα — Douvlata	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1											
Λάρισα — Larissa	2	3	1	2	—	—	—	—	—	8											
Ἁγ. Λαυρέντιος — Hag. Lavrentios	—	1	2	—	—	—	—	—	—	3											
Μηλεΐ — Mileai	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1											
Τσαρίτσανη — Tsaritsani	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2											

2. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τοῦ 1821 — 1928.

2. Superficie et population de la Grèce de 1821—1928.

(Γενική Στατιστική Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Ἔτος ἀπογραφῆς Année de recensement	Ἐπιφάνεια εἰς τ. χ. Superficie en k. c.	Πληθυσμός Population	Αὐξήσις ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution	Ἀναλογία κατοίκων κατὰ τ. χ. Proportion d' habitants par k. c.	Ἔτος ἀπογραφῆς Année de recensement	Ἐπιφάνεια εἰς τ. χ. Superficie en k. c.	Πληθυσμός Population	Αὐξήσις ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution	Ἀναλογία κατοίκων κατὰ τ. χ. Proportion d' habitants par k. c.	
1821	47.516	938.765	—	19.76	1853	47.516	1.035.527	+	48.796	21.79
1828	»	753.400	—	15.86	1856	»	1.062.627	+	27.100	22.36
1839	»	823.773	+	70.373	1861	»	1.096.810	+	31.183	23.08
1840	»	850.246	+	26.473	1870 (1)	50.211	1.457.894	+	361.034	29.04
1841	»	861.019	+	10.773	1879	»	1.679.470	+	221.576	33.45
1842	»	853.005	—	8.014	1889 (2)	63.606	2.187.208	+	507.738	34.39
1843	»	915.059	+	62.054	1896	»	2.433.896	+	246.598	38.26
1844	»	930.295	+	15.236	1907 (3)	63.211	2.631.952	+	198.146	41.64
1845	»	960.236	+	29.941	1920 (4)	130.199	5.016.889	+	2.384.937	38.53
1848	»	986.731	+	26.495	1928	»	6.204.684	+	1.187.795	47.66

3. Πραγματικός πληθυσμός των δήμων Ἀθηναίων καὶ Πειραιῶς
ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω, κατὰ φύλον καὶ ἐπάγγελμα (ἀπογραφή 1928). (*)

3. Population de fait des municipalités d'Athènes et du Pirée,
de 10 ans et plus, par sexe et profession (recensement de 1928). (*)

(Γενική Στατιστική Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Ἐπαγγέλματα	Δ ἤ μ ο ς — M u n i c i p a l i t é						Professions
	Ἀθηναίων — d'Athènes			Πειραιῶς — du Pirée			
	Ἀμφότε- ρων τῶν φύλων Des deux sexes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Ἀμφότε- ρων τῶν φύλων Des deux sexes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	
Α'. Γεωργία							A. Agriculture
α'. Γεωργία (ἐν στενῇ σημασίᾳ)							a. Agriculture (dans le sens étroit)
Γεωργοὶ (ἄνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ), γεωπόνοι . . .	2.453	2.379	74	986	943	43	Agriculteurs (sans autre indication), géopones
Καλλιεργηταὶ σιτηρῶν, ὀσπρίων καὶ ζωτροφικῶν προϊόντων	763	707	56	236	202	34	Cultivateurs de céréales, de légumes secs, et de plan- tes fourragères
Λαχανοκηπουοὶ	1.076	1.036	40	225	196	29	Cultivateurs de légumes
Καλλιεργηταὶ ζαπνοῦ καὶ βάμβακος	124	122	2	40	39	1	Cultivateurs de tabac et de coton
Καλλιεργηταὶ ὀπωροφόρων δένδρων	8	8	—	1	1	—	» d'arbres fruitiers
Καλλιεργηταὶ ἐλαίων	33	27	6	5	5	—	» d'oliviers
Ἀμπελουργοὶ	402	383	19	103	101	2	Vignerons
Ἀνθοκόμοι	48	48	—	16	8	8	Fleuristes
Ἐπιστάται καὶ φύλακες ἀγρῶν	19	19	—	8	8	—	Surveillants et gardes de champs
Σύνολον	4.926	4.729	197	1.620	1.503	117	Total
β'. Δάση							b. Forêts
Δασοκόμοι, δασοφύλακες	43	43	—	12	12	—	Sylviculteurs, gardes forestiers
Συλλέκται χόρτων καὶ λοιποὶ βοτανολόγοι	1	1	—	1	1	—	Collecteurs d'herbes, sarclers
Ὑλοτόμοι	17	17	—	12	12	—	Bûcherons
Συλλέκται ρητίνης	1	1	—	3	3	—	Collecteurs de résine
Σύνολον	62	62	—	28	28	—	Total
Σύνολον Γεωργίας	4.988	4.791	197	1.648	1.531	117	Total pour l' Agriculture
Β'. Κτηνοτροφία καὶ Θήρα							B. Élevage et Chasse
α'. Κτηνοτροφία							a. Élevage
Κτηνοτρόφοι (ἄνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ)	528	512	16	210	196	14	Éleveurs (sans autre indication)
Κτηνοτρόφοι μὴ μετακινούμενοι	12	11	1	1	1	—	Éleveurs ne changeant pas de place pour l'été
Κτηνοτρόφοι μετακινούμενοι	31	30	1	—	—	—	Éleveurs changeant de place pour l'été
Κτηνοτρόφοι σκηνῖται	3	3	—	1	1	—	Éleveurs scénites
Τροφεῖς ὀρνίθων, ἰνδιάνων κλπ	1	1	—	—	—	—	Éleveurs de poules, de dindons etc.
Μελισσοτρόφοι	5	5	—	—	—	—	Apiculteurs
Σηροτρόφοι	4	4	—	—	—	—	Sériciculteurs
Σύνολον	584	566	18	212	198	14	Total
β'. Θήρα							b. Chasse
Κυνηγοὶ	7	7	—	2	2	—	Chasseurs
Σύνολον	7	7	—	2	2	—	Total
Σύνολον Κτηνοτροφίας καὶ Θήρας	591	573	18	214	200	14	Total pour l' Élevage et la Chasse
Γ'. Ἀλιεία							C. Pêche
Ἀλιεῖς, ἱχθυοτρόφοι	80	80	—	500	500	—	Pêcheurs, pisciculteurs
Σπογγαλιεῖς	8	8	—	55	55	—	» d'éponges
Σύνολον Ἀλιείας	88	88	—	555	555	—	Total pour la Pêche
Δ'. Μεταλλεία καὶ Ὀρυχεῖα							D. Mines et Carrières
Μεταλλωρύχοι	42	42	—	13	13	—	Mineurs
Σμυριδορύχοι	11	11	—	—	—	—	» d'émeri
Λεγνιτορύχοι	1	1	—	—	—	—	» de lignite etc.
Λατόμοι	185	179	6	359	353	6	Carriers
Ἀλατοπῆκται	2	2	—	4	4	—	Sauniers
Σύνολον Μεταλλείων καὶ Ὀρυχείων	241	235	6	376	370	6	Total pour les Mines et Carrières
Ε'. Βιομηχανία							E. Industrie
α'. Βιομηχανία τροφίμων							a. Industries d'alimentation
Ἀλευροποιοὶ	131	130	1	498	490	8	Minotiers
Ἀρτοποιοὶ, κούλουροποιοὶ	2.348	2.333	15	1.631	1.617	14	Boulangers etc.
Μακαρονοποιοὶ	123	121	2	177	155	22	Fabricants de macaronis
Ζαχαροπλάσται	1.588	1.432	156	720	612	108	Pâtisiers
Γαλακτοκόμοι, τυροκόμοι, βουτυροκόμοι	38	37	1	14	12	2	Laitiers, fromagers, beurriers
Ἐλαιουργοὶ	18	18	—	32	39	2	Fabricants d'huile
Ἀλλαντοποιοὶ, παρασκευασταὶ διατηρηθέντων τροφῶν	52	52	—	46	40	6	Charcutiers, préparateurs de conserves alimentaires
Οἰνοποιοὶ	55	51	4	23	23	—	Fabricants de vins
Οἰνοπνευματοποιοὶ, ποτοποιοὶ, ζυθοποιοὶ, λεμονα- δοποιοὶ	363	339	24	345	319	26	» d'eau de vie, de boissons, de bière, de limonades
Καφεκόπται	119	116	3	47	45	2	Monleurs de café
Συσκευασταὶ σταφίδος	4	4	—	2	1	1	Emballleurs de raisin
Σύνολον	4.829	4.633	206	3.540	3.349	191	Total
β'. Χημικαὶ βιομηχανίαι							b. Industries chimiques
Κηροπλάσται	73	69	4	42	39	3	Fabricants de cire
Σαπωνοποιοὶ	105	98	7	162	142	20	» de savon
Ἀρωματοποιοὶ	31	24	7	17	7	10	» de parfums
Λιπασματοποιοὶ	36	29	7	194	156	38	» d'engrais chimiques
Πυριτιδοποιοὶ	60	48	12	17	11	6	» de poudre
Χρωματοποιοὶ, κατασκευασταὶ βερνικίων, μελάνης	29	27	2	48	36	12	» de couleurs, de vernis, d'encre
Κατασκευασταὶ ἄλλων χημικῶν προϊόντων	134	105	29	51	34	20	» d'autres produits chimiques
Σύνολον	468	400	68	534	425	109	Total
γ'. Οἰκοδομικαὶ βιομηχανίαι κλπ.							c. Industries du bâtiment etc.
Λιθοξόοι, μαρμαρογλύπται	919	910	9	335	335	—	Taillleurs de pierres, marbriers
Ἀσβεστοποιοὶ, ταμειοποιοὶ, κεραμεῖς	923	870	53	311	294	17	Chaufourniers, cimentiers, tuilliers
Υαλοποιοὶ	66	65	1	485	439	55	Verriers
Κτίσται	4.094	4.071	17	1.924	1.924	—	Maçons
Ἀπμοκονιάσται, ὀδονορρωματισταὶ κλπ.	2.973	2.973	2	963	961	2	Crépisseurs etc.
Ὀδοποιοὶ, σκαφεῖς, φρεατορύχοι	496	495	1	89	89	—	Paveurs, terrassiers, puisatiers
Σύνολον	9.470	9.387	93	4.107	4.033	74	Total

(*) Γηγενεῖς καὶ πρόσφυγες. — Indigènes et réfugiés.

3. Πραγματικός πληθυσμός τῶν δήμων Ἀθηναίων καὶ Πειραιῶς,
ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω, κατὰ φύλον καὶ ἐπάγγελμα (ἀπογραφή 1928).
3. Population de fait des municipalités d'Athènes et du Pirée,
de 10 ans et plus, par sexe et profession (recensement de 1928).

(συνέχεια)

(suite)

Ἐπαγγέλματα	Δ ἦ μ ο ς — M u n i c i p a l i t é						Professions
	Ἀθηναίων — d'Athènes			Πειραιῶς — du Pirée			
	Ἀμφότε- ρων τῶν φύλων Des deux sexes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Ἀμφότε- ρων τῶν φύλων Des deux sexes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	
δ'. Παραγωγή καὶ διανομὴ κινητηρίου δυνάμεως, φωτός, ὕδατος, θερμότητες καὶ ψύχους.							d. Production et distribution de force motrice, de lumière, d'eau, de chaleur et de froid.
Παραγωγοὶ καὶ διανομεῖς ηλεκτρικοῦ ρεύματος, φωτα- ερίου	653	637	26	124	122	2	Producteurs et distributeurs de courant électrique, de gaz
Ἡλεκτρολόγοι, ἡλεκτροτεχνίται	1.699	1.695	4	708	708	—	Électriciens
Συλλογεῖς καὶ διανομεῖς ὕδατος, ὑδρονομεῖς	83	83	—	18	16	2	Collecteurs et distributeurs d'eau
Παγοποιοὶ	27	27	—	8	7	1	Fabricants de glace
Σύνολον	2.472	2.442	30	858	853	5	Total
ε'. Μεταλλουργία							e. Métallurgie
Μεταλλουργοὶ (παραγωγή καὶ πρώτη κατεργασία τῶν μετάλλων)	138	136	2	266	263	3	Métallurgistes (production et premier travail des métaux)
Σιδηρουργοὶ	2.052	2.050	2	1.668	1.655	13	Forgerons
Ὁρειχαλουργοὶ καὶ χαλουργοὶ	381	367	14	960	958	2	Fondeurs, moulés en airain et cuivre
Λευκοσιδηρουργοὶ, ὑδραυλικοὶ	1.433	1.426	7	583	579	4	Ferblantiers etc.
Ἀκονισταί, κασιτερωταί	194	191	3	111	110	1	Aiguiseurs, étameurs
Φυσιογυιοποιοὶ, βλήματοποιοὶ, ὀπλοποιοὶ καὶ ὀπλοδι- ορῶνται	88	62	26	20	17	3	Fabricants de cartouches, de projectiles, d'armes à feu etc.
Μηχανουργοὶ	2.037	2.033	4	1.843	1.841	2	Machinistes
Ναυπηγοὶ	5	5	—	52	52	—	Constructeurs de navires
Χρυσόχοι, ἀργυροχοὶ, ὥρολογοποιοὶ καὶ ὥρολογο- διορῶνται	831	817	14	257	257	—	Orfèvres, argentiers, horlogers (fabricants, répara- teurs)
Σύνολον	7.159	7.087	72	5.760	5.732	28	Total
στ'. Βιομηχανία ξυλείας κλπ.							f. Industries du bois etc.
Ξυλουργοὶ, ἐπιπλοποιοὶ	8.084	7.969	115	3.916	3.892	24	Charpentiers, menuisiers
Βαρελοποιοὶ	120	120	—	198	198	—	Barilleurs
Ἀμαξοποιοὶ, καροστοποιοὶ	305	305	—	108	108	—	Fabricants de voitures, de chariots
Κατασκευασταὶ λειψῶν καὶ πλοίων ξυλίνων	7	7	—	197	197	—	Constructeurs de barques, de bateaux en bois
Καλαθοποιοὶ, σαρωθροποιοὶ, κατασκευασταὶ πλεκτῶν ἐπιπλῶν κλπ.	338	172	166	229	154	75	Vanniers, fabricants de balais etc.
Ξυλανθρακοποιοὶ	8	8	—	9	9	—	Fabricants de charbon de bois
Σύνολον	8.862	8.581	281	4.657	4.558	99	Total
ζ'. Βιομηχανία δερμάτος							g. Industries du cuir
Βυρσοδέψαι	413	405	8	240	233	7	Tanneurs
Ὑποδηματοποιοὶ	6.930	6.687	243	3.933	3.783	147	Cordonniers
Σαγματοποιοὶ, κατασκευασταὶ ἱμάντων	101	101	—	46	46	—	Selliers, corroyeurs
Κατασκευασταὶ λοιπῶν δερματίνων εἰδῶν	455	422	33	54	52	2	Fabricants d'autres articles en cuir
Κατασκευασταὶ μιλῶν	31	31	—	13	11	2	de fourrures
Σύνολον	7.930	7.646	284	4.286	4.128	158	Total
η'. Ὑφαντικαὶ βιομηχανία							h. Industries textiles
Νηματουργοὶ, ὕφαντουργοὶ	1.818	451	1.367	2.799	639	2.160	Fileurs, tisseurs
Ράπται	9.454	3.005	6.449	3.296	1.182	2.114	Taillieurs, couturiers
Κατασκευασταὶ ἀσπροροῦχων	607	96	511	66	10	56	Lingers
Φλανελλοποιοὶ, κατασκευασταὶ περικνημίδων	316	58	258	81	15	66	Confectionneurs de flanelles, de bas
Κεντηταί, δαντελλοποιοὶ	547	54	493	319	6	313	Brodeurs, dentelliers
Πιλοποιοὶ	2.172	544	1.628	379	33	325	Chapelliers
Ἐραπλωματοποιοὶ, στρωματοποιοὶ	148	139	9	89	89	—	Couverturiers, matelassiers
Ταπητουργοὶ	1.547	250	1.297	2.311	247	2.064	Fabricants de tapis
Σχοινοποιοὶ, δικτυοπλέκται	27	25	2	107	79	28	Fabricants de cordes, de filets
Κατασκευασταὶ λοιπῶν εἰδῶν ἐνδυμασίας (λαμοδετῶν, ἀλεξιβροχίων κλπ.)	210	64	146	98	6	92	Confectionneurs d'autres articles d'habillement (cra- vates, parapluies etc.)
Βαφεῖς καὶ καθαρισταὶ ἐνδυμάτων	296	235	61	184	163	16	Teinturiers, nettoyeurs d'habits
Πλύνται καὶ σιδερωταὶ	712	133	609	228	29	199	Blanchisseurs et repasseurs
Σύνολον	17.884	5.054	12.830	9.957	2.473	7.484	Total
θ'. Βιομηχανία χάρτου							i. Industries du papier
Χαρτοποιοὶ	625	227	398	230	69	161	Fabricants de papier
Τυπογράφοι	1.791	1.716	75	291	257	34	Imprimeurs
Βιβλιοδέται	613	509	104	58	49	9	Relieurs
Λιθογράφοι, τσιγγογράφοι, χαράκται	219	239	10	93	85	8	Lithographes, graveurs etc.
Φωτογράφοι	310	322	18	155	149	6	Photographes
Σύνολον	3.618	3.013	605	827	609	218	Total
ι'. Καπνοβιομηχανία							j. Industrie du tabac
Καπνοκόπται, καπνοσυσκευασταί, σιγαροποιοὶ	924	573	351	1.589	461	1.128	Coupeurs, emballeurs de tabac, fabricants de ciga- rettes
Σύνολον	924	573	351	1.589	461	1.128	Total
ια'. Βιομηχανία ἄνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ							ja. Industrie sans autre indication
Βιομήχανοι, ὑπάλληλοι ἐργοστασίων κλπ. ἄνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ	507	379	128	266	233	33	Industriels, employés de fabriques etc. sans autre indication
Σύνολον	507	379	128	266	233	33	Total
Σύνολον Βιομηχανίας	64.133	49.195	14.938	36.381	26.854	9.527	Total pour l'Industrie
ΣΤ'. Μεταφορὰ καὶ Συγκοινωνία							F. Transports et Communications
Ἀμαξηλάται, καραγωγεῖς, ἀγωγεῖς	2.564	2.561	3	2.067	2.060	7	Cochers, charretiers conducteurs de chevaux etc.
Ὁδηγοὶ κλπ. αὐτοκινήτων	5.912	5.905	7	1.598	1.597	1	Conducteurs etc. d'automobiles
Σιδηροδρομικοὶ, τροχιοδρομικοὶ	2.376	2.297	79	1.576	1.555	21	Cheminots, conducteurs etc. de tramways
Ναυτικοὶ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ, λεμβοῦχοι	1.199	1.189	10	7.832	7.794	38	Marins de commerce, canotiers
Ὁδηγοὶ κλπ. ἀεροπλάνων συγκοινωνίας	2	2	—	—	—	—	Aviateurs (de communication)

3. Πραγματικός πληθυσμός τῶν δήμων Ἀθηναίων καὶ Πειραιῶς
ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω, κατὰ φύλον καὶ ἐπάγγελμα (ἀπογραφή 1928).
3. Population de fait des municipalités d'Athènes et du Pirée,
de 10 ans et plus, par sexe et profession (recensement de 1928).

(συνέχεια)

(suite)

Ἐπαγγέλματα	Δ ἤ μ ο ς — M u n i c i p a l i t é						Professions
	Ἀθηναίων — d'Athènes			Πειραιῶς — du Pirée			
	Ἀμφοτέρων τῶν φύλων Des deux sexes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	Ἀμφοτέρων τῶν φύλων Des deux sexes	Ἄρρενες Hommes	Θῆλεις Femmes	
Ταχυδρομικοὶ, τηλεγραφικοὶ, τηλεφωνικοὶ	1 540	1 434	106	392	358	34	Employés des postes, télégraphes, téléphones
Ἀγροφύτοι, χειρῶνακες, ἐκφορτωταί	655	650	5	3 588	3 561	27	Bardeurs, manoeuvres, déchargeurs
Ὀδοκαθαρισταί, μεταφορεῖς ἀκαθαρσιῶν, ἐκκινεῖται βόθρων	215	244	1	96	88	8	Balayeurs, transporteurs d'ordures, vidangeurs
Ἐργολάβοι κλπ. κηδεῶν	43	43	—	3	3	—	Entrepreneurs etc. funéraires.
Σύνολον Μεταφορᾶς καὶ Συγκοινωνίας	14.536	14.325	211	17.152	17.016	136	Total pour les Tranports et Communications
Ζ'. Πίστις, Ἀνταλλαγή καὶ Μεσολάβησις							G. Crédit, Change et Médiation
Τραπεζιτικοὶ	4.147	3.418	729	764	598	166	Employés etc. de banques
Ἀσφαλισταί	634	519	115	145	129	16	» » d'assurances
Χρηματισταί, ἀρραγμαῖοι	669	662	7	116	114	2	Boursiers, changeurs
Ἀποστολεῖς, παραγγελιοδόχοι, ἐμπορικοὶ ἀντιπρόσωποι, ἐκτελωνισταί, διαφημισταί	1.982	1.944	38	776	767	9	Expéditeurs, commissionnaires, représentants de commerce, employés etc. de dédouanement, de publicité
Μεσίται, πραγματογνώμονες	1.014	1.008	6	312	360	2	Courtiers, experts
Σύνολον Πίστewς, Ἀνταλλαγῆς καὶ Μεσολαβήσεως	8.446	7.551	895	2.103	1.968	135	Total pour le Crédit, le Change et la Médiation
Η'. Ἐμπόριον							H. Commerce
α'. Ἐμπόριον τροφίμων							a. Commerce d'articles alimentaires
Γαλακτοπῶλαι	1.231	1.217	14	413	407	6	Laitiers
Κρεοπῶλαι	1.275	1.270	5	610	631	6	Bouchers
Ἰχθυοπῶλαι	408	408	—	370	370	—	Poissonniers
Σιτιέμποροι, ἀλευρέμποροι, ἀρτοπῶλαι, κουλουροπῶλαι	296	279	17	200	188	12	Marchands de blé, de farines, de pains, de gimblettes
Λαχανοπῶλαι, ὀπωροπῶλαι	2.129	2.083	46	1.335	1.327	8	» » légumes, de fruits
Παντοπῶλαι	4.755	4.661	91	2.902	2.842	60	Épiciers
Υδατοπῶλαι, παγοπῶλαι	114	112	2	278	275	3	Marchands d'eau, de glace
Ἐμποροὶ τροφῆς ζώων	91	94	—	63	63	—	» de nourritures pour les animaux
Σταφιδέμποροι	59	57	2	10	10	—	» de raisin sec
Ὄσπῶλαι, πτηνοπῶλαι	226	217	9	96	96	—	» d'oeufs, de volaille
Σύνολον	10.587	10.401	186	6.307	6 212	95	Total
β'. Ἐμπόριον εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ στολισμοῦ							b. Commerce d'objets d'habillement et de toilette
Ἐμποροὶ εἰδῶν ἐνδυμασίας ἐν γένει	5.715	5.344	371	1.900	1.793	107	Commerçants d'objets d'habillement en général
Κοσμηματοπῶλαι, ἐρολογιοπῶλαι	70	61	9	25	23	2	Bijoutiers, horlogers
Σύνολον	5.785	5.405	380	1.925	1.816	109	Total
γ'. Ἐμπόριον εἰδῶν οἰκοδομῆσεως, ἐπιπλώσεως, φωτισμοῦ, θερμάνσεως κλπ. τῶν οἰκῶν							c. Commerce d'articles de construction, d'ameublement, d'éclairage, de chauffage etc. des maisons.
Ἐμποροὶ οἰκοδομικῶν ὑλῶν, πηλῶν εἰδῶν κλπ.	405	400	5	204	202	2	Marchands de matériels de construction, d'objets en terre etc.
Ἐμποροὶ ἐπιπλῶν ἐν γένει	155	119	6	44	43	1	Marchands de meubles en général
Σιδηροπῶλαι, ὑαλοπῶλαι	631	658	23	452	438	14	Ferronniers, verriers
Ἐμποροὶ εἰδῶν φωτισμοῦ	62	60	2	33	29	4	Marchands d'articles d'éclairage
Ἐμποροὶ καυσίμου ὕλης	589	575	14	341	336	5	» de combustibles
Σύνολον	1.892	1.842	50	1.074	1.048	26	Total
δ'. Ἐμπόριον ἄλλων εἰδῶν							d. Commerce d'autres articles
Καπνοπῶλαι	1.044	999	45	484	449	35	Débitants de tabac
Ἀνθοπῶλαι	190	182	8	31	30	1	Fleuristes
Ζωοῖοπῶλαι, δερματέμποροι	471	460	11	177	173	4	Marchands d'animaux, de cuir.
Χρωματοπῶλαι, ἔμποροὶ εἰδῶν ἀλειείας, ναυτιλιακῶν εἰδῶν.	129	125	4	112	111	1	» de couleurs, d'articles de pêche et de navigation
Ἐμποροὶ μηχανῶν, ἐργαλείων καὶ ὀργάνων παντὸς εἶδους.	390	358	32	93	87	6	Marchands de machines, d'instruments et appareils de toute sorte
Χαρτοπῶλαι	296	259	37	97	87	10	Papetiers
Βιβλιοπῶλαι	171	157	14	25	23	2	Libraires
Ἐφημεριοπῶλαι, λαχειοπῶλαι	257	253	4	77	77	—	Débitants de journaux, de loterie
Φαρμακείμποροι	188	163	25	34	18	16	Commerçants d'articles pharmaceutiques
Ἐμποροὶ ἐκρηκτικῶν ὑλῶν, δπλῶν καὶ εἰδῶν κυνηγίου	26	25	1	8	8	—	Marchands de matières explosives, d'armes, d'articles de chasse
Σύνολον	3.162	2.981	181	1.138	1.063	75	Total
ε'. Ξενοδοχεῖα, ἐστιατόρια, καφενεῖα κλπ.							e. Hôtels, restaurants, cafés etc.
Ξενοδόχοι ὕπνου καὶ φαγητοῦ	5.231	5.023	208	1.490	1.416	74	Hôteliers, restaurateurs
Καφεπῶλαι	2.721	2.677	44	1.520	1.482	38	Cafetiers
Οἶνοπῶλαι, ποτοπῶλαι, ζυθοπῶλαι	1.036	1.020	16	549	537	12	Débitants de vin, buvettiers, brasseurs
Σύνολον	8.988	8.720	268	3.559	3.435	124	Total
στ'. Ἐμπόριον ἄνευ ἄλλου προαδιορισμοῦ καὶ ἐπιχειρήσεως παντὸς εἶδους							f. Commerce sans autre indication et entreprises de toute sorte
Ἐμποροὶ, ἐμποροῦπάλληλοι κλπ. ἄνευ ἄλλου προαδιορισμοῦ, ἐπιχειρηματίαι παντὸς εἶδους	3.132	3.010	122	1.489	1.411	78	Commerçants, commis de commerce etc. sans autre indication, entrepreneurs de toute sorte
Σύνολον	3.132	3.010	122	1.489	1.411	78	Total
Σύνολον Ἐμπορίου	33.546	32.359	1.187	15.492	14.985	507	Total pour le Commerce
Θ'. Προσωπικαὶ Ὑπηρεσίαι							I. Services Personnels
Ἐπιχειρηματίαι κλπ. λουτρῶν	24	15	9	6	5	1	Entrepreneurs etc. de bains
Κοιφεῖς, κομμωταί, καλλωπισταὶ ὀνύχων	2.404	2.278	126	1.286	1.270	16	Coiffeurs, manucures
Σταλβωταὶ ὑποδημάτων	593	590	3	282	279	3	Cireurs de chaussures
Οἰκιακοὶ ὑπηρεταί	12.835	706	12.129	2.473	274	2.199	Domestiques
Σύνολον Προσωπικῶν Ὑπηρεσιῶν	15.856	3.589	12.267	4.047	1.828	2.219	Total pour les Services Personnels

3. Πραγματικὸς πληθυσμὸς τῶν δήμων Ἀθηναίων καὶ Πειραιῶς
ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω, κατὰ φύλον καὶ ἐπάγγελμα (ἀπογραφή 1928).
3. Population de fait des municipalités d'Athènes et du Pirée,
de 10 ans et plus, par sexe et profession (recensement de 1928).

(συνέχεια)

(suite)

Ἐπαγγέλματα	Δ ἤ μ ο ς — M u n i c i p a l i t é						Professions								
	Ἀθηναίων — d'Athènes			Πειραιῶς — du Pirée											
	Ἀνδρῶν Des deux sexes	Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes	Ἀνδρῶν Des deux sexes	Ἄνδρες Hommes	Θῆλεις Femmes									
Ι'. Ἐλευθέρια Ἐπαγγέλματα								J. Professions Libérales							
α'. Θρησκεία								a. Religion							
Κληρικοὶ ὁρθόδοξοι	351	351	—	145	145	—	—	Prêtres orthodoxes							
Μοναχοὶ ὁρθόδοξοι	93	27	66	33	6	27	—	Moines orthodoxes							
Κληρικοὶ ἄλλων χριστιανικῶν θρησκειῶν	29	29	—	—	—	—	—	Prêtres d'autres religions chrétiennes							
Μοναχοὶ ἄλλων χριστιανικῶν θρησκειῶν	32	32	—	—	—	—	—	Moines							
Λειτουργοὶ ἄλλων θρησκειῶν μὴ χριστιανικῶν	3	3	—	—	—	—	—	Prêtres etc. d'autres religions non chrétiennes							
Ψάλται, ψεωκόροι	168	137	31	87	75	12	—	Chantres, sacristains							
Σύνολον	676	579	97	265	226	39		Total							
β'. Παιδεία								b. Instruction							
Καθηγηταὶ, διδάσκαλοι	2.938	1.340	1.598	691	215	476	—	Professeurs, instituteurs							
Καθηγηταὶ μουσικῆς καὶ ἀπαγγελίας	151	43	108	1	1	—	—	» de musique et de déclamation							
Καθηγηταὶ γυμναστικῆς, χοροῦ κλπ.	76	63	13	14	14	—	—	» de gymnastique, de danse etc.							
Υπηρέται σχολείων	103	35	68	29	1	28	—	Personnel de service des écoles							
Σύνολον	3.268	1.481	1.787	735	231	504		Total							
γ'. Ἱατρικὰ ἐπαγγέλματα								c. Professions médicales							
Ἱατροὶ	1.508	1.442	66	227	215	12	—	Médecins							
Ὀδοντοῖατροι	347	275	72	85	68	17	—	Dentistes							
Μαῖαι	230	—	230	112	—	112	—	Sage-femmes							
Κτηνίατροι	21	21	—	2	2	—	—	Vétérinaires							
Φαρμακοποιοὶ	854	726	128	263	245	18	—	Pharmaciens							
Νοσοκόμοι, ἀπολυμανταὶ κλπ.	987	181	806	140	19	121	—	Infirmiers, désinfecteurs etc.							
Σύνολον	3.947	2.648	1.299	829	549	280		Total							
δ'. Νομικὰ ἐπαγγέλματα								d. Professions juridiques							
Δικηγόροι καὶ ὑπάλληλοι αὐτῶν	2.325	2.285	40	250	241	9	—	Avocats et leurs employés							
Συμβολαιογράφοι καὶ ὑπάλληλοι αὐτῶν	237	213	24	47	44	3	—	Notaires							
Δικαστικοὶ κλητῆρες καὶ ὑπάλληλοι αὐτῶν	119	118	1	5	5	—	—	Huissiers							
Σύνολον	2.681	2.616	65	302	290	12		Total							
ε'. Γράμματα - Ἐφημεροσμέναι ἐπιστῆμαι - Σωματεῖα								e. Lettres - Sciences appliquées - Associations							
Φιλολόγοι, δημοσιογράφοι, μεταφρασταὶ	773	718	55	52	52	—	—	Littérateurs, publicistes, traducteurs							
Δακτυλογράφοι, στενογράφοι	353	35	318	69	1	68	—	Dactylographes, sténographes							
Διεφθηνεῖς	36	35	1	15	15	—	—	Interprètes							
Λογισταὶ	1.721	1.632	89	521	499	22	—	Comptables							
Μηχανικοὶ, ἀρχιτέκτονες, χημικοὶ, γεωμέτραι	1.751	1.734	17	683	683	—	—	Ingénieurs, architectes, chimistes, géomètres							
Υπάλληλοι καὶ ὑπηρεταὶ, σωματείων ἐπιστημονικῶν, ἐπαγγελματικῶν, φιλανθρωπικῶν κλπ.	132	68	64	13	9	4	—	Employés et personnel de service d'associations scientifiques, professionnelles, philanthropiques etc.							
Σύνολον	4.766	4.222	544	1.356	1.259	97		Total							
στ'. Καλὰ Τέχνη								f. Beaux - Arts							
Ζωγράφοι	294	255	39	74	69	5	—	Peintres							
Γλύπται	60	60	—	35	35	—	—	Sculpteurs							
Μουσικοὶ	732	659	73	332	285	47	—	Musiciens							
Ἡθοποιοὶ, ὑπάλληλοι κλπ. τῶν θεατρῶν	614	364	250	59	39	20	—	Acteurs, employés etc. des théâtres							
Καλλιτέχναι, ὑπὸ κληρονομία κλπ. ἐκποδομένων, ποιη- τῶν κλπ.	121	39	82	19	9	10	—	Artistes, employés etc. de cirques, de variétés etc.							
Υπάλληλοι κλπ. κινηματογράφων	127	103	24	43	40	3	—	Employés etc. de cinémas							
Καλλιτέχναι ἀνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ	37	19	18	4	2	2	—	Artistes sans autre indication							
Σύνολον	1.985	1.499	486	566	479	87		Total							
Σύνολον Ἐλευθερίων Ἐπαγγελμάτων	17.323	13.045	4.278	4.053	3.034	1.019		Total pour les Professions Libérales							
ΙΑ'. Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι								JA. Services Publics							
(πλὴν τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὰς προηγουμένης κατηγορίας)								(exceptés les services des catégories précédentes)							
α'. Ἀμυνὰ τῆς Χώρας								a. Défense du Pays							
Στρατιωτικοὶ	2.224	2.224	—	145	145	—	—	Militaires							
Ναυτικοὶ πολεμικοῦ ναυτικοῦ	429	429	—	711	711	—	—	Marins (armée de mer)							
Ἀστυνομικοὶ καὶ χωροφύλακες	2.193	2.393	—	781	781	—	—	Policiers, gendarmes							
Ἀεροπόροι	49	49	—	15	15	—	—	Aviateurs							
Σύνολον	5.095	5.095	—	1.632	1.632	—		Total							
β'. Διοικήσεις καὶ Δικαιοσύνη								b. Administration et Justice							
Δημόσιοι λειτουργοὶ, δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ ὑπηρε- τῆται	6.424	5.121	1.303	1.315	1.193	122	—	Fonctionnaires, employés publics et personnel de service							
Δικαστοὶ καὶ ὑπάλληλοι καὶ ὑπηρετῆται	429	397	32	127	117	10	—	Fonctionnaires, employés judiciaires et personnel de service							
Σύνολον	6.853	5.518	1.335	1.442	1.310	132		Total							
Σύνολον Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν	11.948	10.613	1.335	3.124	2.992	132		Total pour les Services Publics.							
ΙΒ'. Ἀνευ ἐπαγγέλματος								JB. Sans profession							
Εἰσδηματῖαι, συνταξιούχοι, σπουδασταὶ, μαθηταὶ γυναῖκες ἀσχολούμεναι εἰς τὰ οἰκιακά, ἐπαῖται, κοι- νὰ γυναῖκες κλπ.	188.856	38.373	150.483	93.772	15.211	78.561	—	Rentiers, pensionnaires, étudiants, élèves, femmes s'occupant de leur ménage, mendiants, femmes communes etc.							
Σύνολον τῶν ἀνευ ἐπαγγέλματος	188.856	38.373	150.483	93.772	15.211	78.561		Total pour les sans profession							
ΙΓ'. Μὴ δηλώσαντες ἢ μὴ ὀρίσαντες ἀκριβῶς τὸ ἐπάγγελμα								JC. Profession non déclarée ou mal désignée							
Μὴ δηλώσαντες ἢ μὴ ὀρίσαντες ἀκριβῶς τὸ ἐπάγγελμα	26.976	(1) 18.708	(2) 8.268	23.366	(3) 13.591	(4) 9.775	—	Profession non déclarée ou mal désignée							
Σύνολον τῶν μὴ δηλώσαντων ἢ μὴ ὀρίσαντων ἀκριβῶς τὸ ἐπάγγελμα	26.976	18.708	8.268	23.366	13.591	9.775		Total pour la profession non déclarée ou mal désignée							
Γενικὸν σύνολον	387.528	193.445	194.083	202.283	100.135	102.148		Total général							

(1) Ἐξ ὧν 1.701 «ὑπάλληλοι» καὶ 11.037 «ἐργάται». — Dont 1.701 «employés» et 11.037 «ouvriers».

(2) Ἐξ ὧν 783 «ὑπάλληλοι» καὶ 3.595 «ἐργάται». — Dont 783 «employés» et 3.595 «ouvriers».

(3) Ἐξ ὧν 2.133 «ὑπάλληλοι» καὶ 9.698 «ἐργάται». — Dont 2.133 «employés» et 9.698 «ouvriers».

(4) Ἐξ ὧν 144 «ὑπάλληλοι» καὶ 3.150 «ἐργάται». — Dont 144 «employés» et 3.150 «ouvriers».

4. Μεταναστευτική και ταξιδιωτική κίνησης μετά τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

4. Mouvement migratoire avec l'Étranger.

(Γενική Στατιστική) Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce

Χῶραι προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως	Ἰανουάριος — Σεπτέμβριος 1929 Janvier — Septembre 1929					Ὀκτώβριος — 1929 — Octobre					Ὀκτώβριος — 1928 — Octobre					Pays de provenance et de destination
	Ἀφίξεις Ἑλλήνων ὑπηκόων Arrivées de sujets Hellènes	Ἀφίξεις ξένων ὑπηκόων Arrivées de sujets étrangers	Ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων ὑπηκόων Départs de sujets Hellènes	Ἀναχωρήσεις ξένων ὑπηκόων Départs de sujets étrangers	Υπερσὺν τῶν ἀφίξεων ἐπὶ τῶν ἀναχωρήσεων Excédent d'arrivées sur les départs	Ἀφίξεις Ἑλλήνων ὑπηκόων Arrivées de sujets Hellènes	Ἀφίξεις ξένων ὑπηκόων Arrivées de sujets étrangers	Ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων ὑπηκόων Départs de sujets Hellènes	Ἀναχωρήσεις ξένων ὑπηκόων Départs de sujets étrangers	Υπερσὺν τῶν ἀφίξεων ἐπὶ τῶν ἀναχωρήσεων Excédent d'arrivées sur les départs	Ἀφίξεις Ἑλλήνων ὑπηκόων Arrivées de sujets Hellènes	Ἀφίξεις ξένων ὑπηκόων Arrivées de sujets étrangers	Ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων ὑπηκόων Départs de sujets Hellènes	Ἀναχωρήσεις ξένων ὑπηκόων Départs de sujets étrangers	Υπερσὺν τῶν ἀφίξεων ἐπὶ τῶν ἀναχωρήσεων Excédent d'arrivées sur les départs	
I. Χῶραι μεταναστεύσεως (κατὰ τὸν ἑλληνικὸν νόμον) — Pays d'émigration (d'après la loi grecque)																
α'. Ἀσία																a. Asie
Ἰαπωνία	6	3	4	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Japon
Ἰνδία	9	6	8	10	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Indes
Ἰνδία Ὀλλανδικαὶ	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Indes Néerlandaises
Ἰνδοκίνα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Indo-Chine
Κίνα	5	4	8	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chine
Περσία	15	9	33	15	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Perse
Ρωσία Ἀσιατικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Russie Asiatique
β'. Ἀφρική																b. Afrique
Ἀβυσσινία	29	—	96	4	71	5	—	18	—	13	3	—	23	—	—	Abyssinie
Κονγκό	1	—	52	14	65	—	—	4	6	8	1	—	3	—	—	Congo
Νότιος Βρεττ. Ἀφρική	45	15	348	17	305	6	—	51	2	47	7	—	47	—	—	Afrique Brit. du Sud
γ'. Ἀμερική																c. Amérique
Ἀργεντινὴ	64	12	1.165	1.124	2.213	3	—	133	78	213	9	—	86	59	—	Argentine
Βραζιλία	16	1	56	39	78	3	—	14	5	16	—	—	4	5	—	Brésil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	2.940	7.684	4.370	3.313	2.941	375	466	813	621	592	508	715	665	229	—	États-Unis
Καναδάς	14	36	417	51	448	2	10	34	2	24	108	2	4	2	—	Canada
Κολομβία	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Colombie
Κοσταρική	—	—	15	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Costa-Rica
Κουβα	9	—	59	21	111	3	—	10	6	13	2	—	22	—	—	Cuba
Μεξικὸν	9	—	147	1	139	—	—	3	—	—	—	—	13	—	—	Mexique
Ουρουγουάη	4	2	24	22	40	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	Uruguay
Παναμὰς	—	—	12	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Panama
Παραγουάη	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paraguay
Περου	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pérou
Χιλή	6	3	24	1	16	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	Chili
δ'. Ὠκεανία																d. Océanie
Αὐστραλία	163	64	178	166	117	8	—	22	—	14	10	—	4	—	—	Australie
Νέα Ζηλανδία	1	2	3	4	4	5	—	—	—	7	—	—	3	—	—	Nouv. Zélande
Σύνολον	3.339	7.841	7.093	4.806	719	421	480	1.123	724	946	652	718	879	295	196	Total
II. Λοιπὰ Χῶραι — Autres Pays																
α'. Εὐρώπη																a. Europe
Ἀγγλία	470	1.275	945	1.140	340	62	270	101	127	104	51	126	95	76	—	Angleterre
Ἀλβανία	2.667	7.734	3.187	7.219	5	198	763	221	893	63	662	1.156	413	1.037	—	Albanie
Αὐστρία	593	703	636	602	55	121	83	32	58	120	119	72	58	53	—	Autriche
Βέλγιον	110	127	276	184	226	22	23	41	29	25	32	21	35	3	—	Belgique
Βουλγαρία	1.964	1.241	1.989	1.733	817	190	162	162	94	96	178	164	170	278	—	Bulgarie
Γαλλία	4.415	3.181	5.305	3.774	1.483	961	321	579	865	159	686	344	447	170	—	France
Γερμανία	741	1.409	672	1.408	296	123	145	57	156	55	129	185	57	142	—	Allemagne
Γιουγκοσλαβία	2.385	8.855	2.681	7.260	1.299	291	1.105	83	860	453	375	2.612	359	434	—	Yougoslavie
Δανία	—	37	2	14	21	2	13	—	3	12	—	—	1	—	—	Danemark
Ελβετία	211	154	341	217	223	43	46	49	21	19	45	25	52	29	—	Suisse
Εσθονία	1	2	1	7	5	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	Estonie
Ισπανία	11	10	69	52	100	5	—	6	3	4	2	1	2	—	—	Espagne
Ἰταλία	1.991	5.755	1.355	5.409	982	193	115	145	327	161	196	178	173	96	—	Italie
Λεττονία	4	8	4	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettonie
Νορβηγία	13	9	2	12	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Norvège
Ὀλλανδία	44	35	103	45	59	—	6	5	3	2	6	4	16	1	—	Hollande
Οὐγγαρία	102	345	57	398	8	9	75	5	51	28	9	64	7	45	—	Hongrie
Πολωνία	10	154	39	107	18	5	40	3	19	23	2	8	1	9	—	Pologne
Πορτογαλία	9	3	4	11	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Portugal
Ρουμανία	961	662	808	732	88	176	121	123	78	96	246	95	145	56	—	Roumanie
Ρωσία	2.456	44	14	67	2.419	540	15	2	2	551	65	13	9	11	—	Russie
Σουηδία	3	40	5	49	11	—	10	—	10	—	3	—	4	—	—	Suède
Τσεχοσλοβακία	58	325	68	462	147	6	57	6	56	1	4	20	3	17	—	Tchécoslovaquie
β'. Ἀσία																b. Asie
Δωδεκάνησος	600	4.503	561	4.036	509	136	959	27	522	516	109	662	35	285	—	Dodécannèse
Κύπρος	218	1.316	189	1.098	272	28	244	40	94	138	37	197	34	158	—	Chypre
Παλαιστίνη	342	193	382	107	46	4	3	7	9	9	2	11	8	6	—	Palestine
Συρία	157	593	199	840	296	15	19	33	20	19	13	9	14	44	—	Syrie
Τουρκία	2.442	5.476	2.116	15.160	9.358	397	737	177	823	134	310	499	331	1.219	—	Turquie
γ'. Ἀφρική																c. Afrique
Αἴγυπτος	4.742	4.833	4.758	3.444	1.343	243	196	1.524	550	1.635	358	148	1.310	561	—	Égypte
Ἀλγερία	6	3	15	14	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Algérie
Μαρόκον	6	4	26	43	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maroc
Τριπολιταρία	2	—	2	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tripolitaine
Τύνις	3	2	4	1	—	—	—	—	3	3	5	—	14	—	—	Tunis
Σύνολον	26.807	49.045	26.215	55.691	6.054	3.773	5.534	3.432	5.588	287	3.635	6.619	3.790	4.766	1.698	Total
Γενικὸν σύνολον	30.146	56.885	33.308	60.497	6.773	4.194	6.014	4.555	6.312	659	4.287	7.367	4.669	5.061	1.924	Total général
Γενικὸν σύνολον Ἑλλήνων καὶ ξένων ὁμοῦ	87.032		93.805			10.208	10.867				11.654		9.730			Total général de sujets Hellènes et étrangers ensemble.

5. Κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τοὺς κάτωθι δήμους καὶ κοινότητας κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον 1929.

5. Mouvement de la population dans les municipalités et communes ci-après pendant le mois de septembre 1929.

(Γενική Στατιστική Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Δήμοι (¹) και Κοινότητες	Πληθυσμὸς ἀπογρα- φῆς 1928 Population au recen- sement de 1928	Γάμοι—Mariages	Γεννήσεις — Naissances						Θάνατοι — Décès				Ἰανουάριος— Σεπτέμβριος Janvier-Sept.			Municipalités(¹) et Communes	
			Ζώντων — Nés-vivants					Νεκρῶν Mort - nés	Ἀρρένων Garçons	Θηλέων Filles	Σύνολον Total	Κάτω τοῦ ἔτους Moins d'un an	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις ζών- των—Nés-vivants	Θάνατοι Décès		
			Νομίμων Légitimes		Νόθων Illégitimes		Σύνολον Total	Νομίμων Légitimes									Νόθων Illégitimes
			Ἀρρένων Garçons	Θηλέων Filles	Ἀρρένων Garçons	Θηλέων Filles											
*Αθηνῶν	459.211	253	447	403	38	51	944	15	—	350	294	634	133	2.539	8.438	6.554	Athènes
*Αγιάσου	5.679	5	2	5	—	—	7	—	—	6	10	16	6	49	84	69	Ayassos
*Αγ. Νικολάου	1.720	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	3	2	5	23	13	Hag. Nicolaos
Αγρινίου	16.735	7	19	17	1	—	37	—	—	17	12	29	14	97	413	260	Agirion
Αιγίνης	6.530	1	9	6	—	—	15	—	—	2	3	5	—	14	104	55	Égine
Αιγίου	11.253	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	191	174	Aegion
Αιτωλικοῦ	4.932	—	8	6	—	—	14	—	—	1	1	2	—	11	97	49	Aetolico
*Αλεξανδρουπόλεως	11.019	8	16	17	1	—	34	1	—	20	10	30	12	64	338	232	Alexandropolis
*Αλμυροῦ	7.680	2	4	2	—	—	6	—	—	4	4	8	1	23	120	104	Almyros
*Αμαρουσίου	7.957	4	6	7	—	—	13	—	—	9	6	15	3	40	132	113	Amaroussion
*Αμαλιάδος	12.777	3	23	16	1	—	40	—	—	11	11	22	4	34	315	176	Amaliade
*Αμφίσσης	5.294	2	8	7	—	—	15	—	—	3	5	8	1	9	80	65	Amphissa
*Αργους	12.619	3	10	8	—	—	18	—	—	8	10	18	7	24	237	167	Argos
*Αργοστολίου	9.030	3	6	4	—	—	10	—	—	10	5	15	—	32	78	146	Argostoli
*Αρτης	8.045	—	7	4	—	—	11	—	—	3	4	7	—	7	85	120	Arta
*Αχαρνῶν (²)	6.617	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	22	45	Acharnai (²)
Βαθέως	5.677	4	3	1	—	—	4	—	—	1	2	3	—	32	79	45	Vatly
Βεροίας	16.393	7	18	18	—	—	36	—	—	20	14	34	8	100	332	339	Véria
Βόλου	47.892	12	44	47	—	1	92	1	—	55	62	117	29	137	853	815	Volo
Βροντάδων	6.745	5	2	7	—	—	9	—	—	4	6	10	—	43	97	76	Vrontades
Γιαννιτσῶν	12.270	6	20	22	—	—	42	—	—	21	19	43	13	101	403	310	Yannitsa
Γαργαλιάνων	7.074	2	9	13	—	—	22	—	—	1	5	6	1	42	175	104	Gargaliani
Γυθίου	8.560	5	6	5	1	—	12	—	—	6	4	10	3	40	133	110	Gythion
Διδυμοτείχων	8.690	7	8	10	—	—	18	2	—	4	9	13	4	55	230	170	Didymotichon
Δράμας	32.136	7	56	57	—	—	93	—	—	44	53	97	26	145	927	653	Drama
*Εδέσσης	13.743	10	10	8	—	—	18	1	—	18	17	35	7	73	304	218	Edessa
*Ελευσίνιος	6.416	2	16	9	—	—	25	—	—	2	2	5	2	31	184	88	Elefsis
*Ερμιονπόλεως	21.416	17	13	15	—	—	28	1	—	10	9	19	6	116	335	279	Hermopolis
Ζακύνθου	12.063	6	11	9	2	—	22	—	—	7	3	10	2	52	202	164	Zante
*Ηρακλείου	39.231	21	24	33	1	1	59	3	—	19	19	38	9	221	757	375	Hérac'ion
Θεσσαλονίκης	244.630	189	287	278	15	18	578	10	—	208	187	395	86	1.460	5.245	4.091	Salonique
Θηβῶν	7.648	—	4	8	—	—	12	—	—	3	4	7	2	17	182	87	Thèbes
*Ίστιαίας	5.349	3	2	3	1	—	6	—	—	3	6	9	3	17	123	82	Histiéa
*Ἰωαννίνων	21.593	19	28	18	1	—	47	2	—	21	18	39	7	101	299	284	Jannina
Καβάλλας	50.852	36	75	57	—	1	133	1	—	46	35	81	23	370	1.132	741	Cavalla
Καλαμών	28.961	13	38	34	1	1	74	1	—	23	22	45	11	163	669	443	Calamata
Καλλιθέας (*Αθηνῶν)	29.456	12	25	21	1	1	48	—	—	21	12	36	5	118	415	324	Callithéa Athènes
Καρδαμύλων	5.444	4	1	3	—	—	4	—	—	6	5	11	3	42	83	57	Kardamyla
Καρδίτσας	13.833	3	16	10	—	—	26	—	—	22	16	38	5	68	289	283	Karditsa
Καστοριάς	11.736	11	12	6	—	—	18	—	—	8	8	16	3	41	148	82	Kastoria
Κατερίνης	14.557	9	25	19	—	—	44	—	—	19	18	37	9	93	505	298	Katérim
Κερκύρας (²)	34.193	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Corfou (²)
Κηφισίας	9.233	7	10	17	—	—	27	—	—	7	5	12	3	48	169	100	Kiphissia
Κιλκίς	7.957	1	16	13	1	—	30	—	—	9	5	14	9	62	231	155	Kilkis
Κοζάνης	12.702	7	19	8	—	—	27	—	—	16	20	36	7	52	264	192	Cozane
Κομοτινής	31.551	23	48	35	—	—	83	6	—	58	71	129	34	180	755	634	Comotini
Κορίνθου	9.944	9	8	9	—	1	18	—	—	6	3	9	2	45	211	114	Corinthe
Κορωπίου	6.605	—	4	3	—	—	7	—	—	3	2	5	—	6	92	51	Coropi
Κουφαλίων	4.927	1	10	16	—	—	26	—	—	7	10	17	6	33	221	101	Kouphalia
Λαγκαδάς	5.677	4	4	10	—	—	14	—	—	7	3	10	6	27	155	79	Langada
Λαμίας	15.357	3	16	15	—	—	31	—	—	14	8	22	4	36	258	216	Lamia

(¹) Αἱ διὰ κυρτῶν γραμμάτων σημειούμεναι πόλεις εἶναι δήμοι.—Les villes marquées en italiques sont des municipalités.

(²) Ἐλλείπονσι πληροφορίες. — Les renseignements font défaut.

5. Κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τοὺς κάτωθι δήμους καὶ κοινότητες κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον 1929.

5. Mouvement de la population dans les municipalités et communes ci-après pendant le mois de septembre 1929.

(συνέχεια)

(suite)

Δήμοι και Κοινότητες	Πληθυσμός απογρα- φής 1928 Population au recen- sement de 1928	Γάμοι—Mariages	Γεννήσεις — Naissances						Θάνατοι — Décès				Ἰανουάριος— Σεπτέμβριος Janvier-Sept.			Municipalités et Communes	
			Ζώντων — Nés-vivants				Νεκρῶν Mort - nés		Ἀρρένων Garçons	Θηλέων Filles	Σύνολον Total	Κάτω τοῦ ἐτους Moins d'un an	Γάμοι—Mariages	Γεννήσεις ζώντων Nés-vivants	Θάνατοι — Décès		
			Νομίμων Légitimes		Νόθων Illégitimes		Σύνολον Total	Νομίμων Légitimes									Νόθων Illégitimes
			Ἀρρένων Garçons	Θηλέων Filles	Ἀρρένων Garçons	Θηλέων Filles											
Λαρίσης	25.861	—	31	16	—	—	47	—	—	29	26	55	20	38	471	352	Larissa
Λαυρίου	7.921	3	8	5	1	1	15	—	—	4	1	5	2	23	152	91	Laurium
Λεβαδείας	13.414	2	15	6	—	—	21	—	—	7	6	13	3	31	176	128	Lévadie
Λευκάδος	5.745	3	5	3	—	—	8	—	—	2	3	5	2	26	57	69	Leucade
Λιμένος Βαθῆος	8.636	7	6	6	—	—	12	—	—	3	6	9	—	69	111	74	Limin Vathy
Μεγάρων	11.844	1	9	8	—	—	17	—	—	10	5	15	6	46	216	134	Mégara
Μεσσήνης	6.725	2	9	6	—	1	16	—	—	2	3	5	3	22	134	92	Messène
Μεσολογγίου	9.635	5	12	6	—	—	18	—	—	5	5	10	1	24	147	106	Missolonghi
Μοσχάτου	6.031	2	13	3	—	—	16	—	—	2	3	5	1	23	134	69	Moschaton
Μυτιλήνης	31.661	23	22	22	—	—	44	—	—	23	22	45	5	241	500	375	Mytilène
Μυτιληνῶν	5.519	1	2	2	—	—	4	—	—	2	2	4	1	36	123	51	Mytilini
Ναούσης	10.438	6	12	13	—	—	25	—	—	13	16	29	9	59	232	129	Naoussa
Ναυπλίου	7.163	4	4	2	—	—	6	—	—	2	7	9	3	24	88	86	Nauplie
Νιγρίτης (¹)	8.819	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38	86	39	Nigrita (¹)
Νέου Καρλοβάσου	5.109	3	7	6	—	—	13	—	—	7	—	7	3	44	106	72	N. Carlovassi
Νέου Φαλήρου (¹)	5.341	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	13	11	N. Phalère (¹)
Ξάνθης	85.912	26	35	47	—	—	82	2	—	54	57	111	18	184	873	681	Xanthi
Ὀρεστιάδος	8.653	6	8	41	—	—	19	—	—	9	2	11	4	74	310	175	Orestiaide
Παλαιῦ Φαλήρου	7.110	7	5	4	—	—	9	—	—	2	3	5	1	30	79	45	V. Phalère
Πατρῶν	64.636	4	59	37	1	2	99	1	—	58	32	90	23	114	907	976	Patras
Πειραιῶς	251.659	133	337	305	4	3	649	4	—	169	151	323	76	835	5.060	3.572	Du Pirée
Πλωμαρίου	7.176	7	4	5	—	—	9	1	—	8	5	13	4	40	92	105	Plomari
Πολυγύρου	3.475	—	6	4	1	—	11	—	—	5	4	9	4	18	79	47	Polygyros
Πολυχνίτου	7.266	4	4	4	—	—	8	—	—	3	2	5	2	56	138	63	Polychnitos
Πόρου	6.419	1	10	2	1	—	13	—	—	1	3	4	1	13	80	56	Poros
Πρεβέζης	10.112	5	8	13	—	—	21	—	—	10	7	17	3	22	182	116	Prévéza
Προσωτσάνης	6.035	3	7	12	—	—	19	3	—	6	6	12	2	35	215	91	Prossotsani
Πτολεμαίδος	6.619	5	8	10	—	—	18	—	—	10	7	17	5	34	224	121	Ptolémaïde
Πύργου	20.496	9	22	23	2	—	47	—	—	14	18	32	5	61	331	265	Pyrgos
Ρεθύμνης	10.558	7	7	8	—	1	16	—	—	5	5	10	3	47	150	89	Réthymno
Σαλαμίνος	12.564	—	16	16	—	1	33	—	—	12	7	19	6	17	225	159	Salamis
Σαπῶν	5.352	—	7	4	—	—	11	—	—	2	2	4	1	16	152	67	Sapai
Σερρών	29.640	12	36	35	—	1	72	—	—	57	45	102	22	191	871	624	Serrès
Σιατίστης	5.328	1	3	7	—	—	10	—	—	10	11	21	9	36	137	85	Siatista
Σ.δηροκάστρου	9.680	8	15	16	—	—	31	—	—	12	15	27	8	62	349	202	Sidérocastro
Σκοτούσης	5.487	2	6	5	—	—	11	—	—	6	5	11	1	25	118	74	Scotoussa
Σουφλίου	7.744	3	11	9	—	—	20	—	—	11	10	21	3	33	189	125	Soufli
Σπάρτης	7.190	7	7	7	—	—	14	—	—	5	9	14	3	58	151	108	Sparte
Σταθμοῦ (¹)	6.574	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Stathmos (¹)
Τρικκάλου	22.117	6	15	14	—	—	29	—	—	18	31	49	15	87	400	416	Trikkala
Τριπόλεως	14.397	12	15	9	—	1	25	—	—	18	8	26	7	101	268	207	Tripolis
Τυρνάβου	7.196	1	7	10	—	—	17	—	—	5	6	11	2	27	149	130	Tyrnavos
Φαρσάλων	5.567	1	3	9	—	—	12	—	—	1	3	4	3	9	104	50	Pharsala
Φυλατῶν	10.036	5	13	5	1	—	19	—	—	10	7	17	6	45	91	122	Philiatra
Φλωρίνης	10.585	8	20	17	—	1	38	1	—	14	11	25	7	56	238	188	Florina
Χαλανδρίου	8.588	2	6	6	—	2	14	—	—	2	4	6	—	30	132	90	Chalandri
Χαλκίδος	18.577	1	19	17	—	3	39	—	—	13	17	30	10	54	377	285	Chalcis
Χανίων	32.239	27	28	37	—	1	66	4	—	22	21	43	19	169	679	383	La Canée
Χίου	26.167	29	21	29	—	2	55	—	—	11	16	30	13	180	410	338	Chio
Σύνολον	2.261.763	1.157	2.359	2.166	76	95	4.696	60	—	1.867	1.698	3.555	866	10.694	43.965	32.439	Total
Ἰανουάριος — Σεπτέμβριος	10.694	22.136	20.547	604	678	43.965	591	15	17.226	15.213	32.439	7.735	Janvier — Septembre				

(¹) Ἑλλείπουσι πληροφοροίαι. — Les renseignements font défaut.

6. Θανόντες τὸν μῆνα Σεπτέμβριον 1929 εἰς τοὺς κάτωθι δήμους καὶ κοινότητες κατὰ αἰτίαν θανάτου.

(Γενική Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος)

Δήμοι (1) καὶ Κοινότητες	Πληθυσμὸς ἀπογραφῆς 1928 Population au recensement de 1928	Τυφοειδὲς πυρετὸς (κοιλιακὸς τύφος ἢ 1. παράτυφος) — Fièvre typhoïde (typhus abdominal ou paratyphoïde)	Ἐξανθηματικὸς τύφος 2. Typhus exanthématique	Ἐλκώδης πυρετὸς καὶ ἐλκώδης καρχάρια 3. Fièvre et cachexie paludéennes	4. Εὐλογία — Variole	5. Πλαρά — Rougeole	6. Ὄστρακα — Scarlatine	7. Κοκκύτις — Coqueluche	8. Διφθερίτις — Diphthérie et croup	9. Γρίπη — Grippe	10. Χολέρα Ἀσιατικὴ — Choléra Asiatique	11. Ἐντερικὸς χολερικοειδὲς 11. Entérite cholérique	Ἄλλα ἐπιδερμικὰ νόσοι 12. Autres maladies épidémiques	Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος 13. Tuberculose de l'appareil respiratoire	Φυματίωσις τῶν μηνίγγων ἢ τοῦ κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος — Tuberculose des méninges ou du système nerveux central 14.	Ἄλλα φυματίωσις 15. Autres tuberculoses	Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι 16. Cancer et autres tumeurs malignes	17. Μηνιγγίτις — Méningite	Αἱμορραγία καὶ ἐγκεφαλικὴ μαλάκυνσις 18. Hémorragie et ramollissement du cerveau	Νοσήματα τῆς καρδίας (πλὴν στηθικοῦ κατόφρου) — Maladies du cœur (angine de poitrine excepté) 19.
Ἀθηνῶν	459.211	15	—	5	—	7	—	1	—	3	—	—	11	121	12	11	28	—	29	15
Ἀγιάσου	5.679	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	2	—	—	—
Ἀγ. Νικολάου	1.720	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ἀργιφύου	16.735	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Αἰγίνης	6.530	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αἰγίου (2).	11.253	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αἰτωλικοῦ	4.932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀλεξανδρουπόλεως	14.019	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Ἀλμυροῦ	7.680	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Ἀμαρουσίου	7.957	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—
Ἀμαλιάδος	12.777	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	1	2
Ἀμφίσσης	5.294	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Ἀργους	12.619	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	—
Ἀργουπόλεως	9.030	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	2	—	4	—
Ἀργυρίου	8.045	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
Ἀρκαδίας (2).	6.617	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βαθίου (Σάμου).	5.677	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Βεργίας	16.303	—	—	3	—	1	—	1	—	—	—	1	3	1	3	1	2	—	1	—
Βόλου	47.892	3	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	7	10	1	1	5	—	3	5
Βροντάδων	6.745	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1
Γρανιτσῶν	12.270	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—
Γαργαλιάνων	7.074	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Γυθείου	8.560	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Διδυμοτίκων	8.690	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	2
Δράμας	32.186	1	—	6	—	—	—	—	1	—	—	—	6	7	5	3	2	—	2	2
Ἐδέσσης	13.743	1	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Ἐλευσίνιος	6.416	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐρμιονπόλεως	21.416	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—
Ζακύνθου	12.063	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡρακλείου	39.231	2	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	1	3	—	2	3	—	—	1
Θεσσαλονίκης	214.680	8	—	39	—	—	4	—	—	—	—	1	8	36	8	6	15	5	13	12
Θηβῶν	7.648	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσθμίας	5.340	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων	21.503	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	—	3	2	—	5	1
Καβάλλας	50.852	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	—	—	3	—	4	—
Καλαμών	28.961	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	2	1
Καλλιθέας Ἀθηνῶν	29.656	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	—	—	—	—	—
Καρδαμύλων	5.444	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρδίτσας	13.883	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	1	1
Καστοριάς	11.736	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2
Κατερίνης	14.557	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας (2).	34.193	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κηφισσίας	9.233	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1
Κιλκίς	7.957	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης	12.702	—	—	3	—	—	—	—	1	—	—	—	2	3	—	1	2	—	1	1
Κομοτινῆς	31.551	1	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	2	1	—	3	4
Κορίνθου	9.944	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορωπίου	6.605	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Κουφαλίων	4.927	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Λαγκαδά	5.677	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαμίας	15.357	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—

(1) Αἱ διὰ κυρτῶν γραμμάτων σημειούμεναι πόλεις εἶναι δήμοι.

(2) Ἐλλείπονσι πληροφoρία.

6. Décédés dans les municip. et communes ci-après pendant le mois de septembre 1929 par cause de décès.

(Statistique Générale de la Grèce)

Βρογχίτις, όξεια (και άνευ ποσοδοιομοιού 20. έπί άπομον ήλάνης κάτω των 5 έτών) Bronchite aiguë (y compris les bronchi- tes sans éphite, de moins de 5 ans)	Βρογχίτις χρονία (και άνευ ποσοδοιομοιού 21. έπί άπομον ήλάνης άνω των 5 έτών) Bronchite chronique (y compris les bron- chites sans éphite, de 5 ans et plus)	22. Πνευμονία — Pneumonie	* Άλλα παθήσεις του άναπνευστικού συ- στήματος (άλλην φθίσεως) 23. Autres affections de l'appareil respira- toire (phthisie exceptée)	Παθήσεις του στομάχου (άλλην καρκίνου) 24. Affections de l'estomac (cancer excepté)	Διάρροια και έντεριτις (εις κάτω των 2 25. έτών ήλάνην) Diarrhée et entérite (au-dessous de 2 ans)	Σκολοποιδίτις και τυφλίτις 26. Appendicite et typhlite	Κήλη, έντερική, έμφράξις 27. Hernie, obstruction intestinale	Κίρρωσις του ήπατος 28. Cirrhose du foie	Νεφρίτις όξεια και χρονία 29. Néphrite aiguë ou chronique	* Όργανα μη καρκινώματ. και έτερα παθή- σεις των γεννητ. όργάνων της γυναίκας 30. Tumeurs non cancéreuses et autres affec- tions des organes génitaux de la femme	Σηψαμία έπιλόχεια (πυρετός, περιτονί- τις, έπιλόχεια φλεβίτις) 31. Septicémie puerpérale (fièvre, péritonite, phlébite puerpérale)	* Άλλα συμβάματα έπιλόχεια της κύησης 32. και του τοκετού — Autres accidents puerpé- raux de la grossesse et de l'accouchement	* Άδυναμία έξ γενετικής και έλαττωματικής 33. διάταξεως — débilité congénitale et vices de conformation	Γεροντικός μαρμαρμός - Γήρας 34. Senilité	Βίαιος θάνατος (άλλην αυτοκτονίας) 35. Morts violentes (suicide excepté)	36. Αυτοκτονία — Suicide	37. * Άλλα άσθένεια — Autres maladies	Νόσοι άγνωστοί ή κακώς όριζόμενοι 38. Maladies inconnues ou mal définies	Σύνολον — Total	Municipalités (1) et Communes	
—	5	4	31	5	86	2	5	3	25	3	3	—	22	19	28	7	115	11	631	Athènes	
—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	16	Ayassos	
—	—	1	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	Hag. Nicolaos	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	29	Agrinio	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	Égine	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aegion (2)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Actolico	
—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	30	Alexandropolis	
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	8	Almyros	
—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	15	Amaroussion	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	22	Amalade	
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8	Amphissa	
—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	18	Argos	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	15	Argostoli	
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	Arta	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Acharnai (2)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Vathy (Samos)	
—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	34	Véria	
—	—	—	—	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	117	Volo	
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	10	Vrontadès	
—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	43	Yannitsa	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6	Gargaliani	
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	10	Gythion	
—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	13	Didymotichon	
—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	97	Drama	
—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	35	Edessa	
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	Elefsis	
—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	19	Hermopolis	
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	10	Zante	
—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	38	Héraclion	
—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	—	395	Salonique	
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	7	Thèbes	
—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	9	Isticia	
—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	39	Jannina	
—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	81	Cavalla	
—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	45	Calamata	
—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	36	Callithéa (Athènes)	
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	11	Kardamyla	
—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	38	Karditsa	
—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	16	Kastoria	
—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	37	Katerini	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Corfon (2)
—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kipinissia
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	12	Kilkis	
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	36	Cozane	
—	—	—	—	—	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	129	Comotini	
—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	9	Corinthe	
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5	Coropi	
—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	Kouphalia	
—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	Langada	
—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	22	Lamia	

(1) Les villes marquées en italiques sont des municipalités.

(2) Les renseignements font défaut.

6. Θανόντες τὸν μῆνα Σεπτέμβριον 1929 εἰς τοὺς κάτωθι δήμους καὶ κοινότητα κατὰ αἰτίαν θανάτου.

(συνέχεια)

Δήμοι καὶ Κοινότητες	Πληθυσμὸς ἀπογραφῆς 1928 Population au recensement de 1928	Τυφοειδὴς πυρετὸς (κοιλιακὸς τύφος ἢ πυλῆντος) — Fièvre typhoïde (typhus abdominal ou paratyphoïde)	Ἐξανθηματικὸς τύφος Typhus exanthématique	Ἑλκώδης πυρετὸς καὶ ἐλκώδης καχεξία Fièvre et cachexie paludéennes	Εὐλογία — Variole	Ἰλαρά — Rougeole	Ὄστρακιά — Scarlatine	Κοκκύτης — Coqueluche	Διφθερίτις — Diphthérie et croup	Γρίπη — Grippe	Χολέρα Ἀσιατικὴ — Choléra Asiatique	Ἑντερικὸς χολεροειδὴς Entérite cholériforme	Ἄλλα ἐπιδημικὰ νόσοι Autres maladies épidémiques	Φυματώσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος — Tuberculose de l'appareil respiratoire	Φυματώσις τῶν μηνίγγων ἢ τοῦ κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος — Tuberculose des méninges ou du système nerveux central	Ἄλλα φυματώσις Autres tuberculoses	Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι Cancer et autres tumeurs malignes	Μηνιγγίτις — Méningite	Αἱμορραγία καὶ ἐγκεφαλὴν καλάρωνσις Hémorragie et ramollissement du cerveau	Νοσήματα τῆς καρδίας (πλὴν στεφανιοῦ κατάρτου) — Maladies du cœur (angine de poitrine excepté)
Λαρίσης	25.861	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	1	—	—	1	—
Λαυρίου	7.991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Λεβαδείας	13.414	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος	5.745	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Λιμένος Βαθέος	8.635	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Μεγάρων	11.844	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Μεσσηνίας	6.725	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου	9.635	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μοσχάτου	6.081	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης	31.661	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	6	—	1	4	—	4	3
Μυτιληνῶν	5.519	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ναούσης	10.438	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1
Ναυπλίου	7.163	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Νιγρίτης (1)	8.819	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Νέου Καρλοβάσου	5.109	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Νέου Φαλήρου (1)	5.341	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ξάνθης	35.912	1	—	36	—	—	—	1	—	—	—	—	1	6	—	1	—	—	2	2
Ὁρεστιάδος	8.656	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Παλαίου Φολέου	7.110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν	64.636	1	—	5	—	—	—	—	2	—	—	—	2	7	2	3	2	—	7	2
Πειραιῶς	251.659	8	—	3	—	—	—	1	1	2	—	—	3	28	10	2	8	3	15	13
Πλωμαρίου	7.176	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	1
Πολυγύρου	3.475	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πολυχνίτου	7.260	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
Πόρου	6.449	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Πρεβέζης	10.112	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—
Προσωπιάνης	6.035	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—
Πτολεμαίδος	6.619	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Ρόδου	20.496	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3	—	2	—
Ρεθύμνης	10.558	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—	—
Σαλαμίνας	12.564	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	2	—	—
Σαπῶν	5.352	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Σερρών	29.640	3	—	15	—	—	—	2	—	—	—	—	6	9	1	1	—	—	2	4
Σιατίστης	5.328	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2
Σιδηροκάστρου	9.680	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σκοτούσης	5.437	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουφλίου	7.744	—	—	1	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Σπάρτης	7.190	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Σταθμοῦ (1)	6.574	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Τρικαλίου	22.117	1	—	6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	2	1	—	—	2	—
Τριπόλεως	14.397	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	2	—	1	2
Τυρνάβου	7.196	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Φαρσάλων	5.567	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φιλιατρῶν	10.036	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—
Φλωρίνης	10.585	—	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
Χαλανδρίου	8.588	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	—
Χαλκίδος	18.577	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	1	—	1
Χανίων	32.239	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	1	—
Χίου	26.167	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—
Σύνολον	2.261.763	72	—	271	—	11	19	6	11	10	—	6	85	331	52	45	110	22	125	96
Ἰανουάριος—Σεπτέμβριος		317	2	933	1	69	102	72	85	1694	1	43	515	3769	736	382	861	210	1310	1284

(1) Ἐλλείπονσι πληροφορίες.

(1) Les renseignements font défaut.

II. Γεωργία — Agriculture

1. Παραγωγή γεωργικῶν τινῶν προϊόντων κατὰ τὸ ἔτος 1929. (*)

1. Production de quelques produits agricoles pendant l'année 1929. (*)

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Νομοὶ	Καπνὸς	Γλεῦκος	Ἀραβόσιτος	Ὀσπρία — Légumes secs				Départements
	Tabac	Moût	Maïs	Φασόλοι ξηροὶ	Ἐρεβίνθοι	Κύαμοι	Φακὴ	
				Haricots secs	Pois - chiches	Fèves	Lentille	
Μετρικοὶ στατήρες — Quintaux métriques								
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας. . .	94.838	41.138 (β)	75.244 (β)	1.182 (β)	195 (β)	114	156 (β)	Aetolie et Acarnanie
Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας. . .	15.121	120.832	8.275	3.174	499	2.227	385	Argolide et Corinthie
Ἀρκαδίας	1.450	126.716	23.284	835	306	1.425	613	Arcadie
Ἄρτης	3.482	960	36.032	858	4	307	46	Arta
Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας. . . .	14.582	420.731 (β)	15.439 (β)	259 (β)	4.346 (β)	1.924	232 (β)	Attique et Béotie
Ἀχαΐας καὶ Ἥλιδος.	1.021	237.769	105.413	1.898	1.840	735	263	Achaïe et Élide
Δράμας	82.823 (β)	—	38.095 (β)	1.012 (β)	248 (β)	2	92 (β)	Drama
Ἑβρου.	6.772	1.190	78.674	3.560	4.442	227	432	Hevros
Εὐβοίας	622	229.160	8.369	1.294	3.321	1.403	33	Eubée
Ζακύνθου	(γ)	10.460	123	9	4	72	7	Zante
Ἡρακλείου	4.666	113.395 (β)	220 (β)	587 (β)	786 (β)	3.143	457 (β)	Héraclion
Θεσσαλονίκης	92.173	8.845	81.285	2.347	7.402	415	1.363	Salonique
Ἰωαννίνων	1.077 (β)	21.289 (β)	36.333 (β)	1.277 (β)	76 (β)	108 (β)	279 (β)	Jannina
Καβάλλας	58.480	1.306	10.763	1.234	271	176 (β)	55	Cavalla
Κερκύρας	280	21.498	5.681	194	68	118	40	Corfou
Κεφαλληνίας.	28	29.208	58	26	54	195	115	Céphalonie
Κοζάνης	25.435	13.881	44.506	1.749	454	—	1.581	Cozane
Κυκλάδων	3.728	66.394	69	631	350	561	38	Cyclades
Λακωνίας	439	22.097 (β)	4.820 (β)	195 (β)	24 (β)	214	2.593 (β)	Laconie
Λαρίσης	35.520	65.999	29.074	668	1.757	7.770	1.178	Larissa
Λασηθίου	20	24.041	165	244	265	1.695	196	Lassithi
Λέσβου.	20.452	7.290	565	900	1.457	701	(δ)	Lesbos
Μεσσηνίας	4	128.030	11.520	461	64	51	38	Messénie
Πέλλης.	16.692	170	69.284	1.590	1.692	454	783	Pella
Πρεβέζης	806	49.920	245.760	145	240	269	179	Prévéza
Ρεθύμνης	2.099	35.233	5	(α)	(α)	1.143	146	Réthymno
Ροδόπης	71.977	1.248	85.396	5.026	4.461	380	157	Rhodope
Σάμου	14.000	38.400	(δ)	200	200	100	(δ)	Samos
Σερρών	95.647	(α)	157.616	3.503	1.280	533	634	Serrès
Τρικιάλων.	27.520	79.360	260.480	9.472	3.648	2.432	1.664	Trikkala
Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος	8.849	28.914 (β)	26.714 (β)	626 (β)	1.688 (β)	728	233 (β)	Phthiotide et Phocide
Φλωρίνης	3.756 (β)	4.741 (β)	26.894 (β)	1.618 (β)	141 (β)	—	67 (β)	Florina
Χαλκιδικῆς	12.158	(α)	4.608	(α)	(α)	1.058	(α)	Chalcidique
Χανίων	3.117	166.400	1.280	2.496	1.600	5.120	448	La Canée
Χίου	5.120	2.560	(γ)	(γ)	896	3.840	640	Chio
Σύνολον.	724.754	2.119.145	1.492.035	49.270	44.079	39.640	15.143	Total

(*) Προσωρινὰ στοιχεῖα ἐπὶ τῇ βάσει προβλέψεων. — Éléments provisoires sur la base de prévisions.

(α) Ἐλλείπουν πληροφορίαι. — Les renseignements font défaut.

(β) Ἐλλείπει ἡ παραγωγή διὰ τινὰς εἰσέτι κοινότητας. — Pour certaines communes la production fait encore défaut.

(γ) Δὲν παράγεται. — Il n'y a pas de production.

(δ) Δὲν παρήχθη κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο. — Il n'y a pas eu de production pendant cette année.

3. Ἀριθμὸς σφαγέντων ζώων ἐν τοῖς σφαγείοις πόλεων τινων, καὶ ἀποληφθεῖσα ποσότης κρέατος κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1929.

3. Nombre de bétail abattu dans les abattoirs de certaines villes, et quantité de viande obtenue pendant le mois d'août 1929.

(Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία Γεν. Διευθύνσεως Γεωργίας — Service vétérinaire de la Direction Gén. d'Agriculture).

Πόλεις	Βόειον εἶδος Espèce bovine		Αἰγοπόρβια Moutons - Chèvres		Χοῖροι Pores		Συνολικὴ ποσότης κρέατος Quantité totale de viande	Villes
	Κεφαλαὶ Têtes	Χιλιόγ. Kilogr.	Κεφαλαὶ Têtes	Χιλιόγ. Kilogr.	Κεφαλαὶ Têtes	Χιλιόγ. Kilogr.		
1. Ἀθῆναι ⁽¹⁾	4.010	558.157	72.070	1.299.277	56	4.301	1.861.735	1. Athènes ⁽¹⁾
2. Ἀλεξανδρούπολις	82	5.952	763	13.724	—	—	19.676	2. Alexandropolis
3. Ἀργοστόλιον	120	18.355	403	9.734	—	—	28.089	3. Argostoli
4. Δράμα	128	9.254	3.938	72.128	—	—	81.382	4. Drama
5. Ἐδεσσα	66	4.000	2.010	23.137	—	—	27.137	5. Edessa
6. Ἡράκλειον ⁽²⁾	337	28.160	1.653	16.640	—	—	44.800	6. Héraclion ⁽²⁾
7. Θεσσαλονίκη	2.142	241.480	17.887	192.030	55	5.760	442.240	7. Salonique
8. Ἰωάνν.να	119	8.256	3.541	40.447	—	—	48.703	8. Jannina
9. Καβάλλα	282	36.006	4.116	94.822	—	—	130.828	9. Cavalla
10. Κέρκυρα	569	50.760	872	12.933	4	209	63.893	10. Corfou
11. Κομοτινή	225	24.934	2.286	29.614	—	—	54.548	11. Comotini
12. Λαμία	111	4.544	1.930	23.719	—	—	33.263	12. Lamia
13. Λάρισα	222	31.099	2.883	36.902	—	—	71.001	13. Larissa
14. Λιμὴν Βαθέος	103	8.960	421	7.680	—	—	16.640	14. Port de Vathy
15. Μεσολόγγιον	20	1.510	612	6.912	3	26	8.448	15. Missolonghi
16. Ναύπλιον	83	5.127	318	3.264	—	—	8.691	16. Nauplie
17. Πάτραι	362	67.789	4.437	92.709	1	90	160.588	17. Patras
18. Πρέβεζα	23	1.322	994	18.432	—	—	19.754	18. Prévéza
19. Ρέθυμνον	35	2.540	700	29.614	—	—	32.154	19. Réthymno
20. Σέρραι	210	23.923	3.325	4.256	—	—	28.179	20. Serrès
21. Σύρος	143	8.022	36	805	47	2.263	11.090	21. Syra
22. Φλώρινα	141	7.930	993	16.676	—	—	24.606	22. Florina
23. Χαλκίς	39	3.337	604	11.582	3	22	14.941	23. Chalcis
24. Χανιά	291	39.000	1.803	18.463	—	—	57.463	24. La Canée
25. Χίος	272	35.136	59	899	—	—	36.035	25. Chio
Σύνολον	10.135	1.231.853	128.654	2.081.369	169	12.662	3.325.694 ^(*)	Total

(¹) Διὰ τὸν Πειραιᾶ ἐλλείπουσι πληροφορίες. — Pour le Pirée les renseignements font défaut.

(²) Διὰ τὸ δευτέρου δεκαπενθήμερον τοῦ μηνός. — De la deuxième quinzaine du mois.

(*) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δεῖον νὰ ἐκπεσθῶσι 48.436 χιλιόγ., ἅτινα ἐκρίθησαν ἀνατάλληλα πρὸς βρώσιν.
De ce montant on doit déduire 48.436 kilogr. impropres pour la consommation.

III. Βιομηχανία — Industrie

1. Χημικαί Βιομηχανίαι ἐν Ἑλλάδι. — 1. Industries chimiques en Grèce.

(Ἐπιθεώρησις Βιομηχανίας — Inspection d'Industrie)

1. Κατάστασις τῶν σπουδαιότερων χημικῶν βιομηχανιῶν κατὰ τὸ ἔτος 1928.

1. Principales industries chimiques pendant l'année 1928.

Χημικαί βιομηχανίαι	Ἀριθμὸς ἐργοστασίων Nombre des fabriques	Ἀξία ἐγκαταστάσεων εἰς χιλιάδας δραχμῶν Valeur des installations en milliers de drachmes	Κινητήριος δυνάμις εἰς μηχανικοὺς ἵππους Force motrice en chevaux-vapeur	Καύσιμος ὕλη—Combustible		Ἀπασχολούμενα πρόσωπα Personnel occupé	Industries chimiques
				Τόννοι Tonnes	Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes		
Πυρηνελαιουργία } Σαπωνοποιία	175 { 33 142	175.000	1.250	47.000	20.240	1.800	{ Industrie de noyaux d'olives Savonnerie
Βιομ. Χημικῶν λιπασμάτων, ὀξέων κλπ.	1	200.000	1.050	12.500	4.000	950	Ind. d'engrais chim., d'acides etc.
» Ὑάλου.	2	215.000	790	37.500	17.200	1.150	Industrie du verre
» Ἡλεκτρικῶν λαμπτήρων	1	7.500	40	65	150	70	Fabrication de lampes électriques
Ἀγγειοπλαστική.	2	17.000	50	1.300	820	230	Poterie
Βιομ. Ὄργανικων χρωμάτων	2 (*)	145.000	880	940	1.240	325	Industrie de couleurs organiques
» Κατεργασίας ρητίνης	28	25.000	120	3.000	2.000	140	Industr. d'élaboration de la résine
» Εμπορτικῶν ὕλων	14	162.000	1.567	1.430	1.535	1.170	Industr. de matières explosives
» Κατεργασίας ὀστέων κ.λ.π.	1	18.000	315	1.580	1.325	150	Industr. d'élaboration des os
» Ἐλαστικοῦ	2	15.000	160	410	350	100	» de caoutchouc
» Ἀνθρακασβεστίου	1	6.000	1.030	—	—	70	» de carbure de calcium ?
» Ὄξυγόνου.	2	6.000	245	80	145	25	» d'oxygène
» Παραφίνης	10	10.000	172	1.200	780	125	» de paraffine
» Βερνικῶν	6	5.000	30	12	24	90	» de vernis
» Λεπτικῶν ἐκχυλισμάτων	2	17.000	100	890	680	90	» d'extraits tannants
Φαρμακευτικὴ βιομηχανία.	1	12.000	294	345	300	250	» pharmaceutique
Βιομ. Πλαστικῶν ὕλων	1	5.500	170	220	200	70	» de matières plastiques
» Ἀσφάλτου, ὁδοστρωμάτων	2	7.500	175	60	40	47	» de bitume pour chaussées
» Λινελαίου κ.λ.π.	2	—	—	—	—	—	» d'huile de lin etc.
» Αἰθέρος	1	1.000	5	25	16	3	» d'éther
» Ἀποστάξεως λιγνίτου	1	20.000	50	—	—	25	» de distillation de lignite
» Ὑδατος κολωνίας, μελάνης καὶ ἁρωμάτων.	5	4.000	15	25	20	170	» d'eau de cologne, d'encre et de parfums
Σύνολον	262	1.073.500	8.508	108.592	51.065	7.100	Total

(*) Τὸ ἐν δευτερευούσης σημασίας. — L'une d'importance secondaire.

2. Παραγωγή τῶν σπουδαιότερων χημικῶν βιομηχανικῶν προϊόντων κατὰ τὸ ἔτος 1928.

2. Production des principaux produits industriels chimiques pendant l'année 1928.

Εἶδη	Μονάς Unité	Ποσότης παγωγῆς Montant de la production	Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes	Espèces	Εἶδη	Μονάς Unité	Ποσότης παγωγῆς Montant de la production	Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes	Espèces
Πυρηνελαιον.	χιλ.-kil.	12.000.000	156.000	Huile de noyaux	Προϊόντα ἐλαστικοῦ . . .	χιλ.-kil.	140.000	6.500	Produits de caoutchouc
Σάπων κοινὸς	»	25.000.000	350.000	Savon ordinaire	Ἀνθρακασβεστίου	»	1.500.000	8.400	Carbure de calcium
» ἁρωματικὸς	»	450.000	18.000	» aromatique	Ὄξυγόνου	M ³	160.000	4.480	Oxygène
Χημικὰ λιπάσματα.	»	55.800.000	116.700	Engrais chimiques	Ἀσετυλίνη διαλελυμένη .	»	33.000	2.000	Acétylène dissout
Ὄξέα καὶ διάφορα χημικὰ προϊόντα	»	30.776.000	33.264	Acides et produits chi- miques divers	Ἀνθρακικὸν ὀξὺ	χιλ.-kil.	220.000	2.980	Acide carbonique
Ὑαλουργίας προϊόντα :				Produits de verrerie :	Παραφίνη.	»	750.000	20.250	Paraffine
Φιάλαι καὶ δαμεζάναι .	{ Τεμ. Pièces	7.026.260	27.356	Flacons et dame-jeannes	Βερνίκια	»	100.000	1.700	Vernis
Ὑαλοπίνακες.	M ²	250.000	10.941	Carreaux	Λεπτικὰ ἐκχυλίσματα . .	»	1.500.000	15.000	Extraits tannants
Διάφορα ὕλουργικά . .	—	—	30.000	Verrerie diverse	Φαρμακευτικὰ προϊόντα .	»	500.000	20.000	Produits pharmaceutiq.
Προϊόντα ἀγγειοπλαστικῆς		300.000	5.500	Produits de poterie	Προϊόντα γαλαλίου κλπ.	»	50.000	1.250	Prod. de galalithe etc.
Ἡλεκτρικοὶ λαμπτήρες .	{ Τεμ. Pièces	150.000	1.650	Lampes électriques	Ἀσφάλτος ὁδοστρωμάτων	»	5.300.000	7.500	Bitume pour chaussées
Χρώματα ὀργανικά . . .	χιλ.-kil.	119.430	14.555	Couleurs organiques	Λινελαιον	»	1.035.000	20.070	Huile de lin
» μεταλλικά	»	—	—	» métalliques	Κιανέλαιον.	»	117.000	2.920	Huile de ricin
Ὑδροφίλος βάμβαξ. . . .	»	165.000	10.000	Coton hydrophile	Αἰθέρ	»	30.000	2.000	Ether
Κολοφώνιον	»	7.360.000	40.000	Colophane	Προϊόντα ἀποστ. λιγνίτου	»	6.000.000	9.500	Prod. de la distillation de lignite
Τερεβινθέλαιον	»	1.800.000	21.600	Napthe	Μελάναι γραφῆς	»	160.000	1.000	Encre pour écriture
Τρυγικὰ ἔλαια	»	1.500.000	7.500	Sels tartriques	Ὑδωρ κολωνίας	»	50.000	3.000	Eau de cologne
Ἐκρηκτικὰ ὕλαι	»	1.873.300	47.000	Matières explosives	Ἀρώματα καὶ καλλυντικά.	»	20.000	2.000	Parfums de toilette
Πυρομαχικά	»	—	100.000	Munitions					
Ὀστεόκολλα κ.λ.π. . . .	»	350.000	9.000	Colle d'os etc.					
					Σύνολον			1.132.616	Total

2. Παραγωγή προϊόντων μεταλλείων, μεταλλουργείων και λατομείων κατά τὰ ἔτη 1914, 1920, 1927 καὶ 1928.
2. Production des produits de mines, de fours et de carrières pendant les années 1914, 1920, 1927 et 1928.

(Ανεύθυνσις Ὑπηρεσίας Μεταλλείων — Direction du Service Minier)

Εἶδος	Μονὰς	Ποσότης παραγωγῆς — <i>Quantité produite</i>				Unité	E sp è c e s
		1914	1920	1927	1928		
Α'. Φυσικὰ Μεταλλεύματα							A. <i>Minerais bruts</i>
1. Σίδηρος	Τόννοι	299.286	45.579	123.865	166.868	Tonnes	1. Fer
2. Σιδηρομαγνάνιον	»	1.315	4	623	37	»	2. Fer manganésifère
3. Μόλυβδος	»	151.581	23.582	89.893	70.689	»	3. Plomb
4. Ψευδάργυρος	»	32.440	2.691	30.597	17.671	»	4. Zinc
5. Μαγνάνιον	»	—	—	8.083	1.080	»	5. Manganèse
6. Νικέλιον	»	13.626	—	500	10.800	»	6. Nickel
7. Θειοῦχα μικτὰ	»	31.110	2.636	—	9.496	»	7. Sulfureux mixtes
8. Χρόμιον	»	7.059	7.382	17.314	20.953	»	8. Chrome
9. Λευκόλιθος	»	130.701	71.870	84.484	104.421	»	9. Magnésite
10. Γαϊάνθρακες	»	20.002	197.454	143.346	120.639	»	10. Lignites
11. Σμόρις	»	16.112	11.089	15.848	13.129	»	11. Emeri
12. Σιδηροπυρίτης	»	129.046	3.239	100.050	94.270	»	12. Pyrite de fer
13. Στεατίτης	»	—	—	213	30	»	13. Tale
14. Θειομεταλλεύματα	»	—	—	2.432	304	»	14. Minerais de soufre
15. Βοξίτης	»	—	—	4.300	300	»	15. Bauxite
16. Ἀσφαλτόλιθος	»	37	1.730	290	3.173	»	16. Calcaire bitumineux
17. Πετρέλαιον	»	—	—	—	—	»	17. Pétrol
18. Χαλκός	»	83	72	—	20	»	18. Cuivre
19. Ἀντιμόνιον	»	—	146	—	—	»	19. Antimoine
Σύνολον		832.398	367.474	621.543	633.863		Total
Β'. Προϊόντα καμινείας							B. <i>Produits de fours</i>
1. Μόλυβδος εἰς χελώνας	Τόννοι	20.684	5.016	5.325	7.306	Tonnes	1. Plomb d'oeuvre
2. Περφρυγμένος ψευδάργυρος	»	22.308	2.136	11.916	6.138	»	2. Calamine calcinée
3. Ἀρσενικοῦδες ὀξὺ	»	—	854	1.036	709	»	3. Acide arsénieux
4. Ὑπολείμματα πτωχὰ ἀρσενικοῦχα	»	2.112	5.711	7.947	5.348	»	4. Sous produits arsénieux pauvres
5. Κανστικὴ μαγνησία	»	25.219	2.356	27.433	26.201	»	5. Magnésite calcinée
6. Δίπτυρος μαγνησία	»	3.344	—	1.365	130	»	6. Magnésite calcinée à mort
7. Γύψος πεφρυγμένη	»	—	—	1.850	—	»	7. Gypse traité (plâtre)
8. Θεῖον	»	—	—	249	25	»	8. Soufre
9. Ἀσφαλτομαστίχη καὶ πιεστή ἀσφαλτος	»	—	—	2.390	1.700	»	9. Mastic bitumineux et asphalte comprimé
10. Μικτὰ ὀξείδια	»	—	—	—	1.880	»	10. Acides mixtes
Σύνολον		73.667	16.073	59.511	49.437		Total
Γ'. Προϊόντα λατομείων							C. <i>Produits de carrières</i>
1. Μάρμαρα	M ³	2.251	1.316	—	1.700.22	M ³	1. Marbres
2. Γύψος	Τόννοι	639	1.146	2.014	—	Tonnes	2. Gypse
3. Μυλόπετραι	Τεμάχια	—	2.061	4.472	5.330	Pièces	3. Pierres meulières
4. Θηραϊκὴ γῆ	Τόννοι	28.909	10.388	44.780	120.692	Tonnes	4. Terre de Santorin
5. Πυριτιζὸν ὀξὺ	—	—	—	—	—	—	5. Cilice

IV. Ἐμπόριον. — Commerce.

1. Ἀξία εισαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ τὰ ἔτη 1901 — 1929.

1. Valeur des importations et exportations pendant les années 1901 — 1929.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Ἔτη Années	Εἰς τραπεζογραμμάτια En billets de banque		Εἰς χρυσὸν — En or		Ἑλλειμμα — Déficit		Τιμὴ χρυσοῦ δραχμῆς Valeur de la drachme en or
	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰς τραπεζο- γραμμάτια En billets de banque	Εἰς χρυσὸν En or	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes						
1901	140.506	93.994	140.506	93.994	46.512	46.512	1.—
1902	137.229	79.663	137.229	79.663	57.566	57.566	1.—
1903	137.494	85.924	137.494	85.924	51.570	51.570	1.—
1904	137.016	90.570	137.016	90.570	46.446	46.446	1.—
1905	141.756	83.691	141.756	83.691	58.065	58.065	1.—
1906	144.636	123.526	144.636	123.526	21.110	21.110	1.—
1907	149.068	117.620	149.068	117.620	31.448	31.448	1.—
1908	154.633	110.713	154.633	110.713	43.920	43.920	1.—
1909	137.549	101.687	137.549	101.687	35.862	35.862	1.—
1910	160.536	144.571	160.536	144.571	15.965	15.965	1.—
1911	173.510	140.903	173.510	140.903	32.607	32.607	1.—
1912	157.657	146.163	157.657	146.163	11.494	11.494	1.—
1913	177.933	119.001	177.933	119.001	58.932	58.932	1.—
1914	318.846	178.564	318.846	178.564	140.282	140.282	1.—
1915	289.390	218.356	289.390	218.356	71.034	71.034	1.—
1916	399.439	154.842	399.439	154.842	244.597	244.597	1.—
1917	223.075	112.627	223.075	112.627	110.448	110.448	1.—
1918	733.907	296.860	733.907	296.860	437.047	437.047	1.—
1919	1.552.179	764.220	1.552.179	764.220	787.959	787.959	1.—
1920	2.177.530	686.311	1.589.438	500.957	1.491.219	1.088.481	1.37
1921	1.764.469	944.210	630.167	337.218	820.259	292.949	2.80
1922	3.169.762	2.489.119	476.656	374.304	680.643	102.352	6.65
1923	6.035.346	2.545.110	501.275	211.388	3.490.236	289.887	12.04
1924	8.053.783	3.276.972	813.513	331.007	4.776.811	482.506	9.90
1925	10.209.523	4.541.360	816.109	363.018	5.668.163	453.091	12.51
1926	10.004.939	5.429.751	646.732	350.986	4.575.188	295.746	15.47
1927	12.601.948	6.037.411	854.949	409.594	6.564.537	445.355	14.74
1928	12.488.122	6.282.075	838.129	421.616	6.206.047	416.513	14.90
1929 (9 μῆνες mois)	9.748.486	4.644.924	655.580	312.369	5.103.562	343.211	14.87

2. Ἀξία εισαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς τοῦ 1929 κατὰ μῆνας.

2. Valeur des importations et exportations de 1929 par mois.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Μήνες	Εἰσαγωγή — Importation			Ἐξαγωγή — Exportation			Ἑλλειμμα — Déficit		Mois
	1929	1928	Διαφορὰ Différence	1929	1928	Διαφορὰ Différence	1929	1928	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes								
Ἰανουάριος	1.082.117	1.124.576	— 42.459	1.083.843	732.308	+ 351.535	(*) 1.726	392.268	Janvier
Φεβρουάριος	901.867	973.461	— 71.594	629.980	462.893	+ 167.087	271.887	510.568	Février
Μάρτιος	1.128.813	1.205.709	— 76.896	767.824	320.180	+ 447.644	360.989	885.529	Mars
Ἀπρίλιος	1.267.772	1.014.030	+ 253.742	449.479	508.009	— 58.530	818.293	506.021	Avril
Μάιος	1.160.446	1.089.429	+ 80.017	314.669	299.340	+ 15.329	845.777	781.089	Mai
Ἰούνιος	1.013.159	958.335	+ 54.824	201.661	237.052	— 35.391	811.498	701.283	Juin
Ἰούλιος	1.098.053	973.902	+ 124.151	258.859	262.213	— 3.354	839.194	711.689	Juillet
Αὐγουστος	902.810	813.921	+ 88.919	353.320	292.771	+ 60.549	549.520	521.150	Août
Σεπτέμβριος	1.193.419	899.548	+ 293.871	585.289	436.188	+ 149.101	608.130	469.860	Septembre
Ὀκτώβριος	—	1.192.630	—	—	680.661	—	—	511.969	Octobre
Νοέμβριος	—	1.244.357	—	—	865.770	—	—	378.587	Novembre
Δεκέμβριος	—	1.027.224	—	—	1.184.690	—	(*) 157.466	—	Décembre
Σύνολον Ἰαν.-Σεπτ.	9.748.486	9.023.911	+ 724.575	4.644.924	3.550.954	+ 1.093.970	5.103.562	5.472.957	Total de Jan.-Sept.
Σύνολον ἔτους . .	12.488.122				6.282.075			6.206.047	Total de l'année

(*) Πλεόνασμα. — Excédent.

3 α. Ποσότης εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων.
3 a. Quantité des importations et des exportations par catégories de marchandises.
(Γενική Στατιστική Ὑψηροῦς τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Κατηγορίαι ἐμπορευμάτων	Σεπτέμβριος — Septembre				Ἰανουάριος — Σεπτέμβριος Janvier — Septembre						Catégories des marchandises
	Εἰσαγωγή Importation		Ἐξαγωγή Exportation		Εἰσαγωγή Importation			Ἐξαγωγή Exportation			
	1929	1928	1929	1928	1929	1928	Διαφορὰ Diffé- rence	1929	1928	Διαφορὰ Diffé- rence	
Τ ό ν ν ο ι — Tonnes											
A. Ζωοκομίας καὶ ἀλιευτικῆς προϊόντα	3.035	1.912	61	53	23.404	20.272	+ 3.132	468	359	+ 109	A. Produits d'élevage et de la pêche.
B. Γεωργικὰ προϊόντα	63.885	39.468	201	591	574.252	473.512	+ 100.740	2.829	8.564	- 5.735	B. Produits agricoles.
Γ. Κηπουρικῆς προϊόντα. Ἀποικιακά	1.354	897	26.165	26.043	25.662	18.832	+ 6.837	103.657	105.406	- 1.749	Γ. Produits horticoles et coloniaux.
Δ. Ἐλαιώδη σπέρματα καὶ καρποὶ. Ἐλαιοὶ καὶ κηρώδεις ὑλαί	1.544	1.162	1.756	2.830	51.155	27.040	+ 24.115	21.954	13.631	+ 8.323	Δ. Graines et fruits oléagineux. Huiles. Cires.
Ε. Πνευματώδη ποτὰ	108	280	5.753	5.379	2.465	2.170	+ 295	93.689	83.781	+ 9.908	Ε. Boissons alcooliques.
Ζ. Ζάχαρις καὶ ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα	4.673	4.185	41	20	49.842	46.869	+ 2.973	108	123	- 15	Ζ. Sucre et produits de la confiserie.
Η. Δέρματα. Εἶδη ἐκ δερματος. Μηλωτά	356	294	326	340	5.216	3.285	+ 1.931	2.366	3.140	- 774	Η. Peaux. Articles en peau. Pelleterie.
Θ. Δασικὰ προϊόντα. Εἶδη ἐκ ξύλων	37.248	22.025	1.455	1.388	251.971	197.293	+ 54.681	9.166	11.809	- 2.643	Θ. Produits forestiers. Articles en bois.
Ι. Ὄρυκτά	94.411	62.314	26.711	22.818	815.104	716.921	+ 98.183	258.170	188.979	+ 69.191	Ι. Matières minérales.
Κ. Μέρταλλα καὶ εἶδη ἐκ μετάλλων	13.085	18.784	474	664	120.628	107.472	+ 13.156	5.711	7.004	- 1.293	Κ. Métaux et articles en métaux.
Λ. Ἐπιστημονικὰ καὶ μουσικὰ ὄργανα. Ὁρολόγια	92	118	—	—	1.251	1.089	+ 162	4	23	- 19	Λ. Instruments scientifiques. Instruments de musique. Horlogerie.
Μ. Κεραμευτικῆς καὶ ὑαλοουργίας προϊόντα	3.504	1.017	41	24	17.249	11.924	+ 5.325	406	325	+ 81	Μ. Poteries, verre.
Ν. Χημικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα	6.986	3.581	4.079	1.386	35.970	27.861	+ 8.106	15.147	8.165	+ 7.002	Ν. Produits chimiques et pharmaceutiq.
Ξ. Ἀποστάγματα. Ἀρώματα καὶ μυρωδικῆς προϊόντα. Σάπωνες	28	25	105	122	226	175	+ 51	936	1.051	- 115	Ξ. Eaux distillées. Parfums et articles de parfumerie. Savons.
Ο. Χρώματα καὶ προϊόντα διὰ τὴν βαφικὴν καὶ δευρικὴν	733	665	933	150	7.252	5.877	+ 1.375	2.385	972	+ 1.413	Ο. Couleurs et produits pour la teinture et le tannage.
Π. Χάρτης. Εἶδη ἐκ χάρτου καὶ ἐκτυπωτικῶν τεχνῶν προϊόντα	1.818	2.413	122	21	18.213	17.339	+ 874	831	996	- 165	Π. Papier. Articles en papier et produits des arts typographiques.
Ρ. Καουτσούκ καὶ γουταπέρεκα. Κηρωτὰ	77	56	—	1	631	681	- 50	5	3	+ 2	Ρ. Caoutch. Gutta-percha. Imperméables.
Σ. Κλωστοί καὶ ἴνες. Ὑφάσματα καὶ εἶδη ἐξ ὑφασμάτων	2.618	1.712	121	126	18.316	18.119	+ 197	1.180	1.000	+ 180	Σ. Matières textiles. Tissus et articles en tissus.
Τ. Παίγνια καὶ ἀθλήματα. Ἀθλητικὰ ἄντικείμενα	7	6	—	—	44	30	+ 14	—	—	—	Τ. Jeux. Jouets. Articles de sport.
Υ. Πιλοποιίας εἶδη	7	3	—	—	71	72	- 1	2	1	+ 1	Υ. Chapellerie.
Φ. Μεταφορικὰ ὄργανα	913	414	6	1	6.319	4.030	+ 2.289	121	31	+ 90	Φ. Véhicules.
Χ. Ὅπλα καὶ ἐκρηκτικὰ ὑλαί	19	2	1	2	67	138	- 71	2	3	- 1	Χ. Armes. Explosifs.
Ψ. Ναυπηγίας εἶδη, ὑλικά καὶ προϊόντα	1	63	—	3	296	1.061	- 765	204	4	+ 200	Ψ. Constructions navales.
Ω. Διάφορα	41	22	12	6	294	259	+ 35	129	92	+ 37	Ω. Objets divers.
Σύνολον	235.543	161.418	68.366	61.968	2.026.238	1.702.327	+ 323.911	519.490	435.462	+ 84.028	Total

3 β. Ἀξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων.
3 b. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises.

Κατηγορίαι ἐμπορευμάτων	Εἰσαγωγή — Importation				Ἐξαγωγή — Exportation				Διαφορὰ τῆς εἰσαγωγῆς πρὸς τὴν ἐξαγωγὴν		Catégories des marchandises
	Σεπτέμβριος		Ἰαν. — Σεπτέμβρ.		Σεπτέμβριος		Ἰαν. — Σεπτέμβρ.		Différence entre l'importation et l'exportation		
	Septembre		Janvier — Sept.		Sept.		Janv. — Sept.		Janv. — Sept.		
	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes											
A. Ζωοκομίας καὶ ἀλιευτικῆς προϊόντα	117.577	67.842	745.716	661.693	4.028	6.254	29.104	32.912	+ 716.612	+ 628.781	A. Produits de l'élevage et de la pêche.
B. Γεωργικὰ προϊόντα	282.564	203.460	2.603.821	2.328.486	689	1.051	6.850	15.208	+ 2.596.971	+ 2.313.278	B. Produits agricoles.
Γ. Κηπουρικῆς προϊόντα. Ἀποικιακά	23.401	18.874	266.655	220.784	470.186	299.046	3.401.895	2.315.370	- 3.135.240	- 2.094.586	Γ. Produits horticoles et coloniaux.
Δ. Ἐλαιώδη σπέρματα καὶ καρποὶ. Ἐλαιοὶ καὶ κηρώδεις ὑλαί	9.881	9.216	140.562	134.119	22.101	42.075	367.435	170.076	- 226.873	- 35.957	Δ. Graines et fruits oléagineux. Huiles. Cires.
Ε. Πνευματώδη ποτὰ	1.286	2.792	25.596	23.202	26.567	25.895	409.686	323.978	- 384.090	- 300.776	Ε. Boissons alcooliques.
Ζ. Ζάχαρις καὶ ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα	26.010	30.438	268.155	365.247	909	459	2.161	2.502	+ 265.994	+ 362.745	Ζ. Sucre et produits de la confiserie.
Η. Δέρματα. Εἶδη ἐκ δερματος. Μηλωτά	20.769	18.801	279.501	188.102	15.048	15.793	112.611	146.897	+ 166.890	+ 41.205	Η. Peaux. Articles en peau. Pelleterie.
Θ. Δασικὰ προϊόντα. Εἶδη ἐκ ξύλου	69.885	42.618	476.290	371.066	10.451	8.882	59.768	79.950	+ 416.522	+ 291.116	Θ. Prod. forestiers. Articles en bois.
Ι. Ὄρυκτά	124.022	104.975	951.379	1.016.430	12.270	16.588	103.895	97.708	+ 847.486	+ 918.722	Ι. Matières minérales.
Κ. Μέρταλλα καὶ εἶδη ἐκ μετάλλων	115.709	125.471	1.105.556	1.020.530	1.949	7.090	21.430	263.030	+ 1.084.126	+ 757.500	Κ. Métaux et articles en métaux.
Λ. Ἐπιστημονικὰ καὶ μουσικὰ ὄργανα. Ὁρολόγια	11.402	13.016	148.406	117.902	10	4	516	521	+ 147.890	+ 117.381	Λ. Instruments scientifiques. Instrum. de musique. Horlogerie.
Μ. Κεραμευτικῆς καὶ ὑαλοουργίας προϊόντα	12.738	6.941	98.016	81.573	55	83	1.105	1.426	+ 96.911	+ 80.447	Μ. Poteries, verre.
Ν. Χημικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα	47.897	27.980	312.573	230.112	5.759	3.904	34.428	30.263	+ 278.115	+ 199.849	Ν. Produits chimiques et pharmaceutiques.
Ξ. Ἀποστάγματα. Ἀρώματα καὶ μυρωδικῆς προϊόντα. Σάπωνες	2.319	2.127	20.166	17.473	1.203	1.484	11.003	12.847	+ 9.163	+ 4.626	Ξ. Eaux distillées. Parfums et articles de parfumerie. Savons.
Ο. Χρώματα καὶ προϊόντα διὰ τὴν βαφικὴν καὶ δευρικὴν	8.608	7.624	82.453	69.611	2.577	492	6.254	3.861	+ 76.199	+ 65.750	Ο. Couleurs et produits pour la teinture et le tannage.
Π. Χάρτης. Εἶδη ἐκ χάρτου καὶ ἐκτυπωτικῶν τεχνῶν προϊόντα	15.142	19.969	157.001	216.198	782	258	5.952	5.841	+ 151.949	+ 210.357	Π. Papier. Articles en papier et prod. des arts typographiques.
Ρ. Καουτσούκ, γουταπέρεκα. Κηρωτὰ	5.537	4.456	45.830	51.801	27	10	128	102	+ 45.702	+ 51.699	Ρ. Caoutch. Gutta-perca. Imperméabl.
Σ. Κλωστοί καὶ ἴνες. Ὑφάσματα καὶ εἶδη ἐξ ὑφασμάτων	227.494	158.860	1.524.138	1.425.542	6.439	6.511	56.447	45.089	+ 1.467.691	+ 1.380.453	Σ. Matières textiles. Tissus et articles en tissus.
Τ. Παίγνια καὶ ἀθλήματα. Ἀθλητικὰ ἄντικείμενα	1.240	944	6.236	5.146	—	—	2	5	+ 6.234	+ 5.141	Τ. Jeux. Jouets. Articles de sport.
Υ. Πιλοποιίας εἶδη	5.129	2.628	27.767	21.951	—	—	427	346	+ 27.340	+ 21.608	Υ. Chapellerie.
Φ. Μεταφορικὰ ὄργανα	54.347	25.639	312.731	227.073	1.078	87	3.755	1.627	+ 308.976	+ 225.446	Φ. Véhicules.
Χ. Ὅπλα καὶ ἐκρηκτικὰ ὑλαί	2.377	1.759	11.372	13.388	42	84	424	256	+ 10.948	+ 13.132	Χ. Armes. Explosifs.
Ψ. Ναυπηγίας εἶδη, ὑλικά καὶ προϊόντα	603	171	85.044	163.175	4	23	315	131	+ 84.729	+ 163.044	Ψ. Constructions navales.
Ω. Διάφορα	7.482	4.947	53.522	53.394	3.115	115	10.235	1.008	+ 43.287	+ 52.296	Ω. Objets divers.
Σύνολον	1.193.419	899.548	9.748.486	9.023.911	585.289	436.188	4.644.924	3.550.954	+ 5.103.562	+ 5.472.957	Total

4. Εισαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων. — 4. Principales marchandises importées.

(Γενική Στατιστική Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος—Statistique Générale de la Grèce)

Ἐμπορεύματα	Μονὰς ποσότητος Unités de quantité	Σεπτέμβριος 1929 Septembre		Ἰανουάριος — Σεπτέμβριος Janvier — Septembre				Μαγαζίνια Marchandises
		Ποσότης Quantité	Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes	Ποσότης — Quantité		Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes		
				1929	1928	1929	1928	
1 Βόες, ἀγελάδες, βούβαλοι καὶ μόσχοι	κεφ.—têtes	4.369	10.983	51.124	39.710	127.709	124.967	1 Boeufs, vaches, buffles et veaux
2 Αἰγοπρόβατα	»	146.328	55.312	669.405	783.504	166.873	152.883	2 Chèvres et moutons
3 Ἰπποί, ἡμίονοι, ὄνοι	»	581	3.188	7.405	8.217	39.226	43.535	3 Chevaux, mulets, ânes
4 Τυρὸς ἐν γένει	χ.λ.—kil.	239.944	5.538	1.018.203	885.324	27.361	22.962	4 Fromage en général
5 Μαργαρίνη, ἐλαιομαργαρίνη	»	273.038	4.968	2.176.018	1.977.443	39.641	38.196	5 Margarine, oléomargarine
6 Βούτυρον	»	68.902	3.401	464.445	496.959	24.380	18.876	6 Beurre
7 Γάλα ἀπεστειωμένον καὶ συμπυκνωμένον	»	393.149	7.350	2.349.390	2.099.844	46.573	40.613	7 Lait stérilisé et concentré
8 Ὀᾶ	»	223.697	4.072	2.141.552	1.942.075	42.241	38.812	8 Oeufs
9 Ἰχθύες ἐν γένει μὴ νοποὶ	»	335.388	7.587	4.738.185	3.427.857	87.939	61.491	9 Poissons en général
10 Γάδος (βακαλάος)	»	374.858	2.509	5.743.085	6.258.078	69.024	59.253	10 Morue
11 Σῖτος	τόν.—ton.	49.990	218.769	441.139	347.966	1.975.166	1.687.893	11 Froment
12 Ἀραβόσιτος ἐν γένει	»	570	2.191	25.881	23.728	100.114	100.170	12 Maïs en général
13 Κριθὴ	»	2.032	7.555	14.839	1.605	49.478	5.887	13 Orge
14 Ἀλευρα ἐκ σίτου	»	2.742	15.000	24.054	40.169	136.960	250.216	14 Farine de froment
15 Φασόλοι	χιλ.—kil.	2.044.025	14.735	8.628.503	9.237.860	81.228	58.090	15 Haricots
16 Ὄρυζα ἐν γένει	»	1.525.961	11.111	18.428.502	17.701.088	132.508	122.511	16 Riz en général
17 Γεώμηλα	»	1.689.733	3.615	21.686.394	22.031.389	54.808	52.161	17 Pommes de terre
18 Καφὲς ἐν γένει	»	452.370	14.195	4.167.404	3.874.699	131.162	124.701	18 Café en général
19 Ζάχαρις	τόν.—ton.	4.545	22.831	46.536	43.905	240.363	334.731	19 Sucre
20 Δέρματα ἀκατέργαστα	χιλ.—kil.	313.509	9.563	4.828.753	2.916.488	175.480	99.182	20 Peaux brutes
21 Δέρματα κατεργασμένα	»	25.851	8.490	245.550	224.932	84.445	73.688	21 Peaux préparées
22 Ἐυλεία οἰκοδομικῆς	κ.μ.—m.c.	46.716	54.555	311.471	248.862	361.152	276.502	22 Bois de construction
23 Τσιμέντον	τόν.—ton.	9.461	8.349	57.130	38.714	55.769	36.551	23 Ciment
24 Γαϊάνθρακες ἐν γένει	»	61.687	33.288	574.710	528.945	295.416	286.564	24 Charbons de terre en général
25 Πετρέλαιον φωτιστικὸν Παλ. Ἑλλάδος (μονοπώλιον)	χιλ.—kil.	920.324	8.203	12.592.865	8.594.513	81.102	82.253	25 Pétrole d'éclairage en Vieille Grèce (monopole)
26 Πετρέλαιον φωτιστικὸν Νέας Ἑλλάδος (ἐλευθερὸν ἐμπόριον)	»	1.484.731	11.321	9.784.395	8.968.027	84.308	99.027	26 Pétrole d'éclairage en Nouvelle Grèce (marché libre)
27 Νάφθα	τόν.—ton.	5.921	12.751	45.255	44.535	105.544	102.609	27 Naphte (mazout, disel oil)
28 Ἐλαια καὶ λίπη ὀρυκτὰ	χιλ.—kil.	835.867	7.368	5.869.583	5.459.530	51.667	63.132	28 Huiles et graisses minérales
29 Βενζίνη	τόν.—ton.	5.646	36.005	33.648	25.878	208.246	243.177	29 Benzine
30 Σιδηρόφυλλα ἐν γένει	»	2.328	10.556	18.725	14.257	95.719	71.413	30 Tôles de fer en général
31 Σιδηρουργικῆς βιομηχανίας τεχνουργήματα	χιλ.—kil.	1.806.801	9.076	9.666.023	9.537.064	57.731	45.844	31 Ouvrages de ferronnerie
32 Μηχανήματα διὰ πᾶσαν βιομηχανίαν	»	438.724	11.451	6.294.351	4.385.055	140.227	110.257	32 Machines pour toutes industries

(*) 73,6⁰/₀ επί της συνολικής αξίας της εισαγωγής.—Sur la valeur totale de l'importation.

(**) 70,8 0/0 επί της συνολικής αξίας της εισαγωγής.—Sur la valeur totale de l'importation.

(***): 69,9⁰/0 επί της συνολικής αξίας της εισαγωγής.—Sur la valeur totale de l'importation.

5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων. — 5. Principales marchandises exportées.

(Γενική Στατιστική Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Ἐμπορεύματα	Μονὰς ποσότητος Unité de quantité	Σεπτέμβριος 1929 Septembre		Ἰανουάριος—Σεπτέμβριος Janvier—Septembre				Marchandises
		Ποσότης Quantité	Ἀξία εἰς χιλιά- δας δραχμῶν Valeur en mil- liers de drachm.	Ποσότης — Quantité		Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes		
				1929	1928	1929	1928	
1 Ἑσπεριδοειδῆ	χιλ.-kil.	87.371	1.379	2.055.714	1.711.518	19.516	10.097	1 Fruits d'hespéridées
2 Σταφυλαὶ νωπαὶ	»	3.847.449	16.928	6.014.429	5.446.310	23.628	12.546	2 Raisins frais
3 Σῦκα ξηρὰ	τόν.-ton.	509	3.795	11.363	10.280	71.629	66.261	3 Figues sèches
4 Σταφὶς Κορινθιακὴ	»	13.567	159.735	31.332	42.118	381.062	475.768	4 Raisin sec de Corinthe
5 Σταφὶς σουλτανίνα καὶ ραζακί	»	3.211	34.697	7.561	8.075	91.991	84.463	5 Raisin sec sultanine et rasaki
6 Ἀμύγδαλα	χιλ.-kil.	253.211	5.332	769.159	508.519	16.916	17.628	6 Amandes
7 Κεράτια (χαροῦπια)	τόν.-ton.	772	1.105	8.541	7.947	14.110	12.478	7 Caroubes
8 Καπνὸς εἰς φύλλα	»	3.713	244.503	34.213	27.175	2.762.647	1.616.717	8 Tabac en feuilles
9 Ἐλαῖαι ἐν γένει	»	1.359	16.767	7.957	6.163	102.513	73.202	9 Olives en général
10 Ἐλαιόλαδα	χιλ.-kil.	254.547	4.358	11.726.502	4.325.454	242.523	78.003	10 Huiles d'olives
11 Πυρηνέλαιον	»	4.879	35	1.866.194	1.243.209	20.043	15.695	11 Huile de noyaux d'olives
12 Οἶνοι εἰς βαρέλια	τόν.-ton.	5.392	24.928	90.035	82.207	378.809	306.482	12 Vins en fûts
13 Ἀπόσταγμα οἶνου (κονιάκ)	χιλ.-kil.	12.033	433	342.955	356.118	12.752	10.078	13 Eau de vie de vins
14 Λέσματα ἀκατέργαστα	»	321.816	11.786	2.312.431	3.015.718	109.251	139.151	14 Peaux brutes
15 Μαστίχη ἐν γένει	»	12.959	834	145.227	176.014	9.531	9.591	15 Mastic en général
16 Ἐλαιον αἰθέριον τερεβενθίνης (νέφτι)	»	373.484	4.405	1.508.042	1.715.678	17.120	29.783	16 Essence de térébenthine
17 Κολοφώνιον	»	918.975	4.638	6.273.639	6.984.359	25.584	31.671	17 Colophane
18 Μεταλλεύματα σιδήρου	τόν.-ton.	17.900	1.718	108.302	36.437	10.619	3.972	18 Minerais de fer
19 Ἀργυροῦχος μολύβδος	»	661	5.380	3.932	4.474	33.922	35.959	19 Plomb argentifère
20 Ἀνθρακικὸς ψευδάργυρος (καλαμίνα)	»	—	—	450	1	730	9	20 Carbonate de zinc
21 Μεταλλεύματα χρωμίου	»	3.300	1.690	16.751	14.362	10.149	8.735	21 Minerais de chrome
22 Μαγνησίτης (λευκόλιθος) ἀφρονίτος	»	260	312	3.218	11.721	2.051	4.068	22 Magnésite crue
23 Περφυγμένη μαγνησία	»	88	80	6.723	14.119	6.921	10.742	23 » calcinée
24 Σιμύρις ἐν γένει	»	543	840	10.179	11.518	15.404	13.197	24 Émeri en général
25 Σιδηροπυρίτης	»	—	—	63	57.955	7.320	5.334	25 Pyrite de fer
26 Χημικὰ λιπάσματα	χιλ.-kil.	3.948.940	4.060	11.840.076	5.336.133	14.314	12.885	26 Engrais chimiques
27 Σάπωνες κοινοὶ	»	115.289	1.202	910.076	992.966	10.895	12.460	27 Savons communs
28 Ἐρῖα καὶ τρίχες	»	11.720	336	207.290	154.099	6.111	6.319	28 Laines et poils
29 Τάπητες ἐξ ἐρίου	»	1.230	269	39.115	40.311	7.618	10.020	29 Tapis de laine
30 Μέταξα ἐν γένει	»	5.239	4.311	47.977	58.678	28.857	27.211	30 Soie en général
Σύνολον			(*) 559.256			(**) 4.454.572	(***) 3.140.525	Total

(*) 95,5 % ἐπὶ τῆς συνολικῆς ἀξίας τῆς ἐξαγωγῆς. — Sur la valeur totale de l'exportation.

(**) 95,9 % ἐπὶ τῆς συνολικῆς ἀξίας τῆς ἐξαγωγῆς. — Sur la valeur totale de l'exportation.

(***) 88,4 % ἐπὶ τῆς συνολικῆς ἀξίας τῆς ἐξαγωγῆς. — Sur la valeur totale de l'exportation.

6. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 6. Droits de douane perçus.

(Γενική Στατιστική Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Εἶδη εἰσπράξεων	Ἰανουάρ.—Δεκέμβρ. Janvier—Décembre		Σεπτέμβριος—Septembre		Ἰανουάριος—Σεπτέμβριος Janvier—Septembre		Espèces de droits perçus
	1928	1929	1928	1929	1928		
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes						
Τέλη εἰσαγωγῆς ἐκ :							Droits d'entrée sur le :
Σίτου	362.953	33.039	27.053	275.863	287.060		Blé
Ἀλεύρων	70.729	3.588	3.378	31.059	58.870		Farines
Ὄρουζης	60.411	2.104	2.142	25.920	21.824		Riz
Καφέ	59.144	6.235	4.292	57.148	46.848		Café
Ζαχαρώδεις	345.154	25.874	29.764	262.953	245.727		Sucre
Βενζίνης	118.582	8.306	7.461	90.921	85.480		Benzine
Πετρελαίου Ν. Ἑλλάδος	53.386	4.283	1.558	34.038	38.428		Pétrole de la N. Grèce
Λοιπῶν εἰδῶν	1.007.000	98.286	77.714	836.960	703.209		Autres produits
Σύνολον	2.077.359	181.715	153.365	1.614.922	1.487.446		Total
Δημοτικὸς φόρος	525.721	45.162	38.913	406.816	377.429		Octroi
Τέλη στατιστικῆς ἐξ εἰσαγωγῆς	4.070	257	293	2.421	3.153		Droits de statistique sur l'importation
» » » ἐξαγωγῆς	1.219	127	96	792	857		» » » l'exportation
Λοιπὰ τέλη	597	61	52	663	430		Autres droits
Δικαιώματα ἐξ ὀπερημερίας	13.855	884	1.203	12.077	9.755		Taxes pour chômage de matériel
» » ἀποταμιεύσεως	1.049	58	45	727	833		» d'entreposage
» ἐκ λαθρεμπορίας	4.434	448	325	4.824	2.926		» pour produits de contrebande
Λοιπὰ δικαιώματα	498	43	30	379	362		Autres taxes
Γενικὸν σύνολον εἰσπράξεων	2.628.802	229.055	194.352	2.043.621	1.883.191		Total général de droits perçus

7. Ἀξία τοῦ ἐμπορίου εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν.
7. Valeur du commerce d'importation et d'exportation avec les principaux pays.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Αἴγυπτος Égypte		Αὐστρία Autriche		Βέλγιον Belgique		Βουλγαρία Bulgarie		Γαλλία France		Γερμανία Allemagne	
	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes												
1925	205.189	234.561	51.259	6.236	347.160	102.572	281.935	56.215	860.355	236.075	826.288	839.562
1926	131.502	295.420	74.895	7.993	343.958	109.968	500.908	37.084	840.465	339.216	755.762	1.188.686
1927	205.595	221.973	105.842	66.272	428.270	83.847	450.643	33.850	979.326	359.256	935.652	1.285.899
1928	267.223	263.345	118.646	88.354	506.150	155.916	254.394	24.142	867.296	314.168	1.071.171	1.627.444
1928 Ἰανουάριος - Janvier .	19.257	21.593	11.095	7.438	34.262	9.510	27.005	747	76.939	19.707	93.097	199.884
Φεβρουάριος - Février .	22.155	22.535	9.782	4.002	32.389	18.094	30.072	2.495	61.452	12.382	69.626	173.892
Μάρτιος - Mars	35.622	10.806	11.026	70	44.968	6.554	35.921	1.357	86.652	26.918	125.416	117.787
Ἀπρίλιος - Avril	25.593	12.982	8.828	21	35.768	9.442	22.438	587	76.815	20.035	85.543	65.840
Μάιος - Mai	30.406	18.584	7.796	165	32.779	9.824	19.503	1.047	82.348	18.981	90.413	109.728
Ἰούνιος - Juin	32.186	16.978	7.924	114	28.396	7.152	14.396	1.261	61.106	23.179	72.393	37.738
Ἰούλιος - Juillet	21.318	18.589	8.775	519	34.958	13.854	16.174	2.509	60.324	18.393	76.337	68.056
Αὐγουστος - Août	19.023	31.048	9.201	9.476	25.579	21.357	13.311	4.734	45.064	22.743	58.850	78.813
Σεπτέριος - Septembre .	12.507	26.026	9.368	307	58.177	8.786	13.878	1.808	80.485	18.316	82.480	91.616
Ὀκτώβριος - Octobre . .	15.550	39.576	12.946	996	72.448	9.930	17.363	1.590	87.460	48.361	131.410	107.043
Νοέμβριος - Novembre .	15.088	23.829	11.076	21.263	61.172	16.993	20.973	3.738	78.594	35.523	108.858	223.998
Δεκέμβριος - Décembre .	18.518	20.799	10.829	43.983	45.254	24.414	23.360	2.239	70.057	49.625	76.748	362.042
1929 Ἰανουάριος - Janvier .	26.199	27.224	20.931	14.231	42.493	26.236	19.460	666	73.817	48.288	105.555	219.938
Φεβρουάριος - Février .	19.329	20.190	12.724	564	31.909	13.913	16.930	2.640	65.246	30.529	84.235	137.105
Μάρτιος - Mars	31.701	24.705	12.200	380	37.703	24.497	29.647	4.193	95.236	61.163	94.604	320.670
Ἀπρίλιος - Avril	38.089	15.935	17.478	2.386	49.180	18.174	28.881	2.291	82.750	30.451	131.491	202.629
Μάιος - Mai	31.548	10.688	9.047	201	45.032	16.726	11.867	1.598	78.761	19.142	89.250	117.358
Ἰούνιος - Juin	26.264	22.580	10.979	140	46.326	9.302	17.836	2.569	57.981	19.842	96.213	35.116
Ἰούλιος - Juillet	22.441	17.424	10.589	408	43.693	22.973	11.719	2.129	63.536	31.628	97.344	62.329
Αὐγουστος - Août	13.103	19.957	11.434	43.211	37.693	10.772	8.994	1.827	51.762	22.931	84.082	64.617
Σεπτέριος - Septembre .	13.069	36.805	12.032	24.489	41.540	22.310	26.250	3.032	69.675	17.251	116.508	160.237

(συνέχεια)

(suite)

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Γιουγκοσλαβία Yougoslavie		Ἑλβετία Suisse		Ἡν. Πολιτεῖαι États - Unis		Ἰσπανία Espagne		Ἰταλία Italie		Καναδάς Canada	
	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation	Εἰσαγωγὴ Importation	Ἐξαγωγὴ Exportation
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes												
1925	331.362	35.514	70.947	1.020	1.825.990	1.078.152	21.153	3.445	1.001.455	879.029	324.062	5.215
1926	568.638	50.379	86.091	1.738	1.621.212	1.283.834	19.554	2.389	738.923	1.078.927	389.579	5.877
1927	907.529	45.082	99.959	5.098	2.006.995	1.312.046	12.358	6.046	832.952	1.275.690	420.645	4.725
1928	605.453	39.027	129.013	9.729	2.036.454	1.256.219	12.886	1.220	645.895	1.038.638	882.312	4.917
1928 Ἰανουάριος - Janvier .	59.336	1.555	8.369	—	151.646	270.547	862	724	46.944	119.114	69.998	—
Φεβρουάριος - Février .	42.143	2.696	7.414	558	147.064	80.133	837	86	48.960	65.966	59.525	50
Μάρτιος - Mars	35.625	3.113	10.841	60	202.756	24.439	1.684	250	70.894	69.980	87.322	42
Ἀπρίλιος - Avril	33.250	873	9.755	1.950	191.221	262.113	1.472	118	65.131	76.709	25.164	17
Μάιος - Mai	35.845	3.845	8.256	2	209.370	15.495	3.368	—	54.707	52.751	40.048	202
Ἰούνιος - Juin	35.435	3.156	9.691	1.090	166.267	14.348	737	—	43.774	58.657	48.674	16
Ἰούλιος - Juillet	58.601	2.132	10.811	1.047	174.483	11.841	1.945	—	37.170	70.035	63.428	—
Αὐγουστος - Août	39.557	1.427	8.609	1.562	144.383	18.453	257	12	39.591	55.296	83.580	10
Σεπτέριος - Septembre .	45.360	5.306	10.920	124	105.478	32.540	431	—	42.916	81.145	94.862	—
Ὀκτώβριος - Octobre . .	87.025	5.330	16.942	230	126.540	99.000	635	30	75.768	102.741	73.329	4.568
Νοέμβριος - Novembre .	68.475	5.157	15.030	1.502	252.874	208.826	459	—	73.173	115.155	114.041	12
Δεκέμβριος - Décembre .	66.801	4.437	12.375	1.604	164.372	218.479	199	—	46.867	171.083	122.341	—
1929 Ἰανουάριος - Janvier .	51.060	2.073	11.606	1.690	138.444	287.221	17.539	—	36.784	228.222	130.873	8
Φεβρουάριος - Février .	41.766	1.716	7.849	980	166.789	188.170	549	6	33.230	132.343	51.325	158
Μάρτιος - Mars	51.151	2.319	12.418	1.047	195.881	33.390	182	670	52.322	177.312	69.283	457
Ἀπρίλιος - Avril	47.197	1.698	11.340	697	254.704	29.828	422	6	73.346	69.806	42.182	22
Μάιος - Mai	39.509	2.046	10.587	322	242.365	25.616	275	—	68.987	55.835	70.426	6
Ἰούνιος - Juin	46.037	5.622	8.538	304	143.318	17.846	346	—	57.719	34.749	45.018	25
Ἰούλιος - Juillet	57.989	2.761	8.625	46	110.076	14.882	130	—	64.347	56.970	65.509	3
Αὐγουστος - Août	58.365	3.285	9.705	901	110.613	20.208	189	—	53.711	119.949	47.704	—
Σεπτέριος - Septembre .	104.491	1.868	8.395	—	136.145	34.590	367	1	83.178	98.351	81.929	450

7. Ἀξία τοῦ ἐμπορίου εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν.
7. Valeur du commerce d'importation et d'exportation avec les principaux pays.

(συνέχεια)

(suite)

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Κάτω Χώραι Pays - Bas		Μ. Βρετανία Gr. Bretagne		Νορβηγία Norvège		Οὐγγαρία Hongrie		Ρουμανία Roumanie		Ρωσία Russie	
	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes												
1925	255.817	188.502	1.533.567	621.384	14.554	4.355	10.884	6.288	621.212	43.213	233.968	7.385
1926	232.587	184.865	1.168.118	634.894	20.573	715	(*)	(*)	891.962	40.577	254.725	3.817
1927	279.534	187.357	1.709.440	672.330	29.899	21.871	—	—	931.816	51.763	338.589	6.837
1928	210.532	232.620	1.795.426	827.570	33.459	3.232	108.810	21.077	796.990	56.658	339.586	1.706
1928 Ἰανουάριος - Janvier . . .	23.324	11.028	237.099	41.214	2.003	120	14.605	—	74.964	9.428	46.117	749
Φεβρουάριος - Février . . .	16.510	13.983	165.435	44.969	5.147	—	19.138	39	52.235	2.721	67.923	94
Μάρτιος - Mars	17.465	11.211	158.069	33.107	3.012	550	16.733	8	58.056	2.457	66.617	61
Ἀπρίλιος - Avril	17.541	7.384	142.016	31.337	1.729	56	9.671	65	42.216	3.752	27.577	74
Μάιος - Mai	14.651	26.861	143.691	31.874	1.792	285	6.258	—	81.049	3.472	11.530	456
Ἰούνιος - Juin	16.285	8.903	161.212	45.478	2.526	2	4.709	150	51.413	3.880	13.534	32
Ἰούλιος - Juillet	16.601	6.355	137.365	32.179	4.400	913	2.932	—	75.994	6.801	26.406	150
Αὐγούστος - Août	9.574	9.369	102.637	20.504	1.709	80	2.832	140	63.748	2.587	9.430	2
Σεπτέμβριος - Septembre . .	13.473	16.191	115.469	135.851	1.591	927	3.398	1	83.868	2.996	9.282	28
Ὀκτώβριος - Octobre	25.056	55.050	169.825	182.705	2.731	277	5.262	—	64.150	4.322	37.142	48
Νοέμβριος - Novembre . . .	22.149	33.925	152.942	135.327	3.536	22	12.049	—	77.505	7.529	11.731	12
Δεκέμβριος - Décembre . . .	17.873	82.360	109.667	90.025	3.283	—	11.223	20.683	68.732	6.713	12.297	—
1929 Ἰανουάριος - Janvier . . .	44.411	21.024	94.785	47.280	6.401	16.605	11.530	2.780	74.269	2.230	15.495	8
Φεβρουάριος - Février . . .	18.199	12.902	110.674	42.186	3.292	85	7.281	14.739	71.140	2.533	15.340	162
Μάρτιος - Mars	17.987	21.903	149.209	45.631	2.815	—	10.843	5	58.990	4.604	17.468	136
Ἀπρίλιος - Avril	21.485	26.857	165.634	26.613	3.319	9	11.901	4.114	70.459	3.997	16.234	109
Μάιος - Mai	19.472	14.781	119.671	23.727	1.981	1.063	7.110	—	62.900	4.413	12.360	22
Ἰούνιος - Juin	16.885	15.160	119.289	24.521	1.376	—	5.914	—	74.830	5.499	10.361	65
Ἰούλιος - Juillet	18.759	16.941	176.033	13.292	1.563	—	8.667	5	85.198	5.305	36.308	34
Αὐγούστος - Août	32.676	9.504	137.028	19.211	2.732	77	14.952	—	69.344	3.766	22.822	23
Σεπτέμβριος - Sept.	17.106	34.670	167.988	115.051	3.068	38	41.414	—	97.991	6.404	23.437	228

(*) Διὰ τὰ ἔτη 1926 καὶ 1927 τὸ μετὰ τῆς Οὐγγαρίας ἐμπόριον περιλαμβάνεται εἰς τὴν στήλην «Λοιπὰ Χώραι».
Le mouvement commercial pour les années 1926 et 1927 avec la Hongrie est compris sous la rubrique «Autres Pays».

(συνέχεια)

(suite)

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Σουηδία Suède		Τουρκία Turquie		Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie		Λοιπὰ χῶραι Autres - pays		Σύνολον - Total	
	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation	Εἰσαγωγή Importation	Ἐξαγωγή Exportation
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes										
1925	75.950	8.099	245.227	55.581	274.082	1.535	807.991	83.709	10.209.523	4.541.360
1926	69.148	32.742	253.405	33.696	476.303	8.812	566.631	88.122	10.004.939	5.429.751
1927	102.804	25.107	268.468	33.384	571.558	141.414	984.065	197.564	12.601.948	6.037.411
1928	118.916	40.758	259.048	19.390	479.245	78.786	949.217	127.159	12.488.122	6.282.075
1928 Ἰανουάριος - Janvier . . .	11.512	—	21.352	1.064	48.591	10.634	60.804	4.252	1.124.576	732.308
Φεβρουάριος - Février . . .	13.626	1.626	14.838	927	42.462	8.034	65.836	7.638	973.461	462.853
Μάρτιος - Mars	11.201	804	15.163	1.129	47.166	853	80.233	8.632	1.205.709	320.180
Ἀπρίλιος - Avril	10.409	450	23.918	1.641	41.975	3.537	125.671	9.091	1.014.030	508.009
Μάιος - Mai	10.499	928	21.304	1.742	40.829	276	140.245	11.822	1.080.429	299.340
Ἰούνιος - Juin	4.773	869	21.995	1.238	35.701	179	106.918	12.782	938.335	237.052
Ἰούλιος - Juillet	7.737	160	23.459	2.051	36.328	577	81.288	6.017	973.902	262.213
Αὐγούστος - Août	9.110	90	17.812	1.622	27.926	4.355	84.970	9.201	813.921	292.771
Σεπτέμβριος - Septembre . .	9.131	1.382	16.468	1.795	31.557	665	61.847	10.379	899.548	436.188
Ὀκτώβριος - Octobre	11.623	3.193	31.978	1.618	43.009	280	89.700	13.773	1.192.630	680.661
Νοέμβριος - Novembre . . .	9.198	74	22.918	2.120	43.852	13.296	82.713	17.463	1.244.357	865.770
Δεκέμβριος - Décembre . . .	10.097	31.182	27.843	2.443	39.849	36.100	68.579	16.473	1.027.224	1.184.690
1929 Ἰανουάριος - Janvier . . .	9.175	96.643	33.065	892	33.341	29.773	84.884	10.821	1.082.117	1.083.843
Φεβρουάριος - Février . . .	14.324	659	25.498	955	30.485	22.023	73.748	5.422	901.867	629.980
Μάρτιος - Mars	8.112	8.898	33.700	1.241	45.824	2.427	101.537	32.175	1.128.813	767.824
Ἀπρίλιος - Avril	6.759	1.268	38.764	849	41.264	805	111.983	10.935	1.287.772	449.479
Μάιος - Mai	10.776	109	32.260	1.079	37.016	893	159.246	19.053	1.160.446	314.669
Ἰούνιος - Juin	14.577	600	23.780	1.164	33.943	—	155.599	6.537	1.013.159	201.661
Ἰούλιος - Juillet	13.443	992	27.291	1.034	35.457	875	139.536	8.825	1.098.053	258.859
Αὐγούστος - Août	13.940	21	21.543	1.080	30.669	137	69.779	11.843	902.840	353.320
Σεπτέμβριος - Septembre . .	10.169	25	22.308	1.924	40.114	16.130	77.245	11.435	1.193.419	585.289

8. Χώροι προελεύσεως και προορισμού των κυριωτέρων εμπορευμάτων από 1 Ιανουαρίου — 30 Σεπτεμβρίου 1929.

8. Pays de provenance et de destination des principales marchandises du 1 janvier — 30 septembre 1929.

(Γενική Στατιστική Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

α. Εἰσαγωγή — Importation

Σίτος—Froment	τόννοι—tonnes
Ἀγγλικά Ἰνδία—Indes Anglaises	302
Αἴγυπτος—Égypte	1.337
Ἀργεντινή—Argentine	49.240
Αυστραλία—Australie	24.396
Βουλγαρία—Bulgarie	2.395
Γιουγκοσλαβία—Yougoslavie	7.881
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	209.342
Καναδάς—Canada	124.172
Οὐγγαρία—Hongrie	12.621
Ρουμανία—Roumanie	7.188
Ρωσία—Russie	—
Τουρκία—Turquie	148
Λ. χώροι—Autres pays	2.111
Σύνολον—Total	441.139

Ἀλευρα ἐκ σίτου—Farines de blé

	τόννοι—tonnes
Αἴγυπτος—Égypte	910
Αυστραλία—Australie	2 023
Βουλγαρία—Bulgarie	117
Γαλλία—France	317
Γιουγκοσλαβία—Yougoslavie	141
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	17.382
Ἰταλία—Italie	1.378
Καναδάς—Canada	1.135
Ουγγαρία—Hongrie	517
Ρουμανία—Roumanie	1
Λ. χώροι—Autres pays	73
Σύνολον—Total	24.054

Ὅροι ἐν γένει—Riz en général

	χιλιόγρ.—kilogr.
² Ἀγγλικά Ἰνδία—Indes Anglaises	513.326
Αἴγυπτος—Égypte.	9.277.342
Γαλλία—France	229.096
Γερμανία—Allemagne	53.369
⁶ Ἡν. Πολιτεία—États-Unis.	2.808.538
⁷ Ἰταλία—Italie.	4.910.343
Κ. Χώροι—Pays-Bas.	468.458
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	7.558
Τσεχοσλοβακία—Tchécoslovaquie.	102.407
Λ. χώροι—Autres pays	23.065
Σύνολον—Total.	18.428.502

Καφές ἐν γένει—Café en général

	χιλιόγρ.—kilogr.
* Ἀγγλικά Ἰνδία—Indes Anglaises	17.495
Αἴγυπτος—Égypte	14.282
Βέλγιον—Belgique	7.361
Βραζιλία—Brésil	2.345.021

Σύκα ξηρά—Figs sèches

	τόννοι—tonnes
Αἴγυπτος—Égypte	362
Βουλγαρία—Bulgarie	68
Γερμανία—Allemagne	1.227
Γιουγκοσλαβία—Yougoslavie	91
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	1.243
Ἰταλία—Italie	6.219
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	490
Ρουμανία—Roumanie	298
Λ. χώροι—Autres pays	1.362
Σύνολον—Total	11.363

Σταφίς Κορινθιακή—Raisins secs de Corinthe

	τόννοι—tonnes
Αἴγυπτος—Égypte	34
Βέλγιον—Belgique	73
Γαλλία—France	339
Γερμανία—Allemagne	3.491
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	2.704
Ἰταλία—Italie	2.026
Καναδάς—Canada	32
Κ. Χώροι—Pays-Bas	4.871
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	17.514
Λ. χώροι—Autres pays	248
Σύνολον—Total.	31.332

Καπνός εἰς φύλλα—Tabac en feuilles

	τόννοι-tonnes
Αἴγυπτος—Égypte	1.063
Αὐστρία—Autriche	1.652
Βέλγιον—Belgique	1.388

Γαλλία—France	108.975
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	995
Ἰταλία—Italie	229.515
Κ. Χώροι—Pays-Bas	1.395.381
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	11.022
Τσεχοσλοβακία—Tchécoslovaquie	5.616
Λ. χώροι—Autres pays	31.738
Σύνολον—Total	4.167.404

Ζάχαρις—Sucre

	τόννοι—tonnes
Ἀγγλικά Ἰνδία—Indes Anglaises	30
Αἴγυπτος—Égypte	8
Αὐστρία—Autriche	12
Βέλγιον—Belgique	—
Γαλλία—France	1
Γιουγκοσλαβία—Yougoslavie	1.213
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	55
Ἰταλία—Italie	396
Κ. Χώροι—Pays-Bas	34
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	104
Ὁλλανδικά Ἰνδία—Indes Néerlandaises	2.126
Οὐγγαρία—Hongrie	5.176
Τσεχοσλοβακία—Tchécoslovaquie	36.999
Λ. χώροι—Autres pays	352
Σύνολον—Total	46.536

Γαϊάνθρακες—Charbons de terre

	τόννοι—tonnes
Γερμανία—Allemagne	33.395
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	—
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	388.089
Ρωσία—Russie	102.547
Τουρκία—Turquie	48.035
Λ. χώρα—Autres pays	2.611
Σύνολον—Total	574.710

Πετρέλαιον φωτιστικὸν Παλ. Ἑλλάδος (μονοπόλιον) Pétrole d'éclairage en Vieille Grèce (monopole)

	χιλιόγρ.—kilogr.
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	—
Ρουμανία—Roumanie	7.579.354
Ρωσία—Russie	4.983.511
Λ. χώροι—Autres pays	—

Πετρέλαιον φωτιστικὸν Νέας Ἑλλάδος (ἐλεύθερον ἐμπόριον) Pétrole d'éclairage en Nouvelle Grèce (marché libre)

	χιλιόγρ.—kilogr.
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	—
Ρουμανία—Roumanie	9.799.352

β. Ἐξαγωγή—Exportation

Γαλλία—France	296
Γερμανία—Allemagne	13.457
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	4.470
Ἰταλία—Italie	8.189
Κ. Χώροι—Pays-Bas	786
Κύπρος—Chypre	141
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	132
Σουηδία—Suède	891
Τουρκία—Turquie	29
Φινλανδία—Finlande	13
Λ. χώροι—Autres pays	1.632
Σύνολον—Total	34.213

Ἑλκία ἐν γένει—Olives en général

	τόννοι—tonnes
Αἴγυπτος—Égypte	1.394
Ἀργεντινή—Argentine	1.104
Βουλγαρία—Bulgarie	939
Γαλλία—France	117
Γιουγκοσλαβία—Yougoslavie	51
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	1.845
Ἰταλία—Italie	135
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	33
Ρουμανία—Roumanie	1.979
Τουρκία—Turquie	40
Λ. χώρα—Autres pays	277
Σύνολον—Total	7.957

Ἑλκιάδακ—Huiles d'olives

	χιλιόγρ.-kilogr.
Αἴγυπτος—Égypte	471.587
Βουλγαρία—Bulgarie	163.591
Γαλλία—France	2.557.761

Ρωσία—Russie	59.828
Τουρκία—Turquie	—
Λ. χώροι—Autres pays	15.715

Σύνολον—Total 9.784.395

Νάφθα—Naphe (Mazout, disel oil)

	τόννοι-tonnes
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	12
Ρουμανία—Roumanie	44,627
Λ. χώροι—Autres pays	616

Ἐλκία καὶ λίπη ὀρυκτά Huiles et graisses minérales

	χιλιόγρ.—kilogr.
Βέλγιον—Belgique, ...	191,145
Γαλλία—France	48,611
Γερμανία—Allemagne, ...	391,319
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis, ...	3,373,068
Ἰταλία—Italie, ...	358,498
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	362,598
Ρουμανία—Roumanie	1,197,898
Ρωσία—Russie	13,729
Λ. χώροι—Autres pays	23,787

Βενζίνη—Benzine

	τόννοι—tonnes
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	—
Ρουμανία—Roumanie	33.213
Λ. χώροι—Autres pays	435
Σύνολον—Total.	33.648

Αὐτοκίνητοι ἄμαξαι—Voitures automobiles

Αἴγυπτος—Égypte	33.351
Βέλγιον—Belgique	1.240
Γαλλία—France	231.102
Γερμανία—Allemagne	1.020.350
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	2.079.022
Ἰταλία—Italie	59.165
Μ. Βρετ.—Gr. Bretagne	34.057
Λ. χώροι—Autres pays	17.765
Σύνολον—Total	3.446.052

τεμ.—pièces 2.534

Οἶνοι εἰς βαρέλια—Vins en fûts

	τόννοι—tonnes
Αἴγυπτος—Égypte	7.670
Βέλγιον—Belgique	7.342
Γαλλία—France	23.804
Γερμανία—Allemagne	10.515
Ἰταλία—Italie	20.000
Κ. Χώροι—Pays-Bas	6.050
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	5.370
Λ. χώροι—Autres pays	4.282
Σύνολον—Total	90.033

Δέρματα ἀκατέργαστα—Peaux bruts

	χιλιόγρ.—kilogr.
Γαλλία—France	67.229
Γερμανία—Allemagne	295.242
Ἡν. Πολιτεία—États-Unis	113.925
Ἰταλία—Italie	1.728.792
Μ. Βρετανία—Gr. Bretagne	6.309
Λ. χώροι—Autres pays	70.934
Σύνολον—Total	2.312.431

9. Ἐμπορικὴ κίνησις τῆς Ἐλευθέρας Ζώνης Θεσσαλονίκης.

9. Mouvement du commerce de la Zone Franche de Salonique.

(Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — Zone Franche de Salonique)

α'. Εισαγωγή — Importation

[illegible]

β'. Ἐξαγωγή — Exportation

(συνέχεια)

(suite)

[illegible]

10. Εισπράξεις Ἐλευθέρας Ζώνης Θεσσαλονίκης. — 10. Recettes de la Zone Franche de Salonique.

(Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — Zone Franche de Salonique)

[illegible]

11. Τιμάρριθμος εισαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς. — 11. Nombre-indice des importations et des exportations.

(Γενική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

	Εἰσαγωγὴ—Importation	Ἐξαγωγὴ—Exportation		Εἰσαγωγὴ—Importation	Ἐξαγωγὴ—Exportation
Ἀριθμὸς ἐμπορευμάτων Nombre des marchandises	59	21	Ἀριθμὸς ἐμπορευμάτων Nombre de marchandises	59	21
Ἔτη—Années			Ἔτη καὶ μῆνες—Années et mois		
1914	100	109	1928	1.866	2.615
1915	135	142	1929 Ἰανουάριος—Janvier. . . .	1.720	3.808
1916	209	164	Φεβρουάριος—Février	1.836	3.230
1917	237	186	Μάρτιος—Mars.	1.871	3.213
1918	433	375	Ἀπρίλιος—Avril.	1.778	3.119
1919	430	373	Μάιος—Mai	1.821	3.014
1920	516	385	Ἰούνιος—Juin	1.764	2.310
1921	475	622	Ἰούλιος—Juillet.	1.629	2.072
1922	982	1.454	Αὐγουστος—Août	1.702	2.814
1923	1.519	2.478	Σεπτέμβριος—Septembre. . . .	1.804	3.126
1924	1.924	2.491	Ὀκτώβριος—Octobre.		
1925	1.498	2.794	Νοέμβριος—Novembre.		
1926	1.845	2.507	Δεκέμβριος—Décembre.		
1927	1.932	2.649			

12. Μέσαι τιμαὶ εἰς τινὰς πόλεις κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1914, 1928 καὶ 1929.

12. Prix moyens dans certaines villes pendant le mois de juillet 1914, 1928 et 1929.

(Γενική Στατιστική Ὑποθεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Εἶδη	Μονάς — Unités	Ἀρθροί — Articles																					
		Ἀθῆναι Athènes			Θεσσαλονίκη Salonique			Τεσσάννα Jannina			Καβάλλα Cavalla			Λάρισα Larissa			Πάτρα Patras			Πειραιεύς Le Pirée			
		1914	1928	1929	1914	1928	1929	1914	1928	1929	1914	1928	1929	1914	1928	1929	1914	1928	1929	1914	1928	1929	
Δ ρ α χ μ α ι — Drachmes																							
Ἄρτος α' ποιότητος.	Τὸ χιλ.γρ.	0.13	7.81	6.89	0.39	7.50	7.66	0.17	7.97	7.66	0.43	8.20	7.42	0.39	7.81	7.31	0.43	7.66	7.81	0.43	7.12	7.19	Pain α' qualité
» γ' »	Le kilogr.	0.31	6.29	5.70	0.31	6.09	6.72	—	6.48	6.80	0.25	6.56	6.21	0.31	6.64	5.98	0.31	6.33	6.48	0.31	6.17	6.02	» c' »
Μακαρόνια ἐγχώρια	»	0.78	15.31	14.84	0.78	12.50	10.91	0.78	14.06	12.89	0.78	13.13	15.63	0.78	12.50	14.45	0.78	12.50	15.63	0.78	12.50	10.94	Macaroni indigène
Φασίολοι ξηροί	»	—	10.16	19.11	0.31	11.72	15.63	0.39	17.19	23.44	0.63	13.28	21.36	0.39	10.94	20.31	0.39	10.74	14.84	—	11.72	—	Haricots secs
Γεώμηλα	»	0.31	4.77	4.69	0.20	3.13	4.30	0.23	5.08	3.91	0.47	4.30	5.39	0.14	3.91	3.91	0.20	3.91	4.69	0.20	4.69	5.08	Pommes de terre
Κρέας βοός	»	1.56	23.41	23.44	1.56	20.31	21.88	1.25	18.75	17.97	1.09	21.88	24.22	1.41	18.75	17.19	1.72	23.44	23.44	1.56	23.44	23.44	Viande de boeuf
» ἀρνίου	»	2.03	31.25	29.69	—	23.44	27.34	1.41	—	21.88	1.72	—	35.16	1.72	28.13	31.25	1.88	29.69	31.25	2.03	31.25	35.94	» d'agneau
Ίχθυες κατωτέρας ποιότητ.	»	1.39	17.58	21.88	1.88	21.88	15.63	—	27.34	31.25	1.56	15.63	13.67	1.09	20.31	15.63	1.76	13.67	13.67	2.50	26.56	20.31	Poissons (qualit.infer.)
Βακαλάος	»	1.40	14.84	18.41	—	13.67	15.63	1.25	15.63	17.97	1.25	15.08	17.81	1.09	14.45	17.19	0.86	12.81	16.41	1.33	13.59	17.19	Morue
Γάλα	»	0.59	9.38	9.38	0.47	7.03	9.38	0.39	6.25	6.56	0.63	7.81	7.81	0.23	7.81	9.38	0.63	7.89	7.81	0.63	9.77	8.98	Lait
Βούτυρον ἐκ προβάτου	»	4.69	75.—	89.84	—	56.25	82.81	3.28	70.31	84.38	3.13	58.59	80.86	2.50	53.13	92.19	3.91	78.13	90.83	3.59	75.—	85.94	Beurre de mouton
Τυρὸς λευκός	»	1.56	29.69	30.86	0.94	21.88	34.38	1.56	25.—	26.56	1.88	29.69	33.75	1.09	25.—	28.13	1.41	28.13	29.69	1.48	29.69	30.86	Fromage blanc
Ἐλαιον	»	1.12	31.25	29.14	1.25	31.25	27.34	1.25	26.56	25.78	0.94	32.42	26.91	1.25	31.25	29.69	1.25	29.69	26.56	1.09	29.69	26.56	Huile
Οἶνος ρητινίτης	»	0.47	10.—	9.38	0.20	9.38	9.38	0.17	—	9.38	0.39	7.81	8.59	0.31	6.25	7.81	0.31	7.81	7.81	0.47	9.38	9.77	Vin résiné
Καφές.	»	2.58	59.38	63.28	2.11	58.59	62.50	2.50	62.50	65.63	2.34	62.11	67.31	2.97	60.94	62.50	2.34	54.69	62.50	2.54	58.59	63.28	Café
Ζάχαρις	»	0.90	17.93	17.03	0.86	16.41	15.63	0.86	17.97	17.82	0.86	18.05	17.31	0.94	17.19	16.41	0.94	17.19	15.63	0.86	17.50	16.41	Sucre
Ῥοζύα	»	0.94	12.71	12.50	0.63	11.33	13.28	0.70	12.66	14.06	0.55	11.49	11.17	0.86	12.50	10.94	0.78	12.11	12.27	0.78	12.75	12.19	Riz
Ῥά	Zeug.Pair.	0.25	3.70	4.90	0.14	3.—	3.20	0.15	2.20	2.80	0.17	3.—	3.20	0.12	2.80	3.—	0.20	2.70	3.40	0.25	2.—	2.50	Oeufs
Ἐλαιαὶ φαγητοῦ	Τὸ χιλ.γρ.	0.94	21.88	17.31	0.35	23.44	23.44	0.55	17.19	21.88	0.94	23.91	21.96	0.59	18.75	18.75	0.78	23.41	15.23	0.70	11.72	16.80	Olives de table
Ξυλάνθρακες	Le kilogr.	0.23	2.66	2.97	0.11	2.07	2.12	0.18	2.50	2.54	0.14	2.19	2.34	0.12	2.34	2.50	0.20	2.34	2.58	0.16	2.50	2.50	Charbon de bois
Κανσόξυλα	»	0.05	0.98	0.94	0.04	0.63	0.70	0.04	0.47	0.39	0.04	0.78	0.86	0.04	0.78	0.78	0.05	0.66	0.74	0.04	0.94	0.86	Bois de chauffage
Πετρέλαιον	»	1.09	15.—	15.—	1.09	12.50	9.38	1.09	15.63	14.84	1.09	13.67	14.06	1.09	15.23	15.63	1.09	14.84	14.84	1.09	14.06	14.84	Pétrole
Οινόπνευμα	»	1.41	13.59	13.59	1.41	12.50	14.06	1.41	19.53	15.63	1.41	14.84	15.63	1.41	15.63	15.63	1.41	13.59	13.59	1.41	15.63	13.59	Alcool
Σάπων	»	1.25	17.19	17.11	1.25	14.84	17.19	1.25	21.09	19.53	1.25	20.31	18.52	1.25	18.75	17.19	1.25	17.19	17.58	1.25	15.63	16.11	Savon

13. Μέσαι τιμαὶ καὶ τιμάρθμος εἰδῶν τινῶν. — 13. Prix moyens et nombre-indice de quelques articles.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Εἶδη	Μονάς — Unités	Μέσαι τιμαὶ Prix moyens			Τιμάρθμοι — Nombres - indices																		Articles		
		1914	1928	1929	1929	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1928	1929		1929	
			Ἰουλίου juillet	Ἰουνίου juin	Ἰουλίου juillet																Ἰουλίου juillet	Ἰουνίου juin		Ἰουλίου juillet	
			Δραχ. — Drach.																						
Ἄρτος α' ποιότητος.	Τὸ χιλόγρ.	100	7.88	6.53	7.34	100	130	147	298	409	333	331	428	623	1.130	1.045	1.430	1.703	1.739	1.763	1.832	1.519	1.707	Pain a' qualité	
» γ' »	Le kilogr.	100	6.31	5.48	6.13	100	144	169	275	309	275	306	372	491	1.023	1.176	1.624	1.919	1.956	1.948	1.972	1.713	1.916	» c' »	
Μακαρόνια ἐγχώρια .	»	100	13.45	12.37	12.90	100	115	125	—	—	169	262	291	439	1.010	946	1.256	1.458	1.596	1.721	1.724	1.586	1.654	Macaroni indigène	
Φασόλοι ξηροὶ . . .	»	100	10.69	18.47	17.84	100	180	291	493	727	509	386	373	713	1.467	1.495	1.533	1.435	1.576	2.661	2.375	4.104	3.964	Haricots secs	
Γεώμηλα.	»	100	4.14	5.16	4.37	100	130	217	417	517	417	352	413	778	1.435	1.393	1.514	1.469	1.791	1.880	1.800	2.243	1.900	Pommes de terre	
Κρέας βοῦς	»	100	20.92	23.17	22.54	100	110	140	244	405	390	419	472	600	1.106	1.135	1.352	1.534	1.569	1.547	1.484	1.613	1.599	Viande de bœuf	
» ἀρνίου	»	100	28.36	31.84	30.79	100	105	136	233	358	353	371	462	621	1.110	1.281	1.438	1.637	1.761	1.744	1.649	1.851	1.790	» d'agneau	
Ἰχθύες κατωτ. ποιότ.	»	100	19.52	20.50	19.25	100	104	133	210	280	287	277	331	446	820	901	1.018	1.221	1.326	1.356	1.328	1.395	1.310	Poissons (qual. infér.)	
Βακαλάος	»	100	14.05	17.34	17.37	100	119	153	265	523	358	307	337	692	1.239	1.157	1.397	1.298	1.270	1.333	1.277	1.576	1.579	Morue	
Γάλα.	»	100	7.87	8.63	8.59	100	106	137	206	296	266	288	347	518	959	1.127	1.242	1.416	1.659	1.629	1.543	1.692	1.680	Lait	
Βούτυρον ἐκ προβάτου	»	100	70.30	81.77	85.17	100	102	124	226	359	324	349	372	562	1.163	1.263	1.416	1.614	1.916	1.816	1.702	2.053	2.062	Beurre de mouton	
Τυρὸς λευκὸς	»	100	27. —	29.93	30.83	100	104	140	208	312	275	299	422	551	1.099	1.216	1.339	1.541	1.910	1.854	1.671	1.859	1.915	Fromage	
Ἐλαιον	»	100	29.45	27.51	27.04	100	117	136	192	323	355	480	433	673	1.371	1.562	1.699	2.200	2.736	2.597	2.495	2.331	2.292	Huile	
Οἶνος ρητινίτης . . .	»	100	8.92	8.88	8.95	100	105	168	258	313	320	366	503	611	1.191	1.494	1.550	1.945	2.206	2.158	2.347	2.337	2.355	Vin résiné	
Καφὲς	»	100	57.57	63.57	63.60	100	105	116	162	196	192	201	249	716	1.405	1.376	1.939	2.436	2.211	2.242	2.148	2.372	2.373	Café	
Ζάχαρις.	»	100	17.16	16.85	16.68	100	129	194	304	334	314	493	412	849	1.749	1.356	1.311	1.746	2.055	2.048	2.018	1.982	1.962	Sucre	
Ὄρυζα	»	100	12.39	12.31	12.41	100	122	155	249	258	283	414	376	770	1.218	1.174	1.390	1.624	1.592	1.582	1.630	1.620	1.633	Riz	
Ὄα	Zeug. Pair.	100	3.03	3.27	3.67	100	121	195	342	511	405	400	458	842	1.399	1.499	1.559	1.809	1.866	1.908	1.594	1.721	1.932	Oeufs	
Ἐλαῖα φαγητοῦ . . .	Χιλ.-kil.	100	20.56	18.42	18.33	100	107	141	197	265	288	372	361	522	1.191	1.639	1.640	1.781	2.282	2.869	2.979	2.670	2.657	Olives de table	
Εἰδικὸς τιμάρθμος		100	119	159	266	372	322	351	393	632	1.213	1.271	1.455	1.673	1.843	1.929	1.872	2.014	2.015						Nomb. indice spéc.
Συλάνθρακες	Τὸ χιλόγρ.	100	2.34	2.75	2.55	100	104	134	187	234	312	314	363	559	975	1.016	1.202	1.377	1.418	1.483	1.452	1.706	1.582	Charbon de bois	
Κανσόξυλα	Le kilogr.	100	0.75	0.78	0.77	100	111	148	229	422	409	437	467	725	1.226	1.321	1.648	1.980	2.003	2.028	1.995	2.074	2.048	Bois de chauffage	
Πετρέλαιον	»	100	14.41	14.10	14. —	100	106	172	—	—	344	344	503	938	937	910	1.058	1.241	1.312	1.329	1.322	1.294	1.234	Pétrole	
Οἶνόπνευμα	»	100	14.31	14.82	14.83	100	113	196	277	355	308	366	482	632	751	785	783	898	1.039	1.036	1.015	1.051	1.052	Alcool	
Σάπων κοινὸς	»	100	16.64	17.31	16.81	100	103	140	216	232	285	309	330	456	908	899	932	1.154	1.301	1.319	1.331	1.385	1.345	Savon	
Εἰδικὸς τιμάρθμος		100	107	158	182	323	332	354	429	662	959	924	1.125	1.350	1.415	1.439	1.423	1.502	1.462						Nomb. indice spéc.
Γενικὸς τιμάρθμος		100	117	159	256	366	323	351	398	636	1.181	1.235	1.414	1.633	1.790	1.868	1.816	1.950	1.946						Nomb. ind. général

14. Τιμάρθμοι ἀκριβείας ζωῆς. — 14. Nombres-indices du coût de la vie.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Ἔτη Années	Ἔτος βάσεως } 1914=100 Année de base }			Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Ἔτος βάσεως } 1914=100 Année de base }		
	Εἶδη διατροφῆς 19 Articles alimentaires 19	Εἶδη θερμάνσεως, φωτισμοῦ καὶ καθαριότητος 5 Articles de chauffage, d'éclairage et de propreté 5	Ἐν γένει En général		Εἶδη διατροφῆς 19 Articles alimentaires 19	Εἶδη θερμάνσεως, φωτισμοῦ καὶ καθαριότητος 5 Articles de chauffage, d'éclairage et de propreté 5	Ἐν γένει En général
	Εἰδικὸς τιμάρθμος Indice-spécial	Εἰδικὸς τιμάρθμος Indice-spécial	Γενικὸς τιμάρθμος Indice-général		Εἰδικὸς τιμάρθμος Indice-spécial	Εἰδικὸς τιμάρθμος Indice-spécial	Γενικὸς τιμάρθμος Indice-général
1915	119	107	117	1927	1.843	1.415	1.790
1916	159	158	159	1928	1.929	1.439	1.868
1917	266	182	256	1929 I	2.001	1.457	1.933
1918	372	323	366	» II	2.026	1.504	1.961
1919	322	332	323	» III	2.016	1.506	1.952
1920	351	354	351	» IV	2.014	1.495	1.949
1921	393	429	398	» V	1.985	1.475	1.921
1922	632	662	636	» VI	2.014	1.502	1.950
1923	1.213	959	1.181	» VII	2.015	1.462	1.946
1924	1.271	984	1.235	» VIII	1.981	1.469	1.917
1925	1.455	1.125	1.414	» IX	1.951	1.470	1.891
1926	1.673	1.350	1.633				

V. Συγκοινωνία. — Communications.

1. Ναυτιλιακή κίνηση(*) μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ τῶν κυριωτέρων λιμένων (διεθνής).

1. Mouvement (*) de la navigation internationale (avec l'étranger) dans les principaux ports de la Grèce.

(Γενική Στατιστική Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Κατάπλοοι — Entrées						Ἀπόπλοοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἱστοφόρα Navires à voiles		Σύνολον — Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἱστοφόρα Navires à voiles		Σύνολον — Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Πειραιῶς — Le Pirée												
1927	1.678	2.759.496	75	9.376	1.753	2.768.872	1.460	2.295.194	61	9.365	1.521	2.304.559
1928	1.778	2.995.063	56	7.083	1.834	3.003.146	1.538	2.517.877	60	6.427	1.598	2.524.304
1929	140	273.746	2	267	142	274.013	129	246.159	4	539	133	246.698
I	135	251.940	—	—	135	251.940	105	214.725	1	43	106	214.768
II	157	363.890	5	659	162	364.549	136	322.621	4	666	140	323.287
III	153	288.914	6	454	159	289.368	136	259.955	10	1.070	146	252.025
IV	178	296.498	5	863	183	297.361	142	255.826	7	784	149	256.610
V	173	287.140	5	323	178	287.463	151	244.241	7	1.224	158	245.465
VI	172	296.669	4	584	176	297.253	145	260.860	4	184	149	261.044
VII	166	316.947	7	716	173	317.663	139	247.971	7	614	146	248.585
VIII	152	283.483	4	372	156	283.855	128	245.425	4	1.204	132	246.629
Σύνολον — Total . . .	1.426	2.669.227	38	4.238	1.464	2.673.465	1.211	2.288.783	48	6.328	1.259	2.295.111

Θεσσαλονίκης — Salonique

1927	185	255.574	1	27	186	256.601	297	535.707	5	222	302	535.829
1928	197	295.525	8	292	205	295.817	368	647.091	8	452	376	647.543
1929	10	14.722	—	—	10	14.722	28	51.384	—	—	28	51.384
I	13	20.161	—	—	13	20.161	31	61.778	—	—	31	61.778
II	11	21.292	—	—	11	21.292	33	60.380	—	—	33	60.380
III	20	31.121	—	—	20	31.121	28	45.871	—	—	28	45.871
IV	17	29.176	—	—	17	29.176	39	61.355	—	—	39	61.355
V	23	40.610	—	—	23	40.610	37	68.673	—	—	37	68.673
VI	26	41.212	1	33	27	41.245	36	58.938	—	—	36	58.938
VII	19	24.917	—	—	19	24.917	35	64.839	—	—	35	64.839
VIII	18	32.895	—	—	18	32.895	31	59.618	—	—	31	59.618
Σύνολον — Total . . .	157	256.106	1	33	158	256.139	301	538.836	—	—	301	538.836

Πατρῶν — Patras

1927	293	541.439	58	6.893	351	548.332	232	478.806	43	5.136	275	483.942
1928	325	700.730	57	6.997	382	707.727	263	644.800	47	5.397	310	650.197
1929	34	83.632	2	229	36	83.861	23	63.232	3	374	26	63.606
I	26	59.624	2	215	28	59.839	12	39.679	1	145	13	39.824
II	26	59.937	5	547	31	60.484	22	52.639	4	486	26	53.125
III	25	50.406	8	1.009	33	51.415	18	37.139	4	500	22	37.639
IV	29	73.243	3	525	32	73.568	22	64.736	1	57	23	61.793
V	28	71.386	10	1.494	38	72.880	18	61.021	4	492	22	61.513
VI	30	71.153	1	145	31	71.298	21	51.551	1	145	22	51.696
VII	24	59.561	7	858	31	60.419	13	46.723	4	551	17	47.274
VIII	30	79.650	6	707	36	80.357	28	54.096	5	611	33	54.737
Σύνολον — Total . . .	252	608.592	44	5.529	296	614.121	177	500.816	27	3.391	204	504.207

Ἡρακλείου — Héraclion (Candie)

1927	151	176.824	32	3.344	183	180.168	190	203.325	22	2.401	212	205.726
1928	142	168.454	8	1.209	150	169.663	162	164.789	8	936	170	165.725
1929	12	18.445	1	176	13	18.621	8	11.212	3	691	11	11.933
I	3	5.252	1	97	4	5.349	7	10.304	2	181	9	10.485
II	8	14.243	1	127	9	14.370	6	10.794	1	127	7	10.921
III	9	13.314	—	—	9	13.314	10	16.109	—	—	10	16.109
IV	11	16.652	1	176	12	16.828	8	9.753	1	176	7	9.929
V	7	9.553	—	—	7	9.553	10	11.442	2	207	12	11.649
VI	9	14.362	1	269	10	14.631	13	17.172	1	269	14	17.441
VII	40	16.307	—	—	40	16.307	52	30.581	—	—	52	30.581
VIII	64	34.552	—	—	64	34.552	74	44.438	1	47	75	44.485
Σύνολον — Total . . .	163	142.680	5	845	168	143.525	186	161.835	11	1.698	197	163.533

Κερκύρας — Corfou

1927	359	300.075	10	1.386	378	301.461	340	282.227	31	3.034	371	285.311
1928	424	372.604	3	302	427	372.906	414	353.422	16	1.547	430	354.969
1929	31	31.949	—	—	31	31.949	29	29.570	3	275	32	29.845
I	32	33.411	—	—	32	33.411	24	21.950	—	—	24	21.950
II	27	27.540	—	—	27	27.540	26	21.051	1	50	27	21.101
III	29	30.390	—	—	29	30.390	30	26.572	1	58	31	26.630
IV	33	27.817	1	43	34	27.860	32	26.146	—	—	32	26.146
V	35	32.691	4	120	39	32.811	34	31.816	4	120	38	31.936
VI	39	33.603	—	—	39	33.603	38	32.016	2	232	40	32.248
VII	37	32.941	2	61	39	33.002	38	31.540	2	62	40	31.602
VIII	37	36.668	6	232	43	36.890	31	27.407	4	160	35	27.567
Σύνολον — Total . . .	300	287.019	13	446	313	287.465	282	248.068	17	957	299	249.025

(*) Περιλαμβάνονται μόνον τὰ χωρητικότητος ἄνω τῶν 25 τόρων πλοῖα. — Y sont compris seulement les navires de plus de 25 tonnes de capacité (tonnage net).

1. Ναυτιλιακή κίνησης μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ τῶν κυριωτέρων λιμένων (διεθνής).

1. Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger) dans les principaux ports de la Grèce.

(συνέχεια)

(suite)

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Κατάπλοι — Entrées						Ἀπόπλοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἰστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἰστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Καλαμών — Calamata												
1927	99	126.121	4	524	103	126.645	111	170.533	6	651	117	171.184
1928	101	145.856	15	1.844	116	147.700	102	151.830	14	1.627	116	153.457
1929 I	8	9.241	1	189	9	9.430	13	17.369	1	189	14	17.558
II	5	5.088	1	182	6	5.270	8	7.562	1	182	9	7.744
III	14	18.682	4	553	18	19.235	12	16.212	4	553	16	16.765
IV	9	10.812	3	480	12	11.292	5	7.373	3	480	11	7.853
V	7	11.089	2	202	9	11.291	7	8.421	2	273	9	8.694
VI	10	14.842	4	617	14	15.459	8	8.200	7	1.001	15	9.201
VII	7	8.591	7	1.152	14	9.743	6	6.670	7	1.152	13	7.822
VIII	13	15.640	6	856	19	16.496	7	9.302	6	856	13	10.158
IX	12	16.724	3	496	15	17.220	10	12.310	3	494	15	12.804
Σύνολον — Total . . .	85	110.709	31	4.727	116	115.436	79	93.419	34	5.183	113	98.602

2. Κίνησης τῆς Διώρυγος Κορίνθου. — 2. Activité du canal de Corinthe.

(Νέα Ἀρ. Ἐταιρεία Διώρυγος Κορίνθου — N. S. Anonyme du Canal de Corinthe)

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Διελύσεις — Passages			Καθαρὰ χωρητικότης εἰς τόννους — Tonnage net			Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Διελύσεις — Passages			Καθαρὰ χωρητικότης εἰς τόννους — Tonnage net			Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur	Ἰστιοφόρα Navires à voiles	Σύνολον Total	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur	Ἰστιοφόρα Navires à voiles	Σύνολον Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur	Ἰστιοφόρα Navires à voiles	Σύνολον Total	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur	Ἰστιοφόρα Navires à voiles	Σύνολον Total		
1898	1.130	1.337	2.527	320.974	46.627	367.601	261.302	1919	2.863	3.274	6.137	1.211.703	87.344	1.299.047	1.081.405. —
1899	1.382	1.750	3.137	398.496	55.361	453.857	299.604	1920	2.963	2.502	5.470	1.571.571	60.953	1.632.524	1.444.039. —
1900	1.332	1.705	3.037	375.251	57.177	432.431	204.862	1921	2.648	2.219	4.867	1.235.615	68.487	1.299.102	1.364.892. —
1901	1.337	1.632	2.969	352.022	54.513	406.535	280.272	1922	2.791	2.218	5.006	1.515.219	60.970	1.576.189	3.224.570. —
1902	1.380	1.655	3.035	358.200	64.023	422.223	323.934	1923 (1) . . .	2.680	2.155	4.835	1.284.108	56.330	1.340.498	3.996.815. —
1903	1.354	1.776	3.130	359.121	64.534	423.654	301.378	1924 (1) . . .	2.307	2.068	4.375	459.186	46.853	506.039	1.514.097. —
1904	7.514	1.834	3.348	416.606	66.329	482.935	349.535	1925	4.026	2.862	6.889	1.209.162	73.944	1.283.106	4.944.478.40
1905	1.410	1.520	2.930	377.024	51.224	428.248	316.127	1926	5.213	2.837	8.050	2.823.502	85.489	2.908.991	11.424.625.55
1906	1.619	1.434	3.053	464.401	52.394	516.795	331.412	1927	5.210	3.288	8.498	2.700.675	91.729	2.792.404	10.409.849.50
1907	1.832	1.353	1.185	672.484	47.921	720.405	387.906	1928	5.516	3.018	8.531	2.965.565	90.846	3.056.411	12.250.641.10
1908	2.017	1.358	3.375	636.590	51.382	687.972	405.428	1929 I	399	132	531	249.868	3.041	252.909	—
1909	2.190	1.842	3.532	794.266	40.287	834.553	441.815	II	385	134	519	226.527	3.195	229.722	—
1910	2.336	1.709	4.045	839.337	46.476	885.816	498.269	III	457	255	712	261.640	7.332	268.972	—
1911	2.459	1.473	3.968	825.493	40.949	866.442	510.670	IV	502	262	764	284.137	8.823	292.965	—
1912	2.707	1.427	4.134	982.396	45.361	1.027.760	608.816	V	522	274	796	289.575	6.522	296.097	—
1913	2.877	1.192	4.069	1.463.896	36.095	1.499.991	766.828	VI	510	308	818	300.479	7.352	307.831	—
1914	2.446	1.423	3.839	992.082	46.474	975.556	530.083	VII	618	265	883	311.269	8.157	319.426	—
1915	2.192	1.395	3.587	890.595	40.288	930.883	484.200	VIII	651	324	975	301.857	7.147	309.004	—
1916	1.767	1.505	3.272	594.202	43.532	547.734	394.338	IX	540	292	832	306.795	5.398	312.193	—
1917	1.749	2.676	4.425	587.775	72.082	659.857	601.420	X	559	318	877	304.736	9.121	313.877	—
1918	3.021	4.120	7.111	1.173.155	115.990	1.280.145	1.167.133								

(1) Ἀριθμὸς ἡμερῶν διελύσεως 331 διὰ τὸ 1923 καὶ 225 διὰ τὸ 1924.
Nombre de jours de passage 331 pour l'année 1923 et 225 pour l'année 1924.3. Κίνησης ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης.
3. Mouvement de navires à vapeur et de wagons dans la Zone Franche de Salonique.

(Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — Zone Franche de Salonique)

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βα- γονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départ de wagons
	Ἑλληνι- κῶν -Grecs	Ξένων Étrangers		Ἑλληνι- κῶν -Grecs	Ξένων Étrangers	
1926	530	556	10.664	681	329	2.656
1927	595	519	7.976	768	391	4.369
1928	644	539	5.222	671	293	5.753
1929 Ἰανουάριος.—Janv.	49	48	750	77	31	409
Φεβρουάριος — Février.	31	37	334	48	25	453
Μάρτιος — Mars. . .	37	50	733	60	33	559

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βα- γονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départ de wagons
	Ἑλληνι- κῶν -Grecs	Ξένων Étrangers		Ἑλληνι- κῶν -Grecs	Ξένων Étrangers	
Ἀπρίλιος — Avril. . .	48	45	708	64	33	892
Μάιος — Mai	43	50	551	63	25	644
Ἰούνιος — Juin	38	50	728	59	20	600
Ἰούλιος — Juillet	54	52	1.087	73	26	845
Αὐγουστος — Août	55	45	1.026	70	20	726
Σεπτέμβριος.—Septembre.	42	47	1.354	61	24	665

4. Ταχυδρομεία και τηλεγράφοι. — 4. Postes et télégraphes.

(Γενική Στατιστική) Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Α'. Γενική κίνηση ταχυδρομείων και τηλεγράφων. — Mouvement général des postes et télégraphes.

1. Ἀλληλογραφία κατὰ τὰ ἔτη 1840-1928. — 1. Correspondance pendant les années 1840-1928.

Ἔτη Années	Ἐπιστολαὶ καὶ λοιπὰ ἐν γένει ἀντικείμενα Lettres et autres objets en général				Ἔτη Années	Ἐπιστολαὶ καὶ λοιπὰ ἐν γένει ἀντικείμενα Lettres et autres objets en général			
	Ἀποσταλέντα ἐν τῷ ἐσωτερικῷ Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total		Ἀποσταλέντα ἐν τῷ ἐσωτερικῷ Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total
		Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus				Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	
Ἀριθμὸς — Nombre					Ἀρ. θμὸς — Nombre				
1840 ¹⁾ . . .	585.390	— 2)	585.390		1910	23.072.197	7.664.892	6.359.117	37.096.206
1850.	836.343	— 2)	836.343		1915	44.034.377	9.309.133	7.564.198	60.907.708
1860.	1.275.295	— 2)	1.275.295		1920	54.881.974	12.351.532	17.461.717	84.695.223
1870.	3.135.691	377.810	3.513.501		1925	68.218.955	15.892.618	19.037.953	103.149.526
1880.	4.550.103	1.442.050	1.377.626	7.369.779	1926	70.697.814	16.028.305	19.208.786	105.934.905
1890.	8.585.674	2.779.312	3.587.891	14.953.877	1927	80.384.454	18.692.956	21.987.263	121.064.673
1901.	13.343.255	6.037.002	4.481.136	23.861.391	1928 *	87.760.932	19.563.695	23.268.793	130.593.420

¹⁾ Πρὸ τοῦ ἔτους 1840 ἀλλοιοῦνται αἱ σχετικαὶ πρὸς τὴν κίνησιν τῆς ἀλληλογραφίας πληροφορίες. — Avant l'année 1840 les renseignements relatifs au mouvement de la correspondance font défaut.

²⁾ Δὲν ὑπάρχουσιν ἀκριβεῖς στατιστικαὶ πληροφορίες περὶ τῆς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀφικθείσης ἀλληλογραφίας. — Il n'y a pas de renseignements précis sur le mouvement de la correspondance reçue de l'étranger.

(*) Ἀπὸν ἐξάμηνον 1929. — Τὸ σύνολον τῶν ἀντικειμένων ἀλληλογραφίας τῶν ἀποσταλέντων ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἀνταλλαγέντων μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀνέρχεται ὡς ἐγγύστα, περὶ τὰ 65.500.000 ἐν γένει ἀντικείμενα.

(*) 1^{er} semestre 1929. — Le total des objets de correspondance expédiés à l'intérieur et échangés avec l'étranger s'élève approximativement à 65.500.000 objets en général.

2. Ταχ. δέματα κατὰ τὰ ἔτη 1889-1928. — 2. Colis postaux pendant les années 1889-1928.

Ἔτη Années	Δέματα ἐν γένει — Colis en général				Ἔτη Années	Δέματα ἐν γένει — Colis en général			
	Ἀποσταλέντα ἐν τῷ ἐσωτερικῷ Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total		Ἀποσταλέντα ἐν τῷ ἐσωτερικῷ Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total
		Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus				Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	
Ἀριθμὸς — Nombre					Ἀριθμὸς — Nombre				
1889 ¹⁾	39.153	—	—	39.153	1920	366.719	13.408	154.759	534.886
1890 ²⁾	62.078	1.208	4.435	67.721	1925	650.152	16.479	152.528	819.159
1900.	186.809	5.820	31.921	224.550	1926	567.628	15.602	119.876	703.106
1910.	210.038	11.303	98.084	319.425	1927	543.648	21.624	140.156	705.428
1914.	225.488	8.871	115.083	350.442	1928	566.732	26.634	140.207	733.573

¹⁾ Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1889 ἐγένετο ἑναρξίς τῆς ὑπηρεσίας τῶν ἐσωτερικῶν ταχ. δεμάτων. — C'est à partir de l'année 1889 qu'a eu lieu le fonctionnement du service intérieur des colis postaux.

²⁾ Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1891 ἤρξατο λειτουργοῦσα καὶ ἡ ὑπηρεσία τῶν ἐξωτερικῶν ταχ. δεμάτων. — C'est à partir de l'année 1890 qu'a commencé à fonctionner le service international des colis postaux.

3. Ταχ. δέματα κατὰ τὸ ἔτος 1929. — 3. Colis postaux pendant l'année 1929.

Μῆνες	Ὑπηρεσία ἐσωτερικοῦ Service intérieur			Ὑπηρεσία ἐξωτερικοῦ — Service international							Mois
	Δέματα ἀποσταλέντα ἐν τῷ ἐσωτερικῷ — Colis expédiés à l'intérieur		Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929 Différence en 1929	Δέματα ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Colis échangés avec l'étranger						Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929 Différence en 1929	
				Ἀποσταλέντα-Expédiés		Ἀφικθέντα - Reçus		Ἐν ὅλῳ - En tout			
	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928			
	Ἀριθμὸς — Nombre			Ἀριθμὸς — Nombre							
Ἰανουάριος	49.785	42.784	+ 7.001	2.347	2.509	14.657	11.296	17.004	16.805	+ 199	Janvier
Φεβρουάριος	42.896	39.612	+ 3.284	2.107	2.232	15.495	15.711	17.602	17.943	- 341	Février
Μάρτιος	47.108	50.355	- 3.247	2.050	2.414	13.023	12.374	15.070	14.788	+ 282	Mars
Ἀπρίλιος	65.980	43.306	+ 22.674	2.156	1.721	12.108	10.484	14.264	12.205	+ 2.059	Avril
Μάιος	45.890	44.407	+ 1.483	1.650	1.705	13.150	12.316	14.800	14.021	+ 779	Mai
Ἰούνιος	43.526	41.995	+ 1.531	1.662	1.960	15.180	10.784	16.842	12.744	+ 4.098	Juin
Ἰούλιος	46.857	40.028	+ 6.829	2.060	1.974	12.560	10.013	14.620	11.937	+ 2.683	Juillet
Αὐγουστος	43.986	33.330	+ 10.656	2.043	1.574	11.758	8.190	13.801	9.764	+ 4.037	Août
Σεπτέμβριος	—	42.597	—	—	2.111	—	8.467	—	10.578	—	Septembre
Ὀκτώβριος	—	57.664	—	—	2.568	—	12.355	—	14.923	—	Octobre
Νοέμβριος	—	64.269	—	—	2.897	—	12.437	—	15.334	—	Novembre
Δεκέμβριος	—	66.385	—	—	2.969	—	12.780	—	15.749	—	Décembre

4. Ταχυδρομεία και τηλεγράφοι. — 4. Postes et télégraphes.

Α'. Γενική κίνησης ταχυδρομείων και τηλεγράφων. — A. Mouvement général des postes et télégraphes.

4. Ταχ. Τηλ. Έπιταγαί κατά τὰ ἔτη 1888—1928. — 4. Mandats - p. t. pendant les années 1888—1928.

(συνέχεια)

(suite)

Ἔτη Années	Ἑπιταγαὶ ἐν γένει — Mandats en général							
	Ἐκδοθεῖσαι ἐν τῷ ἐσωτερικῷ Émis dans l'intérieur		Ἀνταλλαγεῖσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Échangés avec l'étranger				Σύνολον — Total	
			Ἐκδοθεῖσαι—Émis		Πληρωθεῖσαι—Payés			
	Ἀριθ.-Nombre	Ποσόν-Montant	Ἀριθμ.-Nombre	Ποσόν-Montant	Ἀριθμ.-Nombre	Ποσόν-Montant	Ἀριθμ.-Nombre	Ποσόν-Montant
1888 (1)	31.485	Δρ.—Dr. 3.246.472	—	Δρ.—Dr. —	—	Δρ.—Dr. —	31.485	Δρ.—Dr. 3.246.472
1893 (2)	78.856	11.377.860	415	24.125	174	16.957	79.445	11.418.942
1901	106.044	11.439.690	8.879	556.242	18.143	1.627.546	133.066	13.623.478
1910	207.322	16.771.069	35.475	2.348.176	128.935	23.978.392	371.732	43.037.637
1914	329.559	29.849.047	54.467	7.891.139	131.359	24.525.217	515.385	62.265.403
1920	454.960	75.530.844	25.228	4.019.021	3.283	686.924	483.471	80.236.789
1925	658.967	308.703.853	36	4.286	921	1.024.389	659.924	309.735.528
1926	687.526	398.967.246	32	12.220	1.252	1.727.878	688.810	400.707.344
1927	708.572	454.359.615	1.340	521.620	5.144	6.586.715	715.055	461.467.950
1928	765.273	525.987.486	2.850	1.268.132	9.725	12.708.167	777.848	539.963.785

• (1) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1888 ἐγένετο ἑναρξίς τῆς ὑπηρεσίας τῶν ἐσωτερικῶν ταχ. ἐπιταγῶν. — C'est à partir de l'année 1888 qu'a eu lieu le fonctionnement du service intérieur des mandats-poste.
 (2) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1893 ἤρξατο λειτουργοῦσα καὶ ἡ ὑπηρεσία τῶν ἐξωτερικῶν ταχ. ἐπιταγῶν. — C'est à partir de l'année 1893 qu'a commencé à fonctionner le service international des mandats-poste.

5. Ταχ. Τηλ. Έπιταγαί κατά τὸ ἔτος 1929. — 5. Mandats - p. t. pendant l'année 1929.

α'. Ὑπηρεσία ἐσωτερικοῦ. — a. Service intérieur.

Μήνες	Ἐπιταγαὶ ἐκδοθεῖσαι ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ⁽¹⁾ — Mandats émis dans l'intérieur ⁽¹⁾						Mois		
	Ἀριθμὸς — Nombre		Ποσὸν — Montant		Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929 Différence en 1929				
	1929	1928	1929	1928	Ἀριθμὸς-Nombre	Ποσὸν-Montant			
Ἰανουάριος	68.415	57.292	Δρ.—Dr. 46.950.326	Δρ.—Dr. 37.192.516	+	11.123	+	9.757.810	Janvier
Φεβρουάριος	68.735	57.698	46.776.445	37.233.923	+	11.037	+	9.542.522	Février
Μάρτιος	74.193	64.957	49.514.379	42.925.036	+	9.236	+	6.589.313	Mars
Ἀπρίλιος	83.976	63.394	57.280.436	40.839.627	+	20.582	+	16.370.809	Avril
Μάιος	65.128	68.053	48.106.502	46.021.298	—	2.925	+	2.085.204	Mai
Ἰούνιος	69.518	61.380	52.968.110	43.492.691	+	5.138	+	9.475.449	Juin
Ἰούλιος	71.324	60.082	58.746.238	41.287.802	+	11.242	+	17.458.436	Juillet
Αὐγουστος	67.829	59.167	56.794.518	40.742.810	+	8.662	+	16.051.703	Août
Σεπτέμβριος	—	58.795	—	43.270.792	—	—	—	—	Septembre
Ὀκτώβριος	—	62.489	—	47.954.459	—	—	—	—	Octobre
Νοέμβριος	—	61.980	—	48.348.304	—	—	—	—	Novembre
Δεκέμβριος	—	83.986	—	56.628.228	—	—	—	—	Décembre

β'. Ὑπηρεσία ἐξωτερικοῦ. — b. Service international.

Μήνες	Ἐπιταγαὶ ἀνταλλαγεῖσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Mandats échangés avec l'étranger														Mois
	Ἐκδοθεῖσαι — Émis				Πληρωθεῖσαι — Payés				Σύνολον — Total				Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929		
	Ἀριθ.-Nombre		Ποσόν-Montant		Ἀριθ.-Nombre		Ποσόν-Montant		Ἀριθ.-Nombre		Ποσόν-Montant		Ἀριθμ. Nomb.	Ποσόν Montant	
	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928			
	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	Δρ.—Dr.	
Ἰανουάριος	535	260	258.830	89.341	1.320	801	1.428.511	962.418	1.855	1.061	1.687.341	1.051.759	+ 794	+ 635.582	Janvier
Φεβρουάριος	426	225	243.565	78.959	802	525	980.403	681.401	1.228	750	1.223.968	760.360	+ 478	+ 463.608	Février
Μάρτιος	480	213	286.842	94.980	1.094	678	1.300.958	849.604	1.574	891	1.587.800	944.584	+ 683	+ 643.216	Mars
Ἀπρίλιος	583	199	308.420	78.238	1.215	888	1.520.860	1.125.135	1.798	1.087	1.829.280	1.203.373	+ 711	+ 625.907	Avril
Μάιος	606	225	302.370	65.740	1.190	747	1.475.884	850.788	1.796	972	1.778.254	916.523	+ 824	+ 861.726	Mai
Ἰούνιος	540	201	345.316	57.512	892	638	1.083.405	879.760	1.432	839	1.428.721	937.272	+ 593	+ 491.449	Juin
Ἰούλιος	596	200	371.069	97.853	1.050	722	1.365.792	984.777	1.646	922	1.736.861	1.082.630	+ 723	+ 654.231	Juillet
Αὐγουστος	460	178	323.167	107.096	956	617	1.330.945	850.831	1.446	795	1.654.112	957.927	+ 651	+ 696.185	Août
Σεπτέμβριος	—	183	—	88.554	—	876	—	1.265.136	—	1.059	—	1.353.690	—	—	Septembre
Ὀκτώβριος	—	213	—	88.827	—	957	—	1.385.588	—	1.170	—	1.474.415	—	—	Octobre
Νοέμβριος	—	345	—	180.808	—	950	—	1.329.598	—	1.295	—	1.510.406	—	—	Novembre
Δεκέμβριος	—	408	—	240.224	—	1.326	—	1.543.131	—	1.734	—	1.783.355	—	—	Décembre

(1) Περιλαμβανομένων εἰς ταύτας καὶ τῶν ἀτελῶν ἐπιταγῶν. — Y compris les mandats exemptes de la taxe.

4. Ταχυδρομεία και τηλεγράφοι. — 4. Postes et télégraphes.

Α'. Γενική κίνηση ταχυδρομείων και τηλεγράφων. — Mouvement général des postes et télégraphes.

6. Ταχ. Ταμιευτήρια κατά τὰ ἔτη 1902—1928. — 6. Caisses d'épargne postales pendant les années 1902—1928.

(συνέχεια)

(suite)

Ἔτη—Années	Βιβλιάρια — Livrets		Καταθέσεις — Versements		Ἀποδόσεις — Remboursements		Συνολικὸν πιστωτικὸν ὑπόλοιπον Avoir total des déposants
	Ἐκδοθέντα Crées	Ἀποσβεσθέντα Soldés	Ἀριθμὸς Nombre	Χρηματικὸν ποσὸν Montant	Ἀριθμὸς Nombre	Χρηματικὸν ποσὸν Montant	
				Δρ. — Dr.		Δρ. Dr.	Δρ. — Dr.
1902 (1)	1.395	63	3.244	112.057	492	24.775	88.369
1905	443	143	2.282	129.463	2.121	194.428	196.750
1910	627	37	2.965	229.443	2.037	224.313	293.186
1915 (2)	3.481	36	10.623	1.032.263	4.623	601.517	1.180.346
1920	3.272	323	11.753	4.087.669	8.954	3.780.680	5.571.867
1925	14.790	1.524	63.178	132.186.277	46.218	95.611.618	103.198.871
1926	14.061	1.094	67.532	135.588.432	61.220	124.072.267	119.548.175
1927	18.759	2.101	89.315	201.151.745	73.610	153.218.148	175.549.567
1928	21.097	2.422	105.471	280.759.945	88.558	208.191.693	259.658.976

(1) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1902, ὁ θεσμός τῶν ταχ. ταμιευτηρίων εἰσήχθη τὸ πρῶτον ἐν Κρήτῃ. — C'est à partir de l'année 1902 que l'institution des caisses d'épargne postales a été introduite pour la première fois en Crète.

(2) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1915 ἡ ὑπηρεσία αὕτη ἤρχισε βαθμικῶς ἐπεκτεινόμενη καὶ εἰς τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα. — À partir de l'année 1915 ce service a commencé à s'étendre graduellement sur le restant de la Grèce.

7. Ταχ. Ταμιευτήρια κατά τὸ ἔτος 1929. — 7. Caisses d'épargne postales pendant l'année 1929.

Μήνες	Καταθέσεις — Versements				Ἀποδόσεις — Remboursements				Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929 Différence en 1929		Mois
	Ἀριθ.—Nombre		Ποσὸν — Montant		Ἀριθ.—Nombre		Ποσὸν — Montant		Ποσὸν — Montant		
	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	Καταθέσεων Versements	Ἀποδόσεων Remboursements	
Ἰανουάριος	14.191	9.636	Δρ. — Dr. 37.512.408	Δρ. — Dr. 21.902.741	7.172	6.118	Δρ. — Dr. 17.163.608	Δρ. — Dr. 12.584.684	+ 15.609.667	+ 4.578.924	Janvier
Φεβρουάριος	10.284	7.938	28.247.511	19.199.790	7.234	6.105	16.789.336	12.365.004	+ 9.047.721	+ 4.424.332	Février
Μάρτιος	11.176	8.516	29.066.273	19.383.039	9.542	7.011	22.735.815	15.000.370	+ 9.683.234	+ 7.735.445	Mars
Ἀπρίλιος	11.048	7.477	23.994.609	21.071.525	10.470	7.377	27.733.623	16.260.343	+ 8.923.084	+ 11.479.280	Avril
Μάιος	10.661	8.242	34.823.773	22.955.874	10.596	7.890	24.248.295	17.975.354	+ 11.872.899	+ 6.272.941	Mai
Ἰούνιος	11.476	8.131	38.531.158	20.762.955	10.555	8.151	26.509.901	18.434.608	+ 17.768.203	+ 8.075.293	Juin
Ἰούλιος	—	8.969	—	23.736.756	—	8.329	—	21.531.497	—	—	Juillet
Αὐγουστος	—	8.109	—	23.098.687	—	6.975	—	15.673.158	—	—	Août
Σεπτέμβριος	—	8.611	—	23.091.968	—	7.011	—	17.742.102	—	—	Septembre
Ὀκτώβριος	—	10.034	—	23.531.446	—	8.301	—	21.472.970	—	—	Octobre
Νοέμβριος	—	9.906	—	27.837.632	—	7.504	—	20.121.253	—	—	Novembre
Δεκέμβριος	—	9.902	—	29.187.531	—	7.796	—	19.030.260	—	—	Décembre

8. Τηλεγραφικὴ ἀνταπόκρισις κατά τὰ ἔτη 1859—1928. — 8. Trafic télégraphique pendant les années 1859—1928.

Ἔτη Années	Τηλεγραφήματα ἐν γένει — Télégrammes en général				Ἔτη Années	Τηλεγραφήματα ἐν γένει — Télégrammes en général			
	Ἀποσταλέντα ἐν τῷ ἐσωτε- ρικῷ Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτε- ρικοῦ - Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total		Ἀποσταλέντα ἐν τῷ ἐσωτε- ρικῷ Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτε- ρικοῦ - Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total
		Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus				Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	
Ἀριθμὸς — Nombre				Ἀριθμὸς — Nombre					
1859 (3)	4.072	751	670	5.493	1915.	2.419.148	281.943	229.578	2.930.669
1860	16.355	1.729	1.726	19.810	1920.	3.996.313	645.761	571.218	5.123.292
1870	111.384	6.477	9.727	127.588	1925.	5.483.414	541.040	508.210	6.532.664
1880	307.674	28.911	33.328	369.913	1926.	4.926.578	504.896	496.589	5.928.263
1890	824.823	79.981	79.378	984.182	1927.	3.719.843	490.378	505.287	4.715.508
1901	934.184	112.094	108.817	1.205.095	1928.	3.656.973	502.360	504.032	4.663.365
1910	1.428.126	107.805	197.804	1.733.735					

(3) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1859 ἤρξατο λειτουργοῦσα ἐν Ἑλλάδι ἡ τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία.
C'est à partir de l'année 1859 que le service télégraphique a commencé à fonctionner en Grèce.

4. Ταχυδρομεία καὶ τηλεγράφοι. — 4. Postes et télégraphes.

Α'. Γενική κίνηση ταχυδρομείων καὶ τηλεγράφων. — Mouvement général des postes et télégraphes.

9. Τηλεγραφική ἀνταπόκρισις κατὰ τὸ ἔτος 1929. — 9. Trafic télégraphique pendant l'année 1929.

α'. Ὑπηρεσία ἐσωτερικοῦ. — a. Service intérieur.

(συνέχεια)

(suite)

Μήνες		Τηλεγραφήματα ἀποσταλμένα ἐν τῷ ἐσωτερικῷ — Télégrammes expédiés à l'intérieur						Mois	
		Ἐπὶ τέλει — Soumis à la taxe		Ἀτελῇ — Exempts de la taxe		Σύνολον — Total			Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929 Différence en 1929
		1929	1928	1929	1928	1929	1928		
Ἀριθμὸς — Nombre									
Ἰανουάριος	258.560	254.227	41.870	35.315	300.430	289.542	+ 10.887	Janvier	
Φεβρουάριος	217.638	211.786	45.692	34.160	263.330	245.946	+ 17.384	Février	
Μάρτιος	234.610	236.058	45.178	41.417	279.788	277.475	+ 2.313	Mars	
Ἀπρίλιος	253.427	240.060	56.980	39.382	310.407	279.442	+ 30.965	Avril	
Μάιος	258.936	248.079	52.897	52.301	311.833	300.380	+ 11.453	Mai	
Ἰούνιος	223.986	224.430	48.967	42.743	272.953	267.173	+ 5.780	Juin	
Ἰούλιος	248.497	259.426	58.423	46.287	306.920	305.713	+ 1.207	Juillet	
Αὐγούστος	257.855	307.362	51.978	63.283	309.843	370.645	— 60.802	Août	
Σεπτέμβριος	—	279.416	—	44.791	—	324.207	—	Septembre	
Ὀκτώβριος	—	304.598	—	53.436	—	358.034	—	Octobre	
Νοέμβριος	—	267.913	—	45.893	—	313.806	—	Novembre	
Δεκέμβριος	—	284.924	—	39.687	—	324.611	—	Décembre	

β'. Ὑπηρεσία ἐξωτερικοῦ. — b. Service international.

Μήνες	Τηλεγραφήματα ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Télégrammes échangés avec l'étranger							Mois
	Ἀποσταλέντα — Expédiés		Ἀφικθέντα — Reçus		Σύνολον — Total		Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929 Différence en 1929	
	1929	1928	1929	1928	1929	1928		
	Ἀριθμὸς — Nombre							
Ἰανουάριος	40.813	37.977	41.312	38.203	82.125	76.180	+ 5.945	Janvier
Φεβρουάριος	36.150	35.920	33.547	37.815	69.697	73.735	— 4.038	Février
Μάρτιος	41.938	41.637	44.160	42.344	86.098	83.981	+ 2.117	Mars
Ἀπρίλιος	42.018	38.103	43.906	39.327	85.924	77.430	+ 8.494	Avril
Μάιος	39.237	40.869	42.460	41.185	81.697	82.054	— 357	Mai
Ἰούνιος	38.075	38.514	40.885	39.639	78.960	78.153	+ 807	Juin
Ἰούλιος	41.365	38.670	43.970	38.449	85.335	77.119	+ 8.216	Juillet
Αὐγούστος	42.125	42.730	44.673	42.410	86.798	85.140	+ 1.658	Août
Σεπτέμβριος	—	48.217	—	45.173	—	93.390	—	Septembre
Ὀκτώβριος	—	51.696	—	46.837	—	98.533	—	Octobre
Νοέμβριος	—	45.037	—	48.663	—	93.730	—	Novembre
Δεκέμβριος	—	42.960	—	43.987	—	86.947	—	Décembre

10. Ταχ. Τηλ. εἰσπράξεις. — 10. Recettes p. t.

Ἔτη καὶ μῆνες	Εἰσπράξεις ἐν γένει — Recettes en général				Τέλη — Taxes		Années et mois
	Ἐκ ταχ. ἐν- σήμων Des timbres- poste	Ἐκ τηλεγραφημάτων Des télégrammes		Σύνολον Total	Ταχ. δεμάτων Des colis-p.	Ταχ. ἐπιταγῶν Des mandats-p.	
		Ἐσωτερικοῦ Service intérieur	Ἐξωτερικοῦ Service internat.		Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς ταχ. εἰσπράξεις Comprises dans les recettes - p.		
					Δραχμαὶ — Drachmes		
1924	54.704.815	33.919.595	42.359.710	130.984.150	4.695.837	2.145.376	1924
1925	71.963.854	42.829.683	49.660.683	164.454.220	7.386.965	2.478.795	1925
1926	92.310.578	52.310.508	59.820.859	204.441.945	9.678.356	3.196.568	1926
1927	117.294.865	53.948.675	54.642.145	225.885.685	12.795.428	3.578.627	1927
1928	120.897.635	54.730.958	55.763.802	231.392.395	14.237.362	3.937.050	1928
Ἰανουάριος	10.678.935	4.275.890	4.425.378	19.380.203	1.012.360	323.705	Janvier
Φεβρουάριος	9.578.462	3.765.470	3.965.306	17.309.238	886.525	325.980	Février
Μάρτιος	9.746.975	4.065.879	4.470.917	18.283.801	1.065.053	362.566	Mars
Ἀπρίλιος	11.925.380	4.430.081	4.438.605	20.794.066	1.506.152	418.975	Avril
Μάιος	9.947.236	4.420.390	4.152.624	18.520.250	945.560	329.424	Mai
Ἰούνιος	9.926.378	3.965.876	4.089.820	17.982.074	964.217	376.529	Juin
Ἰούλιος	10.586.276	4.163.507	4.450.930	19.200.713	1.052.317	382.634	Juillet
Αὐγουστος	9.925.487	4.237.293	4.460.985	18.623.765	951.677	364.141	Août
Σεπτέμβριος							Septembre
Ὀκτώβριος							Octobre
Νοέμβριος							Novembre
Δεκέμβριος							Décembre

5. Έργασια γραφείων T.T.T. κατά τὸ ἔτος 1929. 5. Activité des bureaux des P.T.T. pendant l'année 1929.

(Γενική Στατιστική Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

B'. Ἀνταλλακτήρια Ταχυδρομεῖα καὶ ἑδραὶ ταχ. τηλ. Διευθύνσεων. — Bureaux d'échange et bureaux-sièges des Directions-P. T.

Μήνες

Κίνησις — Mouvement

Κίνησις — Mouvement

Mois

Ταχυδρομική — Postal				Τηλεγραφική Télégraphique	
Ταχυδρομικά δέματα αποσταλέντα και αριθμωθέντα εν γένει εσωτερικῶν και εξωτερικῶν — Colis postaux expédiés et reçus en général du service intérieur et international	Ταχυδρομικὰ δέματα ἀποσταλέντα καὶ ἀριθμωθέντα ἐν γένει ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν	Μανδὰτς - p. l. émis et payés en général du service intérieur et international	Εισπραξεις εκ της πωλησεως ταχυδρομικῶν ἐνσημῶν εν γένει (*) Recettes de la vente des timbres - poste en général (*)	Τηλεγραφικὰ δέματα αποσταλέντα και αριθμωθέντα εν γένει εσωτερικῶν και εξωτερικῶν — Télégrammes expédiés, reçus et de transit en général du service intérieur et intern.	Εισπραξεις εκ τηλεγραφικῶν τελῶν εν γένει εσωτερικῶν και εξωτερικῶν Taxes télégraphiques en général du service intérieur et international
Ἀριθμὸς Nombre	Ἀριθμὸς Nombre	Χρηματ. ποσὸν Montant	Δραχμαὶ Drachmes	Ἀριθμὸς Nombre	Δραχμαὶ Drachmes

Ταχυδρομική — Postal				Τηλεγραφική Télégraphique	
Ταχυδρομικά δέματα αποσταλέντα και αριθμωθέντα εν γένει εσωτερικῶν και εξωτερικῶν — Colis postaux expédiés et reçus en général du service intérieur et international	Ταχυδρομικὰ δέματα ἀποσταλέντα καὶ ἀριθμωθέντα ἐν γένει ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν	Μανδὰτς - p. l. émis et payés en général du service intérieur et international	Εισπραξεις εκ της πωλησεως ταχυδρομικῶν ἐνσημῶν εν γένει (*) Recettes de la vente des timbres - poste en général (*)	Τηλεγραφικὰ δέματα αποσταλέντα και αριθμωθέντα εν γένει εσωτερικῶν και εξωτερικῶν — Télégrammes expédiés, reçus et de transit en général du service intérieur et intern.	Εισπραξεις εκ τηλεγραφικῶν τελῶν εν γένει εσωτερικῶν και εξωτερικῶν Taxes télégraphiques en général du service intérieur et international
Ἀριθμὸς Nombre	Ἀριθμὸς Nombre	Χρηματ. ποσὸν Montant	Δραχμαὶ Drachmes	Ἀριθμὸς Nombre	Δραχμαὶ Drachmes

Ἀθηνῶν — Athènes

Ἡρακλείου — Héraclion

Ἰανουάριος	29.697	27.539	15.534.689	2.915.200	229.411	2.281.671
Φεβρουάριος	26.858	24.890	17.177.816	2.684.000	202.889	2.080.637
Μάρτιος	30.525	28.418	16.302.278	2.507.000	217.718	2.240.468
Ἀπρίλιος	38.275	29.495	19.355.338	3.866.703	235.641	2.350.042
Μαῖος	30.233	24.390	16.001.383	3.022.151	240.912	2.262.426
Ἰούνιος	32.459	24.714	16.105.121	2.988.000	219.566	2.193.401
Ἰούλιος	32.664	26.271	18.104.544	2.959.000	222.889	2.206.323
Αὐγουστος	29.444	24.059	19.849.342	2.930.000	237.139	2.182.428
Σεπτέμβριος						
Ὀκτώβριος						
Νοέμβριος						
Δεκέμβριος						

1.665	2.260	1.370.276	172.170	15.504	202.087	Janvier
1.107	2.181	1.362.568	151.400	13.878	170.149	Février
1.415	3.049	1.435.814	132.867	14.224	178.537	Mars
2.433	2.328	1.434.400	179.000	15.897	193.534	Avril
1.468	1.806	1.347.262	144.495	13.981	163.060	Mai
1.298	1.981	1.328.556	122.650	12.310	145.533	Juin
1.334	2.117	1.827.454	145.388	14.681	190.266	Juillet
1.351	1.899	1.476.841	235.100	16.372	247.762	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

Ἀλεξανδρουπόλεως — Alexandropolis

Θεσσαλονίκης — Salonique

Ἰανουάριος	627	800	490.135	56.750	6.523	52.339
Φεβρουάριος	506	714	458.664	54.100	6.897	49.666
Μάρτιος	601	764	436.189	52.150	7.395	60.700
Ἀπρίλιος	832	938	627.137	63.300	7.744	64.452
Μαῖος	721	718	426.379	61.100	5.956	45.916
Ἰούνιος	665	782	521.852	43.105	5.371	42.421
Ἰούλιος	679	717	429.758	45.625	6.337	48.526
Αὐγουστος	491	724	588.085	55.800	6.188	48.537
Σεπτέμβριος						
Ὀκτώβριος						
Νοέμβριος						
Δεκέμβριος						

14.450	8.270	4.712.059	930.834	100.952	839.041	Janvier
15.270	7.615	4.437.466	1.050.609	89.261	775.702	Février
11.048	8.660	4.955.026	1.126.125	95.451	876.490	Mars
13.574	9.212	5.722.053	1.341.657	98.736	872.923	Avril
10.152	7.735	4.913.071	965.569	94.526	812.279	Mai
9.929	7.907	4.978.547	1.040.400	90.188	770.414	Juin
10.610	8.719	5.456.660	991.799	96.266	858.275	Juillet
9.979	8.057	5.218.485	1.091.365	102.690	838.477	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

Βόλου — Volo

Ἰωαννίνων — Jannina

Ἰανουάριος	2.238	1.886	1.009.226	257.862	18.862	164.571
Φεβρουάριος	2.165	2.059	962.738	194.572	16.396	141.076
Μάρτιος	2.410	2.282	1.226.165	220.050	17.912	177.390
Ἀπρίλιος	3.363	2.587	1.432.194	270.550	17.856	170.873
Μαῖος	2.448	1.934	1.103.489	215.587	18.678	167.430
Ἰούνιος	2.376	2.298	1.275.922	194.523	17.760	176.344
Ἰούλιος	2.553	2.329	1.444.817	235.636	20.729	188.860
Αὐγουστος	2.539	2.036	1.331.757	227.250	20.529	175.718
Σεπτέμβριος						
Ὀκτώβριος						
Νοέμβριος						
Δεκέμβριος						

936	1.555	847.837	70.950	20.582	59.486	Janvier
828	1.447	801.157	56.050	17.553	52.233	Février
1.128	1.632	857.898	59.950	21.368	57.822	Mars
1.345	1.903	1.135.839	93.305	22.667	62.378	Avril
883	1.351	801.505	54.550	20.460	60.051	Mai
1.181	1.417	836.318	45.274	20.019	66.443	Juin
1.084	1.475	1.832.704	73.030	20.865	61.891	Juillet
1.137	1.299	1.018.025	51.600	20.392	55.141	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

Δράμας — Drama

Καλαμών — Calamata

Ἰανουάριος	1.273	1.527	727.965	112.338	9.513	59.591
Φεβρουάριος	1.068	1.539	801.196	98.883	8.286	58.090
Μάρτιος	1.193	1.690	917.234	60.579	10.536	54.513
Ἀπρίλιος	1.856	1.739	1.103.687	96.467	12.979	58.892
Μαῖος	1.190	1.311	820.787	97.605	10.045	54.347
Ἰούνιος	1.129	1.194	893.587	69.468	9.010	47.198
Ἰούλιος	1.179	1.585	1.295.837	81.896	9.870	54.281
Αὐγουστος	815	1.333	908.985	91.055	9.786	47.323
Σεπτέμβριος						
Ὀκτώβριος						
Νοέμβριος						
Δεκέμβριος						

1.433	1.202	561.527	155.410	15.616	99.667	Janvier
1.180	1.192	694.390	123.220	13.186	79.208	Février
1.188	1.421	747.978	134.466	14.784	87.514	Mars
1.742	1.410	706.941	129.400	15.647	87.824	Avril
1.276	1.020	683.123	145.000	14.937	82.606	Mai
1.309	1.131	596.912	106.580	14.437	97.032	Juin
1.441	1.346	709.657	144.235	18.216	144.315	Juillet
1.218	1.010	674.609	150.151	20.217	137.993	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

Ζακύνθου — Zante

Κερκύρας — Corfu

Ἰανουάριος	760	767	366.687	62.650	8.935	42.438
Φεβρουάριος	638	671	249.223	31.473	6.678	32.190
Μάρτιος	619	712	312.225	33.930	8.761	37.261
Ἀπρίλιος	727	829	366.854	41.675	8.055	38.122
Μαῖος	526	618	317.017	30.995	8.971	39.235
Ἰούνιος	531	619	469.678	33.820	6.553	36.251
Ἰούλιος	516	641	399.466	49.125	10.125	47.755
Αὐγουστος	462	639	453.090	36.175	9.919	38.762
Σεπτέμβριος						
Ὀκτώβριος						
Νοέμβριος						
Δεκέμβριος						

1.522	1.713	832.263	106.161	10.703	130.457	Janvier
1.246	1.587	815.717	117.509	8.540	88.010	Février
1.562	1.771	925.884	121.060	10.295	111.850	Mars
2.156	1.926	1.089.461	151.691	14.594	125.030	Avril
1.566	1.800	953.701	145.726	12.098	184.254	Mai
1.620	1.593	909.407	118.124	9.658	101.776	Juin
1.629	1.741	1.201.845	116.783	10.597	99.794	Juillet
1.616	1.462	815.916	121.553	9.936	98.267	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

(*) Εἰς τὰς εἰσπράξεις ταύτας περιλαμβάνονται καὶ τὰ ποσὰ τῶν εἰς ἕτερα γραφεῖα πωλουμένων ταχυδρομικῶν ἐνσήμων, ἅτινα ὅμως ἐκπίπτουν ἐκ τῆς γενικῆς κινήσεως τῶν ταχυδρομικῶν ἐνσήμων.
Ces recettes comprennent aussi les sommes des timbres-poste vendus à d'autres bureaux, mais qui sont rabattus du mouvement général des timbres-poste.

Β'. Ἀνταλλακτήρια Ταχυδρομεία καὶ ἔδραι ταχ. τηλ. Διευθύνσεων. — Bureaux d'échange et bureaux-sièges des Directions-P. T.

(suite)

Κίνησις — Mouvement

Ταχυδρομική — Postal			Τηλεγραφική Télégraphique	
Ταχυδρομικά δέματα αποστέλλονται και λαμβάνονται εν γένει έσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν — Collis postaux expédiés et reçus en général du service intérieur et international	Ταχυδρομὸν καὶ τηλεγραφεῖον εἰσπράττει ἐξοφλήματα καὶ πληρωθήσεται ἐν γένει ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν	Mandats - p. t. émis et payés en général du service intérieur et international	Εισπράττει ἐκ τῆς πωλήσεως ταχυδρομικῶν ἐνηλίκων ἐν γένει timbres - poste en général	Τηλεγράμματα αποστέλλονται λαμβάνονται ἐν γένει ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν — Télégrammes expédiés, reçus et de transit en général du service intérieur et intern.
Ἀριθμὸς Nombre	Ἀριθμὸς Nombre	Χρηματ. ποσὸν Montant	Δραχμαὶ Drachmes	Ἀριθμὸς Nombre
				Δραχμαὶ Drachmes

Μυτιλήνης — Mytilène

1.192	1.253	745.778	161.244	15.309	175.974	Janvier
1.076	1.077	816.302	125.309	13.702	164.334	Février
1.160	1.151	712.361	112.709	14.545	163.277	Mars
1.718	1.293	876.662	117.750	16.503	185.618	Avril
1.279	1.137	808.448	121.310	14.674	143.808	Mai
1.313	1.156	858.761	118.280	13.497	138.152	Juin
1.401	1.168	937.107	131.355	14.536	150.324	Juillet
1.108	1.075	970.900	80.892	14.147	127.135	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

Ναυπλίου — Nauplie

489	1.106	428.539	51.690	5.837	16.765	Janvier
385	945	375.534	49.450	5.196	15.190	Février
402	1.191	441.629	38.475	5.555	18.484	Mars
528	1.178	479.063	45.321	6.573	18.987	Avril
460	731	324.959	35.598	6.974	21.132	Mai
418	733	317.820	42.040	6.242	17.637	Juin
424	869	612.919	36.010	7.807	19.433	Juillet
328	747	458.653	43.894	7.043	20.794	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

Πατρῶν — Patras

3.313	2.932	1.698.527	484.355	34.192	324.604	Janvier
3.418	3.056	1.739.342	289.187	28.247	277.351	Février
3.786	3.167	1.748.098	307.715	30.794	288.661	Mars
5.475	3.433	2.038.647	480.932	33.496	315.140	Avril
4.174	2.691	1.454.721	371.040	35.761	342.618	Mai
4.413	2.946	2.126.003	317.310	30.301	292.981	Juin
4.289	2.871	1.874.563	470.650	39.052	434.883	Juillet
3.729	2.727	1.818.056	358.650	41.146	440.111	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

Πειραιῶς — Le Pirée

4.115	4.822	3.721.220	783.300	58.715	1.176.749	Janvier
2.829	4.404	3.587.375	861.000	53.046	1.029.439	Février
3.724	4.540	3.599.730	680.000	53.365	1.121.627	Mars
4.680	5.129	3.828.674	843.200	55.565	1.111.389	Avril
3.241	4.737	3.967.052	535.000	56.800	1.073.438	Mai
3.362	4.645	3.749.691	826.676	54.094	1.020.648	Juin
3.407	5.011	3.909.355	825.000	58.495	1.225.535	Juillet
3.006	5.278	4.704.042	520.925	56.310	1.143.234	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

Πρεβέζης — Prévéza

343	521	209.226	39.600	5.031	35.024	Janvier
410	546	240.900	28.100	4.517	30.875	Février
358	529	292.178	22.880	4.802	32.541	Mars
421	568	241.374	25.550	5.212	36.545	Avril
301	389	252.944	24.750	4.791	32.499	Mai
332	434	260.982	30.000	4.315	31.731	Juin
299	505	294.391	24.450	5.565	34.209	Juillet
324	413	215.400	25.830	4.581	30.330	Août
						Septembre
						Octobre
						Novembre
						Décembre

[illegible]

6. Γενική κίνησης σιδηροδρόμων κατά τὸ ἔτος 1929.
6. Mouvement général des chemins de fer pendant l'année 1929.

(Γενική Στατιστική Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος—Statistique Générale de la Grèce)

1. Ἐπιβάται καὶ ἐμπορεύματα.
1. Voyageurs et marchandises.

2. Εἰσπράξεις ἐκμεταλλεύσεως.
2. Recettes d'exploitation.

Μήνες	Κίνησις ἐκ μεταφορᾶς Trafic de transport		Εἰσπράξεις ἐκ μεταφορᾶς Recettes de transport			Mois
	Ἐπιβατῶν πάσης κατηγορίας Voyageurs de toute catégorie	Ἀποσκευῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐν γένει Bagages et marchandises en général	Ἐπιβατῶν Voyageurs	Ἀποσκευῶν καὶ ἐμπορευμάτων Bagages et marchandises	Ἐν συνόλῳ En tout	
	Ἀριθμ. εισιτηρίων Nombre des billets	Τόννοι — Tonnes	Δραχμαὶ — Drachmes			

Δίκτυα σιδηροδρόμων. — Réseaux des chemins de fer.

I. Ἑλληνικοῦ Κράτους — I. De l'État Hellénique

Ἰανουάριος	283.623	88.246	11.454.665	13.539.828	24.994.493	Janvier
Φεβρουάριος	219.850	72.223	8.829.184	11.961.483	20.790.667	Février
Μάρτιος	310.596	121.846	13.220.152	17.455.158	30.675.310	Mars
Ἀπρίλιος	298.141	130.460	13.110.124	16.987.811	30.097.935	Avril
Μάιος						Mai
Ἰούνιος						Juin
Ἰούλιος						Juillet
Αὐγούστος						Août
Σεπτέμβριος						Septembre
Ὀκτώβριος						Octobre
Νοέμβριος						Novembre
Δεκέμβριος						Décembre

II. Πειραιῶς - Ἀθηνῶν - Πελοποννήσου — II. Pirée - Athènes - Péloponèse.

Ἰανουάριος	188.466	26.859	6.171.054	5.784.695	11.955.749	Janvier
Φεβρουάριος	157.310	24.593	4.766.035	5.307.018	10.073.053	Février
Μάρτιος	204.333	30.435	6.830.295	6.550.119	13.380.414	Mars
Ἀπρίλιος	189.761	31.037	6.453.988	6.940.432	13.394.420	Avril
Μάιος	218.740	28.078	8.144.783	6.103.069	14.247.852	Mai
Ἰούνιος	203.450	27.859	7.022.966	6.566.418	13.589.384	Juin
Ἰούλιος						Juillet
Αὐγούστος						Août
Σεπτέμβριος						Septembre
Ὀκτώβριος						Octobre
Νοέμβριος						Novembre
Δεκέμβριος						Décembre

III. Ἡλεκτρικοῦ Ἀθηνῶν - Πειραιῶς — III. Athènes - Pirée électrique.

Ἰανουάριος	1.482.575	1.262	6.604.501	40.312	6.644.813	Janvier
Φεβρουάριος	1.194.232	1.927	5.505.690	43.538	5.549.228	Février
Μάρτιος	1.510.907	1.869	6.735.557	46.561	6.782.118	Mars
Ἀπρίλιος	1.493.382	1.499	6.824.676	45.903	6.870.579	Avril
Μάιος	1.619.762	1.286	7.081.426	48.695	7.130.121	Mai
Ἰούνιος	1.668.250	1.052	7.143.242	49.391	7.192.636	Juin
Ἰούλιος						Juillet
Αὐγούστος						Août
Σεπτέμβριος						Septembre
Ὀκτώβριος						Octobre
Νοέμβριος						Novembre
Δεκέμβριος						Décembre

IV. Ἀττικῆς (*) — IV. Attique (*).

Ἰανουάριος	102.146	800	788.238	52.115	840.353	Janvier
Φεβρουάριος	82.143	563	665.995	39.303	705.298	Février
Μάρτιος	109.366	773	863.659	51.969	915.628	Mars
Ἀπρίλιος	116.078	779	915.181	54.762	969.943	Avril
Μάιος	138.939	651	1.080.761	46.288	1.127.049	Mai
Ἰούνιος	143.443	847	1.115.786	54.835	1.170.621	Juin
Ἰούλιος						Juillet
Αὐγούστος						Août
Σεπτέμβριος						Septembre
Ὀκτώβριος						Octobre
Νοέμβριος						Novembre
Δεκέμβριος						Décembre

V. Θεσσαλίας — V. Thessalie.

Ἰανουάριος	59.492	8.026	1.080.695	1.336.240	2.416.935	Janvier
Φεβρουάριος	44.764	6.923	766.248	1.059.416	1.825.664	Février
Μάρτιος	61.464	10.156	1.077.104	1.665.595	2.742.700	Mars
Ἀπρίλιος	66.432	12.417	1.173.849	2.075.133	3.248.982	Avril
Μάιος	77.726	10.459	1.398.873	1.791.081	3.189.957	Mai
Ἰούνιος	64.964	12.333	1.205.365	1.954.676	3.160.041	Juin
Ἰούλιος						Juillet
Αὐγούστος						Août
Σεπτέμβριος						Septembre
Ὀκτώβριος						Octobre
Νοέμβριος						Novembre
Δεκέμβριος						Décembre

(*) Δι' ἀμφοτέρων τῶν γραμμῶν. — Pour les deux lignes.

6. Γενική κίνησης σιδηροδρόμων κατά τὸ ἔτος 1929.
6. Mouvement général des chemins de fer pendant l'année 1929.

1. Ἐπιβάται καὶ ἐμπορεύματα.

2. Εἰσπράξεις ἐκμεταλλεύσεως.

1. Voyageurs et marchandises.

2. Recettes d'exploitation.

(συνέχεια)

(suite)

(suite)

Μήνες	Κίνησις ἐκ μεταφορᾶς Trafic de transport		Εἰσπράξεις ἐκ μεταφορᾶς Recettes de transport			Mois
	Ἐπιβατῶν πᾶσης κατηγορίας Voyageurs de toute catégorie	Ἀποσκευῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐν γένει Bagages et marchandises en général	Ἐπιβατῶν Voyageurs	Ἀποσκευῶν καὶ ἐμπορευμάτων Bagages et marchandises	Ἐν συνόλῳ En tout	
	Ἀριθμ. εισιτηρίων Nombre des billets	Τόννοι — Tonnes	Δραχμαὶ — Drachmes			

VI. Βορειοδυτικῶν. — VI. Nord - ouest.

Ἰανουάριος	28.849	3.231	331.131	352.485	683.616	Janvier
Φεβρουάριος	21.925	2.814	250.505	301.940	552.445	Février
Μάρτιος	30.193	3.883	336.559	393.208	729.767	Mars
Ἀπρίλιος	32.697	4.386	376.741	417.883	794.624	Avril
Μάιος	35.053	2.946	405.468	280.431	686.899	Mai
Ἰούνιος	32.787	3.718	366.552	295.438	662.040	Juin
Ἰούλιος						Juillet
Αὐγουστος						Août
Σεπτέμβριος						Septembre
Ὀκτώβριος						Octobre
Νοέμβριος						Novembre
Δεκέμβριος						Décembre

VII. Πύργων - Κατακόλου. — VII. Pyrgos - Catacolo.

Ἰανουάριος	11.407	7.554	35.591	224.747	260.338	Janvier
Φεβρουάριος	9.208	5.519	28.180	163.151	196.331	Février
Μάρτιος	13.050	6.781	40.262	198.138	238.400	Mars
Ἀπρίλιος	12.675	5.153	41.286	149.491	190.777	Avril
Μάιος	12.963	4.111	43.345	122.961	166.306	Mai
Ἰούνιος	19.394	3.854	43.859	133.247	177.116	Juin
Ἰούλιος						Juillet
Αὐγουστος						Août
Σεπτέμβριος						Septembre
Ὀκτώβριος						Octobre
Νοέμβριος						Novembre
Δεκέμβριος						Décembre

VIII. Τοπικοὶ Μακεδονίας. — VIII. Vicinaux de Macédoine.

Ἰανουάριος	2.199	288	36.694	27.087	63.781	Janvier
Φεβρουάριος	2.315	244	28.931	28.302	57.233	Février
Μάρτιος	3.023	767	34.715	62.402	97.117	Mars
Ἀπρίλιος	2.350	755	27.085	48.580	75.665	Avril
Μάιος	2.698	419	32.161	41.333	73.494	Mai
Ἰούνιος	2.267	409	28.198	42.603	70.801	Juin
Ἰούλιος						Juillet
Αὐγουστος						Août
Σεπτέμβριος						Septembre
Ὀκτώβριος						Octobre
Νοέμβριος						Novembre
Δεκέμβριος						Décembre

3. Ἀνακεφαλαίωσης τῆς κινήσεως ὅλων τῶν δικτύων. — 3. Récapitulation du mouvement de toutes les réseaux.

α'. Ἐπιβάται καὶ ἐμπορεύματα. — a. Voyageurs et marchandises.

Μήνες	Κίνησις ἐκ μεταφορᾶς — Trafic de transport						Mois
	Ἐπιβατῶν ἐν γένει — Voyageurs en général			Ἐμπορευμάτων ἐν γένει — Marchandises en général			
	Ἀριθμὸς εισιτηρίων - Nombre de billets		Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929 Différence en 1929	Τόννοι — Tonnes		Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929 Différence en 1929	
	1929	1928		1929	1928		
Ἰανουάριος	2.158.757	2.047.983	+ 110.774	136.264	117.514	+ 18.750	Janvier
Φεβρουάριος	1.731.747	1.851.517	— 119.770	114.806	113.106	+ 1.700	Février
Μάρτιος	2.244.932	1.911.515	+ 333.417	176.510	132.475	+ 44.035	Mars
Ἀπρίλιος	2.211.516	2.192.825	+ 18.691	186.486	131.219	+ 55.267	Avril
Μάϊος		2.283.887			150.900		Mai
Ἰούνιος		2.270.382			133.762		Juin
Ἰούλιος		2.521.215			154.787		Juillet
Αὐγουστος		2.236.854			186.632		Août
Σεπτέμβριος		2.124.544			198.970		Septembre
Ὀκτώβριος		2.410.881			213.419		Octobre
Νοέμβριος		2.215.951			176.217		Novembre
Δεκέμβριος		2.228.219			164.145		Décembre

β'. Εἰσπράξεις ἐκμεταλλεύσεως. — b. Recettes d'exploitation.

Μήνες	Εἰσπράξεις ἐκ μεταφορᾶς — Recettes de transport						Διαφορὰ κατὰ τὸ 1929 Différence en 1929	Mois
	Ἐπιβατῶν ἐν γένει Voyageurs en général		Ἐμπορευμάτων ἐν γένει Marchandises en général		Σύνολον εισπράξεων Total de recettes			
	1929	1928	1929	1928	1929	1928		
	Δραχμαὶ — Drachmes							
Ἰανουάριος	26.502.569	26.339.289	21.357.509	18.894.708	47.860.078	45.233.997	+ 2.626.081	Janvier
Φεβρουάριος	20.840.788	25.298.019	18.909.151	18.907.326	39.749.939	44.205.345	— 4.455.406	Février
Μάρτιος	29.138.303	25.328.889	26.423.151	21.822.210	55.561.454	47.151.099	+ 8.410.355	Mars
Ἀπρίλιος	28.922.930	31.599.501	26.719.995	22.336.738	55.642.925	53.936.239	+ 1.706.686	Avril
Μάιος		28.792.941		24.753.392		53.546.333		Mai
Ἰούνιος		27.653.555		22.770.578		50.424.133		Juin
Ἰούλιος		31.264.110		26.196.302		57.460.412		Juillet
Αὐγουστος		28.529.893		28.657.600		57.187.493		Août
Σεπτέμβριος		29.303.450		33.527.237		62.830.687		Septembre
Ὀκτώβριος		33.866.133		33.349.920		72.216.053		Octobre
Νοέμβριος		28.990.111		30.805.735		59.795.846		Novembre
Δεκέμβριος		29.111.953		26.546.009		55.657.962		Décembre

7. 'Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως τῶν σιδηροδρόμων κατὰ τὸ ἔτος 1928.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος)

Ἐνδείξεις	Μονάδες	Δίκτυα σιδηροδρόμων				
		Ἑλληνικοῦ Κράτους — De l'État Hellénique			Πειραιῶς Ἀθηνῶν - Πελο- ποννήσου Pirée Athènes - Pélo- ponèse	Ἡλεκτρικοῦ - Ἀθηνῶν-Πειραιῶς Athènes - Pirée électrique
		I Περιφέρεια I Arrondissement	II Περιφέρεια II Arrondissement	Σύνολον (1) Total		
Μήκος γραμμῆς	Χμ.	532	721	1.253	742	10 (2)
I. Δύναμις τροχαίου ὕλινου						
1. Ἀτμάμαζαι						
Ἀτμάμαζαι { ἐν ὅλῳ	ἀριθμὸς	100	76	176	90	35 (3)
{ κατὰ χμ. γραμμῆς	»	0,19	0,10	0,14	0,12	3,50
(Διάρκεις ἀτμαμαζῶν)						
Ἀτμάμαζαι { μετὰ 2 κινητηρίων ἀξόνων	»	—	3	3	29	3
{ » 3 » » » »	»	20	31	51	48	—
{ » 4 » » » »	»	48	16	64	13	32
{ » 5 » » » »	»	32	26	58	—	—
Ἀξονες { ἐν ὅλῳ	»	412	293	705	341	14 (4)
{ κατ' ἀτμάμαξαν	»	4,12	3,86	4,01	3,78	2,80
{ κατὰ χμ. γραμμῆς	»	0,78	0,40	0,58	0,46	1,40
Ἀτμάμαζαι { μετὰ χωρστῆς ἐφοδ. οφύρου	»	71	76	150	13	—
{ ἐφοδιοφόροι	»	26	—	26	77	—
Ἰσχύς { ἐν ὅλῳ	ἰσχύς	94.480	63.560	153.040	34.852	9.708
εἰς ἀτμοίλους { κατ' ἀτμάμαξαν	»	944,80	810,00	897,73	387,24	277,36
{ κατὰ κινητήριον ἄξονα	»	229,32	216,97	224,17	137,21	72,45
2. Ἀμαζαὶ ἐπιβατῶν						
Ὀχήματα { ἐν ὅλῳ	ἀριθμὸς	92	137	229	249	61 (5)
{ κατὰ χμ. γραμμῆς	»	0,17	0,18	0,18	0,34	6,10
(Διάρκεις ὀχημάτων)						
Ὀχήματα { μετὰ 2 ἀξόνων	»	9	106	115	153	—
{ » 3 » » » »	»	7	6	13	—	—
{ » 4 » » » »	»	76	25	101	96	61
Ἀξονες { ἐν ὅλῳ	»	343	330	673	690	244
{ κατ' ὄχημα	»	3,70	2,40	2,90	2,76	4,00
{ κατὰ χμ. γραμμῆς	»	0,64	0,46	0,54	0,93	24,40
Θέσεις { ἐν ὅλῳ	»	5.024	6.396	11.420	8.163	2.412
ἐπιβατῶν { κατ' ὄχημα	»	54,60	46,70	49,80	32,78	39,54
{ κατὰ χμ. γραμμῆς	»	9,44	8,87	9,12	10,96	241,20
Ἀπόβαρον { ἐν ὅλῳ	τόννοι	—	—	—	2.514	2.161
{ κατ' ὄχημα	»	—	—	—	10,29	2,67
{ κατ' ἄξονα	»	—	—	—	3,71	5,17
3. Φορτάμαζαι						
Ὀχήματα { ἐν ὅλῳ	ἀριθμὸς	1.798	2.341	4.139	960	65
{ κατὰ χμ. γραμμῆς	»	3,38	3,24	3,30	1,28	6,50
(Διάρκεις ὀχημάτων)						
Ὀχήματα { μετὰ 2 ἀξόνων	»	1.794	2.325	4.119	945	65
{ » 3 » » » »	»	—	4	4	16	—
{ » 4 » » » »	»	4	12	16	—	—
Ἀξονες { ἐν ὅλῳ	»	3.604	4.710	8.314	1.954	130
{ κατ' ὄχημα	»	2,00	2,01	2,01	2,04	2,00
{ κατὰ χμ. γραμμῆς	»	6,78	6,54	6,63	2,63	13,00
Χωρητικότης { ἐν ὅλῳ	τόννοι	—	—	—	8.116	774
{ κατ' ὄχημα	»	—	—	—	9,12	11,90
{ κατ' ἄξονα ὀχήματος	»	—	—	—	4,48	5,95

(1) Ἀποτελέσματα χρήσεως 1927—1928. Εἰς τὰ δεδομένα ταῦτα τοῦ δικτύου τῶν σιδηροδρόμων τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἀποτελέσματα ἐκμεταλλεύσεως τῆς στενῆς γραμμῆς Σαρακλή—Σταυροῦ, μήκους 67 χμ. Ἐξαίρεσις μόνον γίνεται ἀναφορικῶς πρὸς τὸν συντελεστὴν ἐκμεταλλεύσεως, διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ὁποίου περιελήφθησαν τὰ οικονομικὰ ἀποτελέσματα τῆς γραμμῆς ταύτης. — (2) Μήκος διπλῆς γραμμῆς. — (3) Ἐξ ὧν 5 ἠλεκτράμαζαι ἐμπορευμάτων καὶ 30 αὐτοκίνητοι ἐπιβατῶν. — (4) Ἀξονες τῶν 5 ἠλεκτράμαζων ἐμπορευμάτων, τοῦ ὑπολοίπου τῶν ἀξόνων ὑπολογισθέντος διὰ τὰς αὐτοκινήτους ἐπιβατῶν. — (5) Ἐξ ὧν 30 αὐτοκίνητοι ἐπιβατῶν, περιληφθεῖσαι ἐπίσης εἰς τὸ σύνολον τῶν ἠλεκτράμαζων. — (6) Δεδομένα ἀφορῶντι ἀμφότερας τὰς γραμμὰς, ἥτοι τὴν γραμμὴν Ἀθηνῶν—Κηφισίας, ἀνήκουσαν εἰς τὴν «Ἡλεκτρικὴν Ἑταιρείαν Μεταφορῶν», καὶ τὴν γραμμὴν Ἀθηνῶν—Λαυρίου.

7. Résultats d'exploitation des chemins de fer pendant l'année 1928.

(Statistique Générale de la Grèce)

Réseaux de chemins de fer						Unités	Indications
Ἀττικῆς ⁽⁶⁾ Attique	Θεσσαλίας — Thessalie		Βορειοδυ- τικῶν Nord-Ouest	Πύργων - Κα- τακόλου Pyrgos - Ca- tacolo	Τοπικῶν Μακεδονίας Vicinaux de Macédoine		
	Βόλου - Λαρίσης Καλαμπάκας Volo - Larissa Kalabaca	Βόλου - Λεχω- νίων - Μηλεῶν Volo - Lechonia Miléai					
73	202	28	74	13	42	Km.	Longueur de la ligne
12	18	10	6	4	6	nombre	I. Effectif du matériel roulant.
0,17	0,09	0,35	0,08	0,30	0,15		1. Locomotives
—	1	3	—	3	—		(Désignation des locomotives)
3	17	7	3	1	6		avec 2 essieux moteurs
—	—	—	—	—	—		» 3 » »
—	—	—	—	—	—		» 4 » »
—	—	—	—	—	—		» 5 » »
50	75	32	18	9	18		en tout
4,17	4,17	3,20	3,00	2,25	3,00		par locomotive
0,68	0,37	1,14	0,24	0,69	0,45		par Km. de ligne
—	—	—	—	—	—		avec tender séparé
12	18	10	6	4	6		sans » »
3.100	2.970	690	1.052	340	450	chev. - vap.	en tout
258,32	165,00	69,00	175,33	85,00	75,00		par locomotive
86,10	56,04	25,56	58,44	37,78	25,00		par essieu - moteur
64	55	20	19	16	10	nombre	2. Voitures à voyageurs
0,14	0,27	0,71	0,25	1,23	0,21		en tout
—	—	—	—	—	—		par Km. de ligne
45	55	4	18	16	—		(Désignation des voitures)
—	—	—	—	—	—		avec 2 essieux
19	—	16	1	—	10		» 3 » »
166	110	72	40	32	40		» 4 » »
2,59	2,00	3,60	2,10	2,00	4,00		en tout
2,56	0,54	2,57	0,52	2,46	0,95		par voiture
1,784	1.608	652	537	428	231		par Km. de ligne
27,86	29,24	32,60	28,26	28,75	23,10		en tout
24,43	7,96	23,20	7,26	3,29	5,46		par voiture
438	370	120	103	56	54	tonnes	par Km. de ligne
7,32	6,73	6,00	5,42	3,50	5,40		en tout
2,82	3,36	1,67	2,57	1,75	1,35		par voiture
51	341	12	93	44	80	nombre	3. Wagons à marchandises
0,80	1,70	0,43	1,23	3,40	1,90		en tout
—	—	—	—	—	—		par Km. de ligne
51	344	2	33	44	—		(Désignation des wagons)
—	—	—	—	—	—		avec 2 essieux
—	—	10	—	—	80		» 3 » »
118	688	44	186	88	320		» 4 » »
2,00	2,00	3,66	2,00	2,00	4,00		en tout
1,59	3,40	1,57	2,50	6,78	7,60		par wagon
354	3.440	110	664	345	440	tonnes	par Km. de ligne
6,00	10,00	9,01	7,14	7,85	5,50		en tout
3,00	5,00	2,05	3,57	3,92	1,37		par wagon
							par essieu

(1) Résultats d'exercice 1927-1928. Dans ces données du réseau des chemins de fer de l'État Hellénique ne sont pas compris les résultats d'exploitation de la ligne à voie étroite Sarakli-Stavros, d'une longueur de 67 km. Exception seulement est faite par rapport au coefficient d'exploitation, pour le calcul duquel sont comptés les résultats financiers de cette ligne. — (2) Longueur de ligne à double voie. — (3) Dont 5 locomotives électriques à marchandises et 30 automotrices à voyageurs. — (4) Essieux des 5 locomotives électriques à marchandises, le reste d'essieux étant comptés pour les automotrices à voyageurs. — (5) Dont 30 automotrices à voyageurs comprises aussi à l'ensemble des locomotives électriques. — (6) Données concernant les deux lignes, soit la ligne Athènes — Kiphissia, appartenant à la « Société Électrique de Transports » et celle d'Athènes — Laurium.

7. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως τῶν σιδηροδρόμων κατὰ τὸ ἔτος 1928.

(συνέχεια)

Ἐνδείξεις		Μονάδες	Δίκτυα σιδηροδρόμων					
			Ἑλληνικοῦ Κράτους — De l'État Hellénique			Πειραιῶς Ἀθηνῶν - Πελο- ποννήσου Pirée Athènes-Pélo- ponèse	Ἡλεκτρικοῦ - Ἀ- θηνῶν-Πειραιῶς Athènes - Pirée électrique	
			I Περιφέρεια I Arrondissement	II Περιφέρεια II Arrondissement	Σύνολον Total			
II. Κατάστασις προσωπικοῦ								
Υπάλληλοι ἐν γένει	μόνιμοι	ἀριθμὸς	2.389	2.278	4.667	1.784	699	
	ἐκτακτοὶ	»	1.343	1.142	2.485	1.231	59	
	ἐν ὄλφ	»	3.732	3.420	7.152	3.015	758	
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	6,88	4,72	5,72	4,06	75,80	
III. Ἔργον τροχαίου ὕλικου								
1. Συρμοὶ								
Διαδρομὴ συρμῶν	ἐν ὄλφ	Χμ.	1.951.641	1.849.242	3.800.883	2.140.518	857.675	
	ἐκ τῆς ὁ- λικῆς δια- δρομῆς	ἐπιβατῶν	»	1.044.600	754.684	1.799.344	1.084.029	831.579
		ἐμπορικῶν	»	694.602	334.785	1.029.387	673.983	26.096
		μικτῶν	»	54.294	636.655	690.949	363.756	—
		ἔργων καὶ ὑπηρε- σίας	»	158.035	123.118	281.203	18.750	—
Μέσος ὁρὸς συρμῶν καθ' ἡμέραν		ἀριθμὸς	37,28	41,01	78,29	7,83	238,76	
2. Ἀτμάμαξαι								
Διαδρομὴ ἀτμαμαξῶν	ὠφέλιμοι	Χμ.	1.951.641	1.849.242	3.800.883	2.140.518	857.675	
	ἐνισχύσεως	»	52.708	22.813	75.521	114.297	—	
	μεμονωμένων	»	53.088	29.850	82.938	161.229	—	
	ἐλιγμῶν καὶ ἐφεδρείας	»	712.352	1.349.720	2.062.072	819.352	—	
	ἐν ὄλφ	»	2.769.789	3.251.625	6.021.414	3.265.396	857.675	
κατὰ χμ. γραμ.		»	5,259	4,485	4,810	4,398	85,767	
3. Ἀμαξῆ ἐπιβατῶν								
Διαδρομὴ ὀχημάτων	ἐν ὄλφ	»	30.555.795	39.722.322	70.278.117 ⁽¹⁾	8.195.186	4.961.556	
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	58.015	54.720	56.447	11.045	496.155	
4. Φορτάμαξαι.								
Διαδρομὴ ὀχημάτων	ἐν ὄλφ	»	25.928.134	12.524.671	38.452.805 ⁽²⁾	12.157.223	110.121	
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	48.228	17.276	30.721	16.384	11.012	
5. Βάρος τροχαίου ὕλικου								
Μετακομισθὲν βάρος	νεκρὸν	Χμ. τόννοι				213.798.397	101.536.161	
	ὠφέλιμον	»	416.152.439	333.092.035	809.244.474	38.551.026	15.853.655	
	ἐν ὄλφ	»				252.349.423	120.389.816	
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	790.123	542.202	616.524	340.102	12.038.981	
IV. Ἀποτελέσματα κινήσεως								
1. Ἐπιβάται								
Εἰσιτήρια πάσης κατη- γορίας	I θέσεως	ἀριθμὸς	59.743	68.425	128.168	54.961	5.274.585	
	II θέσεως	»	113.503	165.828	279.331	174.193	—	
	III θέσεως	»	1.088.838	2.268.929	3.357.767	2.124.672	12.156.984	
	ἐν ὄλφ	»	1.262.084	2.503.182	3.765.266	2.353.829	17.431.569	
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	2,373	3,742	3,035	3,170	2.767.146 ⁽³⁾	
Χμ. ἐπιβάται	ἐν ὄλφ	Χμ. ἐπιβάτ.	122.755.034	152.237.990	274.993.024	103.282.745	221.984.867	
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	230.742	211.148	219.468	438.910	22.198.486	
Μέση διαδρομὴ ἐκάστου ἐπιβάτου		»	97,20	60,80	73,00	43,87	8,02	
2. Ἀποσκευαὶ καὶ ἐμπορεύματα								
Μετακομισθὲν βάρος	ἀποσκευῶν	τόννοι	2.737	4.142	6.879	5.176	—	
	ἐμπορευ- μάτων	μεγάλης ταχύτητος	»	25.830	51.556	77.386	22.568	65.229
		μικρᾶς ταχύτητος	»	261.139	679.409	940.548	333.913	—
	ἐν ὄλφ	»	289.706	735.107	1.024.813	361.657	65.229	
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	545,10	1.019,12	818,05	486,70	6.523	
Χμ. τόννοι	ἐν ὄλφ	Χμ. τόννοι	36.127.310	69.253.291	105.380.601	31.321.234	564.204	
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	67.908	96.051	84.103	42.103	56.420	
Μέση διαδρομὴ ἐκάστου τόννου		Χμ.	124,70	95,58	102,75	86,60	8,67	

(1) Χμ. ἄξονες, περιλαμβανομένης καὶ τῆς διαδρομῆς τῶν ὀχημάτων τῶν μικτῶν συρμῶν. — (2) Χμ. ἄξονες, περιλαμβανομένης καὶ τῆς διαδρομῆς τῶν ὀχημάτων τῶν συρμῶν ἔργων καὶ ὑπηρεσίας. — (3) Χμ. ὑπολογισθέντα βάσει τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐπιβατῶν. — (4) Περιλαμβανομένων καὶ τῶν μικτῶν.

7. Résultats d'exploitation des chemins de fer pendant l'année 1928.

(suite)

Réseaux de chemins de fer						Unités	Indications
Αττικής Attique	Θεσσαλίας — Thessalie Βόλου - Λαρίσης Kalabaka Volo - Larissa	Βόλου - Λεωνείων - Μηλεών Volo - Lechonia Miléai	Βορειοδυ- τικών Nord-Ouest	Πύργου - Κα- τακόλου Pyrgos - Ca- tacolo	Τοπικών Μακεδονίας Vicinaux de Macédoine		
391	523	57	177	48	33	nombre	II. État du personnel
29	72	16	9	6	22	»	définitifs
426	595	73	186	54	55	»	temporaires
5,75	2,95	2,61	2,50	4,15	1,30	»	en tout
						»	par Km. de ligne
276.960	406.181	59.916	147.318	39.500	33.160	Km.	III. Travail du matériel roulant
273.132 (4)	162.230	59.160 (4)	128.480		31.040 (4)	»	1. Trains
3.402	37.785	456	15.738	39.380	1.892	»	en tout
—	198.496	—	—	—	—	»	de voyageurs
426	7.670	300	3.190	120	228	»	de marchandises
44,07	5,50	5,93	5,46	8,13	4,16	»	mixtes
						»	de matériaux et de service
						nombre	Moyenne de trains par jour
276.960	406.181	59.916	147.318	39.500	33.160	Km.	2. Locomotives
6.480	10.506	—	—	—	515	»	utile
519	9.223	36	1.500	110	587	»	de renfort
67.411	19.300	—	4.800	18.000	1.300	»	isolées
351.370	445.210	59.952	153.618	57.610	35.562	»	de manoeuvres et de réserve
3.795	2.204	2.141	2.076	4.402	847	»	en tout
						»	par Km. de ligne
1.565.126	1.589.204	178.950	595.882	209.000	74.741	»	3. Voitures à voyageurs
21.438	7.867	6.392	8.054	16.075	1.768	»	En tout
						»	par Km. de ligne
390.132	3.375.792	59.987	685.066	260.250	64.881	»	4. Wagons à marchandises
5.342	16.712	2.142	9.257	20.019	1.355	»	en tout
						»	par Km. de ligne
22.956.609	41.409.030	2.299.698	8.764.816	2.072.836	971.965	ton-Km.	5. Poids du matériel roulant
2.329.913	10.862.177	278.882	1.898.132	971.162	163.958	»	mort
25.286.522	52.271.207	2.578.580	10.652.948	3.043.998	1.135.923	»	utile
328.960	258.768	92.092	144.905	234.153	26.978	»	en tout
						»	par Km. de ligne
249.994	11.047	4.348	12.688	695	1.398	nombre	IV. Résultats de mouvement
2.924	21.066	—	16.928	17.791	—	»	1. Voyageurs
1.118.493	500.352	205.672	345.060	165.966	31.210	»	I classe
1.371.411	532.465	210.020	374.676	181.452	32.608	»	II »
19.175	2.635	7.242	5.063	14.187	778	»	III »
23.858.247	19.075.139	2.907.537	7.182.702	1.737.334	753.086	»	en tout
330.460	94.131	100.260	97.068	133.640	17.895	voyag-Km.	par Km. de ligne
17,38	35,82	13,80	19,17	9,42	23,08	Km.	parcours moyen d'un voyageur
91	1.063	—	290	833	128	tonnes	2. Bagages et marchandises
1.329	3.054	102	3.786	—	67	»	bagages
10.050	126.809	3.640	30.150	64.524	3.912	»	grande vitesse
11.470	130.426	3.742	34.226	65.357	4.107	»	petite
157,12	645,67	133,64	462,59	5.027	96,53	»	en tout
423.350	9.694.221	75.340	1.395.342	849.549	111.242	ton-Km.	par Km. de ligne
5.798	47.991	2.598	18.856	65.348	2.648	»	en tout
36,90	74,32	20,13	40,97	12,99	27,08	Km.	parcours moyen d'une tonne

(1) Km.—essieux; y compris aussi le parcours des wagons dans les trains mixtes.—(2) Km.—essieux; y compris aussi le parcours des wagons dans les trains de matériaux et de service.—(3) Km. calculés sur la base du nombre des voyageurs.—(4) Y compris aussi les mixtes.

7. Ἀποτελέσματα ἐκμεταλλεύσεως τῶν σιδηροδρόμων κατὰ τὸ ἔτος 1928.

(συνέχεια)

Ἐνδείξεις		Μονάδες	Δίκτυα σιδηροδρόμων				
			Ἑλληνικοῦ Κράτους — De l'État Hellénique			Πειραιῶς	Ἡλεκτρικοῦ - Ἀ-
			I Περιφέρεια I Arrondissement	II Περιφέρεια II Arrondissement	Σύνολον Total	Ἀθηνῶν - Πελο- ποννήσου Pirée Athènes - Pélo- ponèse	θηνῶν - Πειραιῶς Athènes - Pirée électrique
V. Οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα							
A'. Εἰσπράξεις ἐκμεταλλεύσεως							
1. Ἐπιβάται							
Εἰσπράξεις ἐκ μεταφορᾶς	I θέσεως	δραχμαὶ	12.232.004	7.321.845	19.553.849	8.204.372	31.763.207
	ἐπιβατῶν II »	»	17.996.868	14.051.871	32.048.739	15.943.463	—
	III »	»	41.663.324	60.918.870	102.582.194	58.834.898	42.213.708
	ἐν ὅλῳ	»	71.892.196	82.292.586	154.184.782	82.982.733	76.976.915
Μέση εἰσπραξις	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	135.134	113.522	123.182	111.496	7.697.691
	κατ' ἐπιβάτην	»	56,96	32,87	40,95	35,24	2,78
	κατὰ χμ. ἐπιβάτην	»	0,58	0,54	0,56	0,80	0,35
	Ἀναλογία ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν εἰσπράξεων .	0/0	51,46	41,95	45,90	46,91	98,72
2. Ἀποσκευαὶ καὶ ἐμπορεύματα							
Εἰσπράξεις ἐκ μεταφορᾶς	ἀποσκευῶν	δραχμαὶ	1.380.693	998.354	2.379.047	2.436.673	336.823
	ἐμπορευ- μάτων { μεγάλ. ταχύτητος	»	13.946.847	14.491.825	28.438.672	8.147.636	650.870
	{ μικρᾶς ταχύτητος	»	51.076.866	93.184.286	144.261.152	81.941.330	—
	ἐν ὅλῳ (1)	»	66.404.406	108.674.465	175.078.871	92.525.639	987.693
Μέση εἰσπραξις	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	126.078	149.897	139.875	124.698	98.769
	κατὰ τόννον	»	229,55	147,83	170,84	255,63	9,98
	κατὰ χμ. τόννον	»	1,84	1,57	1,66	2,95	1,16
	Ἀναλογία ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν εἰσπράξεων .	0/0	47,52	55,11	52,12	52,34	1,27
3. Διάφοροι ἄλλαι εἰσπράξεις		δραχμαὶ	1.429.294	5.182.924	6.612.218	1.275.026	7.865
Γενικὸν σύνολον εἰσπράξεων	ἐν ὅλῳ	»	139.725.896	196.149.975	335.875.871	176.783.398	77.972.473
	μέση εἰσπραξις { κατὰ χμ. γραμμῆς	»	265.289	270.555	268.339	258.250	7.797.247
	{ κατὰ χμ. διαδρο- μῆς συρμοῦ	»	71,59	106,07	88,37	82,57	90,87
B'. Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως							
1. Ἑσωτερικὴ ὑπηρεσία							
Δαπάναι	ἐν ὅλῳ	»	18.149.011	17.353.719	35.502.730	11.583.762	3.915.867
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	34.115	24.070	28.335	15.610	391.566
Ἀναλογία ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν δαπανῶν . .		0/0	12,70	11,58	12,14	9,02	8,68
2. Ἐξωτερικαὶ ὑπηρεσίαι							
Δαπάναι	ἐν ὅλῳ	δραχμαὶ	124.651.979	132.510.051	257.162.030	125.991.720	41.190.846
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	237.012	165.154	193.602	169.798	4.119.084
Ἀναλογία ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν δαπανῶν . .		0/0	87,30	88,12	87,86	90,92	91,32
Γενικὸν σύ- νολον δαπανῶν	ἐν ὅλῳ	δραχμαὶ	142.800.990	149.863.770 (2)	292.664.760	137.575.182	45.106.713
	κατὰ χμ. γραμμῆς	»	271.127	189.224	221.937	183.408	4.510.670
	κατὰ χμ. διαδρομῆς συρμοῦ	»	73,16	79,97	76,50	61,20	52,63
	Συντελεστὴς ἐκμεταλλεύσεως	0/0	102,20	75,08	86,78	77,82	57,84
VI. Ἀτυχήματα							
Συγκρούσεις		ἀριθμὸς	3	1	4	—	—
Ἐκτροχιάσεις		»	7	3	10	—	—
Ἐν ὅλῳ		»	10	4	14	—	—
Θύματα συνεπείᾳ τοῦ ἀτυχήμ. ἢ ἄλλων λόγων .							
Θύματα ἐν γένει	ἐν ὅλῳ	»	152	17	169	40	34
	ἐκ { φονευθέντες	»	14	9	23	5	2
	{ τούτων { πληγωθέντες	»	138	8	146	35	32

(1) Περιλαμβανομένων καὶ τῶν εἰσπράξεων ἐκ τῆς μεταφορᾶς τῶν ζώων. — (2) Εἰς ταύτας περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι τῆς στενῆς γραμμῆς. — (3) Ἡ διάκρισις τῶν δαπανῶν δι' ἐκάστην ὑπηρεσίαν κεχωρισμένως καθίσταται ἀδύνατος.

7. Résultats d'exploitation des chemins de fer pendant l'année 1928.

(suite)

Réseaux de chemins de fer						Unités	Indications
Ἀττικής Attique	Θεσσαλίας — Thessalie		Βορειοδυ- τικών Nord-Ouest	Πύργου - Κα- τοκόλου Pyrgos - Ca- tacolo	Τοπικῶν Μακεδονίας Vicinaux de Macédoine		
	Βόλου - Λαρίσης Καλαμπάκας Volo - Larissa Kalabaca	Βόλου - Λεω- νίων - Μηλέων Volo - Lechonia Miléai					
V. Résultats financiers							
A. Recettes d'exploitation							
1. Voyageurs							
2.954.680	714.818	47.336	235.009	3.678	31.492	drachm.	I classe
60.210	1.097.811	—	271.726	59.760	—	»	II »
8.465.395	10.594.472	1.537.639	3.481.867	434.592	572.375	»	III »
11.480.285	12.407.131	1.584.966	3.988.602	498.030	603.867	»	en tout
157.260	61.421	54.654	53.905	38.107	14.378	»	par km. de ligne
5,67	23,30	7,54	10,64	2,70	18,53	»	par voyageur
0,50	0,65	0,54	0,56	0,29	0,80	»	par voyageur - km.
92,13	35,46	73,52	52,73	15,65	55,46	0/0	Proportion sur le total des recettes
2. Bagages et marchandises							
1.410	435.211	863	30.158	34.758	4.387	drachm.	bagages
150.165	1.323.312	259.954	808.071	—	12.818	»	grande vitesse
481.395	19.507.519	292.950	2.602.401	2.073.965	468.092	»	petite vitesse
632.970	21.266.042	553.767	3.440.630	2.108.723	485.297	»	en tout (1)
8.673	105.276	19.778	46.500	162.230	11.518	»	par km. de ligne
56,20	163,05	148,06	101,20	32,27	118,90	»	par tonne
1,50	2,19	7,35	2,47	2,49	4,36	»	par tonne-km.
5,16	63,28	26,40	45,28	66,28	44,18	0/0	Proportion sur le total des recettes
3. Recettes diverses							
367.415	1.309.605	17.067	171.010	575.418	4.130	drachm.	en tout
12.480.670	34.982.778	2.158.800	7.600.242	3.182.171	1.093.294	»	par km. de ligne
170.892	174.484	74.338	102.703	244.769	25.928	»	par km. de par- cours de train
45,08	86,12	35,98	51,70	80,58	32,85	»	recette moyenne
B. Dépenses d'exploitation							
1. Service intérieur							
1.572.950	2.788.556	185.980	1.286.680	263.125	— (3)	»	en tout
21.576	13.805	6.642	17.390	20.230	—	»	par km. de ligne
7,26	11,65	9,09	16,47	10,56	—	0/0	Proportion sur le total des dépenses
2. Services extérieurs							
20.100.790	21.227.082	1.859.835	6.529.770	2.228.336	— (3)	drachm.	en tout
275.326	105.084	66.423	87.240	171.385	—	»	par km. de ligne
92,74	88,35	90,91	83,53	89,44	—	0/0	Proportion sur le total des dépenses
21.673.740	24.015.638	2.045.815	7.816.410	2.491.461	1.335.986	drachm.	en tout
296.902	118.889	73.065	104.630	191.615	31.428	»	par km. de ligne
78,25	59,12	34,15	53,17	63,07	39,80	»	par km. de parcours de train
173,65	68,75	94,89	102,84	78,29	122,23	0/0	Coefficient d'exploitation
VI. Accidents							
1	—	—	—	—	—	nombre	Collisions
7	—	—	1	—	7	»	Déraillements
8	—	—	1	—	7	»	En tout
Victimes par suite de l'accident ou d'autres faits							
27	1	4	—	—	—	»	en tout
2	1	1	—	—	—	»	tués
25	—	3	—	—	—	»	blessés

(1) Y compris aussi les recettes du trafic des animaux. — (2) Y compris les dépenses de la ligne étroite. — (3) L'indication des dépenses pour chaque service séparément est impossible.

VI. Νόμισμα καὶ Πίστις. — Monnaies et Crédit.

1. Κατάστασις τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 1. Bilan de la Banque de Grèce.

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

Ἑνδείξεις	1929							Désignations																				
	Ἀπριλίου 30	Μαΐου 31	Ἰουνίου 30	Ἰουλίου 31	Αὐγούστου 31	Σεπτεμβρίου 30	Ὀκτωβρίου 31																					
	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre																					
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes																												
Ἑνεργητικὸν								Actif																				
Χρυσὸς εἰς νομίσματα καὶ ράβδους	569.996	581.393	594.439	604.752	618.575	623.484	630.874	Or monnayé et en lingots																				
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν	4.892.038	5.526.961	5.438.830	5.090.426	4.869.793	4.996.049	4.856.254	Devises étrangères or																				
Ἄλλοτερον ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	1.053	1.354	668	1.457	1.383	450	1.234	Autres devises étrangères																				
Κερματικά ἑλληνικὰ νομίσματα	146	134	129	128	124	125	119	Pièces divisionnaires helléniques																				
Συναλλαγματικὰ καὶ γραμματῖα ἐσωτερικοῦ	37.953	37.382	41.953	46.425	49.030	59.890	72.283	Lettres de change intérieures et bil- lets à ordre																				
Πιστώσεις {	εἰς δραχμὰς	61.082	68.024	87.722	89.642	89.139	94.090	102.299	Avances {																			
										εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	11.706	11.287	5.752	19.376	20.467	18.812	en devises étrangères											
Χρέος δημο- σίου {	ἐκ δανείων κυκλοφορίας	2.714.378	2.714.378	2.714.378	2.714.378	2.714.378	2.714.111	Dette de l'État {	de la circulation autres dettes																			
										ἐκ λοιπῶν δανείων	941.927	941.927	882.380	882.380	882.380	882.380	Placements											
Ἐπενδύσεις	37.078	55.544	55.544	55.544	55.544	55.544	55.544	Immeubles et matériels de la Banque																				
Κτίρια Τραπεζῆς καὶ ἐγκαταστάσεις	38.239	38.706	38.841	56.602	57.055	57.578	57.832	Autres avoirs																				
Ἄλλα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ	242.664	209.409	223.052	356.408	425.159	499.721	523.435	Total																				
Σύνολον	9.545.637	10.186.918	10.148.770	9.903.694	9.781.981	10.004.157	9.915.237	Passif																				
Παθητικὸν								Capital versé																				
Κεφάλαιον καταβληθέν	400.000	400.000	400.000	400.000	400.000	400.000	400.000	Fonds de réserve {																				
Ἀποθεματικὸν {	τακτικὸν	18.900	18.900	18.900	18.900	18.900	18.900	ordinaire																				
									Νόμον 2190	3.046	3.046	3.046	3.046	3.046	selon la loi 2190													
Τραπεζικὰ γραμματῖα ἐν κυκλοφορίᾳ	5.617.182	5.414.846	5.493.683	5.304.162	5.214.126	5.413.704	5.364.422	Billets de Banque en circulation																				
Ἄλλα ἐπενδύσεις {	Λοιστοὶ τρε- χοῦμενοι καὶ καταθέ- σεων Γραμματῖα καὶ τραπεζικὰ ὀ- ψέως	Δημοσίου	562.630	720.830	489.177	641.204	346.258	458.602	610.916	Comptes de l'État																		
											Τραπεζῶν	495.543	399.993	610.743	380.622	467.298	274.173	265.027	et com- ptes de Banques									
																				Ἄλλα ἐπενδύσεις	798.241	680.797	676.148	571.618	733.999	759.114	612.277	Autres exi- gibilités à vue en drachmes
Ἐπενδύσεις {	εἰς ἐξωτ. συλμα εἰς χρυσόν	1.421.807	2.317.521	2.196.718	2.193.311	2.148.550	2.174.514	2.094.634	Exigibilités {	en devises étrangères-or en autres devises étrangères																		
											εἰς ἕτερον ἐξωτερ. συνάλλαγμα	1.054	1.217	669	1.035	1.041	439	1.039										
Ἄλλα ἐπενδύσεις	227.234	229.768	255.425	387.701	445.303	497.070	536.281	Autres exigibilités																				
Σύνολον	9.545.637	10.186.918	10.148.770	9.903.694	9.781.981	10.004.157	9.915.237	Total																				

2. Προεξοφλητικὸς τόκος. — 2. Taux de l'escompte.

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος (1) — Banque de Grèce (1))

Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Τόκος—Taux	Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Τόκος—Taux	Ἔτη καὶ μῆνες Années et mois	Τόκος—Taux
1913	6.50	1924	7.50	1929 IV	9.—
1917	5.90	1925	8.99	» V	9.—
1918	6.—	1926	10.48	» VI	9.—
1919	6.—	1927	10.44	» VII	9.—
1920	6.33	1928	9.92	» VIII	9.—
1921	6.50	1929 I	9.—	» IX	9.—
1922	6.50	» II	9.—	» X	9.—
1923	7.41	» III	9.—		

(1) Ἀπὸ 14 Μαΐου 1928. — Depuis le 14 mai 1928.

3. Κατάσταση των κατά την 31 Αυγούστου 1929 λογαριασμών των ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν (Νόμος 3424).

3. État des comptes au 31 août 1929 des Banques établies en Grèce (Loi 3424).

(Ἐνδεικτικὴ Διεύθυνσις Διοικήσεως — Direction de la Comptabilité Générale)

Ενεργητικὸν — Actif										Παθητικὸν — Passif										
Τραπεζαί	Τραπεζικὰ γράμματα ἐν τοῖς Ταμείοις	Κεφάλαια νομισμάτων ἐν τοῖς Ταμείοις	Ποσὶς ἐν ταμίᾳ	Καταθέσεις παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	Δépôts à la Banque	Καταθέσεις παρὰ ἑλλήνων Τραπεζῶν	Δépôts auprès d'autres Banques	Αὐτοματὸν Χρηστὸν	Ἑξωτερικὸν συνόλῳ	Change étranger	Βέβαια τραπεζικογάρμματα	Χρηματοδοτικὰ πιστώματα ἐν Ἑλλάδι	Καταθέσεις ἐσπόμενα ἐν Ἑλλάδι	Καταθέσεις ἐσπόμενα ἐν ἑξωτερικῇ	Ἑξωτερικὰ γράμματα	Εἰσ αὐτοματὸν Χρηστὸν	Εἰσ συνολικὰ	Εἰσ αὐτοματὸν Χρηστὸν	Εἰσ συνολικὰ	
Trésorerie	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	en Caisse	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes																				
1. Τράπ. Ἑθνικὴ	138.931	2.195	429.702	—	9.124	542.873	12.781	2.044.553	1.297.845	3.619.176	517.220	1.442.030	1. Banq. Nationale	695	1.442.030	1. Banq. Nationale	695	1.442.030	1. Banq. Nationale	695
2. Ἀθηνῶν	115.163	239	2.985	31.916	156	179.854	7.946	1.055.222	501.453	413.888	265.080	2. Ἀθηνῶν	95	265.080	2. Ἀθηνῶν	95	265.080	2. Ἀθηνῶν	95	
3. Ἐμπορικὴ	34.932	942	19.549	29.422	327	88.868	1.890	596.097	251.220	638.472	23.784	3. Ἐμπορικὴ	—	23.784	3. Ἐμπορικὴ	—	23.784	3. Ἐμπορικὴ	—	
4. Ἀντικὴ	9.113	212	—	43.711	33	6.922	330	203.353	157.164	482.961	6.710	4. Ἀντικὴ	—	6.710	4. Ἀντικὴ	—	6.710	4. Ἀντικὴ	—	
5. Ἀνατολὴς	9.704	11	387	3.776	34	13.621	138	406.420	68.570	169.936	2.710	5. Ἀνατολὴς	—	2.710	5. Ἀνατολὴς	—	2.710	5. Ἀνατολὴς	—	
6. Ἑθνικῆς Οἰκονομίας	3.117	21	25	421	32	4.032	439	79.550	36.259	91.603	617	6. Ἑθνικῆς Οἰκονομίας	—	617	6. Ἑθνικῆς Οἰκονομίας	—	617	6. Ἑθνικῆς Οἰκονομίας	—	
7. Ἰονικὴ	35.124	17	3.262	44.421	548	2.646	2.321	676.670	175.197	463.063	31.839	7. Ἰονικὴ	—	31.839	7. Ἰονικὴ	—	31.839	7. Ἰονικὴ	—	
8. American Express	1.654	—	816	4.534	—	—	1.391	203.047	86.397	46.436	6.105	8. American Express	—	6.105	8. American Express	—	6.105	8. American Express	—	
9. Βιομηχανίας	3.483	28	2.528	2.528	—	8.054	483	169.135	39.387	95.523	6.406	9. Βιομηχανίας	—	6.406	9. Βιομηχανίας	—	6.406	9. Βιομηχανίας	—	
10. Κεντρικὴ τῆς Ἑλλάδος	1.338	—	1.663	1.338	10	5.377	207	35.518	12.346	23.180	644	10. Κεντρικὴ τῆς Ἑλλάδος	—	644	10. Κεντρικὴ τῆς Ἑλλάδος	—	644	10. Κεντρικὴ τῆς Ἑλλάδος	—	
11. Χίου	1.064	14	—	7.793	—	27.010	266	94.160	37.569	66.566	2.105	11. Χίου	—	2.105	11. Χίου	—	2.105	11. Χίου	—	
12. Ἐμπορικῆς τῆς Ἑλλάδος	24	—	—	3	—	39	—	408	4.019	959	839	12. Ἐμπορικῆς τῆς Ἑλλάδος	—	839	12. Ἐμπορικῆς τῆς Ἑλλάδος	—	839	12. Ἐμπορικῆς τῆς Ἑλλάδος	—	
13. Πειραιῶς	5.083	62	2	2.993	59	19.640	169	136.237	48.334	71.535	2.239	13. Πειραιῶς	—	2.239	13. Πειραιῶς	—	2.239	13. Πειραιῶς	—	
14. Κασσαβλῆς	2.464	1	319	7.186	19	2.616	175	22.797	8.167	80.087	5.421	14. Κασσαβλῆς	—	5.421	14. Κασσαβλῆς	—	5.421	14. Κασσαβλῆς	—	
15. Θεσσαλονίκης	4.695	7	—	890	—	—	148	208.071	49.668	10.398	11.141	15. Θεσσαλονίκης	—	11.141	15. Θεσσαλονίκης	—	11.141	15. Θεσσαλονίκης	—	
16. Ὁδομανικὴ	887	1	—	174	—	151.412	7	128.605	13.301	5.439	1.661	16. Ὁδομανικὴ	—	1.661	16. Ὁδομανικὴ	—	1.661	16. Ὁδομανικὴ	—	
17. Πανελλήνιος	296	—	—	11	—	—	—	33.229	13.911	5.202	279	17. Πανελλήνιος	—	279	17. Πανελλήνιος	—	279	17. Πανελλήνιος	—	
18. Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχ. Βόλου	554	1	—	—	—	540	56	—	615	1.008	1.661	18. Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχ. Βόλου	—	1.661	18. Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχ. Βόλου	—	1.661	18. Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχ. Βόλου	—	
19. Ἰοικητικῆς	52	—	—	—	—	—	—	66	642	512	593	19. Ἰοικητικῆς	—	593	19. Ἰοικητικῆς	—	593	19. Ἰοικητικῆς	—	
20. Ἀμφοτέρω	4.608	8	—	1.087	—	68.337	5	17.629	3.992	15.514	493	20. Ἀμφοτέρω	—	493	20. Ἀμφοτέρω	—	493	20. Ἀμφοτέρω	—	
21. Τραπεζικῶν	1.589	—	—	163	1	7.985	—	17.391	17.391	33.715	4.436	21. Τραπεζικῶν	—	4.436	21. Τραπεζικῶν	—	4.436	21. Τραπεζικῶν	—	
22. Ἀττικῆς	1.050	2	—	482	—	13.777	154	10.170	27.224	30.317	3.625	22. Ἀττικῆς	—	3.625	22. Ἀττικῆς	—	3.625	22. Ἀττικῆς	—	
23. Μεσσηνίας	2.180	2	—	2.827	—	34.983	16	34.983	11.092	30.308	3.625	23. Μεσσηνίας	—	3.625	23. Μεσσηνίας	—	3.625	23. Μεσσηνίας	—	
24. Λαοσίνης	1.240	1	—	2.491	26	1.147	83	13.223	11.275	19.686	1.300	24. Λαοσίνης	—	1.300	24. Λαοσίνης	—	1.300	24. Λαοσίνης	—	
25. Μεσσηνίας	281	—	—	443	—	515	108	15.837	7.850	2.829	—	25. Μεσσηνίας	—	—	25. Μεσσηνίας	—	—	25. Μεσσηνίας	—	
26. Μεσσηνίας	96	—	—	—	—	—	—	5.680	2.393	7.295	—	26. Μεσσηνίας	—	—	26. Μεσσηνίας	—	—	26. Μεσσηνίας	—	
27. Ἰδιοκτησίας Πειραιῶς	2	—	—	—	—	—	—	7.002	1.791	1.791	765	27. Ἰδιοκτησίας Πειραιῶς	—	765	27. Ἰδιοκτησίας Πειραιῶς	—	765	27. Ἰδιοκτησίας Πειραιῶς	—	
28. Κρητικῆς	53	—	—	227	—	276	—	6.305	—	326	327	28. Κρητικῆς	—	327	28. Κρητικῆς	—	327	28. Κρητικῆς	—	
29. Σερβο-Ἑλληνικῆς	348	1	—	—	—	—	—	1.920	1.823	1.759	142	29. Σερβο-Ἑλληνικῆς	—	142	29. Σερβο-Ἑλληνικῆς	—	142	29. Σερβο-Ἑλληνικῆς	—	
30. Γεωργικῆς Πίστεως	2.026	2	—	176	—	—	—	10.510	4.114	8.263	1.713	30. Γεωργικῆς Πίστεως	—	1.713	30. Γεωργικῆς Πίστεως	—	1.713	30. Γεωργικῆς Πίστεως	—	
31. Ἐνοσίχθων	1.283	—	—	—	—	—	—	10.510	4.114	8.263	1.713	31. Ἐνοσίχθων	—	1.713	31. Ἐνοσίχθων	—	1.713	31. Ἐνοσίχθων	—	
32. Ἀδελφῶν Κόρφα	326	1	—	38	12	171	27	4.351	3.992	3.897	656	32. Ἀδελφῶν Κόρφα	—	656	32. Ἀδελφῶν Κόρφα	—	656	32. Ἀδελφῶν Κόρφα	—	
33. Θεοδοσιόπουλου	331	—	—	—	—	—	—	10.321	—	133.104	839.755	33. Θεοδοσιόπουλου	—	839.755	33. Θεοδοσιόπουλου	—	839.755	33. Θεοδοσιόπουλου	—	
34. Κτηματικῆς Πίστεως	1.359	4	—	—	—	930	33	14.247	9.548	15.165	99	34. Κτηματικῆς Πίστεως	—	99	34. Κτηματικῆς Πίστεως	—	99	34. Κτηματικῆς Πίστεως	—	
35. Γαλλο-Σερβικῆς	277	—	—	—	—	666	27	5.110	7.505	1.727	—	35. Γαλλο-Σερβικῆς	—	—	35. Γαλλο-Σερβικῆς	—	—	35. Γαλλο-Σερβικῆς	—	
36. Γεωργικῆς	106	—	—	387	—	1.873	—	4.663	7.505	1.727	6.200	36. Γεωργικῆς	—	6.200	36. Γεωργικῆς	—	6.200	36. Γεωργικῆς	—	
37. Ἀγγλικῆς Ἐμπορικῆς Αἰγίου	698	—	—	247	—	4.866	120	35.280	7.481	4.855	12.380	37. Ἀγγλικῆς Ἐμπορικῆς Αἰγίου	—	12.380	37. Ἀγγλικῆς Ἐμπορικῆς Αἰγίου	—	12.380	37. Ἀγγλικῆς Ἐμπορικῆς Αἰγίου	—	
38. Βρετανιο-Γαλλικῆς Πίστεως	3.977	1	2.093	801	10	13.093	973	94.230	42.612	16.733	—	38. Βρετανιο-Γαλλικῆς Πίστεως	—	—	38. Βρετανιο-Γαλλικῆς Πίστεως	—	—	38. Βρετανιο-Γαλλικῆς Πίστεως	—	
39. Λαοσίνης	5.672	13	619	617	—	12.752	562	51.006	23.639	44.825	20.109	39. Λαοσίνης	—	20.109	39. Λαοσίνης	—	20.109	39. Λαοσίνης	—	
40. Ἑλλην. Ἐμπορικῆς Πίστεως	4.752	9	384	2.082	2	8.781	227	80.671	34.814	83.334	13.856	40. Ἑλλην. Ἐμπορικῆς Πίστεως	—	13.856	40. Ἑλλην. Ἐμπορικῆς Πίστεως	—	13.856	40. Ἑλλην. Ἐμπορικῆς Πίστεως	—	
Σύνολον	400.011	3.827	461.850	193.464	10.393	1.193.196	30.992	6.478.793	3.037.500	6.734.886	1.787.780	790	Σύνολον	790	3.793.556	Σύνολον	790	3.793.556	Σύνολον	790
31 Ἰουλίου 1929	486.535	3.230	490.032	213.909	14.507	1.247.182	33.857	6.425.871	2.987.293	6.830.510	1.664.383	609	31 Ἰουλίου 1929	609	3.838.631	31 Ἰουλίου 1929	609	3.838.631	31 Ἰουλίου 1929	609
30 Ἰουνίου	525.283	3.295	507.886	217.976	13.890	1.344.974	37.601	6.215.556	2.945.574	6.842.507	1.714.969	1.027	30 Ἰουνίου	1.027	3.907.392	30 Ἰουνίου	1.027	3.907.392	30 Ἰουνίου	1.027
31 Μαΐου	509.833	3.769	466.596	253.299	12.934	1.457.659	36.289	6.147.387	2.768.154	6.573.770	1.738.739	803	31 Μαΐου	803	3.835.941	31 Μαΐου	803	3.835.941	31 Μαΐου	803
30 Ἀπριλίου	508.559	3.332	437.380	224.766	11.366	1.605.166	32.927	6.172.646	2.794.330	6.605.522	1.031.116	956	30 Ἀπριλίου	956	3.848.497	30 Ἀπριλίου	956	3.848.497	30 Ἀπριλίου	956
31 Μαρτίου	477.162	3.328	465.752	286.633	11.251	1.868.986	25.965	6.002.340	2.702.423	6.812.441	1.781.232	947	31 Μαρτίου	947	3.775.522	31 Μαρτίου	947	3.775.522	31 Μαρτίου	947
28 Φεβρουαρίου	505.847	4.613	583.154	408.671	11.317	1.770.706	30.680	5.998.381	2.687.368	6.987.912	1.791.740	1.626	28 Φεβρουαρίου	1.626	3.677.323	28 Φεβρουαρίου	1.626	3.677.323	28 Φεβρουαρίου	1.626
31 Ἰανουαρίου	493.293	4.550	685.549	433.374	10.060	1.647.180	46.853	5.834.385	2.597.112	6.859.570	1.774.828	698	31 Ἰανουαρίου	698	3.541.277	31 Ἰανουαρίου	698	3.541.277	31 Ἰανουαρίου	698

Banques

Τράπεζαι

4. Κατάσταση των ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν κατὰ τὴν 31 Ἰουλίου 1929.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος)

Στοιχεῖα Ἑνεργητικοῦ — Éléments de l'actif									
Τράπεζαι	Χαρτοφυλάκιον (χρεώγραφα, χρηματόγραφα) Port - feuilles (titres, effets etc.)	Ἀκίνητα καὶ ἐγκαταστάσεις Immeubles, installations etc.	Προξερφήσεις καὶ προκα- ταβολαὶ γαιματικών καὶ φροστικῶν Escomptes et avances sur titres et connaissements	Γεωργικὰ δάνεια Prêts agricoles	Δάνεια καὶ ἠγγυημένοι ἐπὶ χρεωγράφων Avances et escomptes nantis par titres	Δάνεια ἐπὶ ἐμπορευμάτων Avances sur marchandises	Δάνεια ἐπὶ ἀκινήτων Avances sur immeubles	Λοιπὰ δάνεια καὶ τοποθετήσεις Autres avances et investissements	Ἐξωτερικοὶ λογαριασμοὶ Comptes de l'étranger
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν									
1. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	55.544	56.602	77.254	2.958	61.577	—	—	—	4.935.740
2. » Ἑθνικὴ	1.068.653	89.434	1.416.132	906.391	711.098	968.184	—	449.438	531.256
3. » Ἀγγλικὴ Ἑμπορικὴ Αἰγαίου	184	—	8.528	—	1.077	2.580	30	28.414	5.150
4. » Ἀθηναϊκῆς Πίστεως	2.610	713	13.234	—	6.174	870	—	12.909	3.576
5. » Ἀθηνῶν	341.854	58.181	548.837	—	452.265	550.411	57.841	310.746	192.829
6. » Ἀμάρ.	489	769	8.917	—	700	4.381	5.574	63.429	10.471
7. » American Express	10.072	355	41.661	—	150.353	8.236	—	67.390	4.978
8. » Ἀνατολῆς	80.524	33.415	139.726	—	132.438	407.034	51.710	123.972	87.328
9. » Ἀττικῆς	18.686	140	29.929	—	3.669	1.678	—	30.782	6.909
10. » Βιομηχανίας	21.727	9.976	106.714	—	60.476	24.117	—	125.614	8.514
11. » Βρετανο-Γαλλικῆς	—	1.296	50.265	—	81.918	1.808	401	4.377	5.548
12. » Γεωργικῆς	—	440	7.993	2.399	254	135	—	6.017	1.878
13. » Γεωργικῆς Πίστεως	289	110	2.128	44	50	243	103	1.386	—
14. » Ἑθνικῆς Οἰκονομίας	20.849	3.776	43.483	—	10.260	3.239	2.577	58.055	14.340
15. » Ἑλλ. Ἑμπορ. Πίστεως	7.251	9.171	53.419	—	48.768	9.738	—	29.408	12.709
16. » Ἑμπορικῆς	484.791	35.045	391.189	—	172.798	101.883	4.940	94.319	117.493
17. » Ἑμπορίου καὶ Βιομηχανίας	1.224	1.422	16.461	—	7.104	—	8.363	19.720	349
18. » Ἑμπόρων τῆς Ἑλλάδος (1)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19. » Ἐνώσις	—	2.225	17.284	—	2.379	496	1.092	22.541	1.700
20. » Θεσσαλονίκης	—	1.807	43.282	—	12.944	119.115	1.449	68.910	2.696
21. » Ἰδιοκτησίας (Ἀθηνῶν)	600	160	686	—	431	—	100	—	—
22. » Ἰδιοκτησίας (Πειραιῶς)	1	568	1.952	—	435	1.092	255	5.837	—
23. » Ἰονικῆς	16.118	74.242	218.186	—	43.203	374.897	10.966	211.939	—
24. » Καραβασίλῃ	21.283	27.067	7.371	—	23.987	431	—	61.645	3.248
25. » Κεντρικῆς	13.591	9.127	13.705	—	27.864	6.890	—	10.870	5.930
26. » Κοσμοδοπούλου	17.038	22.072	28.192	—	19.620	6.498	15.460	58.376	7.146
27. » Ἀδελφῶν Κόφφα	2.088	—	4.099	—	—	—	—	9.303	—
28. » Κρήτης	—	632	6.220	—	—	1.490	—	—	—
29. » Κτηματικῆς τῆς Ἑλλάδος	200.202	26.863	—	—	10.491	—	1.277.369	668.046	930
30. » Λαϊκῆς	80.621	50.044	171.916	—	138.851	14.330	63.903	99.429	45.914
31. » Λακωνίας	10.161	328	23.361	—	23.263	3.678	8.299	25.693	3.685
32. » Λαρίσης	2.255	1.481	13.479	—	277	628	560	9.870	1.425
33. » Μεσσιτικῆς	70	—	2.154	—	5.691	—	154	412	—
34. » Μεσσηνίας	1.075	551	15.523	—	9.183	9.006	—	12.007	40
35. » Μπενβένιστε	480	80	6.847	—	150	—	263	15.644	1.051
36. » Ὁθωμανικῆς	—	1.298	13.552	—	434	54.781	617	74.635	2.486
37. » Πανελλήνιος	8	711	630	—	44	45	—	9.168	—
38. » Πειραιῶς	8.769	21.082	50.277	—	22.415	19.450	21.705	59.920	31.891
39. » Πελοποννήσου	283	774	368	—	987	—	—	125	—
40. » Σερβο-Ἑλληνικῆς	227	—	81	—	38	—	—	1.065	276
41. » Τραπεζῶν	1.369	—	18.681	—	—	723	2.489	3.501	421
42. » Χίου	11.754	3.592	55.612	—	36.825	7.527	12.552	51.023	20.098
Σύνολον	2.502.840	545.489	3.669.328	911.822	2.280.505	2.705.634	1.551.782	2.906.053	6.067.705

(1) Ἑλλείπουσι πληροφορίαι.

4. État des comptes des Banques en Grèce au 31 juillet 1929.

(Statistique Générale de la Grèce)

Στοιχεία Παθητικού — Éléments du passif									Banques	
Κεφάλαιον Capital	Αποθεματικὸν πλάσος Réserves de toute sorte	Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue	Καταθέσεις προθεσμίας Dépôts à terme	Ταμειωτήριον Caisse d'épargne	Πιστωτικοὶ τρεχόντες λογαριασμοὶ Comptes courants créditeurs	Σύνολον καταθέσεων καὶ πιστωτικῶν λογαριασμῶν Total de dépôts et comptes créditeurs	Ἐξωτερικοὶ λογαριασμοὶ Comptes à l'étranger	Λοιποὶ πιστωτικοὶ λογαριασμοὶ Autres comptes créditeurs		
En milliers de drachmes										
400.000	21.916	3.790.085	—	—	—	3.790.085	—	387.701	1.	Banque de Grèce
20.000	1.185.394	3.842.960	882.332	1.258.657	—	5.933.949	—	345.240	2.	Nationale
15.000	163	7.907	9.520	2.052	—	19.479	11.741	948	3.	Commerc. Anglaise d'Égée
15.000	1.456	9.352	131	4.492	4.452	18.427	1.889	4.172	4.	de Crédit d'Athènes
100.800	221.800	1.222.155	473.035	569.447	523.852	2.788.489	—	146.473	5.	d'Athènes
2.400	9.735	8.283	3.962	—	42.201	54.449	29.465	3.876	6.	Amor
7.000	8.517	131.007	15.397	9.465	7.250	163.119	69.453	35.011	7.	American Express
105.700	147.753	400.623	159.293	105.035	31.735	696.712	82.138	50.950	8.	d'Orient
20.000	4.000	35.090	—	10.057	1.532	46.679	98	3.270	9.	d'Attique
50.000	52.100	109.058	19.339	32.566	54.663	215.626	—	43.606	10.	d'Industrie
—	—	32.521	15.750	1.261	1.851	51.383	100.409	1.566	11.	Franco-Britannique
8.000	500	727	44	156	10.457	11.384	—	327	12.	d'Agriculture
2.000	61	423	162	1.374	—	1.964	—	514	13.	de Crédit Agricole
25.000	3.429	145.104	169.697	43.361	25.835	114.997	18.527	933	14.	d'Économie Nationale
15.000	8.577	62.209	18.827	43.594	24.763	149.393	5.469	3.359	15.	de Crédit Commercial Hellén.
50.000	371.689	605.226	31.952	300.721	—	937.899	6.306	123.356	16.	de Commerce
32.000	882	5.727	620	2.145	735	9.227	—	12.439	17.	de Commerce et d'Industrie
...	...	...	...	...	...	...	...	...	18.	de Commerçants de Grèce (1)
18.750	1.406	23.396	—	—	—	23.396	3.561	2.336	19.	L'Union
3.500	—	29.771	16.347	1.617	21.807	69.572	81.497	543	20.	de Salonique
800	1	907	223	—	—	1.130	—	—	21.	de Propriété (d'Athènes)
5.000	345	1.278	—	547	2.638	4.463	1	261	22.	de Propriété (du Pirée)
—	—	642.077	46.103	230.458	—	918.641	91.373	74.932	23.	Ionienne
15.000	17.214	21.247	15.473	60.731	28.407	115.858	15.432	43.062	24.	Karavassili
19.000	3.300	56.503	3.732	10.115	—	70.350	—	3.380	25.	Centrale
22.500	1.522	177.319	6.475	39.584	14.257	137.635	2.521	18.309	26.	Kosmopoulos
5.000	—	811	1.670	4.011	3.053	9.575	—	917	27.	Koffa Frères
10.000	40	599	837	—	—	1.436	489	—	28.	de Crète
80.000	2.499	73.249	483.797	—	—	557.046	—	96.151	29.	Foncière de la Grèce
15.000	3.957	206.944	5.896	321.944	133.319	668.103	36.231	—	30.	Populaire
20.000	1.965	46.604	24.226	10.358	—	81.188	—	4.012	31.	de Laconie
9.500	1.080	7.923	1.373	8.357	1.791	19.444	1.565	997	32.	de Larissa
1.000	4	7.611	—	—	—	7.611	—	—	33.	de Courtage
6.000	1.850	18.722	3.430	15.252	4.619	42.023	—	—	34.	de Messénie
10.000	465	—	3.205	—	11.058	14.263	79	1.407	35.	Benveniste
458	—	2	—	12	12.003	12.017	133.671	87	36.	Ottomane
4.000	4.701	438	1.819	561	212	3.030	—	—	37.	Panhellénique
10.000	7.146	118.234	18.443	24.576	36.848	198.101	16.894	6.388	38.	du Pirée
1.000	—	1.254	—	272	134	1.660	—	—	39.	de Péloponèse
1.250	7	—	—	—	30	30	—	482	40.	Serbo-Hellénique
7.000	1.770	10.229	4.415	—	1.496	16.140	765	3.134	41.	de Trikkala
4.000	14.000	68.389	2.105	35.352	70.321	176.167	32.234	9.862	42.	de Chio
1.136.658	2.101.274	11.721.975	2.210.633	3.148.210	1.071.322	18.152.140	736.838	1.430.001	Total	

(1) Les renseignements font défaut.

5. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν κατὰ τὴν 31 Αὐγούστου 1929.

(Γενική Στοιχειώδης Υπηρεσία τῆς Ἑλλάδος)

Τράπεζαι	Στοιχεῖα Ἑνεργητικοῦ — <i>Éléments de l'actif</i>								
	Χαρτοφύλιον ὠρεώγγραφα, χρηματογύρα Portefeuilles (titres, effets etc.)	Ἄκίνητα καὶ ἐγκαταστάσεις Immeubles, installations etc.	Προεφορίαι καὶ πρόκα- ταβολαὶ, ὑπομνηστικὰ καὶ φορτωτικὰ Escomptes et avances sur titres et connaissements	Γεωργικὰ δάνεια Prêts agricoles	Δάνεια καὶ ὑπομνηστικὰ ἐπὶ χρεωγράφων Avances et escomptes nantis par titres	Δάνεια ἐπὶ ἐμπορευμάτων Avances sur marchandises	Δάνεια ἐπὶ ἀκινήτων Avances sur immeubles	Λοιπὰ δάνεια καὶ τοποθετήσεις Autres avances et investissements	Ἐξωτερικοὶ λογαριασμοὶ Comptes de l'étranger
1. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	55,544	57,055	74,063	4,642	78,839	—	—	—	4,515,009
2. » Ἑθνικὴ	1,107,178	83,733	1,446,757	975,434	698,553	948,464	806,596	655,653	—
3. » Ἀγγλικὴ Ἐμπορικὴ Αἰγαίου	184	—	7,479	—	1,069	2,166	30	31,776	4,860
4. » Ἀθηναϊκῆς Πίστεως	2,651	714	15,311	—	6,212	988	—	10,072	3,332
5. » Ἀθηνῶν	339,914	58,226	566,249	—	443,441	530,423	57,321	782,418	241,083
6. » Ἀμάρ.	489	769	8,250	—	724	4,396	4,831	62,964	9,295
7. » American Express	10,050	275	43,038	—	159,593	8,552	—	83,458	10,902
8. » Ἀνατολῆς	61,754	33,411	138,391	—	126,121	381,218	52,093	137,145	115,266
9. » Ἀττικῆς	18,317	147	30,826	—	2,631	1,903	—	28,558	5,528
10. » Βιομηχανίας	22,022	9,976	143,542	—	60,158	23,714	—	130,893	8,060
11. » Βρεττανικῆς	—	1,617	51,010	—	181,627	2,007	3,401	3,800	12,349
12. » Γεωργικῆς	—	440	7,505	1,487	254	135	—	6,214	1,873
13. » Γεωργικῆς Πίστεως	289	110	2,123	45	50	243	103	1,386	—
14. » Ἑθνικῆς Οἰκονομίας	20,835	3,851	—	—	9,957	3,017	2,577	59,768	14,669
15. » Ἑλληνικῆς Ἐμπορ. Πίστεως	7,416	9,172	56,348	—	48,181	9,387	—	33,393	9,131
16. » Ἐμπορικῆς	475,742	38,019	391,729	—	162,023	109,470	5,298	144,735	89,441
17. » Ἐμπορίων καὶ Βιομηχανίας	1,217	1,422	15,093	—	7,060	—	78,383	19,697	3,510
18. » Ἐμπορίων τῆς Ἑλλάδος (1)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. » Ἐνωσης	—	2,225	20,091	—	1,505	500	298	22,130	1,979
20. » Θεσσαλονικῆς	—	1,808	48,746	—	13,113	122,091	11,448	71,784	11,539
21. » Ἰδιοκτησίας (Ἀθηνῶν)	600	100	642	—	419	—	66	—	—
22. » Ἰδιοκτησίας (Πειραιῶς)	—	568	1,743	—	396	965	255	6,005	—
23. » Ἴωνικῆς	15,891	76,647	201,877	—	46,157	356,231	11,341	205,907	—
24. » Καραβασίλῃ	21,351	27,178	8,386	—	15,575	433	—	64,933	4,264
25. » Κεντρικῆς	13,774	9,127	14,936	—	28,872	7,413	—	4,172	5,648
26. » Κοσμοδοπούλου	16,882	22,072	27,758	—	19,824	8,344	15,221	60,877	9,412
27. » Ἀδελφῶν Κόφφα	3,039	—	4,114	—	—	—	—	10,772	—
28. » Κρήτης	—	632	16,305	—	—	1,406	—	—	—
29. » Κτηματικῆς τῆς Ἑλλάδος	199,789	26,589	—	—	10,321	—	1,295,450	640,254	9,940
30. » Λατικῆς	81,090	50,822	190,266	—	140,914	13,050	63,358	164,771	31,416
31. » Λακωνίας	9,457	328	24,757	—	25,915	13,029	7,952	24,810	3,203
32. » Λαρίσης	2,266	1,482	12,913	—	309	777	348	9,100	1,147
33. » Μεσσηνίας	70	—	2,393	—	5,088	—	151	439	—
34. » Μεσσηνίας	1,471	551	15,582	—	8,737	18,765	—	12,395	148
35. » Μπενβενίστου	480	80	7,850	—	135	—	225	15,920	675
36. » Ὀθωμανικῆς	—	1,393	13,303	—	298	54,233	617	74,732	13,926
37. » Πανελληνίους	8	711	615	—	29	45	—	9,096	—
38. » Πειραιῶς	8,769	21,112	52,513	—	31,243	19,303	25,103	85,759	19,666
39. » Πελοποννήσου	404	771	379	—	1,013	—	—	130	—
40. » Σερβο-Ἑλληνικῆς	227	—	73	—	38	—	—	1,200	276
41. » Τρικυάλων	1,378	—	19,474	—	—	726	2,464	3,526	117
42. » Χίου	12,418	4,625	56,503	—	38,505	8,051	19,613	72,721	26,963
Σύνολον	2,515,707	547,671	3,698,688	981,608	2,277,699	2,631,445	1,670,164	3,311,309	5,019,951

(1) Ἑλλείπουσι πληροφορίαι.

5. État des comptes des Banques en Grèce au 31 août 1929.

(Statistique Générale de la Grèce)

Στοιχεία Παθητικού — <i>Éléments du passif</i>									Banques
Κεφάλαιον Capital	Αποθεματίων πάσης φύσεως Réserves de toute sorte	Καταθέσεις όψεως Dépôts à vue	Καταθέσεις προθεσμίας Dépôts à terme	Ταμειωτήριον Caisse d'épargne	Πιστώσεις λογαριασμών Comptes courants créditeurs	Σύνολον καταθέσεων καὶ πιστώσεων λογαριασμών Total de dépôts et comptes créditeurs	Εξωτερικοὶ λογαριασμοὶ Comptes à l'étranger	Άλλοι πιστωτικοὶ λογαριασμοὶ Autres comptes créditeurs	
En milliers de drachmes									
400.000	21.946	3.700.601	—	—	—	3.700.601	—	115.308	1. Banque de Grèce
20.000	1.185.394	3.797.585	855.680	1.264.315	—	5.917.580	—	351.866	2. » Nationale
15.000	163	6.953	12.360	1.949	—	21.262	11.190	1.003	3. » Commerc. Anglaise d'Égée
15.000	1.456	8.935	115	4.918	3.659	17.627	1.866	4.797	4. » de Crédit d'Athènes
100.800	221.800	1.248.835	479.588	566.607	530.827	2.825.857	—	124.241	5. » d'Athènes
2.400	9.735	8.447	4.063	—	38.435	50.945	39.316	4.030	6. » Amar
7.000	8.365	129.769	15.222	9.068	3.227	157.286	90.101	53.145	7. » American Express
105.700	117.753	392.360	160.051	103.036	41.432	696.882	68.191	48.700	8. » d'Orient
20.000	4.000	31.703	—	9.875	1.266	42.844	6	3.796	9. » d'Attique
50.000	52.100	101.034	23.833	32.646	59.385	219.898	—	60.536	10. » d'Industrie
—	—	31.001	11.250	1.377	1.719	45.347	115.340	115	11. » Franco-Britannique
8.000	500	670	41	177	9.254	10.145	—	354	12. » d'Agriculture
2.000	61	428	162	1.374	—	1.964	—	514	13. » de Crédit Agricole
25.000	3.429	45.458	692	41.715	27.001	114.869	19.900	1.023	14. » d'Économie Nationale
15.000	8.577	58.785	19.482	43.827	31.824	153.918	3.676	15.019	15. » de Crédit Commercial Hellén.
50.000	371.689	582.326	31.782	300.349	—	944.457	4.350	97.288	16. » de Commerce
32.000	882	5.605	620	2.124	433	8.782	—	10.083	17. » de Commerce et d'Industrie
..	..	..	..	..	..	..	..	..	18. » de Commerçants de Grèce (1)
18.750	1.106	24.475	—	—	—	24.475	1.374	2.936	19. » L'Union
3.500	—	25.629	14.362	1.565	20.672	62.228	97.373	1.323	20. » de Salonique
800	1	492	593	—	—	1.085	—	—	21. » de Propriété (d'Athènes)
5.000	315	1.270	—	495	2.562	4.327	—	264	22. » Propriété (du Pirée)
—	—	640.249	47.179	234.458	—	921.886	107.541	119.076	23. » Ionienne
15.000	17.214	19.235	5.421	60.420	28.996	114.072	6.009	43.977	24. » Karavassili
19.000	3.300	56.073	3.734	9.966	—	69.771	—	4.643	25. » Centrale
22.500	1.522	75.936	7.104	39.200	12.513	134.753	6.519	21.431	26. » Kosmadopoulos
5.000	—	841	1.713	4.218	3.204	9.976	—	2.919	27. » Koffa Frères
10.300	40	526	765	—	—	1.291	392	—	28. » de Crète
80.000	2.499	38.553	475.927	—	37.734	552.216	—	107.691	29. » Foncière de la Grèce
15.000	3.957	201.184	5.740	317.269	131.152	655.345	44.785	—	30. » Populaire
20.000	1.965	46.186	21.426	9.955	878	81.745	—	3.231	31. » de Laconie
9.500	1.080	8.053	1.300	8.586	1.846	19.785	953	1.200	32. » de Larissa
1.000	4	7.295	—	—	—	7.295	—	—	33. » de Courtage
6.000	1.850	18.750	3.625	16.265	1.754	43.394	—	—	34. » de Messénie
10.000	465	—	3.478	—	9.925	13.403	1.350	1.166	35. » Benveniste
458	—	2	—	12	10.661	10.675	119.725	100	36. » Ottomane
4.000	4.701	504	1.627	549	158	2.898	—	—	37. » Panhellénique
10.000	7.446	117.832	18.411	21.326	69.816	230.384	11.171	7.763	38. » du Pirée
1.000	—	1.274	—	294	144	1.712	—	—	39. » de Péloponèse
1.250	7	—	—	—	33	33	—	614	40. » Serbo-Hellénique
7.000	4.570	9.864	4.511	—	1.328	15.703	840	3.843	41. » de Trikkala
4.000	14.000	70.016	2.405	34.044	99.529	205.694	19.357	7.039	42. » de Chio
1.136.658	2.101.122	11.518.096	2.236.666	3.144.978	1.184.370	19.084.110	795.325	1.537.061	Total

(1) Les renseignements font défaut.

6. Κατάστασις τῶν κατὰ τὴν 31 Αὐγούστου 1929 λογαριασμῶν τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ
ὑποκαταστημάτων τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν (Νόμος 3424).

6. État des comptes au 31 août 1929 des succursales à l'étranger des Banques
établies en Grèce (Loi 3424).

(Γ. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικοῦ — Direction de la Comptabilité Générale)

Τράπεζαι	Ἑνεργητικὸν — Actif									Παθητικὸν — Passif				Banques
	Τραπεζικὰ γράμματα ἐν τοῖς Ταμείοις Billets de banque en Caisse	Κεφαλικὰ νομίσματα ἐν τοῖς Ταμείοις Pièces de monnaies en Caisse	Καταθέσεις παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος εἰς τραπεζικὰ γράμματα — Dépôts à la Banque de Grèce	Καταθέσεις παρ' ἄλλαις Τραπεzaῖς ἐν Ἑλλάδι εἰς τραπεζικὰ γράμματα — Dépôts auprès d'autres Banques en billets	Αὐτοῦσιος χρόνος Or en barre	Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα Change étranger	Ξένα τραπεζογρᾱμμάτια Devises étrangères	Χρηρηγθεῖσαι πιστώσεις ἐν Ἑλλάδι Crédits octroyés en Grèce	Γράμματα προεξόφληθέντα ἐν Ἑλλάδι Effets escomptés en Grèce	Ἑποχρεώσεις εἰς τραπεζικὰ γράμματα Engagements en billets de banque		Ἑποχρεώσεις ὀψεως Engagements à vue		
										Ὅψεως A vue	Ἐπὶ προθεσμίᾳ A terme	Εἰς αὐτοῦσιον χρόνον En or	Εἰς συνάλλαγμα En change	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes														
Ἀθηνῶν, ...	—	—	—	52.544	—	68.499	27.452	—	—	15.885	22.707	—	359.646	D ³ Athènes
Ἀνατολῆς	—	—	—	152	461	99.326	3.780	276	—	3.430	2.019	277	297.040	D ³ Orient
Σύνολον.	—	—	—	52.696	461	167.825	31.232	276	—	19.315	24.726	277	656.686	Total
31 Ἰουλίου 1929	2	—	—	26.802	349	155.107	36.705	281	—	14.522	24.773	310	649.859	Au 31 juillet 1929
30 Ἰουνίου »	—	—	—	52.438	424	152.322	36.008	284	—	13.641	25.100	312	676.393	Au 30 juin »
31 Μαΐου »	—	—	—	85.577	368	111.569	37.109	282	—	30.206	25.475	310	652.686	Au 31 mai »
30 Ἀπριλίου »	—	—	—	42.919	313	108.492	33.483	281	—	17.576	25.587	311	659.829	Au 30 avril »
31 Μαρτίου »	—	—	—	57.036	744	118.343	32.868	280	—	23.030	26.343	311	611.047	Au 31 mars »
28 Φεβρουαρίου »	1	—	—	42.413	816	143.527	40.820	278	—	19.516	26.506	311	723.062	Au 28 février »

8. Μέση τιμὴ τῶν Μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν κατὰ τὰ ἔτη 1919 — 1929.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος)

Ἔτη καὶ μῆνες	Ἑθνικὴ Τραπεζὴ τῆς Ἑλλάδος De la Banque Nationale de Grèce	Τραπεζὴς Ἀθηνῶν De la Banque d'Athènes	Τραπεζὴς τῆς Ἀνατολῆς De la Banque d'Orient	Λαϊκὴ Τραπεζὴς De la Banque Populaire	Ἐμπορικὴ Τραπεζὴ τῆς Ἑλλάδος De la Banque Commerciale de Grèce	Τραπεζὴς Πειραιῶς De la Banque du Pirée	Τραπεζὴς Βιομηχανίας De la Banque d'Industrie	Τραπεζὴς Ἑθνικῆς Οἰκονομίας De la Banque d'Economie Nationale	Γενικὴ Τραπεζὴ τῆς Ἑλλάδος (ἐπὶ ἐκκαθάραν) De la Banque Générale de Grèce (en liquidation)
1919	7.810.27	89.32	122.66	543.52	139.76	209.81	—	—	—
1920	7.200.03	131.08	134.07	813.77	156.02	213.10	251.70	126.98	—
1921	8.782.45	170.06	171.24	1.458.39	258.23	218.53	284.22	132.16	997.45
1922	10.772.—	222.89	317.77	2.133.71	316.23	170.96	297.69	120.25	1.538.02
1923	18.786.43	590.73	574.57	4.266.07	565.69	172.99	430.52	243.19	3.070.91
1924	30.970.29	618.72	540.23	3.717.06	642.49	240.98	515.73	347.50	1.811.88
1925	49.790.56	817.42	704.18	5.157.66	760.12	438.27	820.36	449.30	2.781.34
1926	41.504.—	710.—	606.—	5.983.—	574.—	446.—	512.—	257.—	2.354.—
1927	47.578.—	737.—	842.—	5.831.—	587.—	443.—	577.—	182.—	1.984.—
1928	64.531.—	1.011.—	1.057.—	6.014.—	853.—	351.—	672.—	169.—	1.990.—
1929 I	61.829.—	968.—	1.142.—	6.000.—	919.—	346.—	656.—	130.—	2.000.—
» II	65.454.—	921.—	1.209.—	6.000.—	917.—	342.—	650.—	128.—	2.000.—
» III	65.032.—	904.—	1.253.—	5.921.—	886.—	334.—	641.—	126.—	2.000.—
» IV	62.478.—	802.—	1.104.—	5.770.—	858.—	361.—	597.—	122.—	2.000.—
» V	61.256.—	777.—	1.093.—	5.650.—	851.—	411.—	511.—	115.—	2.000.—
» VI	61.454.76	778.52	1.110.48	5.650.—	838.67	470.48	483.14	114.33	2.000.—
» VII	63.374.07	784.63	1.109.37	5.650.—	842.52	400.74	463.04	116.59	—
» VIII	63.236.54	778.30	1.098.46	5.650.—	834.04	396.54	456.58	115.69	—
» IX	61.037.50	755.41	1.095.83	5.587.50	795.54	378.33	438.37	106.71	—
» X	60.525.—	705.69	1.047.30	5.500.—	771.50	375.—	455.96	96.34	—

7. Τιμαριθμος 'Αξίων Χρηματιστηρίου 'Αθηνών.
7. Nombre - indice des valeurs à la Bourse d'Athènes.

(Γενική Στατιστική 'Υπηρεσία της 'Ελλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Μήνες	Δάνεια εις χρυσόν Emprunts en or	Δάνεια εις δραχμάς Emprunts en drachmes	Όμολογίαί Τραπεζών καί 'Εταιριών Obligations de banques et sociétés	Μετοχάι Τραπεζών Actions de banques	Μετοχάι Σιδηροδρομικών 'Εταιριών Actions de sociétés des chemins de fer	Μετοχάι Ολιγομητι- κών 'Εταιριών Actions de sociétés de fabrication de vin	Μετοχάι Βιομηχανικών 'Εταιριών Actions de sociétés industrielles	Μετοχάι 'Αποσταλ- τικών 'Εταιριών Actions de sociétés de navigation	Μετοχάι Μεταλλευ- τικών 'Εταιριών Actions de sociétés métallurgiques	Μετοχάι Οικοδομικών 'Εταιριών Actions de sociétés du bâtiment	Μετοχάι 'Εταιριών Φωτισμού Actions de sociétés d'éclairage	Μετοχάι 'Υφαντουργικών 'Εταιριών Actions de sociétés de tissage	Μετοχάι Διαφόρων 'Εταιριών Actions de sociétés diverses	Mois
Τιμή βάσεως (*)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Valeur de base (*)
1929 'Ιανουάριος . .	109.75	105.01	110.30	87.91	94.57	83.65	92.38	92.24	92.55	104.42	82.12	95.54	93.17	Janvier 1929
» Φεβρουάριος . .	110.79	105.93	111.74	95.16	106.81	81.45	95.13	93. —	93.30	103.22	79.03	97.08	89.11	Février »
» Μάρτιος	110.17	106.58	109.04	95. —	100.45	79.38	94.57	89. —	88.51	103.19	76.34	93.68	89.49	Mars »
» 'Απρίλιος	107.86	104.27	104.14	91.72	93.77	92.74	89.92	89.82	78.03	100. —	75.54	84.14	83.80	Avril »
» Μάιος	108.20	105.44	105.18	90.05	89.53	67.58	87.12	84.14	66.92	97.54	75.54	81.13	83.96	Mai »
» 'Ιούνιος	109.20	105.96	104.67	90.20	87.57	62.87	83.32	82.98	58.48	103.26	71.05	75.17	81.41	Juin »
» 'Ιούλιος	108.72	104.17	102.73	91.99	95.89	64.58	88.10	84.68	63.17	109.88	72.45	79.27	80.49	Juillet »
» Αύγουστος . . .	108.29	105.18	103.36	91.82	103.37	66.34	90.14	85.61	63.76	115.13	73.89	84.31	79.67	Août »
» Σεπτέμβριος . .	107.71	104.89	103.28	89.20	100.71	62.89	87.44	84.20	55.09	107.35	77.12	80.70	78.71	Septembre »
» 'Οκτώβριος . . .	105.62	103.80	101.98	88.41	98.03	56.44	81.09	81.35	48.65	102.07	77.54	73.06	78.45	Octobre »
» Νοέμβριος . . .														Novembre »
» Δεκέμβριος . . .														Décembre »

(*) Δεκάτης πέμπτης Μαΐου 1928. — Du quinze mai 1928.

8. Cours moyen des actions des Banques à la Bourse d'Athènes pendant les années 1919 — 1929.

(Statistique Générale de la Grèce)

Κεντρική Τραπεζή της 'Ελλάδος De la Banque Centrale de Grèce	Τραπεζή Κοσμάδο- πούλου De la Banque Cosma- dopoulos	Τραπεζή Θεσσαλίας De la Banque de Thes- salie	Τραπεζή Χίου De la Banque de Chio	Τραπεζή 'Ελληνικής 'Εμπορικής Πιστεώς De la Banque de Cré- dit Commercial Hel- lénique	'Αγγλομερκαντική Τραπεζή της 'Ελλάδος De la Banque Anglo- américaine de Grèce	Καταβολομηχανίας καί Τραπεζής Καβαλαρίας De l'industrie de tabac et de la Banque Ka- ravassili	Τραπεζή Σάμου De la Banque de Samos	Τραπεζή Λακωνίας De la Banque de Laconie	'Εθνική Κτηματική Τραπεζή της 'Ελλάδος De la Banque Nationale Foncière de Grèce	Années et mois
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1919
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1920
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1921
234.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1922
334.75	297.97	—	—	—	—	—	—	—	—	1923
319.16	367.11	255.34	—	—	—	—	—	—	—	1924
433.73	1.042.02	274.97	715.10	425. —	—	—	—	—	—	1925
348. —	904. —	170. —	627. —	280. —	80.63	3.716. —	—	—	—	1926
357. —	717. —	134. —	520. —	236. —	70.70	3.794. —	—	—	—	1927
380. —	712. —	134.27	691. —	239. —	63.81	4.671. —	106. —	—	—	1928
349. —	715. —	115. —	731. —	281. —	55. —	5.000. —	90. —	—	—	1929 I
347. —	715. —	117. —	791. —	260. —	55. —	8.043. —	90. —	—	—	» II
346. —	715. —	113.75	750. —	223. —	51.25	8.500. —	90. —	137. —	—	» III
333. —	715. —	102. —	750. —	218. —	47. —	8.500. —	90. —	130. —	—	» IV
330. —	715. —	92. —	742. —	215. —	3. —	8.500. —	20. —	130. —	—	» V
313.57	719. —	41.17	743.57	217.09	2. —	8.500. —	16. —	122.95	—	» VI
299.82	723.70	12.65	745. —	217.22	2. —	8.500. —	16. —	124.85	—	» VII
297.81	754.04	8.77	745. —	215. —	1.34	8.500. —	16. —	127.27	—	» VIII
299.16	771.87	3.66	743.54	212. —	0.60	8.500. —	16. —	124.28	2.286.43	» IX
290.77	790. —	3.81	736.30	212.27	0.60	8.500. —	16. —	121.96	2.154.42	» X

VII. Οικονομικά. — Finances.

1. Δημόσια Οικονομικά. — 1. Finances de l'État.

1. Ίσολογισμός της Διαχειρίσεως του Δημοσίου Ταμείου κατά την 31 'Ιουλίου 1929. — 1. Bilan de la gestion du Trésor au 31 juillet 1929.

(Γ. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικού — Direction de la Comptabilité Générale)

Ενεργητικόν — Actif

Παθητικόν — Passif

Λογαριασμοί	Comptes	Λογαριασμοί	Comptes
• Υπόλοιπα την 31 'Ιουλίου 1929 Soldes au 31 juillet 1929 1.799.998.553,25	• Υπόλοιπα την 31 'Ιουλίου 1929 Soldes au 31 juillet 1929 2.925.270.984,03	• Υπόλοιπα την 31 'Ιουλίου 1929 Soldes au 31 juillet 1929 4.410.814.932,83	• Υπόλοιπα την 31 'Ιουλίου 1929 Soldes au 31 juillet 1929 2.925.270.984,03
Πρεϋπολογισμός • Έσοδα άνοιχτής χρήσεως 1929-30. Πληρωσιμαία από 1ης 'Απριλίου έως 31 'Ιουλίου 1929. Ταμειακά αποτελέσματα από της χρήσεως 1917 μέχρι και της χρήσεως 1928-29. Περσσομάρια των εν λόγω χρήσεων • Ενεργητικά υπόλοιπα α) Ταμειακά αποτελέσματα εξ ενεργητικών υπολοίπων έως 31 Ματίου 1929. Σύνολον πληρωσιμαίων ενεργητικών κατά τα οικονομικά έτη 1919-1920 έως 1928-1929 εως βάρος παθητικών υπολοίπων : I. χρήσεως 1918-19 2.271.310.732,92 II. χρήσεως 1928-29 519.638.961,20 2.820.939.694,12 β) Σύνολον πληρωσιμαίων 'Ιουλίου 1929 εως βάρος παθητικών υπολοίπων : I. χρήσεως 1918-19 12.718.400,45 II. χρήσεως 1928-29 29.390.842,90 42.109.243,35	Πρεϋπολογισμός • Έσοδα άνοιχτής χρήσεως 1929-30. Εισπράξεις από 1 'Απριλίου έως 31 'Ιουλίου 1929. Ταμειακά αποτελέσματα από της χρήσεως 1917 μέχρι και της χρήσεως 1928-29. Περσσομάρια των εν λόγω χρήσεων • Ενεργητικά υπόλοιπα α) Ταμειακά αποτελέσματα εξ ενεργητικών υπολοίπων έως 31 Ματίου 1929. Σύνολον εισπραχθέντων ενεργητικών κατά τα οικονομικά έτη 1919-20 έως 1928-29 εως ενεργητικών υπολοίπων : I. χρήσεως 1918-19 431.239.006,41 II. χρήσεως 1928-29 212.260.539,95 646.499.546,39 β) Σύνολον εισπραχθέντων 'Ιουλίου 1929 εως ενεργητικών υπολοίπων : I. χρήσεως 1918-19 3.740.644,10 II. χρήσεως 1928-29 27.810.415,70 31.551.059,80	Πρεϋπολογισμός • Έσοδα άνοιχτής χρήσεως 1929-30. Εισπράξεις από 1 'Απριλίου έως 31 'Ιουλίου 1929. Ταμειακά αποτελέσματα από της χρήσεως 1917 μέχρι και της χρήσεως 1928-29. Περσσομάρια των εν λόγω χρήσεων • Ενεργητικά υπόλοιπα α) Ταμειακά αποτελέσματα εξ ενεργητικών υπολοίπων έως 31 Ματίου 1929. Σύνολον εισπραχθέντων ενεργητικών κατά τα οικονομικά έτη 1919-20 έως 1928-29 εως ενεργητικών υπολοίπων : I. χρήσεως 1918-19 431.239.006,41 II. χρήσεως 1928-29 212.260.539,95 646.499.546,39 β) Σύνολον εισπραχθέντων 'Ιουλίου 1929 εως ενεργητικών υπολοίπων : I. χρήσεως 1918-19 3.740.644,10 II. χρήσεως 1928-29 27.810.415,70 31.551.059,80	Πρεϋπολογισμός • Έσοδα άνοιχτής χρήσεως 1929-30. Εισπράξεις από 1 'Απριλίου έως 31 'Ιουλίου 1929. Ταμειακά αποτελέσματα από της χρήσεως 1917 μέχρι και της χρήσεως 1928-29. Περσσομάρια των εν λόγω χρήσεων • Ενεργητικά υπόλοιπα α) Ταμειακά αποτελέσματα εξ ενεργητικών υπολοίπων έως 31 Ματίου 1929. Σύνολον εισπραχθέντων ενεργητικών κατά τα οικονομικά έτη 1919-20 έως 1928-29 εως ενεργητικών υπολοίπων : I. χρήσεως 1918-19 431.239.006,41 II. χρήσεως 1928-29 212.260.539,95 646.499.546,39 β) Σύνολον εισπραχθέντων 'Ιουλίου 1929 εως ενεργητικών υπολοίπων : I. χρήσεως 1918-19 3.740.644,10 II. χρήσεως 1928-29 27.810.415,70 31.551.059,80
Διάφοροι λογαριασμοί Κίνησις κεφαλαίων 527.119.175,32 • Ταμειακά Διαχειρίσεως Υπεργύων Προσόδων. Κεντρική Ταμειακή Υπηρεσία Στρατού, Λογαριασμοί ενεργητικών 326.778.473,53 Καταθέσεις 229.356.704,35 Καταθέσεις κατά Τραπεζάς διά λογαριασμών Νομικών προσώπων και ιδιωτών 115.537.335,02 Καταθέσεις Δημοσίου δι' υπηρεσιών υπηρεσιών 1.060.691.340,95 Προκαταβολή εις διαφόρους υπηρεσίες 211.717.407,75 Διεύνησις Οικονομική Έπιτροπή 733.700.699,17 Καταθέσεις Δημοσίου κατά Τραπεζάς διά λογαριασμών ιδίων 532.713.705,46 Τακτοποιητέα πληρωσιμαία 741.073.420,56 Προσφορά χρηματικά εντάλματα 56.475.477,60 • Εκκαθαρίσεως λογαριασμών ενεργητικού. Τίτλων εν κυκλοφορία Ταμείου Μακεδονίας. Πληρωσιμαίων ιδίων δια ταμειοδότην 438.677,30 • Είληκτον Δημοσίου. Αποθήκη. Χρεωστικού 46.001.064,35 • Είληκτον Δημοσίου. Αποθήκη. Χρεωστικού 52.169.794,89 • Αλληλόχρεος λογαριασμός κατά Τραπεζάς. • Υπόλοιποι Ταμεία Πιστοτή 312.041.232,90 Τελωνιακοί διαχειριστάι 6.536.613,06 5.464.775,81	Διάφοροι λογαριασμοί Κίνησις κεφαλαίων 527.119.175,32 • Ταμειακά Διαχειρίσεως Υπεργύων Προσόδων. Κεντρική Ταμειακή Υπηρεσία Στρατού, Λογαριασμοί ενεργητικών 326.778.473,53 Καταθέσεις 229.356.704,35 Καταθέσεις κατά Τραπεζάς διά λογαριασμών Νομικών προσώπων και ιδιωτών 115.537.335,02 Καταθέσεις Δημοσίου δι' υπηρεσιών υπηρεσιών 1.060.691.340,95 Προκαταβολή εις διαφόρους υπηρεσίες 211.717.407,75 Διεύνησις Οικονομική Έπιτροπή 733.700.699,17 Καταθέσεις Δημοσίου κατά Τραπεζάς διά λογαριασμών ιδίων 532.713.705,46 Τακτοποιητέα πληρωσιμαία 741.073.420,56 Προσφορά χρηματικά εντάλματα 56.475.477,60 • Εκκαθαρίσεως λογαριασμών ενεργητικού. Τίτλων εν κυκλοφορία Ταμείου Μακεδονίας. Πληρωσιμαίων ιδίων δια ταμειοδότην 438.677,30 • Είληκτον Δημοσίου. Αποθήκη. Χρεωστικού 46.001.064,35 • Είληκτον Δημοσίου. Αποθήκη. Χρεωστικού 52.169.794,89 • Αλληλόχρεος λογαριασμός κατά Τραπεζάς. • Υπόλοιποι Ταμεία Πιστοτή 312.041.232,90 Τελωνιακοί διαχειριστάι 6.536.613,06 5.464.775,81	Διάφοροι λογαριασμοί Κίνησις κεφαλαίων 527.119.175,32 • Ταμειακά Διαχειρίσεως Υπεργύων Προσόδων. Κεντρική Ταμειακή Υπηρεσία Στρατού, Λογαριασμοί ενεργητικών 326.778.473,53 Καταθέσεις 229.356.704,35 Καταθέσεις κατά Τραπεζάς διά λογαριασμών Νομικών προσώπων και ιδιωτών 115.537.335,02 Καταθέσεις Δημοσίου δι' υπηρεσιών υπηρεσιών 1.060.691.340,95 Προκαταβολή εις διαφόρους υπηρεσίες 211.717.407,75 Διεύνησις Οικονομική Έπιτροπή 733.700.699,17 Καταθέσεις Δημοσίου κατά Τραπεζάς διά λογαριασμών ιδίων 532.713.705,46 Τακτοποιητέα πληρωσιμαία 741.073.420,56 Προσφορά χρηματικά εντάλματα 56.475.477,60 • Εκκαθαρίσεως λογαριασμών ενεργητικού. Τίτλων εν κυκλοφορία Ταμείου Μακεδονίας. Πληρωσιμαίων ιδίων δια ταμειοδότην 438.677,30 • Είληκτον Δημοσίου. Αποθήκη. Χρεωστικού 46.001.064,35 • Είληκτον Δημοσίου. Αποθήκη. Χρεωστικού 52.169.794,89 • Αλληλόχρεος λογαριασμός κατά Τραπεζάς. • Υπόλοιποι Ταμεία Πιστοτή 312.041.232,90 Τελωνιακοί διαχειριστάι 6.536.613,06 5.464.775,81	Διάφοροι λογαριασμοί Κίνησις κεφαλαίων 527.119.175,32 • Ταμειακά Διαχειρίσεως Υπεργύων Προσόδων. Κεντρική Ταμειακή Υπηρεσία Στρατού, Λογαριασμοί ενεργητικών 326.778.473,53 Καταθέσεις 229.356.704,35 Καταθέσεις κατά Τραπεζάς διά λογαριασμών Νομικών προσώπων και ιδιωτών 115.537.335,02 Καταθέσεις Δημοσίου δι' υπηρεσιών υπηρεσιών 1.060.691.340,95 Προκαταβολή εις διαφόρους υπηρεσίες 211.717.407,75 Διεύνησις Οικονομική Έπιτροπή 733.700.699,17 Καταθέσεις Δημοσίου κατά Τραπεζάς διά λογαριασμών ιδίων 532.713.705,46 Τακτοποιητέα πληρωσιμαία 741.073.420,56 Προσφορά χρηματικά εντάλματα 56.475.477,60 • Εκκαθαρίσεως λογαριασμών ενεργητικού. Τίτλων εν κυκλοφορία Ταμείου Μακεδονίας. Πληρωσιμαίων ιδίων δια ταμειοδότην 438.677,30 • Είληκτον Δημοσίου. Αποθήκη. Χρεωστικού 46.001.064,35 • Είληκτον Δημοσίου. Αποθήκη. Χρεωστικού 52.169.794,89 • Αλληλόχρεος λογαριασμός κατά Τραπεζάς. • Υπόλοιποι Ταμεία Πιστοτή 312.041.232,90 Τελωνιακοί διαχειριστάι 6.536.613,06 5.464.775,81
Καίσε Σoldes aux caisses de l'État en espèce et valeurs 1.030.179.810,56	Καίσε Σoldes aux caisses de l'État en espèce et valeurs 1.030.179.810,56	Καίσε Σoldes aux caisses de l'État en espèce et valeurs 1.030.179.810,56	Καίσε Σoldes aux caisses de l'État en espèce et valeurs 1.030.179.810,56
Ταμείον • Υπόλοιπον εν τοις ταμείοις του Κράτους εις μετρητά και έντάλματα 10.861.975.690,25	Ταμείον • Υπόλοιπον εν τοις ταμείοις του Κράτους εις μετρητά και έντάλματα 10.861.975.690,25	Ταμείον • Υπόλοιπον εν τοις ταμείοις του Κράτους εις μετρητά και έντάλματα 10.861.975.690,25	Ταμείον • Υπόλοιπον εν τοις ταμείοις του Κράτους εις μετρητά και έντάλματα 10.861.975.690,25
Σύνολον 10.861.975.690,25	Σύνολον 10.861.975.690,25	Σύνολον 10.861.975.690,25	Σύνολον 10.861.975.690,25

Total

1. Δημόσια Οικονομικά. — 1. Finances de l'État.

2. Βεβαιωθέντα, εισπραχθέντα και εισπρακτέα έσοδα της χρήσεως 1929—30 (1).

2. Recettes constatées, effectuées et restant à recouvrer pendant l'exercice 1929-30 (1).

(συνέχεια)

(suite)

Έσοδα		Προβλεπόμενα Prévues	Βεβαιωθέντα Constatées			Εισπραχθέντα Effectuées			Εισπρακτέα έσοδα Soides à recouvrer	Recettes
			1 Ἀπριλίου-31 Ἰουλίου 1 Avril - 31 juillet 1929	Αὐγούστου Août 1929	Ἐν ὅλῳ Total	1 Ἀπριλίου-31 Ἰουλίου 1 Avril - 31 juillet 1929	Αὐγούστου Août 1929	Ἐν ὅλῳ Total		
Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — En millions de drachmes										
Κατηγορία I	{ Τακτικά * Ἐκτάκτα	9.228	3.289	604	3.893	2.864	527	3.391	502	Ordinaires . . . Extraordinaires
		491	90	50	140	45	38	83	57	
	Σύνολον	9.719	3.379	654	4.033	2.909	565	3.474	559	Total
Κατηγορία II	{ Τακτικά * Ἐκτάκτα	4	9	—	9	1	—	1	8	Ordinaires . . . Extraordinaires
		132	19	—	19	15	—	15	4	
	Σύνολον	136	28	—	28	16	—	16	12	Total
Γενικὸν σύνολον		9.855	3.407	654	4.061	2.925	565	3.490	571	Total général

(1) Έκ της προσωρινής καταστάσεως. — Du bilan provisoire.

3. Βεβαιωθέντα και εισπραχθέντα ποσά έκ των κάτωθι έσόδων του Κράτους των χρήσεων 1928-29 και 1929-30 από 1 Απριλίου μέχρι τέλους Αυγούστου. (1)

3. Montants constatés et recouvrés des revenus ci-après de l'État pendant les exercices 1928-29 et 1929-30 du 1 avril jusqu' à fin août. (1)

Είδος εσόδων	Χρήσις 1928—1929 Exercice 1928—1929			Χρήσις 1929—1930 Exercice 1929—1930			Nature des revenus
	Προβλεπόμενα Prévues	Βεβαιωθέντα Constatés	Εισπραχθέντα Recouvrés	Προβλεπόμενα Prévues	Βεβαιωθέντα Constatés	Εισπραχθέντα Recouvrés	
	Είς εκατομμύρια δραχμών — En millions de drachmes						
A'. Άμεσοι φόροι :							A. Contributions directes :
Φόροι επί των καθαρών προσόδων	573	263	86	624	242	102	Impôt global sur le revenu net
» επί αυτόματου υπερτιμήσεως ακινήτων . .	55	19	7	15	8	1	» sur la plus-value de la propriété bâtie
» επί της μεταβιβάσεως κεφαλαίων	65	25	20	100	60	43	» sur les transferts de fonds
» επί των προσόδων	284	267	20	269	218	20	» cédulaire sur le revenu
» επί της έγγειου παραγωγής	567	197	132	535	130	97	» sur la production agricole
Σύνολον	1.544	771	265	1.543	659	263	Total
B'. Έμμεσοι φόροι							B. Contributions indirectes
Τέλη εισαγωγής	2.711	966	966	2.571	1.109	1.105	Droits d'importation
» εξαγωγής και μεταφορής	27	11	11	22	9	9	» d'exportation et de transport
Φόροι και δικαιώματα καταναλώσεως	1.664	679	675	1.645	746	728	Taxes et droits de consommation
Σύνολον	4.402	1.656	1.652	4.241	1.864	1.842	Total
Γ'. Μονοπώλια							C. Monopoles
Έσοδον εξ αντιτίμων ειδών μονοπωλίου	348	133	133	355	135	135	Revenu de la vente d'articles de monopole
Δ'. Τέλη χαρτοσήμου							D. Droits de timbre
Τέλη χαρτοσήμου	572	218	208	563	282	222	Droits de timbre
» μεταναστεύσεως	1	1	1	2	1	1	Droits d'émigration
Σύνολον	573	219	209	565	283	223	Total
Σύνολον λοιπών εσόδων	4.249	959	877	3.151	1.171	1.027	Autres revenus de l'État
Γενικόν σύνολον εσόδων	11.115	3.738	3.136	9.655	4.061	3.490	Total général des recettes

(1) Έκ της προσωρινής καταστάσεως. — Du bilan provisoire.

1. Δημόσια Οικονομικά. — 1. Finances de l'État.

4. Έξοδα των χρήσεων 1928-29 και 1929-30 από 1 Ἀπριλίου μέχρι τέλους Αυγούστου. (1)

4. Dépenses des exercices 1928-29 et 1929-30 du 1 avril jusqu'à fin août. (1)

(συνέχεια)

(suite)

Ὑπουργεῖα	Χρῆσις 1928—1929 Exercice 1928—1929			Χρῆσις 1929—1930 Exercice 1929—1930			Ministères
	Χορηγούμεναι πιστώσεις Crédits accor- dés	Ἀναληφθείσαι υποχρεώσεις Engagements contractés	Ἐνταλθέντα ἐξοδα Dépenses or- données	Χορηγούμεναι πιστώσεις Crédits accor- dés	Ἀναληφθείσαι υποχρεώσεις Engagements contractés	Ἐνταλθέντα ἐξοδα Dépenses or- données	
	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν — En millions de drachmes						
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν	5.730	4.901	781	4.645	4.100	977	Ministère des Finances
» Ἐξωτερικῶν	232	125	69	137	128	55	» des Affaires Étrangères
» Δικαιοσύνης	190	90	73	230	188	87	» de la Justice
» Ἐσωτερικῶν	535	261	263	559	524	222	» de l'Intérieur
» Συγκοινωνίας	680	363	209	760	540	331	» des Communications
» Παιδείας	537	259	243	747	733	333	» des Cultes
» Ἐθνικῆς Οἰκονομίας	108	38	32	120	101	51	» de l'Économie Nationale
» Γεωργίας	322	81	57	432	212	107	» de l'Agriculture
» Προνοίας	733	331	212	636	410	195	» de la Prévoyance Sociale
» Στρατιωτικῶν	1.430	863	400	1.515	937	450	» de la Guerre
» Ναυτικῶν	581	370	93	466	366	131	» de la Marine
» Ὑγιεινῆς	—	—	—	143	103	44	» de l'Hygiène
Νομοθετικὰ Σώματα	37	11	11	41	12	12	Corps Législatifs
Σύνολον	11.115	7.695	2.443	10.431	8.359	2.995	Total

(1) Ἐκ τῆς προσωρινῆς καταστάσεως. — Du bilan provisoire.

5. Δημόσιον χρέος (ὄνομ. κεφάλαιον). — 5. Dette publique (capital nom.)

Ἐνδείξεις	1929			Désignations
	31 Μαΐου Mai	30 Ἰουνίου Juin	31 Ἰουλίου Juillet	
	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν En millions de drachmes			
Δάνεια εἰς χρυσὸν καὶ εἰς συνάλλαγμα	27.987	27.972	27.900	Emprunts en or et en traites
Δάνεια εἰς δραχμὰς	5.215	5.247	5.212	Emprunts en drachmes
Κυμαινόμενον χρέος:				Dette flottante :
α) Πιστωτικὴ κυκλοφορία.....	2.685	2.685	2.685	a) Circulation fiduciaire
β) Ὄφειλαὶ πρὸς Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος..	—	—	—	b) Dettes à la Banque de Grèce
γ) Ὄφειλαὶ πρὸς Ἐθνικὴν Τράπεζαν.....	201	201	163	c) Dettes à la Banque Nationale
δ) Ἐντόκα γραμμάτια καὶ συναλλάγ.	217	214	203	d) Bons du Trésor et lettres de change
ε) Προκαταβολαὶ ἑξωτερικοῦ.....	90	90	90	e) Avances de l'étranger
Σιδηροδρομικὸν Δημόσιον χρέος:				Dette pour Chemins de fer :
α) Δάνεια	2.374	2.364	2.363	a) Emprunts
β) Γραμμάτια καὶ συναλλαγματικά.....	5	4	3	b) Billets et lettres de change
Σύνολον.....	38.774	38.777	38.619	Total

2α. Κίνησις Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

2a. Mouvement de la Caisse des Dépôts et Consignations.

(Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — Caisse des Dépôts et Consignations)

Χρήσεις Exercices	Ἐνεργητικὸν — Actif					Παθητικὸν — Passif				
	Μετρητὰ Numéraire	Ἀξία Valeurs	Τοποθετήσεις Placements	Ἀπαίτησις Réclamations	Ἀποσβολὸν τίτλων Titres sans rendement	Ἀποθεματικὸν Fonds de réserve	Παρακαταθῆκαι Dépôts	Ἄλλα υποχρεώσεις Autres exigibilités	Παρακαταθῆκαι αὐ- τούσων Dépôts en nature	Σύνολον Total
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — En milliers de drachmes									
1919—20	41.919	8.812	—	4.291	3.585	58.607	364	54.655	3	58.607
1920—21	39.764	16.312	271	13.047	24.230	93.624	2.882	66.368	83	93.624
1921—22	34.371	28.449	262	19.656	28.738	111.476	6.760	75.440	51	111.476
1922—23	44.024	54.007	259	32.427	56.956	187.573	9.108	109.470	9.916	187.573
1923—24	26.465	86.050	234	54.281	61.393	228.423	21.698	130.692	12.815	228.423
1924—25	50.428	184.232	230	71.301	59.819	366.070	40.108	201.696	62.889	366.070
1925—26	20.977	230.637	7.217	164.652	75.092	498.575	78.801	296.933	46.686	498.575
1926—27	6.335	179.157	56.976	146.426	120.176	509.070	94.940	230.370	61.743	509.070
1927—28	71.826	164.574	98.442	147.036	165.095	646.973	120.452	228.259	141.125	646.973
1928—29	133.861	151.057	169.039	180.983	180.288	795.228	136.129	287.659	199.285	795.228
1929—30 I	171.493	151.057	178.041	145.153	172.438	818.172	136.106	349.038	169.156	818.172
II	160.826	150.923	181.565	135.240	178.388	806.942	136.118	342.511	159.393	806.942
III	146.861	150.923	181.562	137.331	176.861	793.538	136.252	331.572	156.902	793.538
IV	117.985	150.923	198.087	136.735	175.310	779.022	136.252	321.240	193.880	779.022
V	121.822	150.923	198.145	137.056	175.448	783.414	136.252	327.778	151.684	783.414
VI	126.155	147.009	199.590	137.029	175.447	785.230	136.455	284.593	195.831	785.230
VII	119.792	146.956	199.658	138.547	176.986	781.939	138.050	283.169	190.785	781.939
VIII	119.681	146.956	199.658	137.547	173.701	782.543	138.050	279.099	193.659	782.543

2β. Δάνεια πρὸς Νομ. πρόσωπα.
2b. Emprunts à des Personnes morales.

(Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων)

(Caisse des Dépôts et Consignations)

Χρήσεις Exercices	Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς Συνάλλαγμα En Change	Σύνολον Total
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν En milliers de drachm.			
1919—20	—	—	—
1920—21	200	—	200
1921—22	200	—	200
1922—23	200	—	200
1923—24	200	—	200
1924—25	200	—	200
1925—26	7.195	—	7.195
1926—27	56.894	—	56.894
1927—28	93.939	4.000	97.939
1928—29	125.503	43.296	168.799
1929—30 I	130.003	47.796	177.799
II	133.503	47.796	181.299
III	133.503	47.796	181.299
IV	150.003	47.797	197.800
V	150.103	47.796	197.896
VI	151.553	47.796	199.349
VII	151.553	47.796	199.349
VIII	151.553	47.796	199.349

3. Εισπράξεις Ὑπεγγύων Προσόδων Ἑλληνικοῦ Δημοσίου Χρέους.
3. Recettes des Revenus Affectés au service de la Dette Publique Hellénique.

(Διεθνὴς Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ — Commission Financière Internationale)

Εἶδη	Ἔτος Année 1928				Σεπτέμβριος — Septembre				Classification
	Εισπράξεις ἀκαθάριστοι Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἔσοδα ἑταιρείας Διαχειρί- σεως Ὑπεγγύων Προσόδων Droits et Dépenses de la Société de Régie	Εισπράξεις καθαροὶ Recettes nettes	1928	1929				
					Εισπράξεις ἀκαθάριστοι Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἔσοδα ἑταιρείας Διαχειρί- σεως Ὑπεγγύων Προσόδων Droits et Dépenses de la Société de Régie	Εισπράξεις καθαροὶ Recettes nettes		
* Ἀλας	48.925.868 —	16.147.164 15	32.778.703 85	3.835.220 80	3.936.541 50	1.299.058 70	2.637.482 80	Sel	
Πετρέλαιον	118.023.792 —	10.250.830 75	107.772.961 25	8.326.464 —	8.825.312 —	761.155 45	8.064.156 55	Pétrole	
Πυρεῖα	54.846.478 99	27.991.374 35	26.855.104 64	4.713.603 43	5.078.708 55	203.118 35	4.875.590 20	Allumettes	
Παιγνιόχαρτα	10.467.496 30	4.742.195 65	5.725.300 65	709.981 70	747.861 50	29.914 45	717.947 05	Cartes à jouer	
Σιγαρόχαρτον	17.680.811 60	912.395 95	16.768.415 65	1.620.568 60	1.606.656 30	353.206 40	1.253.449 90	Papier à cigarettes	
Καπνὸς	972.167.850 —	5.678.635 47	966.489.214 53	68.741.150 —	90.371.368 48	431.936 19	89.939.432 29	Tabac	
Χαρτόσημον	211.665.282 50	2.811.384 08	208.853.898 42	8.125.150 —	25.604.284 70	591.142 61	25.013.142 09	Timbre	
Ναξία σμύρις	22.040.516 75	73.488 30	21.967.018 45	1.381.918 15	4.389.181 70	14.631 60	4.374.853 10	Émeri de Naxos	
Σύνολον	1.455.818.096 14	68.607.448 70	1.387.210.647 44	97.454.056 68	140.560.217 73	3.687.193 75	136.873.023 98	Total	
Τελωνεῖα	1.715.715.163 —	5.719.050 60	1.709.996.112 40	123.243.087 70	152.361.494 70	507.871 65	151.853.623 05	Douanes	
Γεν. σύνολον (Δραχ.)	3.171.533.259 14	74.326.499 30	3.097.206.759 84	220.697.144 38	292.921.712 43	4.195.065 40	288.726.647 03	Ensemble (Drs)	
Πρόσοδοι ὑπεγγύων εἰδικῶς διὰ τὸ προσφυγικὸν δάνειον								Revenus affectés spécialement au service de l'emprunt des réfugiés	
* Ἀλας	38.280.631 20	12.632.608 25	25.648.022 95	3.322.018 80	3.273.447 —	(1) 1.080.237 50	2.193.209 50	Sel	
Πυρεῖα	33.636.324 61	1.345.453 —	32.290.871 61	3.044.151 10	2.969.305 66	118.772 25	2.850.533 41	Allumettes	
Παιγνιόχαρτα	3.771.437 30	150.857 55	3.620.579 75	283.247 30	219.465 90	8.778 65	210.687 25	Cartes à jouer	
Σιγαρόχαρτον	11.413.920 50	38.081 50	11.375.839 —	377.053 80	2.336.293 70	7.797 55	2.328.496 15	Papier à cigarettes	
Καπνὸς	258.720.681 25	862.235 65	257.858.445 60	22.516.600 —	21.502.000 —	71.673 35	21.430.326 65	Tabac	
Χαρτόσημον	112.003.862 50	373.346 20	111.630.516 30	8.657.800 —	8.864.900 —	29.549 65	8.835.350 35	Timbre	
Οἶνον πνευμα ὅλης τῆς Ἑλλάδος	328.723.054 90	1.095.743 50	327.627.311 40	32.410.700 —	24.054.875 —	80.182 90	23.971.692 10	Alcool de toute la Grèce	
Τελωνεῖα	105.753.068 95	352.510 20	105.400.558 75	7.583.439 70	9.855.769 80	32.852 55	9.822.917 25	Douanes	
Σύνολον (Δραχ.)	892.302.991 21	16.850.835 85	875.452.145 36	78.195.040 70	73.076.057 06	1.429.844 40	71.645.212 66	Total (Drs)	
Γεν. σύνολον (Δραχ.)	4.063.836.240 35	91.177.385 15	3.972.658.905 20	298.892.185 08	365.997.769 49	5.624.909 80	360.372.859 69	Total général (Drs)	

(1) Δικαιώματα ἑταιρείας Διαχειρίσεως. — Droits de la Société de Régie.

4. Οικονομικά Δήμων και Κοινοτήτων. — 4. Finances des municipalités et communes.

Κοινοότητες επιβαλλόμενες κατά το οικονομικόν έτος 1929 - 30 προαιρετικῶς φορολογίας. (*) — Communes ayant imposé de contributions volontaires pendant l'exercice 1929 - 30. (*)

(Διεύθυνσις Τονισμῶν Αεροδιακομῶν — Direction d'Administration Locale-Commune)

Αριθμὸς ἀνεγνωρισμένων Κοινοτήτων Νόμοι																			Ἀριθμὸς Κοινοτήτων αἰτήσεις ἐπέβαλον — Nombre des communes ayant imposé																			Δépartements																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Προσθετοὶ φόροι ἐπὶ δημοσίων φόρων Des centimes additionnels sur les impôts																			Αὐτοτελεῖς φόροι ἐπὶ : De taxes communales sur :																			Σύνολον ἐπιβληθέντων φορολογίων Total des contributions imposées																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
1. Μεταλλείων, ορυκτῶν καὶ λατομείων Des mines et carrières																			2. Δασικῶν προϊόντων De produits forestiers																			3. Οικοδομῶν Des propriétés bâties																			4. Ταύων — Des terres																			5. Κερδῶν ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων Des bénéfices des entreprises commerciales et industrielles																			6. Διανομῆς ἐκπαιδευτικῶν ἐπαγγελμάτων Des récompenses des professions libérales																			7. Ἐλαίου καὶ ἀλάτων D'huile et d'olives																			8. Κλήρων Les lots																			9. Προϊόντων γῆς Les produits de la terre																			10. Διοικητικῶν βιομηχανικῶν γαίων La propriété de pâturages																			11. Δαιτητικῶν ζώων Les animaux domestiques																			12. Ἀλιευτικῶν ἰχθύων Les poissons pêchés																			13. Ἐξαγωγικῶν προϊόντων Les produits exportés																			14. Δικαιώματα καὶ τέλη ἐπὶ δικαιωμάτων, δρομῶν καὶ ἐπὶ τοῖς δικαιωμάτων De droits et taxes sur le droit de pâturage																			15. Ἀνεστῶν ἐδαφῶν De collations directes																			Κοινότητες — Communes																			Ἡμέραι ἐργασίας Jours de travail																			Ἄλλα δικαιώματα καὶ τέλη (1) D'autres droits et taxes																			Σύνολον																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας.																			Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας.																			Ἀρκαδίας.																			Ἀρκαδίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																			Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας.																		

(1) Μέχρι τέλους Ιουλίου 1929 — Jusqu'à fin juillet 1929.

(1) Οι αριθμοί δηλώνουν το σύνολον των επιβαλλέντων τοιούτων δικαιωμάτων και τελών. — Les nombres montrent le total des droits et taxes imposés.

VIII. Ἑκπαίδευσις — Instruction

1. Συγκριτικὴ κατάστασις εἰσιτηρίων ἐξετάσεων Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
κατὰ τὰ ἀκαδημ. ἔτη 1926 — 30.1. État comparatif des examens d'admission à l'Université d'Athènes
pendant les années scol. 1926 — 30.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Σχολαί	Ἀκαδημαϊκὸν ἔτος — Année scolaire												Facultés
	1926 — 1927			1927 — 1928			1928 — 1929			1929 — 1930			
	Ἐξετασθέντες Examinés	Ἐπιτυχόντες Réussis	Ἀποτυχόντες Échoués	Ἐξετασθέντες Examinés	Ἐπιτυχόντες Réussis	Ἀποτυχόντες Échoués	Ἐξετασθέντες Examinés	Ἐπιτυχόντες Réussis	Ἀποτυχόντες Échoués	Ἐξετασθέντες Examinés	Ἐπιτυχόντες Réussis	Ἀποτυχόντες Échoués	
Μαθηματικὴ.....	208	170	38	250	151	99	221	105	116	178	117	61	de Mathématique
Φυσικῶν Ἐπιστημῶν....	81	68	13	88	69	19	120	75	45	76	35	41	des Sciences Physiques
Φυσικῶν Ἐπιστημῶν :													Sciences Physiques :
Χημικῶν Τμήμα.....	32	27	5	47	30	17	57	31	26	26	20	6	Section de Chimie
Φαρμακευτικὴ.....	83	83	—	80	70	10	95	70	25	59	49	10	de Pharmacie
ΐατρικὴ.....	370	354	16	476	372	104	505	371	134	355	265	90	de Médecine
Νομικὴ.....	744	689	55	976	576	400	994	730	264	817	599	218	de Droit
Φιλοσοφικὴ.....	232	187	45	328	252	76	275	164	111	202	142	60	de Philosophie
Θεολογικὴ.....	51	46	8	90	69	21	138	91	47	99	79	20	de Théologie
Ὁδοντοϊατρικὴ.....	88	83	5	122	85	37	215	161	54	124	81	43	de Médecine - dentaire
Σύνολον.....	1.892	1.707	185	2.457	1.674	783	2.620	1.798	822	1.936	1.387	549	Total

2. Προσωρινὴ κατάστασις ἐμφαίνουσα τοὺς ἐγγραφέντας φοιτητὰς ἐν τῇ Νομικῇ Σχολῇ
τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κατὰ τὰ ἔτη 1837—1922.2. État provisoire des étudiants inscrits à la Faculté de Droit
de l'Université d'Athènes pendant les années 1837—1922.

(Γενικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

Ἀκαδημαϊκὸν ἔτος Année scolaire	Φοιτηταί Étudiants	Φοιτήτριαι Étudiantes	Σύνολον Total	Ἀκαδημαϊκὸν ἔτος Année scolaire	Φοιτηταί Étudiants	Φοιτήτριαι Étudiantes	Σύνολον Total
1837 — 1842.....	68	—	68	1902 — 1907.....	2.407	—	2.407
1842 — 1847.....	82	—	82	1907 — 1912.....	2.702	—	2.702
1847 — 1852.....	166	—	166	1912 — 1913.....	412	—	412
1852 — 1857.....	266	—	266	1913 — 1914.....	467	—	467
1857 — 1862.....	562	—	562	1914 — 1915.....	451	—	451
1862 — 1867.....	745	—	745	1915 — 1916.....	615	1	616
1867 — 1872.....	632	—	632	1916 — 1917.....	769	2	771
1872 — 1877.....	733	—	733	1917 — 1918.....	1.707	4	1.711
1877 — 1882.....	1.195	—	1.195	1918 — 1919.....	918	11	929
1882 — 1887.....	1.623	—	1.623	1919 — 1920.....	984	5	989
1887 — 1892.....	2.043	—	2.043	1920 — 1921.....	886	8	894
1892 — 1897.....	2.166	—	2.166	1921 — 1922.....	1.196	18	1.214
1897 — 1902.....	1.848	—	1.848	Σύνολον—Total.....	24.843	49	24.892

(Γερικὴ) Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce

Συμβόλαια, ὑποθήκαι. — *Actes notariés, hypothèques.*

(suite)

2. Κηρυχθεῖσαι πτωχεύσεις. — 2. Faillites déclarées.

(Γενική Στατιστική Ὑποθεσία τῆς Ἑλλάδος — Statistique Générale de la Grèce)

(συνέχεια)

(suite)

Έτος Année		Είδος εμπορίου ή βιομηχανίας πωχυεσάντων — Genre de commerce ou d'industrie de faillis	
1926	1	Εμπορίον πολυτίμων λίθων, κοσμημάτων Commerce de pierres précieuses, de bijoux	1
1927	1	Εμπορίον σταφίδος, πατιού Commerce de raisin sec et de tabac	1
1928	1	Επαμέλεια σώματος, λουτρά, αρώματα Soins personnels, bains parfums	1
1929 (α' εξαμ. - 1 ^{ère} sem.)	1	Εστιατόρια, ξενοδοχεία Restaurants, hôtels	1
	1	Εκδοτικά καταστήματα, τυπογραφέα Éditeurs, imprimeurs etc.	1
	1	Επιπλοπωλεία, βάζο-πωλεία Meubles, verreries	1
	1	Ζαχαροπλαστεία Confiseries	1
	1	Φαρμακείο Pharmacie	1
	1	Είδη μετάλλων ή ορυκτών κατασκευών Objets de métaux etc.	1
	1	Αερίωφως, ηλεκτρικών Gaz, lumière électrique	1
	1	Πράκτορες Agents	1
	1	Τραπεζίται Banquiers	1
	1	Ασφάλεια Assurances	1
	1	Άλλα είδη εμπορίου Autres sortes de commerce	10

X. Έργασία και Κοινωνική Πρόνοια. — Travail et Prévoyance Sociale.

Οικονομική κίνησης των εν Ελλάδι οργανισμών κοινωνικής ασφάλισης. Situation financière des organismes d'assurance sociale en Grèce.

(Διεύθυνσις Έργασίας και Κοινωνικής Προνοίας—Direction du Travail et de la Prévoyance Sociale)

Έτη Années	Πρόσοδοι — Recettes				Υποχρεώσεις — Έξοδα — Dépenses				Συνολική καθαρά περιουσία Avoir total net
	Καταβολαί ἀσφαλισμένων Versements des assurés	Εισφοραί ἐπιχειρήσεων Cotisations des entreprises	Διάφορα ἐξόδα Recettes diverses	Σύνολον ἐσόδων Total des recettes	Συντάξεις Pensions	Χορηγήματα ἐφ' ἅπαξ Allocations à somme globale	Διάφορα ἐξόδα Dépenses diverses	Σύνολον πληρωμῶν Total de paiements	
	Δ ρ α χ μ α ι — I r a c h m e s								

Ταμείον συντάξεων προσωπικού σιδηροδρόμων Ἑλληνικοῦ Κράτους (Δίκτυον Λαρισαϊκοῦ). Caisse de Rétraite du personnel des chemins de fer d'Etat Hellénique (Réseau de Larissa) (*)

1913	—	78.697.20	17.110.85	95.718.05	—	—	—	—	95.718.05
1914	—	191.940.90	25.015.60	129.956.50	—	657.10	—	657.10	225.017.15
1915	—	113.130.60	33.935.—	147.385.60	—	1.252.65	—	1.252.65	371.150.40
1916	—	125.713.70	49.731.30	175.445.—	—	1.499.70	—	1.499.70	545.098.70
1917	52.60	175.483.75	98.367.75	273.901.10	—	5.802.45	—	5.802.45	813.200.35
1918	850.65	191.099.85	121.919.25	313.819.75	3.969.15	12.026.80	—	15.995.95	1.111.104.15
1919	1.871.50	246.372.10	140.088.80	388.335.40	5.434.60	41.039.75	—	49.465.35	1.449.971.20
1920	3.735.15	327.397.55	168.811.60	499.941.30	8.531.35	21.188.95	—	29.720.30	1,920.198.20
1921	8.132.30	578.131.70	292.626.35	878.890.35	19.382.70	14.752.25	—	34.134.95	2,764.953.60
1922	8.786.95	659.811.95	1.173.580.25	1,842.179.45	23.635.70	33.836.50	—	60.505.20	4,546.627.55
1923	9.810.10	679.980.95	423.721.35	1,113.542.70	31.798.90	22.284.10	—	54.083.00	5,606.086.95
1924	389.512.70	1,768.908.45	1,115.713.68	3,274.134.83	107.352.65	91.146.95	—	201.499.60	8,678.722.18
1925	412.049.90	2,450.546.75	1,396.087.79	4,288.684.44	257.014.95	188.929.20	—	445.944.15	12,521.462.47
1926	575.739.50	2,315.457.40	1,555.343.68	4,446.534.58	412.881.—	73.281.30	—	516.162.30	15,953.414.34
1927	901.216.90	2,571.112.30	3,275.510.87	6,750.840.07	411.186.90	71.001.90	4.574.50	489.763.30	22,712.911.52 ⁽¹⁾
Σύνολον - Total	2.344.785.55	12.386.965.15	9.987.647.12	24.619.397.82	1.314.190.90	597.720.90	4.574.50	1.906.486.30	24.619.397.82 ⁽²⁾

(*) Έτος ίδρύσεως 1913. Έδρα Ἀθῆναι.—Année de fondation 1913. Siège à Athènes.

Ταμείον συντάξεων προσωπικοῦ ἡλεκτρικῶν σιδηροδρόμων Ἀθηνῶν—Πειραιῶς. Caisse de Rétraite du personnel de chemins de fer électriques d'Athènes—Pirée. (*)

1907	—	73.599.95	30.554.48	215.237.43	—	31.407.80	—	31.407.80	183.829.63
1915	111.473.—	—	—	—	—	—	—	—	—
1916	14.854.80	10.401.45	8.247.05	33.503.31	—	4.454.70	—	4.454.70	212.878.24
1917	17.003.—	11.822.55	8.916.94	37.742.49	—	4.563.97	—	4.563.97	246.056.76
1918	28.987.30	13.058.05	11.636.88	53.682.24	—	2.552.36	—	2.552.36	297.186.64
1919	39.038.30	316.951.75	11.670.45	367.669.50	—	15.405.08	4.922.88	20.327.96	641.522.18
1920	109.677.89	93.205.21	49.823.19	252.705.29	1.580.10	6.110.—	15.133.95	22.824.05	874.401.12
1921	110.409.05	120.941.65	68.559.26	299.909.96	3.840.40	8.359.05	5.553.50	17.752.95	1,156.561.43
1922	135.158.05	217.087.85	181.461.77	536.707.67	4.195.40	12.690.45	18.273.20	35.459.05	1,657.810.95
1923	168.683.45	191.314.85	117.882.10	477.880.40	7.762.90	23.683.30	7.836.80	39.263.—	2,095.427.45
1924	439.075.30	295.469.43	131.755.42	869.301.15	27.301.20	24.049.30	21.319.25	72.672.75	2,884.055.85
1925	410.819.80	422.765.15	468.341.80	1,301.926.75	32.518.05	71.342.80	11.546.75	115.407.60	4,070.575.—
1926	394.138.05	179.976.05	459.328.55	943.442.65	49.322.65	29.862.10	68.344.60	147.529.35	5,101.189.80
1927	1.007.201.05	1,372.233.40	531.490.20	2,913.924.65	217.623.60	17.979.75	38.406.05	304.009.40	7,711.105.05 ⁽¹⁾
	—	—	—	231.701.50 ⁽⁴⁾	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	2.897.219.04	3.318.740.35	2.088.659.10	8.529.329.99	374.447.30	252.440.65	191.336.98	818.224.94	8,529.329.99 ⁽²⁾

(*) Έτος ίδρύσεως 1915. Έδρα Ἀθῆναι.—Année de fondation 1915. Siège à Athènes.

Ταμείον συντάξεων προσωπικοῦ σιδηροδρόμων Ἀττικῆς. Caisse de Rétraite du personnel des chemins de fer d'Attique. (*)

1917	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1918	35.777.30	85.108.80	18.647.50	139.533.60	300.95	3.743.30	1.663.75	5.708.—	134.125.60
1919	33.695.20	37.000.—	60.301.80	130.997.—	4.229.55	192.80	4.690.05	9.412.40	256.010.20
1920	44.218.50	37.000.—	66.004.85	147.223.35	5.557.—	15.55	3.893.15	9.425.70	393.807.85
1921	41.449.—	43.146.45	104.088.75	188.684.20	6.227.45	5.443.40	3.774.15	13.445.—	569.047.05
1922	98.801.25	86.005.15	223.332.20	408.138.60	7.266.70	360.—	3.968.70	11.595.40	963.590.25
1923	120.577.—	100.159.80	271.657.15	495.393.95	7.087.90	12.—	5.903.05	13.092.95	1,115.981.25
1924	116.018.50	116.414.80	397.478.55	629.611.85	7.039.65	—	7.125.—	14.164.65	2,061.428.45
1925	143.853.10	152.482.40	389.343.92	685.679.42	13.277.10	—	15.547.20	58.824.30	2,688.283.57
1926	247.285.—	206.663.05	683.084.10	1,137.032.15	36.294.10	27.30	33.611.15	69.962.55	5,769.300.72
1927	233.989.95	208.407.25	787.834.66	1,230.031.86	43.905.10	1.187.05	66.701.85	111.794.—	6,887.538.58 ⁽¹⁾
	—	—	—	2.013.947.55 ⁽⁴⁾	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	1.115.664.80	1.072.687.70	3.004.273.48	7.206.573.53	131.185.50	10.981.40	176.869.05	319.034.95	7,206.573.53 ⁽²⁾

(*) Έτος ίδρύσεως 1916. Έδρα Ἀθῆναι.—Année de fondation 1916. Siège à Athènes.

(1) Συνολικὴ περιουσία τῇ 31-12-1927. — Avoir total au 31-12-27.

(2) Σύνολον ἐξόδων ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως. — Total des dépenses depuis la fondation.

(3) Σύνολον ἐσόδων ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως. — Total des recettes depuis la fondation.

(4) Διαφορὰ λόγῳ ἀποτιμῆσεως χρεωγραφοῦν εἰς τὴν τρέχουσαν τιμὴν. — Différence par suite de dépréciation des titres au prix courant.

**Οικονομική κίνησης τῶν ἐν Ἑλλάδι ὀργανισμῶν κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως.
Situation financière des organismes d'assurance sociale en Grèce.**

συνέχεια)

(suite)

[illegible]

Ταμείον συντάξεων υπαλλήλων Τραπέζης Ἀνατολῆς. (*) — Caisse de Rétraite des employés de la Banque d'Orient. (†)

1920	—	117.667.60	362.05	118.029.65	—	—	—	—	118.029.65
1921	150.032.40	142.571.75	14.021.—	306.625.15	—	—	1.529.35	1.529.35	423.125.45
1922	170.426.70	142.770.65	29.297.35	342.494.70	3.908.05	—	—	3.908.05	761.712.10
1923	233.390.20	247.646.25	50.975.20	532.011.65	4.106.—	—	—	4.106.—	1.289.617.75
1924	312.716.95	289.614.75	99.119.95	701.451.65	4.992.70	—	—	4.992.70	1.986.076.70
1925	396.279.45	417.381.95	132.117.55	945.778.95	15.882.15	—	2.000.—	17.882.15	2.913.973.50
1926	1.086.488 55	1.245.860.—	1.236.930.55	3.569.279.10	90.568.—	1.643.80	2.000.—	94.211.80	18.915.375.65
1927	1.264.327 —	1.340.494.60	1.557.861.80	4.162.683.40	90.208.—	982.60	2.000.—	93.190.60	22.984.868.45 ⁽¹⁾
	—	—	—	12.526.334.85 ⁽⁴⁾	—	—	—	—	219.820.75 ⁽²⁾
Σύνολον - Total . . .	3.613.661 25	3.944.007.55	15.647.020.30	23.204.689.10	209.664.90	2.626.40	7.529.35	219.820.65	23.204.689.10 ⁽³⁾

(*) *Έτος ίδρύσεως 1920. *Έδρα Ἀθῆναι.—Année de fondation 1920. Siège à Athènes.

Ταμείον συντάξεων προσωπικού Ἑλληνικῆς Ἑταιρίας Μεταφορῶν. (*)
Caisse de Rétraite du personnel de la Société Électrique des Transports. (*)

1924	385.952.90	771.905.80	5.718.45	1.163.577.15	—	—	8.766.65	8.766.65	1.154.810.50
1925	449.831.25	899.662.50	1.171.659.05	2.521.152.80	—	—	50.695.90	50.695.90	3.625.267.40
1926	926.225.85	2.761.154.60	320.759.60	4.008.140.05	14.355.—	7.725.—	118.080.90	140.160.90	7.075.979.60
1927	1.385.635.—	1.538.675.50	561.911.05	3.486.221.55	315.574.—	24.265.—	110.041.40	449.880.40	10.529.587.70 ⁽¹⁾
									649.503.85 ⁽²⁾
Σύνολον - Total . .	3.147.645.—	5.971.398.40	2.060.048.15	11.179.091.55	329.929.—	31.990.—	287.584.85	649.503.85	11.179.091.55 ⁽³⁾

(*) "Ετος ίδρύσεως 1924. "Εδρα Ἀθῆναι.— Année de fondation 1924. Siège à Athènes.

Ταμείον συντάξεων προσωπικού Ἑλληνικῆς Ἡλεκτρικῆς Ἑταιρίας.
Caisse de Rétraite du personnel de la Société Hellénique d'Électricité. (*)

1919										
1920	278.212.15	428.723.27	976.45	707.911.87	5.508.60	119.90	76.119.—	81.747.50	626.164.37	
1921	411.088.90	320.632.22	29.925.90	761.647.02	13.906.60	53.817.30	250.—	67.973.90	1.319.837.49	
1922	262.407.75	473.515.66	69.478.75	805.402.16	18.720.20	83.839.60	250.—	102.809.80	2.022.429.85	
1923	226.129.80	526.129.60	312.132.87	1.064.392.27	40.746.40	91.822.50	—	132.568.90	2.954.253.22	
1924	281.331.25	581.330.95	375.304.05	1.237.966.25	53.860.45	69.622.50	—	123.482.95	4.068.736.52	
1925	401.609.55	1.518.389.84	521.357.05	2.411.356.44	86.509.90	59.282.05	—	145.791.95	6.364.301.01	
1926	416.323.95	530.060.50	1.100.277.10	2.046.661.55	348.581.45	760.066.95	—	1.108.648.47	7.543.384.50	
1927	395.007.85	1.583.039.—	974.806.10	2.952.852.95	902.986.85	515.920.95	5.436.80	1.424.344.60	9.071.892.85 ⁽¹⁾	
	—	—	—	241.070.34 ⁽⁴⁾	—	—	—	—	—	
Σύνολον - Total	2.672.111.20	5.951.821.04	3.384.258.27	12.259.260.85	1.470.820.45	1.634.491.75	82.055.80	3.187.368.— ⁽²⁾	12.259.260.85 ⁽³⁾	

(*) *Έτος ίδρύσεως 1919. *Έδρα Ἀθῆναι.—Année de fondation 1919. Siège à Athènes.

Ταμείον συντάξεων προσωπικού 'Εταιρίας 'Αεριοφώτος. (*) — Caisse de Rétraite du personnel de la Société du Gaz. (*)

1922	736.204.15	216.833.44	259.079.16	1.212.117.05	—	—	—	—	1.212.117.05
1923	507.233.35	487.484.03	306.436.61	1.801.153.99	8.656.15	5.257.65	1.013.30	14.927.15	2.498.343.89
1924	697.614.20	724.573.85	410.338.50	1.832.526.55	35.727.50	38.167.30	268.866.60	342.761.40	3.988.109.04
1925	663.662.85	675.573.45	660.463.04	1.999.699.34	53.440.20	58.854.85	—	112.295.05	5.875.513.33
1926	821.658.45	846.326.60	815.756.17	2.483.741.52	64.833.75	21.851.15	66.926.55	153.611.45	7.374.932.90
1927	881.396.50	1.267.769.87	804.030.73	2.953.197.10	180.458.95	17.657.20	4.337.15	202.453.39	10.956.387.20 ⁽¹⁾
									826.048.35 ⁽²⁾
Σύνολον - Total . . .	4.307.769.50	4.218.561.24	3.256.104.81	11.782.435.55	343.116.55	141.788.15	341.143.65	826.048.35	11.782.435.55

(*) "Έτος ιδρύσεως 1922. Έδρα Ἀθῆναι.—Année de fondation 1922. Siège à Athènes.

Ταμείον συντάξεων προσωπικού 'Εταιρίας Πυριτιδοποιείου και Καλυκοποιείου.
Caisse de Rétraite de personnel de la Société de fabrication de Poudres et Cartouches. (8)

1924	45.522.85	445.522.85	42.690.50	533.736.20	—	530.—	—	530.—	533.206.20
1925	161.119.80	385.521.75	52.662.75	599.334.30	—	8.867.60	1.809.—	10.667.60	1.121.872.90
1926	213.217.80	581.818.15	85.908.90	880.944.85	—	26.219.85	1.301.20	27.521.05	1.920.551.45
1927	246.548.90	446.548.90	116.262.30	809.360.10	—	47.026.40	800.—	47.826.40	2.736.830.40 ⁽¹⁾
Σύνολον - Total . . .	666.439.35	1.859.411.55	297.524.45	2.823.375.45	—	82.643.85	3.901.20	86.545.05	2.823.375.45 ⁽²⁾

(*) *Ετος ίδρύσεως 1924. *Εδρα Ἀθῆναι.—Année de fondation 1924. Siège à Athènes.

(1) Συνολική παρουσία την 31-12-27. — Avoir total au 31-12-27.

(2) Σύνολον ἐξόδων ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως.—Total des dépenses depuis la fondation.

(3) » προσόδων ἀπὸ τῆς ἰδρυσεως. — Total des recettes depuis la fondation.

(⁴) Διαφορά λόγω αποτιμήσεως χρεωγράφων εις την τρέχουσαν τιμήν. — Différence par suite de dépréciation des titres au prix courant.

XI. Διεθνείς συγκρίσεις. — Comparaisons internationales.

1. Αξία εισιδικού εμπορίου εως τας κάτωθι χώρας (εις χιλιάδες). — 1. Valeur du commerce spécial pour les pays ci-dessous (en milliers).

(«Μηνιαία Στατιστικὴν Δελτίον» τῆς Κοινωνίας τῶν Ἑθνῶν» — «Bulletin Mensuel de Statistique» de la Société des Nations»)

Περίοδος Période	Ἑλλάς Grèce	Αἴγυπτος Egypte	Αυστρία Autriche	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Ἰουγκοσλαβία Yougoslavie	Δανία Danemark	Ἑλβετία Suisse	Ἰταλία Italie	Κατοχὴ Χάρου Pays - Bas	Μ. Βρετανία Gr. Bretagne	Νορβηγία Norvège	Ουγγαρία Hongrie	Πολωνία Pologne	Ρουμανία Roumanie	Ρωσία Russie	Σουηδία Suède	Τσεχοσλοβακία Tchéco-slovaquie
Μέσοι μηνιαῖοι ὅροι Moyennes mensuelles	Δραχμαί Drachmes	£. σ. L. s.	Σελίνια Schilling	Φράγκα Francs	Λέβα Leva	Φράγκα Francs	Μάρκα Mark	Δυναρ Dinars	Κρόνερ Kroner	Φράγκα Francs	Λίρες Lires	Φλορίν Florins	£. σ. L. s.	Κρόνερ Kroner	Πενγκό Pengő	Ζλότι Złoty	Λέι Lei	Ρουβλ. χρ. Roubl. or.	Κρόνερ Kroner	Κορὼνα Corona

Εισαγωγή — Importation

	(α)	(β)	(γ)	(δ)	(ε)	(ς)	(ζ)	(η)	(θ)	(ι)	(κ)	(λ)	(μ)	(ν)	(ξ)	(ο)	(π)	(ρ)	(σ)	(τ)
1913	15.775	3.643	204.537	1.086.384	426.987	2.783.295	512.477	692.470	158.949	159.985	147.932	303.803	325.231	51.831	45.052	40.889	160.028	1.026.175	107.877	81.787
1923	502.946	3.643	204.537	1.086.384	426.987	2.783.295	512.477	692.470	158.949	159.985	147.932	303.803	325.231	51.831	45.052	40.889	160.028	1.026.175	107.877	81.787
1924	671.149	4.086	287.294	1.475.062	606.958	3.712.700	1.030.171	729.407	161.874	208.705	243.018	415.056	196.961	94.729	126.047	67.938	211.875	2.182.680	118.709	132.931
1925	850.794	4.086	287.294	1.475.062	606.958	3.712.700	1.030.171	729.407	161.874	208.705	243.018	415.056	196.961	94.729	126.047	67.938	211.875	2.182.680	118.709	132.931
1926	833.745	4.086	287.294	1.475.062	606.958	3.712.700	1.030.171	729.407	161.874	208.705	243.018	415.056	196.961	94.729	126.047	67.938	211.875	2.182.680	118.709	132.931
1927	1.050.162	4.086	257.374	2.422.921	510.749	4.420.833	1.185.672	605.981	131.508	213.650	346.924	214.675	1.697.900	91.282	80.613	95.568	240.998	0.278.712	132.030	1.495.824
1928	1.040.676	4.123	264.845	2.620.430	586.745	4.454.022	1.165.250	652.944	135.205	228.723	339.788	1.836.858	223.659	89.716	83.349	99.081	280.180	2.678.758	142.507	1.597.213
1928 VIII	813.921	3.755	255.878	2.528.563	570.402	4.164.112	1.085.539	645.407	145.103	224.879	352.639	1.551.654	223.959	88.944	89.149	97.000	258.794	2.617.520	151.684	1.296.933
IX	899.548	4.352	252.657	2.853.412	683.866	4.229.188	1.088.189	713.892	138.118	218.105	324.987	1.616.563	229.687	80.826	82.273	104.500	272.784	2.651.288	152.184	1.641.065
X	1.192.630	4.352	252.657	2.853.412	683.866	4.229.188	1.088.189	713.892	138.118	218.105	324.987	1.616.563	229.687	80.826	82.273	104.500	272.784	2.651.288	152.184	1.641.065
XI	1.244.357	4.872	278.513	2.646.680	664.709	4.735.939	1.173.783	708.780	140.719	262.589	398.572	1.812.527	233.697	95.725	91.188	116.500	297.300	3.024.040	37.260	187.984
XII	1.027.244	4.623	310.319	2.776.140	600.307	5.212.912	1.102.584	622.113	135.133	248.498	334.332	1.857.994	222.907	96.023	179.433	112.000	261.084	2.687.410	61.641	166.383
1929	1.082.117	4.563	238.704	2.392.608	563.128	5.173.343	1.317.705	560.690	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
I	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
II	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
III	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
IV	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
V	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
VI	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
VII	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
VIII	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
IX	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
X	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
XI	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060
XII	1.081.857	4.002	232.363	2.392.608	563.128	5.162.297	1.016.658	403.986	121.251	212.128	358.884	1.784.573	232.589	60.253	72.798	85.600	294.042	2.377.364	122.521	1.699.060

2. Ναυτιλιακή κίνησης εις τὰς κάτωθι χώρας. — 2. Mouvement de la navigation dans les pays ci-dessous.

Χωρητικότης τῶν καταπλευσάντων καὶ ἀποπλευσάντων πλοίων (εἰς χιλιάδας τόννων).

Tonnage des navires entrés et sortis (en milliers de tonnes de jauge).

(«Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν — «Bulletin Mensuel de Statistique» de la Société des Nations.)

Περίοδος Période	Χώραι — Pays																
	Ἑλλάς Grèce	Αἴγυπτος Égypte		Βέλγιον Belgique	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Δαντζίγ Dantzig	Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	Ἰταλία Italie	Κάτω Χώραι pays-Bas	Μ. Βρετανία Royaume-Uni	Νορβηγία Norvège	Πολωνία (δ) Pologne	Σουηδία Suède	Φινλανδία Finlande	
		Αἰγυπτιακοὶ Λιμένες Ports égyptiens	Διώρυγὴ τοῦ Σουέζ Canal de Suez														
Μέσοι μηνιαῖοι ὄροι Moyennes mensuelles	Καθαρὰ χωρητικότης τῶν καταπλευσάντων πλοίων — Tonnage net des navires entrés																
	B	A	A	B	B	A	A	B	A	B	A	A	A	B	A	A	
1913		446	1.291	1.409	(α) 95	2.876	2.157	77	2.827	1.560	1.429	(γ) 4.039	313		886	139	
1923	306	382	1.363	1.705	125	3.485	2.129	142	4.032	1.209	1.502	4.258	264		778	141	
1924	373	467	1.504	1.860	137	3.549	1.946	136	4.070	1.343	1.709	4.614	290		809	133	
1925	441	530	1.590	1.965	135	3.667	2.053	156	4.231	1.440	1.923	4.626	290	6	790	148	
1926	400	523	1.584	2.245	136	3.678	2.032	286	4.354	1.485	2.007	5.348	266	17	861	117	
1927	407	534	1.737	2.319	139	4.088	2.493	325	4.441	1.646	2.357	5.049	304	35	963	182	
1928	488	551	1.897	2.349	149	4.363	2.976	339	4.778	1.762	2.221	5.028	328	82	991	211	
1928 VIII	464	517	1.791	2.579	184	4.750	3.344	360	5.270	(ε) 1.721	2.454	5.352	358	108	1.227	256	
IX	484	564	1.801	2.339	172	4.602	3.037	342	4.927	1.721	2.340	5.158	347	102	1.135	295	
X	540	597	1.865	2.518	158	4.673	3.184	374	5.347	1.834	2.237	5.630	349	80	1.178	301	
XI	481	543	1.996	2.393	137	4.245	3.129	341	5.047	1.834	2.240	4.804	311	79	1.064	218	
XII	595	578	2.096	2.537	140	4.522	2.722	326	4.810	1.834	2.137	5.059	320	90	1.003	168	
1929 I	532	496	2.085	2.400	152	4.138	2.717	328	4.135	1.761	1.937	4.677	321	91	901	121	
II	476	543	1.838	1.703	83	3.683	1.985	86	4.051	1.761	1.622	3.913	288	26	494	51	
III	608	728	2.137	2.370	163	4.813	2.470	162	4.296	1.761	1.746	4.573	321	41	742	75	
IV	529	678	2.297	2.577	145	4.946	3.060	390	5.022	1.922	2.142	5.154	368	115	1.186	138	
V	515	613	2.057	2.529	148	5.206	3.153	387	5.134	1.922	2.231	5.376	335	141	1.134	247	
VI	517	739	1.778	2.515	143	5.031	3.014	349	5.103	1.922	2.275	5.355	321	175	1.142	256	
VII	563	653	1.941	2.720	143	5.133	3.150	372	5.103	1.922	2.403	5.962	321	179	1.339	329	
VIII	559	653	1.941	2.765	143	5.133	3.150	395	5.103	1.922	2.392	5.881	321	151	1.339	258	

(συνέχεια)

(suite)

(συνέχεια)

(suite)

Περίοδος Période	Χῶραι — Pays																
	Ἑλλάς Grèce	Αἴγυπτος Égypte		Βέλγιον Belgique	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Δαντζίγ Dantzig	Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	Ἰταλία Italie	Κάτω Χῶραι pays-Bas	Μ. Βρετανία Royaume-Uni	Νορβηγία Norvège	Πολωνία (δ) Pologne	Σουηδία Suède	Φινλανδία Finlande	
		Αἰγυπτιακοὶ λιμένες Ports égyptiens	Διώρυγὴ τοῦ Σουέζ Canal de Suez														
Μέσοι μηνιαῖοι ὄροι Moyennes mensuelles	Καθαρὰ χωρητικότης τῶν ἀποπλευσάντων πλοίων — Tonnage net des navires sortis																
	B	A	A	B	B	A	A	B	A	B	A	A	A	B	A	A	
1913			326	1.291	1.403	(α) 93	2.176	1.479	78	3.707	1.579	918	5.652	395		1.031	281
1923	266	340	1.363	1.692	124	2.562	1.388	143	4.326	1.177	1.003	5.891	338		891	272	
1924	377	399	1.504	1.862	138	2.722	1.400	137	4.477	1.311	1.377	5.442	401	1	867	274	
1925	412	414	1.590	1.967	135	3.069	1.518	154	4.546	1.387	1.617	5.193	439	6	977	300	
1926	378	429	1.584	2.246	136	3.148	2.034	283	5.290	1.476	2.343	5.313	414	17	963	319	
1927	396	427	1.737	2.319	139	3.493	1.795	328	5.006	1.581	1.935	5.292	480	35	1.143	374	
1928	483	467	1.897	2.337	148	3.868	2.313	341	5.292	1.720	1.720	5.371	403	81	1.111	362	
1928 VIII	450	413	1.791	2.632	187	3.994	2.584	345	6.509	1.655	1.875	5.972	333	102	1.429	683	
IX	469	436	1.801	2.439	163	3.951	2.458	343	5.804	1.655	1.891	5.466	420	109	1.382	627	
X	512	465	1.865	2.505	167	3.958	2.377	359	6.238	1.792	1.794	5.721	443	83	1.401	513	
XI	480	475	1.996	2.251	133	3.973	2.362	358	5.933	1.792	1.787	5.487	398	76	1.355	401	
XII	508	488	2.096	2.549	139	4.050	2.208	327	4.879	1.792	1.752	5.159	419	80	1.212	280	
1929 I	521	448	2.085	2.448	148	3.534	2.214	321	4.423	1.726	1.566	5.415	504	113	953	134	
II	461	446	1.838	1.582	86	3.236	1.592	101	4.165	1.726	1.022	4.619	425	8	494	60	
III	600	609	2.137	2.578	164	4.035	2.059	146	4.683	1.726	1.284	5.510	503	40	570	58	
IV	491	571	2.297	2.410	142	4.279	2.527	370	5.036	1.864	1.586	5.514	612	125	1.221	131	
V	517	480	2.057	2.547	153	4.378	2.456	414	5.896	1.864	1.487	5.013	618	134	1.377	279	
VI	506	583	1.778	2.552	147	4.426	2.414	371	5.868	1.864	1.442	5.746	618	179	1.527	544	
VII	554	492	1.941	2.604	147	4.207	2.438	372	5.868	1.864	1.495	6.133	618	176	1.692	709	
VIII	526	492	1.941	2.809	147	4.207	2.438	406	5.868	1.864	1.687	6.485	618	157	1.692	709	

(*) Ἐκ τοῦ IX πίνακος τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου 1929. — (†) Τὰ δεδομένα διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐλήφθησαν ἐκ τῆς Ναυτιλιακῆς στατιστικῆς τῆς δημοσιευομένης εἰς ἄλλο μέρος τοῦ παρόντος δελτίου.

A. Μόνον ἐμφόρτα. B. *Εμφόρτα καὶ ἀφόρτα.

(α) Μέχρι τοῦ 1919 Εὐξείνιος Πόντος καὶ Αἰγαῖον πέλαγος· ἀπὸ τοῦ 1920 μόνον Εὐξείνιος Πόντος. Περιλαμβάνεται ἡ ἀποπλοία (β) Ἀπὸ τοῦ 1923 μόνον κυριώτεροι λιμένες. (γ) Ἀπὸ 1 Ἀπριλίου 1923 περιλαμβάνεται ἡ ναυτιλία τῆς Μ. Βρετανίας καὶ τῆς βορείου Ἰρλανδίας μετὰ τοῦ Ἐλευθέρου Κράτους τῆς Ἰρλανδίας, ἀλλὰ δὲν περιλαμβάνεται ἡ ἀμεσὸς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ναυτιλία τοῦ Ἐλευθέρου Κράτους τῆς Ἰρλανδίας. (δ) Λιμὴν Gdynia. (ε) Μέσος μηνιαῖος ὄρος διὰ τὴν τριμηνίαν. (στ) Ἀπὸ τῆς χρονολογίας ταύτης κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι εἰς πάντας τοὺς λιμένες, μὴ περιλαμβανομένης τῆς ἀποπλοίας.

(*) Du IX tableau du mois de septembre 1929. — (†) Les données concernant la Grèce ont été pris de la Statistique de la Navigation publiée ailleurs dans le présent bulletin.

A. Avec cargaison seulement. B. Avec cargaison et sur lest.

(α) Jusqu'en 1919, mer Noire et mer Égée; depuis 1920, mer Noire seulement. Cabotage inclus. (β) Depuis 1923, principaux ports seulement. (γ) Depuis le 1er Avril 1923, y compris la navigation de la Grande-Bretagne et de l'Irlande septentrionale avec l'État libre de l'Irlande, mais non compris la navigation extérieure directe de l'État libre d'Irlande. (δ) Port de Gdynia. (ε) Moyenne mensuelle pour le trimestre. (στ) Depuis cette date entrées et sortis dans tous les ports, non compris le cabotage.

3. Τιμήριθμοι λιανικής πωλήσεως εις τὰς κάτωθι χώρας: α) ἀκριβείας ζωῆς.
 3. Nombres indices des prix de détail dans les pays ci-dessous: a) coût de la vie.
 («Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν * — «Bulletin Mensuel de Statistique» de la Société des Nations *)

Χώραι Pays	Ἑλλάς Grèce (1)	Αἴγυπτος Égypte	Αὐστρία Autriche	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Δανία Danemark	Ἑλβετία Suisse	Ἡν. Πολι- τεία États-Unis	Ἰταλία Italie
Ἀριθ. πόλεων Nomb. des villes et localités	106	Κάιρον Le Caire	Βιέννη Vienne	59	12	Παρίσι Paris	72	100	34	32	Μιλάνον Milan
Ἔτος βάσεως Année base	1914	1-1-1913 31-VII-1914	VII, 1914	1921	1914	1914	X, 1913 I, IV, VII, 1914	VII 1914	VI 1914	1913	I-VI 1914
	(δ)	(η) (λ)	(β) (γ)	(γ)	(δ)	(ε)	(ζ)	(η)	(δ) (θ)	(ι)	(κ)
1914 VII . . .	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1923 VII . . .	1.032	161	76	109	2.177	334	3.765.100	201	164	168	487
1924 VII . . .	1.278	158	86	125	2.833	366	126.4	214	169	168	512
1925 VII . . .	1.472	163	97	133	3.014	390	143.3	219	168	173	598
1926 VII . . .	1.808	159	103	174	2.886	485	142.4	184	162	171	649
1927 VII . . .	1.960	151	106	204	2.788	525	150.0	176	160	167	548
1928 VII . . .	(α) 122.1	151	108	205	2.801	(στ) 105	152.6	176	161	166	(στ) 143
1928 VIII . . .	123.5	153	108	205	(ο) 2.712	(π)	153.5		161		142
IX . . .	125.6	153	109	209	2.757	105	152.3		161		143
X . . .	129.5	155	109	212	2.796		152.1	172	162		144
XI . . .	131.2	155	109	217	(στ) 105.8		152.3		162		146
XII . . .	128.9	154	109	216	105.4	108	152.7		162	166	147
1929 I . . .	130.0	152	109	216	105.6		153.1	173	161		148
II . . .	131.9	153	111	217	108.1		154.4		161		148
III . . .	131.2	152	110	216	109.4	111	156.5		161		153
IV . . .	131.0	150	109	214	110.1		153.6	171	159		150
V . . .	129.2	151	109	214	111.6		153.5		160		148
VI . . .	131.1	149	111	213	111.8		153.4		161	165	149
VII . . .	130.9	150	112	216	113		151.4	173	161		148
VIII . . .	128.9	150	113	221	113		151.0		162		146

(συνέχεια)

(suite)

Χώραι Pays	Καναδάς Canada	Κάτω Χώραι Pays-Bas	Μ. Βρετανία Royaume-Uni	Νορβηγία Norvège	Ουγγαρία Hongrie	Πολωνία Pologne	Ρουμανία Roumanie	Ρωσία Russie	Σουηδία Suède	Τσεχοσλο- βακία Tchécoslo- vaquie	Φινλανδία Finlande
Ἀριθ. πόλεων Nomb. des villes et localités	60	Ἀμστερνταμ Amsterdam	630	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	50	229	49	Πράγα Prague	21
Ἔτος βάσεως Année base	1926	1911 1913	VII 1914	VII 1914	1913	I 1914	1914	1913	VII 1914	VII 1914	I-VI 1914
	(δ)	(η) (λ) (τ)	(μ)	(ν)	(η) (ζ) (ς)	(ν) (θ)		(μ) (ς)	(μ)	(ξ)	(στ)
1914 VII . . .	66.0	(τ)	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1923 VII . . .	100.0	174	171	238	63.2	2.400			174	702	1.111
1924 VII . . .	98.0	173	171	219	127.2	2.660			171	692	1.151
1925 VII . . .	99.3	179	173	259	112	145.6	3.180		176	744	1.218
1926 VII . . .	100.0	171	171	220	103	178.1	3.340	207	172	724	154
1927 VII . . .	98.5	167	164	203	110	115.3	3.900	199	169	755	157
1928 VII . . .	99.1	170	165	193	118	122.6	4.086	210	173	758	161
1928 VIII . . .	99.2		165	192	120	122.1	4.100	207		766	164
IX . . .	99.2	169	166	185	121	122.1	4.135	201	172	761	163
X . . .	99.9		167	184	119	123.2	4.206	204		740	161
XI . . .	99.7		168	184	118	125.2	4.230	209		735	165
XII . . .	99.7	168	167	183	118	125.0	4.237	209		739	164
1929 I . . .	99.6		165	181	118	124.5	4.240	210		745	162
II . . .	99.4		166	181	121	127.7	(στ) 131.7	211		748	161
III . . .	99.5	169	162	180	121	124.6	131.8	218	171	754	160
IV . . .	98.9		161	180	121	125.1	131.8	228		746	159
V . . .	99.2		160	180	122	125.1	131.8	231		744	158
VI . . .	99.1	169	161	179	120	123.2	131.4	231	169	744	159
VII . . .	99.4		163	180	119	123.4	131.4	231		761	160
VIII . . .	101.1		164	182	117	122.6	131.4	231		751	161

* Ἐκ τοῦ πίνακος XI τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου 1929.—(1) Τιμήριθμος Γενικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.—(ς) 1913.
 (α) Ἀπὸ 1928, εἰς χρυσόν, σειρά ἀναθεωρηθεῖσα. (β) Ἀπὸ 1923, εἰς χρυσόν. (γ) 15ης τοῦ μηνός. (δ) Ἐτήσιος μέσος ὄρος. (ε) Μέσος ὄρος δευτέρου τριμήνου. (στ) Ἀπὸ σταθεροποιήσεως, εἰς χρυσόν. (ζ) Ἀπὸ 1924 εἰς Μάρκα. (η) Τέλος τοῦ μηνός. (θ) Τελευταίος ἑβδομάδος τοῦ μηνός. (ι) 15ης Δεκεμβρίου. (κ) Ἀπὸ Νοεμβρίου 1927 νέα σειρά. (λ) Ἰουνίου. (μ) Πρώτης ἐπομένου μηνός. (ν) Ἀπὸ τοῦ 1922 εἰς Ζλότυ. (ξ) Ἑβδομάδος εἰς τὸ μέσον τοῦ μηνός. (ο) Ἀνεν ἐνδυμασίας καὶ ἐνοικίου. (π) Μέσος ὄρος τριμήνιος. (ρ) Νέα σειρά. (σ) Ἀπὸ IX 1928, νέα σειρά. (τ) Ἀπὸ III/1926, νέα σειρά.
 * Du XIe tableau du mois de septembre 1929.—(1) Nombre indice de la Statistique Générale de la Grèce.—(ς) 1913.
 (α) Depuis 1928, indice or, série révisée. (β) Depuis 1923, indice or. (γ) Quinze du mois. (δ) Moyenne annuelle. (ε) Moyenne du deuxième trimestre. (στ) Depuis la date de la stabilisation, indice or. (ζ) Depuis 1924 Reichsmark. (η) Fin du mois. (θ) Dernière semaine du mois. (ι) Quinze décembre. (κ) Depuis Novembre 1927, nouvelle série. (λ) Juin. (μ) Premier du mois suivant. (ν) Depuis 1922 en Zlotys. (ξ) Semaine du milieu du mois. (ο) Non compris habillement et loyer. (π) Moyenne du trimestre. (ρ) Nouvelle série. (σ) Depuis IX 1928, nouvelle série. (τ) Depuis III/1926 nouvelle série.

4. Τιμήριθμοι λιανικής πώλησεως εις τὰς κάτωθι χώρας: β) τιμῶν εἰδῶν καταναλώσεώς.

4. Nombres indices des prix de détail dans les pays ci-dessous: b) prix des denrées alimentaires.

(«Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν * — «Bulletin Mensuel de Statistique» de la Société des Nations *)

Χῶραι Pays	Ἑλλάς (1) Grèce	Αἴγυπτος Égypte	Αὐστρία Autriche	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Δανία Danemark	Ἑλβετία Suisse	Ἑν. Πολι- τεία États-Unis	
³ Αριθ. πόλεων Nombre de villes et localités	106	Κάιρον Le Caire	Βιέννης Vienne	59	12	Παρίσιος Paris	(δ)	72	100	34	51
⁴ Ἔτος βάσεως Année base	1914	VII — 1914	VII — 1914	1921	1914	VII — 1914	X — 1913 I, IV, VII — 1914	VI — 1914	VI — 1914	1913	
1914 VII . . .	100	100	(β) 100		(γ) 100	(ε) 100	(στ) 100	(ζ) 100	100	(σ) 100	
1923 VII . . .	953	152	1.291.100	105	2.335	321	351	4.651.000	188	166	141
1924 VII . . .	1.194	148	1.436.200	124	2.650	360	401	131.6	200	170	140
1925 VII . . .	1.515	158		133	2.951	421	451	153.8	210	169	156
1926 VII . . .	1.849	158	115	185	2.760	574	610	145.3	159	139	153
1927 VII . . .	2.059	147	122	210	2.692	557	553	156.8	153	157	150
1928 VII . . .	(α) 126.2	144	119	204	2.805	(θ) 111	(θ) 109	154.1	153	157	149
1928 VIII . . .	(α) 126.0	143	120	206	2.747	110		155.6		156	151
IX . . .	127.9	148	120	208	2.760	110	109	153.1		157	154
X . . .	130.7	154	120	213	2.794	115		151.8	146	158	153
XI . . .	131.9	151	120	219	(θ) 105.7	119	114	152.0		158	154
XII . . .	134.4	150	119	218	105.2	121		152.7		158	152
1929 I . . .	135.3	146	120	217	105.5	122		153.3	147	157	151
II . . .	137.6	145	123	217	103.2	122	117	155.7		157	151
III . . .	139.3	144	121	215	109.5	123		159.3		156	149
IV . . .	138.5	141	119	212	110.5	125		154.0	150	154	148
V . . .	137.8	141	120	210	112.4	127	118	154.1		154	150
VI . . .	135.2	. . .	124	208	112.7	127		154.0		155	151
VII . . .	135.0	. . .	123	212	. . .	123		155.7	149	155	155
VIII . . .	132.9	. . .	124	220	. . .	123	118	155.0		156	156
(συνέχεια)											(suite)

(συνέχεια)

(suite)

Χῶραι Pays	Ἰταλία Italie	Καναδάς Canada	Κάτω-Χώραι Pays - Bas	Μ. Βρετανία Royaume - Uni	Νορβηγία Norvège	Οὐγγαρία Hongrie	Πολωνία Pologne	Ρωσία Russie	Σουηδία Suède	Τσεχοσλο- βακία Tchécoslo- vaquie	Φινλανδία Finlande
Ἀριθ. πόλεων Nombre de villes et localités	Μιλάνον Milan	60	10	630	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	229	49	Ὀλόκληρος ἡ χώρα Pays entier	21
Ἔτος βάσεως Année base	I-VI — 1914	1926	1921—1925	VII — 1914	VII — 1914	1913	I — 1914	1913	VII — 1914	VII — 1914	I-VI — 1914
1914 VII . . .	(η) 100	(γ) 68.9	(γ) 93	(κ) 100	100	(ς) 100	(λ) 100	(ς) 100	(μ) 100	(ν) 100	(ο) 100
1923 VII . . .	496	92.1	93	165	218	—	71.4		160	921	1.002
1924 VII . . .	508	90.7	94	164	248	145	139.4		159	909	1.052
1925 VII . . .	602	94.7	95	168	260	132	173.9		169	916	1.145
1926 VII . . .	654	100.0	91	161	198	115	207.0	208	156	876	144
1927 VII . . .	524	98.1	89	156	175	126	143.1	201	151	962	144
1928 VII . . .	(θ) 140	98.6	91	156	173	131	144.1	218	157	943	151
1928 VIII . . .	138	98.9	91	156	170	133	142.8	212	156	943	155
IX . . .	140	99.2	92	157	164	133	142.4	(ρ) 208	155	928	153
X . . .	141	101.1	92	159	163	129	144.0	213	153	907	154
XI . . .	144	100.7	92	160	161	127	148.0	219	152	900	156
XII . . .	145	100.5	91	159	161	126	147.3	220	151	905	155
1929 I . . .	147	100.2	90	156	158	125	145.7	222	150	900	151
II . . .	148	99.4	91	157	157	130	153.0	228	151	911	149
III . . .	155	100.0	91	150	158	132	146.0	233	152	913	148
IV . . .	151	98.2	89	149	156	131	144.0	252	150	901	140
V . . .	147	98.0	89	147	156	134	143.8	258	149	906	144
VI . . .	148	97.8	89	149	156	129	138.6		149	907	144
VII . . .	144	98.6	90	153	157	127	159.2		151	925	146
VIII . . .	144	101.2		154	161	124	137.3		150	900	148

* Εκ τού πίνακος XI τού μηνός Σεπτεμβρίου 1929. — (1) Τιμήριθμος Γενικής Στατιστικής Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. — (ς) 1913.

(α) Ἀπὸ 1928, εἰς χρυσόν, σειρά ἀναθεωρηθεῖσα. (β) Ἀπὸ 1926, νέα σειρά. (γ) Ἐτήσιος μέσος ὅρος. (δ) Πόλεις ἀνω τῶν 10.000 κατοίκων. (ε) Μετὰ πετρελαίου καὶ οἰνοπνεύματος. (στ) Αὐγούστου. (ζ) Ἀπὸ 1924, εἰς μάγμα. (η) Ἀπὸ Νοεμβρίου 1927, νέα σειρά. (θ) Ἀπὸ σταθεροποιήσεως. (ι) Ἀπὸ 1922, εἰς Ζλότυ. (κ) Μετὰ θερμάνσεως καὶ φωτισμοῦ. (λ) Ἐβδομάδος εἰς τὸ μέσον τοῦ μηνός. (μ) Ἀπὸ 1925, τιμήριθμος σταθμικὸς ἀνευ κανοσίου ὕλης καὶ σάπωνος. (ν) Ἀπὸ 1926, εἰς χρυσόν. (ξ) Νέα σειρά. (ο) Ἀπὸ IX 1928 νέα σειρά. (π) Δεκάτης πέμπτου μηνός.

(α) Du XIe tableau du mois de septembre 1929. — (1) Nombre-indexe de la Statistique Générale de la Grèce. — (ς) 1913. (α) Depuis 1928, indice or, série révisée. (β) Depuis 1926, nouvelle série. (γ) Moyenne annuelle. (δ) Villes de plus de 10.000 habitants. (ε) Y compris le pétrole et l'alcool. (στ) Août. (ζ) Depuis 1924, Reichsmark. (η) Depuis Novembre 1927, nouvelle série. (θ) Depuis la date de la stabilisation, indice or. (ι) Premier du mois suivant. (λ) Depuis 1922, en zlotys. (κ) Y compris chauffage et éclairage. (λ) Semaine du milieu du mois. (μ) Depuis 1925, indice pondéré, sans combustible et savon. (ν) Depuis 1926, indice or. (ξ) Nouvelle série. (ο) Depuis IX 1928 nouvelle série. (π) Quinze du mois.

5. Πρεξοφλητικός τόκος τῶν κεντρικῶν Τραπεζῶν εἰς τὰς κάτωθι χώρας.

5. Taux de l'escompte des Banques centrales des pays ci-dessous.

(«Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν * — «Bulletin Mensuel de Statistique» de la Société des Nations *)

Περίοδος Période	Ἑλλάς Grèce	Ἀλβανία Albanie	Αυστραλία Australie	Αὐστρία Autriche	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γουινζο- σβανία S. H. S.	Δανία Danemark	Ἑλβετία Suisse	Ἡν. Πολιτεῖαι États - Unis	
												A	B
Μέσοι ὄροι Moyennes													
1913	(α) 6.50			5.95	5.88	6.50	4	5.87		5.75	4.81		
1923	7.41		6-7	9	5.50	6.70	5	38.48	6	5.67	3.47	4.43	4.49
1924	7.50		6-7	11.57	5.50	9.42	6.02	10	6	7	4	3.63	4.11
1925	8.99	12	6-7	10.86	5.70	10	6.52	9.15	6	6.49	3.90	3.42	3.81
1926	10.48	12	6-7	7.50	7.06	10	6.58	6.74	6	5.24	3.50	3.84	3.99
1927	10.44	9.42	6-7	6.34	5.41	10	5.23	5.83	6	5	3.50	3.79	3.85
1928	9.93	9	6-7	6.27	4.25	9.96	3.53	7	6	5	3.50	4.50	4.42
Τέλος : Fin de 1928 IX	10	9	6-7	6.50	4	10	3.50	7	6	5	3.50	5	4.83
X	10	9	6-7	6.50	4	10	3.50	7	6	5	3.50	5	4.83
XI	10	9	6-7	6.50	4	10	3.50	7	6	5	3.50	5	4.83
XII	9	9	6-7	6.50	4	9	3.50	7	6	5	3.50	5	4.83
1929 I	9	9	6-7	6.50	4	9	3.50	6.50	6	5	3.50	5	4.83
II	9	9	6-7	6.50	4	9	3.50	6.50	6	5	3.50	5	4.83
III	9	9	6-7	6.50	4	9	3.50	6.50	6	5	3.50	5	4.87
IV	9	9	6-7	7.50	4	9	3.50	7.50	6	5	3.50	5	4.87
V	9	9	6-7	7.50	4	9	3.50	7.50	6	5	3.50	5	4.94
VI	9	9	6-7	7.50	4	9	3.50	7.50	6	5	3.50	5	5
VII	9	9	6-7	7.50	5	10	3.50	7.50	6	5	3.50	5	5
VIII	9	9	6-7	7.50	5	10	3.50	7.50	6	5	3.50	6	5.06
IX	9	9	6-7	8.50	5	10	3.50	7.50	6	5.50	3.50	6	5.08

(συνέχεια)

(suite)

Περίοδος Période	Ἰαπωνία Japon	Ἰταλία Italie	Ἰσπανία Espagne	Κάτω Νότια Pays - Bas	Μ. Βρετανία Royaume - Uni	Νορβηγία Norvège	Οὐγγαρία Hongrie	Πολωνία Pologne	Πορτογαλία Portugal	Ρουμανία Roumanie	Ρωσία Russie	Σουηδία Suède	Τσεχοσλο- βακία Tchécoslo- vaquie
Μέσοι ὄροι Moyennes											(δ)		
1913	6.60	5.5-6	4.50	4.52	4.77	5.50			5.50	6		5.50	
1923	8	5.50	5.12	4.03	3.49	5.81	13.64	(γ) 14.98	7.97	6	9	4.64	4.86
1924	8	5.50	5	4.94	4	6.95	14.06	11.41	9	6	8.25	5.50	5.95
1925	7.52	6.46	5	3.90	4.57	5.85	9.77	10.77	9	6	8	5.17	6.72
1926	7.12	7	5	3.50	5	5.38	6.65	11.01	8.58	6	8	4.50	5.93
1927	5.90	7	5	3.72	4.65	4.58	6	8.34	8	6	8	4.15	5.09
1928	5.48	5.96	5.02	4.50	4.50	5.53	6.25	8	8	6	8	4.01	5
Τέλος : Fin de 1928 IX	5.48	5.50	5	4.50	4.50	5.50	6	8	8	6	8	4.50	5
X	5.18	5.50	5	4.50	4.50	5.50	7	8	8	6	8	4.50	5
XI	5.48	5.50	5	4.50	4.50	5.50	7	8	8	6	8	4.50	5
XII	5.48	5.50	5.50	4.50	4.50	5.50	7	8	8	6	8	4.50	5
1929 I	5.48	6	5.50	4.50	4.50	5.50	7	8	8	6	8	4.50	5
II	5.48	6	5.50	4.50	5.50	5.50	7	8	8	6	8	4.50	5
III	5.48	7	5	5.50	5.50	5.50	7	8	8	6	8	4.50	5
IV	5.48	7	5	5.50	5.50	5.50	8	9	8	6	8	4.50	5
V	5.48	7	5	5.50	5.50	5.50	8	9	8	(ε) 9.50	8	4.50	5
VI	5.48	7	5	5.50	5.50	5.50	8	9	8	9.50	8	4.50	5
VII	5.48	7	5	5.50	5.50	5.50	8	9	8	9.50	8	4.50	5
VIII	5.48	7	5.50	5.50	5.50	5.50	8	9	8	9.50	8	4.50	5
IX	5.48	7	5.50	5.50	6.50	6	8	9	8	9.50	8	5.50	5

(*) Ἐκ τοῦ πίνακος XIV τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου 1929.

Α. Τόκος τῆς «Federal Reserve Bank» ἐν Νέα Ὑόρκη δι' ἐμπορικὰ γραμμάτια 60-90 ἡμερῶν. — Β. Μέσος τόκος τῶν «Federal Reserve Banks».

(α) Ἰουλιανὸν ἡμερολόγιον μέχρι Φεβρουαρίου 1923. (γ) Μὴ λαμβανόμενης ἐπ' ὀφιν ἀξίσεως 50 0/0 διὰ γραμμάτια εἰς Μόσχα, ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ Φεβρουαρίου 1923. (δ) Διὰ τὰ ἐμπορικὰ γραμμάτια 60 ἡμερῶν κατ' ἀρχήν, τὰ γραμμάτια δὲν ἀναπροξοφλοῦνται ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς. (ε) Ἀπὸ 3 μέχρι 15 Μαΐου, 8 0/0.

(β) Du XIVe tableau du mois de Septembre 1929.

Α. Taux de la «Federal Reserve Bank» à New-York pour les effets de commerce de 60 à 90 jours. — Β. Taux moyen des «Federal Reserve Banks».

(α) Calendrier Julien jusqu'à février 1923. (γ) Non compris une majoration de 50 0/0 pour les effets en marks, en vigueur depuis février 1923. (δ) Pour les effets commerciaux à 60 jours. En principe, les effets ne sont pas réescomptés par la Banque. (ε) Du 3 au 15 mai, 8 0/0.

6. Ἀντιστοιχία τοῦ ἀρτίου διαφόρων νομισμάτων.

(Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἑθνῶν *)

Χῶραι	Μονάς	Ν. Ἀφρικὴ Αὐστραλία Κολομβία (χ) Ν. Ζηλανδία Παλαιστίνη Περσὺ Μ. Βρετανία Δάντζιγ (α) Σιάμ (π)	Γερ- μανία	Ἀργεν- τινὴ Παρα- γουάη (β)	Λα- τορία	Ἀλβανία, Ἰσπανία, Λεττονία, Γιουγκο- σλαβία, Ἑλβετία, Βενεζουέλα	Βέλγιον (ο) Λουξεμ- βούργ. (σ)	Βολιβία (ν) Ἀγγλ. Ἰνδία (ξ)	Βασι- λία (γ)	Βουλγα- ρία	Καναδὰς Κούβα Δομινικ. Δημ. Ἐκουατόρ(δ) Ἡν. Πολιτεία Γουατεμάλα Νικαρ. Πα- ναμάς Ὀνδουράς (ε) Σαλβατόρ(στ) Κόστα Ρίκα(ζ) Ἀιτή (η) Λιθουανία (θ)	Χιλή (ι)	Ἑσθονία Δανία Νορβηγία Σουη- δία
		Λίβρα £ Χρ. Πέζο Φλορίνιον Μπάτ	Μάρκον	Χρ. Πέζο	Σε- λίνιον	Φράγκον, Πεζέτα,Λάτ, Δηναρίον, Βολιβάρ	Βέλγα	Ρούπια	Μιλερέις	Λέβα	\$, Σύνκρε Κετζάλ Κόρδοβα Βαλβόα Λεμπίρα, Κο- λόν, Γκούρντ, Λίτας	Χρ. Πέζο	Κορώνα
Ν. Ἀφρικὴ	Λ. Στερλ.												
Αὐστραλία	Χρ. Πέζο												
Κολομβία (χ)	Λ. Στερλ.												
Ν. Ζηλανδία	1	20.42945	5.04432	34.58507	25.22154	34.99998	13.33333	40.67990	673.65914	4.86656	40.00056	18.15951	
Παλαιστίνη	Λίβρα												
Περσὺ	Λ. Στερλ.												
Μ. Βρετανία	Φλορίνιον												
Δάντζιγ (α)	Μπάτ												
Σιάμ (π)													
Γερμανία	Μάρκον	.04895	1	.24891	1.69290	1.23457	1.71321	.65265	1.99124	32.97491	.23821	1.95799	.88889
Ἀργεντινὴ	Χρ. Πέζο	.19824	4.04999	1	6.85624	4.99999	6.93850	2.64324	8.06450	133.54812	.96476	7.92983	3.59999
Παραγουάη (β)		.02891	.59070	.14585	1	.72926	1.01200	.38552	1.17623	19.47832	.14071	1.15658	.52507
Αὐστρία	Σελίνιον												
Ἀλβανία	Φράγκον												
Ἰσπανία	Πεζέτα												
Λεττονία	Λάτ	.03965	.81000	.20000	1.37125	1	1.38770	.52865	1.61290	26.70968	.19295	1.58597	.72000
Γιουγκοσλαβία	Δηναρίον												
Ἑλβετία	Φράγκον												
Βενεζουέλα	Βολιβάρ												
Βέλγιον (ο)	Βέλγα	.02857	.58370	.14412	.98815	.72062	1	.38095	1.16228	19.24741	.13904	1.14287	.51884
Λουξεμβούργον (σ)	Φράγκον												
Βολιβία (ν)	Βολιβιάνο	.07500	1.53221	.37832	2.59388	1.89162	2.62500	1	3.05099	50.52416	.36499	3.00004	1.36196
Ἀγγλ. Ἰνδία (ξ)	Ρούπια												
Βασιλία (γ)	Μιλερέις	.02458	.50220	.12400	.85018	.62000	.86038	.32776	1	16.56000	.11963	.98330	.44640
Βουλγαρία	Λέβα	.00148	.03033	.06749	.05134	.03744	.05196	.01979	.06039	1	.00722	.05938	.02696
Καναδὰς	Δολλάριον												
Κούβα													
Δομινικανὴ Δημοκρατία													
Ἐκουατόρ (δ)	Σύνκρε												
Ἡν. Πολιτεία	Δολλάριον												
Γουατεμάλα	Κετζάλ												
Νικαράγουα	Κόρδοβα	.20548	4.19792	1.03653	7.10668	5.18262	7.19193	2.73978	8.35906	138.42611	1	8.21947	3.73149
Παναμάς	Βαλβόα												
Ὀνδουράς (ε)	Λεμπίρα												
Σαλβατόρ (στ)	Κολόν												
Κόστα-Ρίκα (ζ)													
Ἀιτή (η)	Γκούρντ												
Λιθουανία (θ)	Λίτας	.02500	.51073	.12611	.86461	.63053	.87499	.33333	1.01698	16.84124	.12166	1	.45398
Χιλή (ι)	Χρ. Πέζο												
Ἑσθονία	Κορώνα	.05507	1.12500	.27778	1.90452	1.38889	1.92736	.73423	2.24014	37.09677	.26799	2.20273	1
Δανία													
Νορβηγία													
Σουηδία													
Αἴγυπτος (κ)	Λ. Αἴγ.	1.01572	20.75062	5.12362	35.12880	25.61806	35.55023	13.54295	41.31944	684.25001	4.94307	40.62942	18.14500
Φινλανδία	Μάρκα	.00518	.10573	.02611	.17898	.13053	.18113	.06900	.21053	3.48632	.02519	.20701	.09398
Γαλλία (λ)	Φράγκον	.00805	.16447	.04061	.27843	.20305	.28177	.10734	.32750	5.42340	.03918	.32203	.14620
Ἑλλάς (μ)	Δραχμὴ	.00267	.05448	.01345	.09223	.06726	.09333	.03556	.10848	1.79642	.01298	.10667	.04843
Ὁνγγαρία	Πέγκο	.03594	.73421	.18129	1.24295	.90643	1.25786	.47918	1.46199	24.21053	.17490	1.43757	.65293
Ἰταλία (ο)	Λιρέττα	.01081	.22094	.05455	.37403	.27377	.37852	.14420	.43994	7.28548	.05263	.43260	.19639
Ἰαπωνία	Γιέν	.10243	2.09250	.51667	3.54240	2.58333	3.58490	1.36568	4.16667	69.00000	.49846	4.09708	1.86000
Μεξικόν	Χρ. Πέζο												
Κάτω Χῶραι	Φλορίνιον	.08260	1.68739	.41664	2.85659	2.08320	2.89086	1.10128	3.36000	55.64160	.40196	3.30389	1.49990
Ἰνδία Ὀλλανδικαί													
Πολωνία	Ζλότν	.02305	.47093	.11628	.79724	.58140	.80680	.30735	.93774	15.52889	.11218	.92208	.41860
Πορτογαλία	Ἐσκούδο	.22204	4.53612	1.12003	7.67921	5.60015	7.77134	2.96051	9.03250	149.57820	1.08056	8.88168	4.03211
Ρουμανία (τ)	Λεῖ	.00123	.02511	.00620	.04251	.03100	.04302	.01639	.05000	.82800	.00598	.04917	.02232
Ρωσία	Ρούβλιον	.10574	2.16011	.53336	3.65686	2.66681	3.70073	1.40980	4.30130	71.22953	.51457	4.22947	1.92010
Τουρκία	Λ. Τ	.90335	18.45492	4.55678	31.24240	22.78385	31.61720	12.04465	35.74815	608.54937	4.39620	36.13447	16.40437
Ὀθωμανία	Πέζο Ὄθρ.	.21252	4.34166	1.07202	7.35000	5.36007	7.43818	2.83359	8.64527	143.16571	1.03424	8.50090	3.85925
Unité	Libra £ Peso oro D. Gulden Baht	Reichs- mark	Peso oro	Schil- ling	Franc, Pesceta, Lat, Dinar, Bolivar	Belga	Rupce	Milreis	Lev	\$, Sucre Quetzal Cordoba Balboa Lempira, Co- lon, Gourde, Litas	Peso oro	Kroon Krone Krona	
Pays	Afrique du Sud Australie Colombie (x) Nouvelle-Zé- lande Palestine Pérou Royaume-Uni Dantzig (a) Siam (q)	Alle- magne	Argen- tine Para- guay (b)	Au- triche	Albanie, Espagne, Lettonie, S.H.S. Suisse, Venezuela	Bel- gique (r) Luxem- bourg, (s)	Bolivie (n) Indes An- glaises (o)	Brésil (c)	Bulgarie	Canada, Cuba Dom. Rép. Equateur (d) États-Unis Gnatémala Nicar. Pan. Honduras (e) Salvador (f) Costa-Rica (g) Haïti (h) Lituanie (i)	Chili (j)	Estonie Da- nemark Nor- vège Suède	

(*) Μηνὸς Σεπτεμβρίου.

(α) 25 Φλορίνια Δάντζιγ=1 £.—(β) 1 χρ. πέζο=42.6 χάριτνα πέζο.—(γ) Νέα Ισοτιμία δυνάμει τοῦ ἀπὸ 18)XII)1926 νόμου.—(δ) 5 Σύνκρε=1 Δολλάριον.—(ε) 2 Λεμπίρα=1 Δολλάριον.—(στ) 2 Κολόν=1 Δολλάριον.—(ζ) 4 Κολόν=1 Δολλάριον.—(η) 5 Γκούρντ=1 Δολλάριον.—(θ) 10 Λίτας=1 Δολλάριον.—(ι) Νέα Ισοτιμία δυνάμει τοῦ ἀπὸ 18)IX)1925 νόμου.—(κ) Τὸ Βρετανικὸν Σουβερὲν ἔχει νόμιμον ἀξίαν ἰσην πρὸς τὴν £ Ε. 97.5=£ 100.—(λ) Νέα Ισοτιμία δυνάμει τοῦ ἀπὸ 25)VI)1928 νόμου.—(μ) Νέα Ισοτιμία δυνάμει τοῦ ἀπὸ 12)V)1928 νόμου.—(ν) Νέα Ισοτιμία δυνάμει τοῦ ἀπὸ 11)VII)1928 νόμου.—(ξ) Κατὰ τὴν ἀπὸ τῆς 1)IV)1927 δημοθετοῦσαν νόμιμον Ισοτιμίαν, 13 1/2 Ρουπίες=1 £.—(ο) Νέα Ισοτιμία δυνάμει τοῦ ἀπὸ 21)XII)1927 νόμου.—(π) Κατὰ τὴν ἀντιστοιχίαν 11 Μπάτ=1 £.—(ρ) 1 Βέλγα=5 φράγκα χάριτνα. (σ) 5 Λουξεμβ. φράγκα=1 βέλγα. (τ) Ισοτιμία δυνάμει τοῦ ἀπὸ 7)II)1929 νόμου. (χ) Κατὰ τὴν ἀντιστοιχίαν, 5 Πέζο=1 £.

6. Parités réciproques de certaines monnaies.

[«Bulletin Mensuel de Statistique» de la Société des Nations *]

Αίγυπτος (z)	Φινλανδία	Γαλλία (λ)	Ελλάς (μ)	Ουγγαρία	Ιταλία (α)	Ιαπωνία, Μεξικόν	Κάτω-Χώραι, Ολλανδία Ινδία	Πολωνία	Πορτογαλία	Ρουμανία (τ)	Ρωσσία	Τουρκία	Οθωμανία	Χώραι	
Λ. Λίγ.	Μάρκα	Φράγκον	Δραχμή	Πίγκο	Λιρέττα	Γιέν, Χρ. Πέζο	Φλορίνιον	Ζλότυ	Έσκούδο	Λέι	Ρούβλ.ον	Λ. Τ.	Πέζο Οθωμαν.	Μονάξ	
.98452	93.22952	124.21343	375.00018	27.82505	92.46599	9.76318	12.10711	43.38101	4.50373	813.59797	9.45758	1.10699	4.70545	Liv. sterl. Pesero oro Liv. sterl. Libra Liv. sterl. D. Gulden Baht	Afrique Sud Australie Colombie (x) Nouv. - Zélande Palestine Pérou Royaume - Uni Dantzig (a) Siam (q)
.04819	9.45838	6.08012	18.35587	1.36201	4.52611	.47790	.51263	2.12346	.22045	39.82477	.46294	.03419	.23033	Reichsm.	Allemagne
.19517	38.30637	24.62443	74.34111	5.51612	18.33072	1.93548	2.40015	8.59998	.89283	161.29000	1.87490	.21945	.93282	Pesero oro	Argentine Paraguay (b)
.02817	5.58708	3.59153	10.84583	.80454	2.67358	.28229	.35007	1.25433	.13022	23.52454	.27346	.03201	.13605	Schilling	Autriche
.03903	7.66129	4.92490	14.86825	1.10323	3.66615	.38710	.48003	1.72009	.17857	32.25806	.37498	.04389	.18656	Franc Peseta Lat Dinar Franc Bolivar	Albanie Espagne Lettonie S. H. S. Suisse Venezuela
.02813	5.52085	3.54896	10.71430	.79500	2.64189	.27895	.34592	1.23946	.12868	23.24567	.27022	.03163	.13444	Belga Franc	Belgique (r) Luxembourg (s)
.07381	14.49222	9.31601	28.12593	2.08688	6.93495	.73224	.90803	3.25358	.33778	61.01987	.70932	.08392	.35291	Boliviano Rupce	Bolivie (n) Indes Angl. (o)
.02429	4.75000	3.05344	9.21832	.68400	2.27301	.24000	.29762	1.06640	.11071	20.00000	.23249	.02721	.11567	Millreis Lev	Brésil (c) Bulgarie
.00146	.28654	.18439	.55666	.04130	.13726	.01449	.01797	.06440	.00369	1.29773	.01401	.00164	.00698	Dollar Cuba Dominic. (Rép.) Sucre Dollar Quetzal Cordoba Balboa Lempira Colon Courde Litas	Canada Cuba Dominic. (Rép.) Equateur (d) États - Unis Guatemala Nicaragua Panama Honduras (e) Salvador (f) Costa - Rica (g) Haïti (h) Lithuanie (i)
.02461	4.83967	3.10529	9.37487	.69562	2.31162	.24408	.30267	1.08451	.11259	20.33967	.23644	.02767	.11763	Pesero oro	Chili (j)
.05422	10.64068	6.84013	20.65035	1.53226	5.09188	.53763	.66671	2.38889	.24801	41.80287	.52081	.06096	.25912	Kroon Krone Krona	Estonie Danemark Norvège Suède
.1	196.26736	126.16621	380.89572	28.26250	93.91969	9.91667	12.29745	44.06302	4.57453	826.38889	9.60627	1.12410	4.77943	L. E. Markka Franc Drachme Pengö Lira Yen Pesero oro	Égypte (k) Finlande France (l) Grèce (m) Hongrie Italie (p) Japon Mexique
.00510	1	.61283	1.94070	.14100	.47853	.05053	.06266	.22451	.02331	4.21053	.04894	.00573	.02435	L. E. Markka Franc Drachme Pengö Lira Yen Pesero oro	Égypte (k) Finlande France (l) Grèce (m) Hongrie Italie (p) Japon Mexique
.00793	1.55562	1	3.01900	.22401	.74441	.07860	.09747	.34925	.03626	6.55900	.07614	.00891	.03788	L. E. Markka Franc Drachme Pengö Lira Yen Pesero oro	Égypte (k) Finlande France (l) Grèce (m) Hongrie Italie (p) Japon Mexique
.00263	.51528	.33124	1	.07420	.24658	.02604	.03229	.11568	.01201	2.16959	.02522	.00295	.01255	L. E. Markka Franc Drachme Pengö Lira Yen Pesero oro	Égypte (k) Finlande France (l) Grèce (m) Hongrie Italie (p) Japon Mexique
.03538	6.94444	4.46409	13.47707	1	3.32312	.35088	.43512	1.55906	.16186	29.23977	.33989	.03978	.16911	L. E. Markka Franc Drachme Pengö Lira Yen Pesero oro	Égypte (k) Finlande France (l) Grèce (m) Hongrie Italie (p) Japon Mexique
.01065	2.08974	1.31331	4.05555	.30092	1	.10559	.13094	.46916	.04871	8.79889	.10228	.01197	.05089	L. E. Markka Franc Drachme Pengö Lira Yen Pesero oro	Égypte (k) Finlande France (l) Grèce (m) Hongrie Italie (p) Japon Mexique
.10084	19.79167	12.72265	38.40965	2.85000	9.47089	1	1.24038	4.44333	.46130	83.33333	.96870	.11338	.48196	L. E. Markka Franc Drachme Pengö Lira Yen Pesero oro	Égypte (k) Finlande France (l) Grèce (m) Hongrie Italie (p) Japon Mexique
.08132	15.96090	10.25954	30.97354	2.29824	7.63733	.80640	1	3.58310	.37199	67.20000	.78116	.09143	.38865	Guilder	Pays - Bas Indes Néerland.
.02269	4.45424	2.86331	8.64434	.61141	2.13149	.22596	.27909	1	.10352	18.75470	.21801	.02552	.10847	Zloty Escudo Leu Rouble L. T. Pesero Urug.	Pologne Portugal Roumanie (t) Russie Turquie Uruguay
.21860	42.99437	27.58015	83.26444	6.17823	20.53100	2.16780	2.68824	9.63225	1	180.65000	2.09995	.24579	1.04479	Zloty Escudo Leu Rouble L. T. Pesero Urug.	Pologne Portugal Roumanie (t) Russie Turquie Uruguay
.00121	.23759	.15267	.46092	.03420	.11365	.01293	.01488	.05332	.00554	1	.01162	.00136	.00578	Zloty Escudo Leu Rouble L. T. Pesero Urug.	Pologne Portugal Roumanie (t) Russie Turquie Uruguay
.10410	20.43117	13.13374	39.65074	2.94209	9.77692	1.03231	1.23015	4.58690	.47620	86.02500	1	.11705	.49753	Zloty Escudo Leu Rouble L. T. Pesero Urug.	Pologne Portugal Roumanie (t) Russie Turquie Uruguay
.88937	174.55371	112.20809	338.75697	25.13573	83.52907	8.81956	10.93695	39.18820	4.06844	734.96299	8.54350	1	4.25066	Zloty Escudo Leu Rouble L. T. Pesero Urug.	Pologne Portugal Roumanie (t) Russie Turquie Uruguay
.20923	41.06501	26.39778	79.69486	5.91337	19.65083	2.07487	2.57309	9.21951	.95713	172.90544	2.00992	.23526	1	Zloty Escudo Leu Rouble L. T. Pesero Urug.	Pologne Portugal Ρουμανία (t) Ρωσσία Τουρκία Ουρουγουάη
L. H.	Markka	Franc	Drachme	Pengö	Lira	Yen Pesero oro	Guilder	Zloty	Escudo	Leu	Rouble	L. T.	Pesero Urug.	Unité	Pays
Égypte (k)	Finlande	France (l)	Grèce (m)	Hon- grie	Italie (p)	Japon Me- xique	Pays- Bas, Indes Néer- landai- ses	Pologne	Portu- gal	Rouma- nie (t)	Russie	Tur- quie	Uru- guay		

(*) Numéro de septembre.

(a) 25 Dantzig Gulden = 1 £. — (b) 1 peso or = 42.6 pesos papier. — (c) Nouvelle parité établie d'après la loi du 18/XII/1926. — (d) 5 sucres = 1 dollar. — (e) 2 Lempiras = 1 dollar. — (f) 2 colones = 1 dollar. — (g) 4 colones = 1 dollar. — (h) 5 gourdes = 1 dollar. — (i) 10 liras = 1 dollar. — (j) Nouvelle parité établie d'après la loi du 16/IX/1925. — (k) Le souverain Britannique a cependant cours légal au taux de £ E. 97.5 = £. 100, et, c'est ce taux qui est pratiqué. — (l) Nouvelle parité établie d'après la loi du 25/VI/1928. — (m) Nouvelle parité établie d'après la loi du 12/V/1928. — (n) Nouvelle parité d'après la loi du 11/VII/1928. — (o) D'après la parité légale entrée en vigueur le 1er/IV/1927, 13 1/4 roupies = 1 £. — (p) Nouvelle parité établie d'après la loi du 21/XII/1927. — (q) D'après la parité 11 bahts = 1 £. — (r) 1 belga = 5 francs papier. — (s) 5 francs luxembourgeois = 1 belga. — (t) Parité établie par la loi du 7/II/1929. — (x) 5 pesos = 1 £.





